

Fax: 01/602026 - 03/892340 (Payment Facilities)

Hear to the test - the are well and Mercredi 27 Mars 1994 - 63 ème Année - N° 19398

ISUZU **VERY SPECIAL PRICES** PICK-UP 2300 CC 2 TONS \$ 9,900 **VAN 2000 CC 2 TONS \$ 12,300** 

معادلة الحرب... والحرب

الاولى في حي المال في لندن قبل اسابيع، ولكانت عشرات البيوت نسفت، باعتبار ان أحد ابنائها المشتبه فيه هو من أفراد "الجيش الجمهوري الايرلندي".

الذي يُزدادُ ميلاً إلى الدوار والدل السلمي كلماً

الفجرت قنبلة جنيدة، لانه يعرف ان الرد على العنف

بالعندة ال يومد الا مزيدة من المستد وزراء شمعون يريس خامرهم الشك قبل يومين في قده في طريقه الى تخفيف العصار عن الضفة الغربية وغزة، فاذا به يسارع الى طمأنتهم بقوله، ان لا تفكير الآن في الشفاء قدار اضلاق اراضي الدكم الفاتي

السؤالُ: هل يملك شمعون بيريس السلطة لاصدار

مُعلُّومَّات العاَّخل تقول ان انقلاباً عسكريا صامتا قد

تم في الدولة العبرية بعد العمليات الانتجارية، وان

المُؤْسَسَة الْعسكرية في اسرائيل هي التي اتخلَّت قُرارُ

العصار، وفرضت على بيريس توقيعه، وانَّ أحداً لا يملك

وتقول أنَّ هذه المؤسسة العسكرية هي التي تملك

قرار الحرب، وليس رئيس الوزراء "المنني"، وان حريما

(أَنَا شَنْتُمَا) سَتَكُونَ مِن أَجَلَ قَتَلَ ٱلسَّلَامِ (النَّيُ

تعارضه اصلاً)، لا من أجل أحياه السلام، كما يطمح

. من حسن حظ العالم ان المؤسسة العسكرية هي ايضا أميركية الموى، وتاليا فان نصائح (أو اوامر) ضبط

النفس التي تصدر عن وأشنطن ترسل نسخا منها الي

الجنرالات، ولا لكانت الدرب قد أنجلعت منذ وقت

مُنَاكَ قَرَارَ -- أو على الاصح -- اتـفاق في اسرائيل

على تأجيل الحرب، وليس الفاء الحرب، بيريس يريد تأجيلها الى ما قبل الانتخابات مباشرة في ايار، كي

يحصد منها لمواتا تعيده الى الحكم. والعسكر يريدون

تأجيلها الى ما بعد الانتخابات، كى لا يحصد بيريس

تعيده ألى الدكم ليتابع السلام

فَهُم يريدون حربا تلغي السلام، وهو يريدها حربا

\_\_\_\_ بى سمم سعع اسعه. ... ألا أنا حدث ما يلغي هذا الاتفاق كانفجار جديد في اسرالايل، يلغي كل الدسابات ويقلب الطاولة والمقاعد على الجميع... كما يقال.

وباريات

... ويبقى لنا الصبر

من أوَّل ومِنيت كأن شيئًا لم يكن ولم تكن

مفاوضات ومسارات، ولم يكن جورج بوش ذلت يوم في

شمعون بيريس، ولدى بوش الخبر اليقين، قولوا فوراً منا

واذا قالت المتعالف الدولي كن فكان، وكان حاضراً

لمكافحة الارهاب ومكافحة أيران والعراق وليبياء تكون

المنطقة قد خطت ثلاثين اربعين خطوة الى الوراء. ويكون الوضع مرشحاً لعاصفة صحرك جديدة ولعواصف واتوا وأعامير، لا حصر لما، وبين لقمة من الكبة النية ولفة من التبولة، قد يقطع الرئيس الاميركي

وقد نسمع منه كلمة ترطب الاجواء وتبلُّ لاريق إلا

وإن كأن لا يدري، ولا يقول، ولا يذكرنا بالذير وقد

وستكون اعطم بكثير وتنمار قصور الرمال وقصور

الاحلام التي بُنيت على نيَّةُ السلام، إذا كانت العاصمة

الاميركيَّة ترى مكافحة الأرماب اولاً ثم احياء مفاوضات

السلام ثانيا او ثالثاً، ويدري من يعيش متى تنتمي المكافحة، وفي أي قرن يأتي دور السلام. في هذا الوقت يبقى الموقت المستمر منذ ربع قرن

موقتاً، ويبقى المعلق معلقا والمؤخل مؤجَّلا ولربع قرن آخر

... ويبقى جنوب لبنان، مع شماله وشرقه وغربه، ومع انتخاباته ومخاتيره وحراسه الليليين، بين هبه باردة ومبة

سلخنة. على دكة من هنا ورعبة من هنالاس يوم عملية التحارية، ويوم عملية التقامية، ويوم ولا كل

ويبتى التوتُّر والعنف والغوصى ضيوفا اعزاء في ديارنا،

ولو ُ حَلَّ فيماً لُسَاعات جَورج بوش وعلى الرحب والسعة

وعلى الواحدة ونص ودقي يا مزَّيكا.

ويبقى لنا المبر دون الطلبين اوــ المبرا

الذَّقَن، مع انه نشَّفها معنا يوم كان رئيساً وجعلنا نترحَّم

البيت الابيض... ونات اسبة في قصر بعبدا؟

السابق قول كل خطيب.

مالدناء فالمصيبة أعظم

على رونالد ريفن قبل ان يموت.

نبيل خوري

حق الفاء القرار الا المؤسسة التي اصبرته

لكن قدر الله لطف بهم، وحُكَّمٌ بهم جون

بالعنف، أن يولد الا مزيدا من العنف

قرار برفع النصار؟

أهل أيرلندا يسبّحون بحمد ألله صبحاً ومساء، لان حاكمهم اسمه جون مليجر وليس شمعون بيريس. لانه لو شاء مظهم التعس أن يكون بيريس مقعد مايجر في " · ( داوننغ ستريت " ، لكاتوا الآن في حال مجاعة ، ولكان النصار فرض على بلادهم منذ القنبلة

Phone: (01) 426425 - 425857 - 384225/6 - 383805

بعدما غنت ماجدة الرومي: "كلمات كلمات؟... كلمات

لزيارة الرئيس الأميركي السابق جورج بوش لبعبداء على رغم تسليط "البث الباشر" على الاستقبال الطفل الذي لقامه رئيس الجممورية وقرينته وما رافقه من حفاوة "فُولُكُلُورْيَةً" فَائَقَةً كُلَّنتَ قَمَتِها أَغْنَيَةً عَلَجْنَةً لَلْرُومِيَ؛ "كلُّمات، كَلَمَات... كلمات ليست كالكلمات... يزرعني غيمات... يبني لي قصراً من وهم... وضحكته تساوي آلاف

مُلْنَا عَن الْجَانَب الْدَيْهُومُاسِي؟ أوساط دييلوماسية مطلعة قالت لـ"التمار" أن الرئيس الاميركي السابق تجاوز ما قاله في الخطبة المرتبلة التي رد بما على كلمة الرئيس المراوي من أن زيارته هي تُعبير عن حنين، فصارح محدثه بأنه لم يكتف باستئنان الرئيس بيل كلينتون السفر بل تبلحث مع وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر الذي خولة ابلاغ المراجع اللبنانية والركيس البناي بالذات أن اميركا تتطلع دون تَحَفَّظُ الَى "قَيِلُم لَئِنَانَ مُستَقَلَ قُوي مُوحَّد، متَحَرَر مَنْ وجود جميع (تكرار، جميع) القوى الغريبة التي هي الان على ارضه". وهو ما عاد وكرره الرئيس بوش بايجآز انما

بوضوح، في خطبته وعرض الرئيس بوش مع مضيفه مراحل مفاوضات السلام والمأزق التي هي فيه، من غير أن يتعمق في الجواب عن الاسئلة اللبنةية، ولا التحفظات اللبنانية، حول قَمَةُ شَرَمَ الشَيخِ. وَلَكَنَّهُ بَحَثُ فِي امكانَ أَعَلَّهُ عَقَدَ "مؤتمر مدريد" أَخْرَ، ناعياً آلى التريث، قما مؤكدا ان

لميركا تنتظر أن يقوم لبنان بدوره الخاص في المفاوضات وأن يخرج منها الى الاوسط، بالنجاح الذي تهيثه له طبيعته وبصونه نظامه النيموقراطي وتعلقه بالحريات وحقوق الإنسان.

وقَالَتَ الْاوسُلْطُ الْدِيبَلُوماسية لن خطبتي الرئيسين عكستا هذا الجو بالذلت من غير الأفصاح عن التفاصيل، كما تقضّي الأصول. لا أن الرئيس المراوي حرص من جمته على تكرار موقفه من معالجة "العنف والأرهاب" بالسلام، لا

الاميركي في دمشق كريستوفر روس حيث أمضى فترة رلحة قبل توجهه الى لقاء الاسد. ونقل الناطق الرئاسي السوري جبران كورية عن بوش "تقديره لمساهمة سوريا في اطلاق عملية السلام وانعقاد مؤتمر مدريد" الذي عقد بناء على مبادرته على اساس الرئيس العراوي مستقبلاً الرئيس بوش مساء امس في قصر جعبنا. مبدأ الارض في مقابل السلام. وقال أن بوش "ابدى سلام كلمل غير مشروط بمكَّنه من اعادة احتلال مركزه للخاص في الشرق اقتناعه بأن السلام العادل والشامل ممكن التحقيق وفق اسس عَمَلْيَةَ السلام". واشار للى أن الاسد أكد من جأتبه ان "سوريا آلتي ساهمت في اطلاق عملية السلام مساهمة ليجابية وفعالة وبذلت كل تعاون ممكن الانجاحها متمسكة

الفلسطيني ورفع المعلّاة عنه". واضاف ان "مصر ستحاول في لجتماع الخيراء الذي انبثق من قمة

شرم الشيخ والذي سيعقد في واشنطن في ٢٨

و 19 من الجاري أن يركز على أحدث توازن بين دفع مسيرة السلام ورفع المعاناة عن الشعب الفاسطيني وادلقة الارجاب"،

واشأر وزير الظرجية المصري عمرو موسى الى

ان مصر لجرت مشاورات مع دول عربية وفرنسا

التى انتقنت الادارة الاميركية وأسرائيل لتجربهما

من معالجة المشاكل النَّاجِمة عن أغلَاق الاراضي

الفلسطينية منذ شهر. وقال أن هذه المشاوراتُ

تشدد على ان تكون "أجتماعات واشنطن في

الاطار العام الَّذي تم الاتفاق عليه في شرمً لشيخ وطبقا لروح للقمة وهو امر يتعارض

ما تَقُوم به اسرائيل من أعلاق وعمليات أبعاد للفلسطينيين". واكد أنه "لا يمكن قبول مسألة

تجويع الشعب الفلسطيني أو عملية الاغلاق او

سبب سعون . وكانت باريس التي شاركت في مؤتمر شرم الشيخ اتجمت اول من امس واشنطن بأنها ادارت ظهرها لبعض المشاكل التي إثيرت في

وترافقت المساعي النيبلوماسية المصرية

مجوم للصدف المصرية على اسرائيل وآلدعم

الامبركي لها، اذ ربطت صحيفة "الأخبار"

المكومية الاجراءات الاسرائيلية بما وصفته

بـ التعليل والنفاق الرفيص الذي تلقاه اسرائيل مذه الايام من الادارة الميركية بصورة فاضحة". واستشمدت بمشروع الاتفاق الدفاعي الاسرائيلي – الاميركي وقالت أن مثل مذا الاتفاق سيكون اذا وقع "جواز مرور الاسرائيل للاستمرار في

للممارسات العدولتية ووضع العراقيل لملم السلام

(...) لا يمكن وصف منا الاتفاق الا بأنه مزيمة

لاتصار السلام وانتصار لانصار الدرب والصراعات

وهو أتجاه ستتحمل المصالح الاميركية الجانب

وفَّي غَزة لَكد رئيس الوفد الفلسطيني الى

أجتماع واشنطن الدكتور صائب عريقات وجود

خلافات مع الميركيين على جدول أعمال أجنة المتابعة، موضعا أن الولايات المتحدة تريد أن

يقتصر للبحث على موضوع مكافحة الأرماب

وَاعلَىٰ أَن الوقد الغلسطيني اعد ورقة عمل تتناول موضوعات عدة منها الطوق الأمني على

الضغة وغزة وسياسة للعقاب للبماعي التي تنتهجما اسرائيل وعدم التزامها اتفاق طابا باعادة الانتشار في الخليل في الموعد المددد ومو

القَمَّة بما في ذلك الطوق الامني الاسرائيلي.

نسف المنازل".

الكبر من أعبائه".

بالاسس التي تم التوافق عليما أمده العملية". ("النمار"، رويتر)

كريستوفر بالاسم، ونقل عصارة موقف الادارة الاميركية،

وتسمر على سلامة بوش قوة امنية لبنانية تضم ٦٠٠

وعلى غرار الحفاوة التيّ لقيما في بيروت، كان بوش

استقبل في دمشق بترحيب حار من القيادة السورية. واستقبله الرئيس السوري حافظ الاسد قبل الظهر

في قصر الشعب بعدمًا رحب به في المطار نائب الرئيس

سوري عبد الحليم خدام واصطحبه الى منزل السفير

ياسر عرفّات قامٌ بجهد مكثفُ مَعْ ممثلي الدّولّ الاوروبية والقنصل الاميركي لتبني ورقة العمل

- التتمة في الصفحة ١٨ -

على صهوة النجاح

موليوود هي هوليوود ولا تدع جزءً أو حفلاً من نشاطما الا تعطيه ومجه وسياقه

المسرحي الطريف ومكذا مو الاوسكار

الثامن وألستون كان حاشدا لمظلت الفوز

والدموعُ والتأثر، وتوج امس فيلم "قلبُ شجاع" أمل فيبسون الذي جا من

اوستراليا على صموة جواده في لباس

الْتُلْكُرُ الْسَكُوتَلْنَدِي وَلَيْمَ وَالْاسِ، وَمَخْرِجًا مَثَلًا قَلْد شَعِبَه وجموعه الى الدرية والفن

وقبض مل غيبسون على الفوزين

والنجامين، ومعه وحوّله الفائزون في فئلتهم، ليصنعوا منا الق تلك الإمسية

الفنية والجماهيرية الكبرى وليحيوا تقليدها

السنوي. (جوائز الاوسكارُ في المقدة

مل غيبسون الفائز.

والمشمنية.

Yf).

رغم انتسابه الى الدزب المعارض.

عنصر. (رأجع ص ٤)

بالقهر والاحتلال... بينما لكتفي الزائر الأميركي بارسال "مؤشر" علني في خطبته

### بغضب شديد من محاولة اسرائيل المستميتة غنا النميس. واضاف ان الزعيم الغلس

لْتَجِيبُر نَتَالُجَ قُمَةً "صَالَعِي الْسَلَامِ" في شرم

الشيخ امصلحة دعم الفرص الانتخابية أرديس

الوزرة الاسرلايلي شمعون ييريس عبر تشديد

قبضته على الفاسطينيين واظهاره مظهر الرجل

اللاضراب والتنظاهر، وإذ تبردد إن

الموعث قد يتزامن وزيارة الرئيس

الفرنسي جاك شيراك لبيروت، استبعد بعض الاوساط القريبة من

الاتداد أن يحصر الموعد بهذه الزيارة

خصوصاً أنها تتزامن أيضا مع عطلة رسمية في يوم الجمعة العظيمة وقد لا يكون ذلك ملائما.

وقال أبو رزق مساء لـ"النمار" أن

لقاءه والدريزي لم يحمل جديدا وكان في اطار استكمال الدوار مع الدكومة وتكلمنا في كل شيء لكن لا جديد، علما اننا وصلنا الى آخر

الشمر". على أنه أضاف أن الدريري

"كان مسافرا الامر الذي الى الى

دوامة الاشرابات (راجع ص ١٠).

الذي يصون أمن اسرائيل.

قبل يومين من العقاد اجتماع لجنة المتابعة المنبثقة من قمة "صلاعي السلام" للنميس في واشنطن، برز خلاف على طبيعة هذا الاجتماع وآليته وجدول اعماله بين مضر والفلسطينيين ومعمم فرنسا من جمة والولاينات المتحدة واسرائيل من جمة أخرى فواشنطن وتل ابيب ترغبان في أن تتركز أعمال الاجتماع على موضوع مكلفحة الرواب وحده، في خين تقود القامرة حملة ديبلوماسية للتركيز على قضية السلام وفك النطوق الأمني المفروض على المناطقُ الفلسطينية ورفع المعاداة عن سكاتها.

وفي تعليق اول له على السياسات الاسرائيلية الغيرة قال الرئيس المصري حسني مبارك للصحافيين بعد اجتماعه مع الرئيس المجرى ارباد غونتش: "ان مصر تبدّل اقصى جمِدها لرفع المعاداة عن الشعب الفلسطيني، وبداً وأضحاً من تصريحات المسؤولين المصريين والصحف الرسمية أن القاهرة تشعر ونَـَـَنُ بِأُستِـمرار نـحِضَ الجاتب الاسرائيلُي والامبركي (...) وقمة شرم الشيخ كان اساسها

## العمال يلوحون تكرارا بالاضراب والحوار يسابق نهاية آذار

عادت اجواء التشتج تفلف الحوار الحكومي – العملي على نحو ينذر بمضاعفات سلبية ليس اقتما تلويح الاتعاد العمالي العلم باللجوء تكراراً إلى الإضراب والتظاهر، إذا لم تحصل في الفترة الفاصلة عن نماية اذار معالجات جنية المطالب العمالية.

امس رَدْيس مجلسُ الوزراء رفيق الدريريُّ ورئيس الاتعادُ الياس ابو رزق والذي نقل اليه شكوى الاتعاد من ان ميسى يبو رزي وسمي معن سيد مسحوى المحدد من ال الحوار مع الحكومة "لم يؤد الى تتيجة حتى اليوم" لافتاً الى "فُلتان الاسمار من دون حسيب او رقيب" فيما "تدور اجتماعات لجنة المؤشر حتى الآن في حلقة مفرغة".

القمة الموسعة

أنَّ اتَصَالًا مَرَّتَقَباً بِينَ بِيروتُ ودمشقُ سيحدد الموعد النمائي القمة.

ويرزت هذه الاجواء عقب الاجتماع الذي ضم بعد ظهر

وسبقت هذا اللقاء اجتماعات للميثاث

قبل نهاية الاسيوع؟

أجمعت اوساط قىريبهة من الرئيسين نبيه بري ورفيقَ الحريري على ان قمة لبنانية – سورية موسعة .ستعقد في وقت قريبٌ وربماً قبل نملية الاسبوع الداري. واذ لم تؤكد اوساط قصر بعبدا هذا الموعد، علم تحديد موعد

اتجلها جديدا الى

والمجالس في الاتحاد العمالي بعض التأخير ونأدل في الا تعود الامور الى ما كلنت". وفهم ان رئيس مجلس الوزراء قد التي سيتعين يقوم "بشيء ما" لنفع الدوار والمعالجات وخصوصا على صعيد علبما تعبيد موقف نهائي من الدسوار الجساري وسط معلومات تفعيل عمل اجنة المؤشر ومراقبة الاسعار والتعجيل في اصدار مرسوم تنشكيل المجلس الاقتصادي تؤكد ان تعة والاجتماعي، تجنبا للدخول مجددا في

CENTRE CHETTRE #

Discover INTERNET World @ HIGH TECH 96 Exhibition & Conferences at ESIB 6 - 11 May 96 Telecommunication, Networks, Dara Processing, Multimedia The Middle East Regional & Local Event " Live Demonstrations " For more Information call the Organizers: HITEK Magazine &

الشركة اللينانية للطاقة الشمسية The Xperimental Group 961.1 450212-455477.Mobile:961.3,21421

Energy Company نحلة الشركي كفالة خبسة سنوات الرکاد بیورت: ۱۳۵۹/۱۳۰۲ کید میداد ۱۳۸۲/۱۳۰۳ آگس: ۲۲ ۱۳۴۱ میداد ۱۳۲۲ اید ۱۳۲۲ بید پیگلی: ۲ ۱۳۴۶ د میداد پیگلی: ۲ ۱۳۴۶ د ۲ ۱۳۳۲ ۲۰ يطَيِّكُ: ۹۹۹، ۲۹/۲۰ الْمِتْرُونَ، ۲۵، ۲۵ - ۱۲۰۹۸، وجُب جَنِينَ: ۲۱۲۰/۹۰ (تحويل:۲۱۲)

الشركة العامية اللبنانية الأوروبية المسرفية والمركز الشفتافي المنربنسي والمركز الشفتافي المنربنسي يعتدمان المعترض المنتي: ت مربيث، "بيث مالي جنور إيتداءً من ١٨ آذار ولغاية ٥ نيسان ، من الإثنين وحتى الجمعة من الساعة الواحدة حتى السابعة مساءً ، في المركز الثقافي المنرسي،

impala 55 GENUINE CHEVROLET™ Engagement 4 Speed Aug. trans. 1996 Model Dual Air Bags, ABS, Fully Equipped, Leather Seats, Alloy Wheels Price Possibility of Trade In \$ 33,000 48-Month Credit Facilities GM RASAMNY YOUNIS MOTOR CO.S.A.L. عبو في جمعية مستوردي السيارات Managa - Chiyah - Jal Al Dib and sharavailable at Est Toulik Dabboust - Ingols & Al Koneth Motor Co - Bet





افتتح في الندن الاسبوع الماهي معرض "بيروت تكشف الماهي" الذي يستمر سنة اشهر، وعرضت فيه ٢٩ قطعة من كتشفلت الوسط التجاري، اضافة الى ٢٩ قطعة تعرض للمرة الأولى. (الصورة، تمثال ابو الهول يُعرض للعرة الاولى)

تقرير عن السجون

يطلب ٨٠ ملياراً

الاتفاقان

ص ۹

آور ٿ

يعرض اليوم على مجنس الوزراء تقرير عن السجون رفعه أليه وزير العاذلية ميشأل أامره ويطالب فيه بمبلغ ثماتين مليار ليرة لتحسين أوضاع السجناء ولبناء سجون جديدة

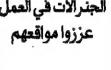
> محامو جعجع هل يعودون؟

بعد غد الجمعة، يباشر المجلس العملي الذي ينظر في قضية تغجير كغيسة سيدة النجاة في الزوق والتي يحاكم فيما وجاهياً قائد "القوات اللبنائية" المنحلة سمير جعجع وجرجس الذوريء الاستماع ألى شمود الدق العام ويجري وكلاه جعجع اتصالات بالمعنيين بغية أيجاد صيغة يعود معما المحامون المقاطعون ألى حضور الجلسات

ھريا

 $(q_{i,k})^{\frac{1}{2}-1}$ 

مع اوكرانيا البع امس في كبيف وبيروت نص الاتفاق التجاري واتفاق حماية الاستثمارات اللذين وقعهما الرئيس رفيق الدريري ونظيره الاوكرلاي يفعيني مارشوك خلال زيارة التريري لاوكرانيا. وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر تديث عن الموضوع وقال أن ما تدفق هو وضع الافكار في الاطار العلم وأيجاد علاقات



امِن ٤(٥

فاز وزير السيلحة الاسرائيلي عوزي برعام ومو من المماثم في حزب العمل الماكم في اسرائيل بالمركز الاول في الانتخابات التمميدية نلحزب متقوةا على

اثنين من القادة الجند هما وزير الخارجية ايمود باراك ووزير الداخلية حاييم رامون. غير أن الجناح اليميني في الحزب عزز مواقعه بفوز اربعة من الجنرالات الصابقين بمراكز في المراتب العشر الاولى من اللائحة الانتخابية. اوروبا تبقى

الحظر على اللحوم

42-64

ئم تغير اللجنة البيطرية الدائمة في التحاد

مفكرة الايام

الأوروبي موقفها من مشكلة لدوم الابقار البريطانية

ويتوقع أن تثبت المفوضية الاوروبية اليوم العظر

يكتبها رفيق المعلوف (ص ٤)

1996. CHEVROLET. LUMINA LS

> **FULLY EQUIPPED** STARTING PRICE \$24,000

**GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** BUICK - CADILLAC - CHEVROLET - ISUZU

adaro - Damescus Road Comier - Tel: (01) 384225/6 - 383805 Comiche du Risuve - Jisr el Wali - Tel: (01) 426425 - 425857 Tripoli : Wheels International

ضينيا للتعامل الدولي والاقليمي مع لينان في المرحلة المقبلة. وكما قاطع لبنان المفاوضات المتعددة الطرف ومضى المشاركون الاخرون

فيماً قدماً في وضع المنططات المنتلفة في مجالات البيئة والمياه

واللاجئين ونرع السلاح والتنمية الاقتصادية، سيمضي هؤلاء في واللاجئين ونرع السلاح والتنمية الاقتصادية، سيمضي هؤلاء في اجتماعات واشنطن في وضع العاط تلفيذية للتعاون الامني والاستخباراتي بين دول العنطقة التي ان تحجم عن المشاركة فيها لان الاوضاع الملخلية لكل منها تجعلها في وضع غير القلار على

وما يؤكد منا الإنطباع إن قمة شرم الشيخ عقدت اساسا

لامناف تَتَصل بالومع الأسرائيلي الداخلُ في هُوءً الامتزاز العنيف الذي اددئته موجة التفجيرات المتلاحقة اخيرا، ثم لامداف اكثر

اتسأعا وشمولا تتصل بمولجهة الارماب والتطرف تحقيقا لاهداف

سياسية. وفي ضوء فلك، تتوقع الاوساط نفسما جمعًا تنفينيا

عالي المستَّوى سيَّظهر بعد أجتماعات واشنطن الى العلن وأنَّ

تكوِّن مفاعيلُه عسكريةُ وامنيةُ فحسب، بَل ستَّنذُ وجوهاً عُدةً اخرى منها الوجه الاقتصادي الذي يعتمد التضييق على بعض

البلدان وربما مساعدة بلدان اخرى، فضلا عن تكريس التمنيف

لدول المنطقة على قاعدة قرارات شرم الشيخ، لا وفق تلك التي

عامر المراجع ا

رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل قبل ظهر امس رئيس مجلس الوزرة رفيق الدريري

ألني اطلعه على نتائج زيارتيا الرسميتين لروماتيا واوكراتيا. • الرئيس شارل حلو ماد امس

للى بيروت عقب زيارة لفرنسا التقى خلالما الرئيس جاك شيراك وشارك

مي مدات فرموسوييد ﴿ وَثَيِّسَ مِجَلِّسَ الْوَزْرَاءُ رَفِيقَ الْمَرِيرِي قَلْقَى فِي القَصْرِ الْحَكُومِي وزير النولة لشؤون مجلس النواب

تُديم سالم، ثم التلكب وجيه البعريني،

فالمدير ألعام للامن العام ريمون

ايلي الفرزلي استقبل النواب على

ميتا وعلي عمار وسليم دبيب ومنصور البون ويوسف المعلوف. القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قياتي استقبل في دلر الفتوى الرئيس سليم الحص.

وأتصل بالرئيس رفيق الدريري ممثثا

بعودته من الذارج. ثم استقبل محافظ

ديل لبنان مدود سهيل يدوت. • وليس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين استقبل الثالب

ليوب حميد وعددا من العلماء. \* وزير الفارجية فارس بويـرْ

استقبل سفير اوستراثيا بول بارميتر

في زيارة بروتُوكُوليةٌ هي الأولى بُعد تقديم لوراق اعتماده. وتناول اللقاء

العلاقات الثنائية. ثم استقبل النائب

الياس الخازن. (سالان استقبل السالان استقبل المعدة التعدد المعدة التعدد المعدد المعدد

الدكتور فوزي مكارم رئيس الجمعية الاميركية – الدرزية في الولايات

المتحدة الذي اطلعه على أوضاع الجالية

اليه دعوة مجلس لنارة الجمعية لزيارة

المؤتمر السنوي الذي سيقام لمناسبة اليوبيل الذهبي لتأسيس الجمعية في

كذلك أستقبل الوزير السابق سامي يونس واتصل بالنائبين سليمان

فرنية وفايز غمن. \* سفير ايرلندا في مصر المعتمد في لبنان ميو سويفت زار

متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثونكس المطران الياس عونة

وقَـٰالُ عـقـّب السُقّـاء أن زّيـارتــه

بروتوكولية و"قد سررت جداً بالشرح الَّذِي قَنْمُهُ سَيَائِتُهُ عَنَ الوضع في

لبنان والذي هو في عَليةَ الامميةَ بالنسبة الى شخص ياتي الى منا

مشروع فاخوري

امام مجلس الوزراء

وزع على الوزراء امس ملحق

بجدول اعمال جلسة مجلس

الوزرة التي تعقد اليوم في قصر بعبدا وتضمن مشروع القاتون النستوري المتعلق بفصلُ النيابة عنَّ الوزارة الذي

اعده وزير الزراعة شوقي

فلفوري. وينرس المشروع في مجلس الوزراء قبل احالته على

رئيس الجمهورية والطلب اليه اقتراح تعديل دستوري به عملاً

كتلك تضمن الملحق عدداً

من نصوص المشاريع القوانين

بالملاة ٧٦ من للدستور.

المحالة الى الوزراء.

گززیله کی لبیزت ۸

منينة ديترويت

الجاري و٢٩ منه في واشنطن مضاعفات سلبيةً على الوضّع اللبنائي بعد مرور "قطوع" العمل العسكري التسرائيلي في الجنوب، على

ورأتُ ان من شأن هذه الاجتماعات التي تكتسب طابعا تنفينيا لترجمة بيان قمة "صاتعي السلام"، ان تضع عملية السلام فعلا على سكة مختلفة تماما عن تلك التي سارت عليها حتى الان. واذا كان لبنان وسوريا يشكوان من انحراف المفاوضات وعملية السّلام كلّاً عن الغط الذي رسمه مؤتمر مدريد من خلال الاتفاقات الثنائية التي خرَّقت هذا الَّخْطُ واطاحَت مُبدأ اللارضُّ في بقابل السلام، فَأَن مَنَّ شأن قمة شرم الشيخ واجتماعات واشنطن ان تشرَّع البحث عملياء

سبقت هذه العملية وركزت على عودة الأوضاع في لبنان الى ما كانت قبل عام ١٩٨٢ وفي السبعينات والثمانينات، ستبقى عنوانا

وفي غياب البلدين، في وضع النظام الامني وربها ايضا الاقتصادي للشرق الاوسط الجديد تحت شعار "مكافحة الارماب".

وتُشير الاوساط نُفسها الى انه لا يكفي لبنان خصوصا ان ينلم على حرير التطمينات والمؤشرات التي قلصت احتمال قيلم اسرائيل بعمليةً عسكرية، نلك أن المواقفُ الاسرائيلية والاميركية التي

pour mieux

vous servir

The Noble CAMPBELL Scotch Whisky

BEYROUTH - PARIS -

MIAMI - MONTREAL -TORONTO

CLAN CAMPBELL, THE NOBLE SCOTCH WHISKY, **VOUS INVITE A PASSER DES MOMENTS** INOUBLIABLES AU COCK'N BULL, UN PUB RESTAURANT OUVERT 71/7 OU YOUS POUVEZ DEGUSTER LES MEILLEURS PLATS AU RYTHME D'UNE MUSIQUE "LIVE" 2 JOURS PAR SEMAINE.

MERCREDI - SOIRÉE ORIENTALE AVEC SAMIR HADDAD

RUE NEHMET YAFET, HAMRA TEL 01 - 353016 / 03 - 221536

المؤسس تست المساليسة العسر وبيسته شامل

قسم الأوراق المالية يقدم للمستثمر

● الأسواق المحلية : سندات الخزينة اللبنانية (بالعملة المحلية)

 الإكتتاب بها وإعادة شرائها، حتى خلال مدة عدم قابليتها للحسم للمتاجرة بها. ومبادلة سندات بلجال مختلفة SWAP

شهادات ابداع ـ سندات دين ـ سندات دين قابلة للتحول الى أسهم

• الأسواق العالمية :

• سندات خزينة لعظم الحكومات الرئيسية

 سندات دین لاکبر الشرکات والمؤسسات العالمیة سندات الضرينة اللبنانية (بالدولار الأسيركي: يوروپوند) بيع

• الأسهم اللنتانية :

عمليات الوساطة في بيع وشراء الأسهم المدرجة في بورصة بيروت

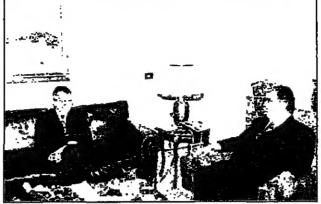
ععليات الوساطة في سوق بيروت الثانوية (اسهم سوليدير)

مة تمويلاً جزئياً لحامل السندات أو الأسهم المتداولة عن طريقا

مركز الجفينور - بلوك د - الطابق الثالث ماتف: ۲۱،۲۲۱ م ۱۲۰۲۲ م ۱۲۰۲۸ ماکس: ۱۱،۲۲۰ ۱۲۰ (۲۱۲)

### التقى الحريري وشمس الدين وقباني

لافون: لا إمكان لالغاء زيارة شيراك



قبل الاعلان عن زيارة الرئيس جاك

شيراك، وتصدُّ أما في الأوضاع الدلخلية والوضع في المنطقة".

وسئل: هلُّ تُطرق البحث الى

الوضّع في الجنوب، ومّا رأّي فرنساً في الاوضاع هناك؟ فأجاب، "نعم

تـطّرقُ البحث آلى الأوضاع في

الجنوب وفرنسا تقول دائما بوجوب

تطبيق القرار ٤٢٥ لان التوتر

سيبقى دائما ومستمرا في الجنوب

من جهة اخرى، نوه قباتي في

اثناء لقائه لافون بالموقف

الفرنسي حيال محاصرة اسرائيل بعض المناطق الفلسطينية في عدد

من قرى فلسطين المعتلة وعدم

انعانها للحق العربي وعدم تطبيقها

الرقّمُ 270 الّذَي يتّقضيّ بانسحابً اسرائيل من الجنوب والبقاع للغربي،

واصرارها على استمرار احتلالها هذه

حتى تطبيق هذا القرار".

الرئيس العريري مع السفير الغون.

الوزرا وفيق المريني في القصر التكومي سفير فرنسا جان – بيار لافون آلذي أوضح على الاثر أنه عرض ورئيس الدكومة الترتيبات ونفى لافون بشدة ما ذكرته

وعقب لقاثه شمس الدين قال لافون: "الزيارة عاديةً واقوم بما

وكان لافون زار رئيس المجلس

استقبل امس رئيس مجلس

الخَاصة يُزْيِارُة الرئيس الغرنسي جاك شيراك للبنان في ٤ نيسان المقبل. احدى وسائل الاعلام عن امكان الفه زيارة شيراك. وقال: "أن هذا الكلام عار عن الصحة تماما، والرئيس شيراك سيأتي الى لبنان في الوقت المعند وسيقيم خلال زيآرته في

الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين، ثم القائم مقام

# ئائما لسماحته. وهي كاتت مقررة

### 9 DAYS FROM A N T W E R P I O DAYS FROM ROTTERDAM I I DAYS FROM FELIXSTOWE

# WHO CAN BETTER?

ந SHIPPING (U.K.) (Liner services limited)

DIRECT FULL CONTAINER SERVICE TO BEIRUT

EREGULAR DEPARTURES EVERY & DAYS

■ 25 DAYS FROM MONTREAL TO BEIRUT VIA **ANTWERP** 

■ 4 DAYS FROM TUNIS TO BEIRUT.

BRAND NEW VESSELS BUILT IN 1995

### HAKIM-ROUKOZ SHIPPING AGENCIES SARL

Al-Arz Street - Kanafani Bldg. - 1st Floor Phone: (01) 581 200 - 444734 - 447224 - Fax: (01) 449246 Tix: 41887-P.O Box: 11-6085-BEIRUT-LEBANON.

## عشية الاجتماعات "التنفيذية" في واشنطن لقمة شرم الشيخ غياب لبنان تكراراً يرشحه لدفع اثمان التنسيق الأمنى

وتخيف منه الاوساط انه كان من الفطأ توقع قيام اسرائيل فعلا بعملية عسكرية وبتسديد طربة الى "حزب الله" لا لشيء الا لان اسرائيل تدرك جيداً إن عملية كمنه ستكون مصودة التُتاكج في مرحلة التميئة لتنفيذ مقررات شرم الشيخ. ولذا فأن الجمود الديباوماسية تجحت بسمولة في طي هذا الاحتمال، وان موقتا، لأن العمل ينصب فعلا على الجاح اجتماعات واشنطن التخرج بترتيبات جذرية لا بد من أن تنعكس بطريقة ما على الوضع في الجنوب وربعا على لينان كله، لان هذه الترتيبات تمثل قرار "الرد على الرماب" وفق المنظر الدولي السائد لمذه المسألة. وتبعا لنلك فان الحرب المفتوحة بين أسراكيل والقوى الإصولية لم تعد محصورة في اطارها "الضيق" نسبيا على الساحتين الفلسطينية

فاعلا له يدرأ عنه مضاعفاتها السلبية. واذا كانت سوريا قادرة على ضمان موقعما حيال أي تطوره

واللبنانية، بل اضحت على مستوى دولي واقليمي شامل. لكن ما يتير الذوف مو ان لبنان غلاب تماما عن هذه التحولات ولا حضور

فان المخاوف على لبنان تغدو امرا طبيعيا خصوصاً أذا ظن المسؤولون فيه أن لجم العملية العسكرية الاسرائيلية هاليا يعني ان دوراً له حفظ في اطار اي ترتيبات ربما كانت ساحته في طليعة من سيتلق تبعاتما.

شعبني يـوم زيـارا الرئيس شيراك لها

تـسـاءل سـفـيــر الولايات المتحدة في مجلس خاص کیف ان المتهمين باغتيال السفير فرنسيس ميلوي قد برئوا حتى

والسياسيين للمضور

الى بكركي مع حشا

i Falada († 2

من جريمة خطفه.

قرر البطريرك مفير تلبية دعوة الرئيس المراوي الى مأنبة العشاء التي سيقيمها في القصر الجمهوري على شرف الرئيس

بویز یتسلم رسالتین من موریشیوس والامين العام لنظمة الوحدة الافريقية



الوزير بويز مستقبلآ سغير لوستراليا

رئيس الوزرة وزير الفارجية في

موريشيوس بول بيرنبي تتضمن

شكره على تهنئته أياه باستقلال

سلم المراوى رسالة

اذتتم سلافا ملتوزوف موفد رثيس الدزب الشيوعي الروسي زوغاتوف زيارته للبنان بعدما التقى رئيس

المحمورية الياس المراوي وسلمه رسالة من زوغانوف كما التقى رئيس الدزب التقدمي الاشتراكي الوزير وليد جنبلاط ونقل اليه رسالة من قيلاة

الدزب ورثيسه وجرى عرض العلاقات بين المُرْبِينِ والأوضاع في لبنان

وَلَمْنَطَقَةُ وَفِي روسيا. وكان ملاوزوف التقى في دمشق

نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام وسلمه رسالة الى الرئيس

هافظ الاسد من ركيس المزب

الشيوعي الروسي، وكانت مناسبة جرى خلالها البحث في العلاقات بين البلدين واوضاع المنطقة ودور روسيا

المحافل الدولية

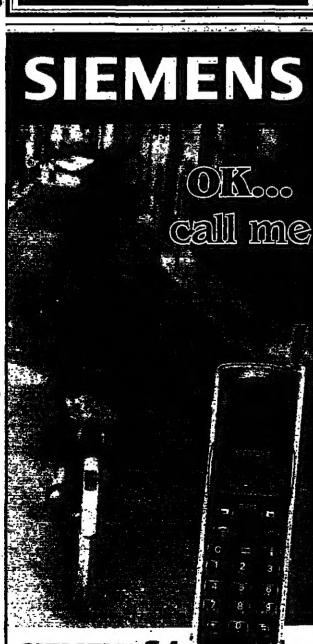
الاتما والاعمار فيه

العلاقات اللبنانية – الرومانية وتطورها في شوء زيارات المسؤولين اللبنانيين خصوصا زيارة رئيس الحكومة رفيق

تشاور وزير الخارجية فارس يويز امس وسفير اوستراليا بول بارميتر، اللذي قام بزيارته الاولى لقصر بسترس بعد تقنيم لوراق اعتماده، في العلاقات بين البلئين والتطورات في لينان والمنطقة. ثم التقى النائب اليكس الخازن. وتسلم لاحقا من قنصل موريشيوس الفذري في لبنان سالم بيضون رسالتين. الاولى من نائب

رقاق المائف الدميدة

المركز العنون



The Latest Generation in Mobile Phones unique features:

\* 50 hours Standby Standard battery: (Total weight 235 gr.)

( Join two calls together at the same time).

Voice mail support (Al spes). Short message system, receiving & sending.

Limit calls IN and OUT. Desktop Charger. One year Warranty on unit purchased through us or any authorized dealer.

بلادة وتمنيه للبنان "مزيدا من الامن والاستقرار والازدمار" وتأكيده وقوف بلاده الى جانب لبئان ودعمها له في قبل الظهر (قبالة أوتيل ديو): ٢٢١٦٦ – ٢٢٢٢٠ أما الرساقة الإخرى، فكانت من الامين للعام امنظمة الوحدة الافريقية 0000 · A - FFFF · V سالم احمد سالم الذي قابله ييضون في أديس إبابا، وتؤكد الرسالة كذلك نقل بيضون الى الوزير بويز رغبة سالم في زيارة ابنان قريباً. من جمة اخرى؛ يتوجه الامين العلم للخارجية السفير ظلفر المسن اليوم الى بروكسيل لتمثيل لبنان في الى مروحسين للمبين لبلنان في المفاوضات التي تعقد مع الاتداد الاوروبي في ١٦ أنار الجاري و٢٩ منه في شأن قيام الفاق شركة جديد بين الجانين يتناول النوادي السياسية والاقتصادية والتقافية. 🗣 يصل الى بيروت الاثنين المقبل السفير لدى رومانيا أميل بدران لاجراك محادثات مع المسؤولين اللبنائيين واطلاع وزير الخارجية على مسار موفد للشيوعي الروسي

SIEMENS S4

\* Up to 7 hours Talk Time

\* 3 Way conference Alternating calls (Up to 5 cals together).



We offer unique hands-on computer training on Reservation systems used by most airlines. We will give you the tools needed to succeed in the travel industry. You only need to Know English with a desire to explore a new career opportunity. Call today.

SIDANI TRAINING CENTER (Beirut) Istiklal Street - Saridar Bldg. - Tel.:735547 - 372385

NO MATTER WHEN! NO MATTER WHERE ! NO MATTER HOW YOUR CAR IS ALWAYS READY FOR YOU AVIS RENT A CAR

النائب سمير عون عن البطاقة الانتخابية والنصوص القالونية الواردة في قانون الانتخاب الدلاي في شأن البطاقة وتدقيقها وجدوى استعمالها وافاد البواب أنه سواء أعتمنتا البطاقة أو لم تعتمد فأن "الحرية الانتخابية حق ثابت للمواطن ترعاه الدولة بكل

ومنا نص الجواب؛ "جواباً من الاستجواب المقدم من سعادة الناكب سمير عون في شأن قضّية البطاقة الانتخابية، تبدي أنه لدى استطلاع رأي وزارة الناخلية في الموضوع، افاست بما أولا – في النصوص القاتونية

الوارِّدَة في قُلُون الانتخاب الحالي في شأن البطاقة الانتخابية، نصَّت المادة ٤٩ من قانون اقتداب اعضاء مجلس النواب الصلدر في تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ على الآتي: الناهب أن يشترك في الاقتراع ما لم يبرز بطلقة لتتخلية تكون سلمت اليه قبل الاقتراع. وعلى الثلغب قبل مخوله قلم الاقتراع أن يقدم بطاقته الانتخابية الى رئيس القلم الذي يتثبت من حقّه

م في الاقتراع في هذا القلم ويكلفه ان

يضع تباه اسمه في لائمة الشطب

يثبت أقتراع الناخب بتوقيع لده عضاء قلم الأقتراع تجاه أسمه على لائمة للشطب. ويوضّع خلام يشير الى قلم الاقتراع وتاريخه على ظهر البطاقة الانتخابية العلادة الى التلخب من لحد الكتبة". غير أن المادة ٢٢ من هذا القاتون

لوقفت العمل بالبطاقة الانتخابية في اوَل التخلب يلي صدوره. واستعاضت عنما بتذكرة الموية واستناداً للى نص عده المادة جرت الانتخابات النيابية العامة الاولى بعد صدور هذا القلتون عام ١٩٦٤ من دون ان تستعمل البطاقة الانتخابية ثم أن القانون الرقم ١٧/١٧ تاريخ

#### هيئة التراث: ترحيب لقباني وتوضيح لمي جنبلاط

رحب النائب محمد قباني بتأسيس الميثة الأملية للتراث اللبتاني، وقال، "أطلعنا من وسائل الاعلام على نجتماع اللجنة التأسيسية لإنشاء مِيتَة أهلية للتراث الذي عقد أمس (أول لمس). في قصر بعبدا بركاسة اللبنائية الأولى السيدة منى المراوي. النا نرجب يُتأسيس هذه الميثَّة ونتوقع ان تكون سندآ لبطالب القطاع الأملى العالم في مجالات الثقافة والبيثة والتراث الوطئي وامتماماته وتتمنى أن تكون بداية أمتمامات منه اللجنة منصبة على مجالين اولهما آثار لبثلن تَطَلِّقاً مِن الكِتَشَافَاتِ الْبِهِبَةِ فَي وسط العاصمة والعمل على تطبيق تُقرير اللجنة الدولية للآثار في هذا الشأن، وهو التقرير الموجود منذ أشمر في حوزة وزير الثقافة الذي مو أحد أعضَّاء ٱلدِّنَّةُ التأسيسيةُ في أشهر ويبقى مصير الأثار المكتشفة مجمولاً. والثاني موضوع حملية المواقع الطبيعية، وأبرزها اليوم الشاطئ اللبنائي الذي يشكل ثروة وطئية مهمة يجب الدفاظ عليها سليمة

الاجيال المقبلة من اللبنائيين". على صعيد آخر، أوضحت السيدة مي جنبلاط أنها لم تدخر الاجتماع الذي عقد مساء الاثنين في القصر الجمهوري واعلن بنتيجته تأليف البؤسسة الوطنية للمجافظة على التراث وتوجهت بالشكر الى السيدة المراوى الدعوتها الكريمة ومبادرتها معلنة الاعتنار عن عدم المشاركة الشخصية في الميئة ومؤكدة درصها على دعم كل النشاطات التي تدفظ التراث ومبادرات السيدة المراوي في

#### الدكتور سمير شخادة اختمامي في جراحة التجميل

يعلن عن استقبال مرضاه بناء على موعد مسبق في عيانته بناية شحادة، شارع TETALT - LEDILL

تموق في الاسواق اللبنانية ويصورة غير قانونية لمبات ماركة أوسرام OSRAM من قبل بعث التجار . أن شركة قيصر بباس واولامه، الوكيلة العصرية الرحيدة لتوزيع لمبات ماركة OSRAM في لبشان رلمية شيير مصعنة ، تعلن ان يمض هؤلاء الشجيار هم صاليكً قيد الملامقة التغياثية من تبلها امام المصاكم المتحمة وهي تحذر زبائن لمبات OSRAM من مصاولات الغيش والمضاربة غير المشروعة العتمدة من البعض بهدف بيع لبات مزيلة تعمل ماركة OSRAM في الاسراق اللبنانية .

إعلان وتحذير من ،

شرکهٔ قیصر بیاس راولانه ش.م.م.م.

CESAR DEBBAS ET FILS S.A.R.L.

كما تعذر شركة قيصر دباس واولاء باتها سوف تلامق تضائباً كل من يتحدى باي شكل مباشرة مع قروع الشركة ووكلائها في مختلف الناسق اللبنانية للمصول على لبنات OSRAM

لجابت الحكومة امس عن استجواب ١٩٦٨/٢/٧ قضي بتعليق العمل بالبطاقة الانتخابية في شكل مطلق من دون تعديد مهلة زمنية لمنا التعليق. وعليه جرت الانتخابات النيابية عآبر ١٩٦٨ وعلم ١٩٧٢ باعتماد تذكرة

ثَانِياً – في تعقيق البطاقة

الانتخابات النيابية علم ١٩٩٢، تبين أن اللبنائيين في غالبيتهم العظمى ليس في موزتهم تناكر هوية تمكنهم من معارسة حقمم في الاقتراع، وان اعتماد البطاقة الانتخابية كان هو الأكثر ملاحة في تلك الفترة لتأمين هذا ألدق لهم. لذلك قرر مجلس الوزراء في تاريخُ ١٩٩٢/٤/١٥ الموافقة لتأمين هذا الدق لهم، لذلك قرر مجلس الوزراه في تاريخ ١٩٩٢/٤/١٥ المولفقة المبحكبة على اعادة العمل بالبطاقة الانتخابية وتأمين الاعتمادات اللازمة ُلَمِنُهُ الْفَايِّةِ، وعليهُ فقد قامت وزارة للطخلية بتمقيق هذه البطاقة وأودعتها في مستودعاتها. غير أن مجلس الوزراء علد في

جلسته المنعقدة في تاريخ ١٩٩٢/٦/١٢ وقرر الموافقة على مشروع قانون يرمي الى تعليق العمل بالبطاقة الفذكورة والاستعاضة عنما أما بتذكرة هوية يعود تاريخ اصدارها الى ما قبل ١٩٧٥ واما ببيان قيد لفرادي جديد معفى من رسم الطابع الملاي. وقد صدر القانون الرقم ١٥٤ تاريخ ١٩٩٢/٧/٢٢ اللَّذِي الصَّي بتعليق العمل بالبطاقة الانتخابية إمرة واحدة وذلك بالنسبة الى انتظابات علم 1991. ثـم جرى تعليـق الـعـمـل الابطاقة المذكورة امرتين لخربين الاولى يموجب القالون الرقم ١٨٥ تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ بالنسبة الى الانتخابات الفرعية في مطفظة لبنان الشمالى والتاتية بموجب القانون الرقم ٤٣٧ تاريخ ١٩٩٥/٦/٢١ بالنسبة الى الانتخابات الفرعية التي جرت في

مُحلقظة مدينة بيروت عام ١٩٩٥. ئـالـثـا – في جدوى استعمال البطاقة الانتخابية المنفذة حاليا في طُّلُ النصوص القَاتُونِيةَ القَادَمةَ: ان العمل بالبطاقة الانتخابية ف ظل أحكام القانون العالي يرتبط بالقوائم الانتخابية ولوائح الشطب وضرورة ممارسة الناخب حقه في الاقتراع في مكان قيدة الاساسي، ولذلك فمو لا يؤدي ألى تسميلات في العملية الانتخابية أذ قه سواء أكأن التلخب يحمل بيان قيد افرادي

او تذكرة موية او بطلقة انتخابية غاته لا يستطيع القتراع لا في مكان قيده الاصلي. ويجب أن يكون اسمه وأرداً في قلامة الناذيين وان استعمال البطاقة الانتخابية المنفذة في شكلها الماضر وفي ظل القانون المالي لا يختلف عن استعمال تنكرة مويةً او بيان قيد ولا يوفر على التلُّخب مُشقةً الانتقال ما ورد في سؤال النائب الكريم. أذ أنه يتوجب عليه أن ينتقل الى مكان قيدة الأساسي أممارسة حق الانتخاب استنادا الى لوائح الشطب الوارد أسمه فيما والتي لا تتولفر في

مكان قيده. وعليه فقه لا يكفي حصول التلخب على البطاقة الانتخابية حتى يتمكن من معارسة حق الاقتراع، بل يجب أن يكون أسمه وأردا في قواكم الناذبين واواثح الشطب لما إذا كانت الغاية من اعتماد البطاقة الانتخابية مي تمكين المواطن من الاقتراع في مكان سكنه الفعلي وليس في مكان قيده الاصلي فقطه

وَنْلُكُ كُمَّا هُو مُتَبِعٌ فَي مَعَظَّمِ دُولَ العالم المتطورة فيقتضي عندكة تعديل النصوص، القاتونية المتعقة في هذا الشأن الواردة في قانون الانتخاب الدالي بما يحقق الفاية المطلوبة، مع ما يتطلب ذلك من تدابير وأجراءات تؤدي الى توفير قوائم لجميع التلخبين من منتلف المناطق في كل اقلام

اعتماد البطأقة الانتخابية يؤدي الى توفير الدرية الانتخابية وافتقار العمليات الانتخابية في حال عدم اعتمادها الى عثل هذه الدرية هو قول يتقمه الكثير من النقة ولا يرتكز على في معطيات قاتونية أو عملية، أذ ان تأمين الدرية الانتخابية هو حق تأبت للمواطن ترعاه الدولة بجميع

اما في شأن اشارة النائب الكريم الى ان اعتماد البطاقة الانتخابية يوفر على النائب مصاريف باهظة فلا توجد اي علاقة واضحة بين النفقات المترتبة على التائب واعتماد البطاقة الانتخابية او عدم اعتمادها، اذ ان امر اصدار البطاقة يرتبط بوزارة الناخلية التي تتولى توزيعها على المولطنين ولآ يوجد أي نور للنائب أو المرشح في منا الشأن".

لاحظ الرئيس سليم الحص "سوء

جهُ ذلك في كلمة القاما خلال

آرحب بكم اجمل ترحيب في هذا

جمة، وسوء الممارسة في تطبيق بعض ما طبق منها، من جمة أخرى. بين مندرجات اتفاق الطاقف التي ام المنافذ طريقها بعد الى التنفيذ تبني مبدأ اللامركزية الادارية للموسعة على مستوى القضاه وما دون واعتماد المعافظة دائرة انتخابية في جميع المناطق اللينائية وتوحيد كتابي التاريخ والتنشئة الوطنية واعادة المهجرين الى ديارهم واتخاذ مقر خاص لاجتماعات

معارسة تتبسد في التهاج سياسات في الحكم لا تصب في قتلة بناء دولة القالدون والمؤسسات". وتمنى ان الطائفية في البلاد اما المجلس الاقتصادي والأجتماعي فقد صدر عن مجلس النواب قانون بانشائه، الا انه يكون الاستحقاق الانتخابي محطة ما زال في ادراج الحكومة ينتظر التَّنْفُيثُ ولُو أَنْهَا وَعُدِتُ مؤَّدُراً بتنفيذه تحت وطأة الاضرابات المعلنة. أما سوء تطبيق أتفاق الطالف فقد تجلى في لكثر من مجال. ولعل الطابع وقال: "لَكُنَّ تَكُنَّ لَتَكَالُ الْتَخَافِلَاتَ ٩٢

يعرف الأرهلب بالعنف المتعمد الناشى من باعث أو دافع سياسي يتبعه أناس

لتحقيق امدافهم، وهم لما عمله لدول أو أناس يريدون النيل من النظام، ا

أرهاب المدنيين ولجبارهم على أمر ماء او ممارسة الابتزاز السياسي واجبار الحكومات على تغيير سياستها وتحتاج مواجهة الارهاب بكل تعريفاته ودوافعه

الى توافق دولى واردة جامعة تبحث في اسباب عرابق معالجته اخلاقها وقالونيا ولجتماعيا. وأعلد السغير الى الفلكرة ما حصل في فترة استعمار بلدان العالم الثاقث وما صلحهما من حركات رافضة للاستعمار أعتبرت أن العنف هو الاسلوب

الوحيد للخلاص من الظلم والتعسف والاستبداد السياسي. ثم أخذ الفكر الديثي

ينتعش بعد الثورة الإيرانية التي لطلحت حكم الشاه ووجَّنت في تجمعات الشباء.

لعتمس ارضا خُصِبة لَهَا ومستَمعين لخطابها السياسي المتشدد. ومهما قيل عن

ظلمرة الأرملب واعمال العنف لا بد من التوقف عند أسبابها ومعالبتها قبل ان

تتطور مع تطور الاسلمة والتقنيات. وبلت من الضروري من جمة لذرى، وضع

تعريفُ دولي للَّرُماب، ومعرفة أسبابه في كل دولة تتعرَّضْ له، فهل ما يحصلُ

في الجزائر ومصر والبحرين وليراندا والشيشان هو لرهاب دولفعه واحدة، وهل ما حصل قبل اشعر في فرنسا والوليات المتحدة واليابان وما يقوم به دوار الباسك

في آسباَقيا ورجَالُّ التَّامِيلُ في سُري لاتكا هُو الْرَقْابُ، امْ أَعُمالُ نَاتُ الْمِلغَ. سياسية يسعى اصحابها الى تحقيقها؟ ولعانا تعتبر العمليات للخدلاية الفلسطينية

فد اسراكيليين ارهاباء ولا تعتبر ارهابا العمليات التي قام بها اسراكيليون

لتطرفون ضد عرب وفلسطينيين كما حصل في المسجد الأبرميمي، ولماذا لا يعتبر

قلتلُ أُسْمَقَ رَفِينَ أَرْهَائِيا يُرَمِّي الى قَتَلَ السَّلَمَ فَيَمَا يَعْتَبُرُ مُنْفُنُو العمليات

الاسرائيليون استفادوا

لخرى، بل مو سلوك يمكن أن يسلكه أفراد وجماعات ومنظمات أو الظمة، ويجب

الواقع أن الارهاب ليس منسوبًا ألى جماعات محدّدة ولا يختصر على فئة دون

الفنظية هد الاسرائيليين ارمايين يريدون ضرب مسيرة لأسلام

وأأمؤسسات، الدولة القادرة والعادلة التي يجب ان تكون مرسى كل عمل وطني. فلو وجدت هذه الدولة لانتفى للكثير من المشلكل والمعضلات التي تَتُقُلُ عَلَى حِياةَ الْنَاسِ. ولكانُ الاحتكام في كل ما يولجه الناس من مظالم وقضايا امنطق القادون

عشاه اقامته "ندوة العمل الوطني" التي يترأسها دعها لنشاطاتها وسأه اوس فّي فندق "السمرلاد" لبناسبة الذكرى التفسعة التأسيسها، وجاء فيها،

وفاقية جديدة ومناسبة لتجديد الحيلة لسياسية وتعزيز الممارسة الابرز لسوء الممارسة يتجسد في محطة لصابت مسيرة الوفاق الوطنى انتماج سياسات في الدكم لا تصب في قَنَاةَ بِنَا الدولَّةِ، دولةُ القَانِهِ:

بشيء من التصدع فأن الأمل معقود على الانتخابات المقبلة لتكون محطة لتجنيد الوفاق من خلال أشراك الفئات المقاطعة في هذه الانتخابات". واعرب عن خشيته من "أن يقتحم المال حابة الانتخابات النيابية فيشوه وجمما ويتدكم بشيجتما

الحتفال بالعيد السنوي التاسع لندوة العمل الوطني، هذه الندوة التي نذرت نفسها للدوار الوطني البناه والتفاعل الغكري المنفتح بين ابناه الشعب الوطئي التي تعبرُّ عن الايمان المطلق بوحدة لبنان واستقلاله وسيلاته وعروبته والتمسك بمقومات الوهنة الوطنية والعيش المشترك كما بالدريات العامة والمبادئ للديموقراطية وحقوق الانسان في

ما لموجنا الى الموار الوط المستمر وندن ما زلنا في طور النقلمة من رواسب الازمة الوطنية الكبرى التي لمتفرت جروما عميقة في جساً المجتمع اللبناقي ومزقت صفوف الشعب الولحد، وخلفت ما خلفت من القسامات في المواقف والآر4 ازاه بعض قضايا الممير.

كان من المفترض لن تردم وثيقة الوفاق الوطني الموة بين اللبنانيين في لمور كثيرة، فتعود المافية الى الوحدة الوطنية والعيش المشترك وقد حققت منه الوثيقة، والحق يقال، الكثير مما كان مطلوبا على هذا الصعيد، لكن مسيرة الوفاق الوطني التي اطلقتما هذه الوثيقة لم تكتمل عناصرهاء وياللاسفء بسبب عدم أتعام تطبيق مضامين هذه الوتيقة، من

مجلس الوزراء وتشكيل ميلة وطنية نات مغة استشارية تناط بما معمات

ما مكذا تبتى الدولة... ولعل الوجه الايرز لسوء الممارسة السياسية كان في بدعة في الدكم كأن من شأنها تجاوز حدود الفصل بين السلطتين الاجرائية والاشتراعية تعطيل دور آلمؤسسات الدستورية، اذ اختصرت مجلس الوزراء في شخص رئيسه ولكتمرت مجلس التواب في شخص رئيسه وكانت سيبا لانكأه العصبيات الفتوية، اذ هي اظهرت الفلافات بين اركان الترويكا في

والمؤسسات والديموقراطية. ولكان

الولاء، تالياء للدولة على حساب

الأرتهان السائد حاليا في أوساط

واسعة من المجتمع للعصبيات الطَّلاقية

والبذمبية والعشائرية

مظمر التناقضات بين الطوائف التي يختزلونها في اشخاصهم ويتحدثون بأسمها. فلا غلو في القول والحال منه ان ظاهرة الترويكا كانت علي حساب الممارسة الديموقراطينا من حقنا أراء هذا الواقع لن نقول، ما هكذا تبني الدولة. للى نلك، منيت الدكومة بفشل

ذريع في اول محاولة قامت بما الجراء أصلاح في الادارة عبر عملية تطهير واسعة صرف بموجيما عدد كبير من موظفي الدولة من الخدمة بدعوى اتهم من العناصر غير الصالدة؛ فاذاً بجميع المصروفين يسعبونون الى الادارة بموجب قرارات من مجلس شوری الدولة بداعي عدم وجود ملغات تدينهم وكأن قد استثني جميع موظفى الفئة الاولى من عملية التطمير يفعل الدماية الشخصية التى عندما أركان الترويكا لبعض مؤلاء أفكانت التتيجة عكسية؛ بمعنى أن الناس كانوا قبلا يشكون من استشراء الغساد وللقوضى في الإدارة، فاذا بشكولهم مذه تشتد وتتفاقم بعد فشل عملية التطهير التي جرت.

لطالما كان تعاطي الحكومة مع الشأن الداري محكوما بقاعدة تقاسم الدمص بين أطراف ترويكا الدكم معتمل بين الحرف حرويت المسلم وكثيرا ما كان اختيار الموظفين، ولاسيما في البراكز القيادية، محكوما بقاعدة المحسوبية التي كانت ان تعصر الاختيار بالاتباع. وفي كثير من الدلات اتيح لاصطحاب العظوة من هؤلاءً أن يتقاضوا راتبين معا، راتبا من الدولة وراتباً لكبر من خارجها، وتلك خلافا لابسط القواعد الادارية والقانونية لا بل والاخلاقية المسلم بُما. فَالَّذِي يَتَفَاضَى راتباً من خارج الدولة لن يكون ولاؤه الاول للدولة كما يجب أن يكون.

ولما كاتت الادارة تشكل حجر الزاوية في بنيان الدولة، فأن من حقَّا

آلى نُلك فاللافت ان المكومة سارت على سياسة تعمنت أهمال مأسسات الرقابة، وخصوصا منها مجلس الخدمة المدنية وهيئة التغتيش المركزي ونيوان المناسبة فكانت المكومة في أكثر الدالات تتجاوز الرأي الني تبديه منه المؤسسات في قضايا معينة حتى كاد هذا التجاوز أن يكون مو القاعدة وكاد

مفهوم الارهاب او العنف السياسي في كفّتي السلبيات والايجابيات

## استمرار الاحتلال يبرر اعمال المقاومة حتى الانسحاب من الجنوب والبقاع الغربي اما العمليات الفدائية في اسرائيل فأضرّت بالفلسطينيين وأفادت أعداءهم

الا يعطي كل طرف التفسير الذي يريد لهذا الساوك، فيصنف من يعارض الاحتلال الأَخْرِ مقاومة، وشارك في المناقشة نواب وسفراء عرب عرضوا سلبيات اعمالُ مثلًا ويسعى الى تدرير أرضه بكلُّ الوسائل أرهابيا ومعرقلًا مسيرة السلام، في حين تكون معارسات بعض الحكام بشعوبهم وكذلك تكون أعمال جماعات صد المجتمع والقانون والسلطة مقبولة ولا اعتراض عليما. وتبقى كل دولة لم تجار سياسة الدول أحد للسُدَّرة تسائل لماذا أخذت ظاهرة الارهاب او اعمال قعنف تتماعد وما أسبابها ودوافعها في كل دولة تتعرض لها. وأشار الى تقرير امؤسسات اميركية الكبرى؛ أو لم توقع السلام المعروض عليها مع أسرائيل، مدرجة في الأحة الدول

ورد نلاَّب على اقوال السغير هذه بوجوب التمييز بين لمداف اعمال العنف فر ر. الزمان والمكان والنارف. فالعمليات الفدائية التي نفذها فدائيون من حركتي "حماس "الدِّمَادُ الاسلامي" حُققت مصلَّحة اسرائيلُ ولمَّ تحققَ شيئاً لَّمُصَّلحةُ الفَّاس أعطت نريعة للحكومة الاسرائيلية كي لا تتفدُّ ما تبقى من اتفاق اوساو، ولا سيما التصحاب من المدن والقرى التي تُدُخل لطار منطقة الدكم النَّقي في المواعيد المديدة في الاتفاق مثل بلَّية الذَّليل ودفعتها الى فرض حمار على الضَّفة الغربية وقطاع عَزَةً يعانيه الشعب الفلسطيني، وتسببت في عقد قمةُ دولية مستعبلة في شرم الشيخ تعطي السرائيل عطاء المرب كل الدركات المناهضة لما باسم مكافحة الأرفاب، وكذلك فرهت على رئيس السلطة الفلسطينية يلسر عرفات ملاحقة قادة حركتي "حماس" و"الجماد الاسلامي" والناشطين فيما تلبية لشرط وضعته اسرائيل كي تقبل بمعاودة المفاوضات النهائية مع السلطة الفلسطينية على أستكمال تطبيق لتَعْلَقُ أُوسِلُو ورفع الحصار عن الصَّعْة والقطاع. كذلك جَعَلَت البيمين الاسرائيا. المتطرف المتمَّلُ بَتَكُتل "اللَيكود" يتقدم في استطلاعات الرأي على التيار الاسرائيليّ المعتدل المتمثل بحزب "العمل" وهذا يعني ضرب مسيرة السلام، وهو ما لا تسمع به قولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي والدول العربية المنذِّرطة في هذه العسيرة.

وتسائل النائب: هل المقمود بالعمليات الفدائية قلب سلطة عرفات لم ف عملية السلام؟ فلذا كان المقصود قلب سلطة عرفات فينبغي لن تكون الوسائل ىيموقراطية وبالنوار بين التنظيمات الفلسطينية توصلا الى تما وأذا كان المقصود ضرب السلام عبر تمكين زعيم "الليكود" بنيامين تتنيلمو من لوصول آلى السلطة لتصير اسرائيل المسؤولة عن عرقلة عملية للسلام ووقفها فيتحول الضغط الإميركي اذ ذاك تحوما، فإن مزيدا من الضغط سيتحول نحو العرب والفلسطينيين ليقبلوا بأعطاه مزيد من التنازلات. واذا كان للعمليات الفدائية التي نفنتها "حماس" و"الجماد الاسلامي" داخل

موعد الانتخابات في اسرائيل بغية مساعدة بيريس في معركته ضد نتنياهو. والواضح أن الولايات المتحدة حريصة على استمرار عملية السلام في المنطقة؛ وتعتبر أن استمرارها رهن بوقف الفعل ورد الفعل، حتى اذا فأز يبريس في الانتخابات لمكن اتجاز هذه العملية بانضمام سوريا ولبنان اليما.

اضف الى ذلك أن المقاومة ما زالت تحترم "اتفاق تموز" الذي كان نتيجة اتصالات ولَّقَائِكَ عُقْدِها وزير الذَّارجية الأميركية وأرن كريستوفر، وتقصر عملياتها على داخل المنطقة المحتلة وتتحاشى أطلاق صُواريخ "الكاتيوشا" على المستوطنات الاسرائيلية، الا عندما تخرق اسرائيل هذا الاتفاق وتتعرض للمدنيين نجاح بيريس همّ أميركي وحتى الولايات المتحدة لا تجاري اسرائيل في المطالبة بضرب المقاومة ونزع سلاح "حزب الله" قبل معاودة المفاوضات، بل تطالب بوقف عملياتها فحسب في

السرائيل كل هذه السلبيات، فان للعمليات التي تقوم بما المقلومة وتعديدا "حزب الله" ايجابيات، وخصوصا بعدما حدد الامين العام للحزب السيد حسن نصرالله

بوضوح أهداف المقاومة قائلًا إن اعمالها تتوقف عندما يزول الاحتلال الاسرائيلي

ولا تتظر الدول العربية المنضمة إلى عملية السلام الى اعمال المقاومة في

الجنوب النظرة نفسها الى العمليات الفدائية لدركتي "حماس" و"الجهاد الأسلامي"، اذ ترى ان الاخيرة فقدت مبررما بعد التوصل الى توقيع لتفاق سلام بين القيادة

الفلسطينية واسرائيل وبوشر تُتغيذه، وليس ألى من يعارض منا الاتفاق ويطالب بأفضل منه سوى اللجوء الى المعارضة السياسية الديموقراطية، اما المقاومة في

الجنوب فيبررها استمرار الاحتلال الاسرائيلي وعدم التوصل بعد للى توقيع اتفاقً سلام بين لبنان واسرائيل،علما لن هذه الدول تصبح معارضة ورافضة لعمليات

برسري من الجنوب والبقاع الغربي وينسحب منهما آخر جندي اسرائيلي،

الوقَّت الدَّاضر لئلا تُنْعِكسُ سلبا عْلَى اوضاع رئيس حُكومة أسرائيل شمعونْ بيريس الانتخابية، لذا اقتصرت الاتصالات الاميركية مع الاطراف المعنيين على طلب غبط الوضع بامتناع اسرائيل عن شن مجمات في الجنوب أو مع خارجة لقاء وقف المقاومة عملياتها العسكرية في الشريط المحتل فترة من اجل تُمدئة تستمر حتى

### يوم لبناني في مجلس الامة الكويتي تضاّمناً مع ذكري ١٤ آذار

المقلومة أذا استمرت بعد زوال الاحتلال.

### "ندوة العمل الوطني" احتفلت بعيدها التاسع الحص: سياسات الحكم لا تصب في بناء الدولة والانتخابات يجب ان تكون محطة تجديد سياسية

في بلاد العللم النيموقراطي حال منموَّمة تسمى تضارب المصالحُ. وهي حال يختلط فيما العام بالخاص، اذ يقدم المسؤول على عمل علم يكون له فيه مصلحة خاصة. فلقا ما حصل شيء من ذلك ثارت حوله ضجة سية مدوية وكانت عاقتبه مداسبة المسؤول على فعلته بلا موادة ولا رحمة. ولكم زازلت الارض تدت اقدأم الحكومات بصبب ذلك أما في لبنان فكثيراً ما يختلط العام بالخلَّص في سياسة الدولة في شتى المجالات. وماً كانت الازمة السياسية التي الفجرت حول تنظّيم الاعلام المركي والمسموع للا عينة مما يمكن ان يجري في لبنان

على هذا الصعيد، إذ كلقت ثمة محاولة لتقاسم اكثر المنطات الاناعبة والتلفزيونية في ما بين كبار المسؤولين. وتتجلى هذه الظاهرة أيضًا في ضلوع بعض المسؤولين أو قسباليَّهم او اصحابِهم في أعمالُ التجارة والمقاولات ذات العلاقة المباشرة او غير المباشرة بالدولة. هنا

ايضًا نقول ما هكنا تبنى الدولة، ثم أن انه الدكومة في تلزيم مشاريع الاعمار والانماء، وخصوصا الكبيرة منها، لم يكن هو الامثل. فلطالما تم تلزيم هذه المشاريع بطريقة الترأضي أو ما يشبه التراضي تعت غظاء عمليات استدراج عروض تقتصر على عدد ضئيل من المقاولين، - التتمة في المفحة ٨ -

افائت دوائر ساحة النجمة امس ان رئيس مجلس ألنواب نبيه برى تلقى من نظيره الكوبتي الشيخ لممد عبد العزيز السعدون رسالة مرفقة بملف عن وقائع جلسة عقدها مجلس الامة الكويتي في ١٩ الشهر الجاري عن نكرى ١٤ آذار ١٩٧٨، تليت فيما رسالة برى الى مجلس الامة في المناسبة التي شرح فيما معاناة المنسبة حي المنابع من جراء المناوب والبقاع الغربي من جراء الاحتلال الاسرائيلي وطالب بتنصيص

يوم برلماني من أجل شرح معاناة الشعب اللبناني والعمل لدى الحكومات على دعم قضية لبنان. وبعد تلاوة رسالة بري تعاقب على الكلام في جاسة مجلس الامة التواب يعقوب حياتى وجاسم الصقر وذالد لعدوة وطلال السعيد وناصر سرخوه وشارع العجبي. ثم كانت كلُّمة النَّلابُ الاول لرئيس مجلس الوزراء وزير

الظرجية الكويتي الشيخ صباح الاحمد

الجابر، فأكد: "ان موقف المكومة الكويِّنية نابع من موقف الشعب الكويتي وممثليه النواب. وان الكويت ستقف للى جانب لبنان سياسيا او اقتصاديا. وتقف مع الاخوة في لبنان وسوريا سياسيا في ما يتعلق بُّالْمُفُلُّوْضَاتُ التي تجرِّي بين لبنان وسوريا واسرائيل ً

ولختتم السعدون الجلسة قلالا: "أن ابلغ ما يمكن أن نرد فيه على الاخ الكريم الرئيس نبيه بري ان نبعث له بجزءٌ عما دار في هذا اليوم البراماني

الكويتي التضامني مع لبنان في شأن الموقف الكويتي حيال لبنان، لأن مذا الموقف الذي ينَّم عن الوفاء اتما يؤكد استمرار الكويت، حكومة وشعبا، في دعم الشعب اللبنائي في نضاله ودعم تتحرر كل اراضيه والى أن تطبق كل القرارات الشرعية الدولية في ما





## بوش استِقبل في بعبدا بحفاوة وبابراز "الوجه الحضاري" الهراوي رحّب "برجل القرارات الكبرى" وأمل في وقف الحظر



الرئيس المرازي مستقلاً الرئيس بوش في الباحة التخلية اقصر بعبدا مساه اسب.



السيدة المراوي تترحم للرثيس بوش كلمات اغلني ماجعة الرومي. وبعا علقهما للسيد عمام فارس والوزير اده.

لاقى الرئيس الاميركي السابق جورج بوش في قصر يقبدا مساء امس استقبال الرؤساء، لا الرؤساء السابقين، اذ حرص مضيفه رئيس الجممورية الياس المراوي على أحاطته بحفاوة مميزة واصفأ أياه بـ رجل

الاقوى من الموت يعتز به في ربوعه". وعلى جاري عادته في ابراز "الوجه الحضاري" للبنان والذي غالبا ما التقد الاعلام الغربي لتجاهله اياه، حرص المراوي علَّى ان يصهد لموقفه



لرئيس بوش مصافحا غسان تويني وبدا الرئيس بري.



MPREZO

2000CC IE 16V 4WD

2000cc IE 16V Turbo 4WD

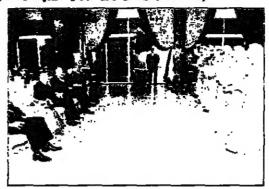
LEGACY

2200cc IE 16V 4WD

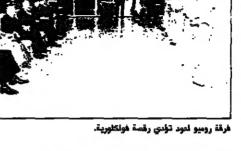
قصر بعيداً. والغي لقاء مقتضب له مع الصَّدَافِينِ كَانَ مُقررا ان يَدَلِّي خَلَالُهُ Abe Zeid Bldg. Sit Nafiese Str. Tei: 07- 720343- saida Cellular: 03- 214463 بتصريح. وقرابة الثامنة وصل الى القصر Championne du Monde des Rallyes La Passion de Conduire en Sécurité Absolue **CREDIT 48 MOIS** 

خلوات سريعة مع الرؤساء وعشاء تضمنه موقف









السياسي مما يشغل الدكم في علاقته مع الولايات المتحدة، بلظمار هذا القرارات الكبرى" وقائلا ان "وطننا

الوجه، فأقام للرئيس الاميركي السابق حفلة فولكلورية وغناك لضفت على الزيارة لجوا؛ خاصة جداً، ثم استتبعها رئيس الجمهورية بكلمة بدأها من حيث كان منتظرا أن تنتهي، لَذَ امِلَ مِنْ الزيارة ان تَكُونَ "اعلانًا بوقف المظر الذي طبقته الادارة الأميركية على لبنان في عمد سلفكم الرئيس (رونالد) ريفان". وقرن ذلك بتأكيد رفض لبنان العنف والارماب مستدركا أن العنف لا يستأصل

بمزيد مَن اتتَملك الدق بلُ بمعالجة الاسباب السياسية الحقيقية لنشويه". ومول متأخر

وكان بوش أتتقل من معشق الى قصر بعبدا برا فوصل آلی نقطة للمدود عند المصنع قرابة الخامسة والنصف مساء حيث كان في انتظاره موكب مشترك للواء الدرس الجمعوري وحرس السفارة الاميركية. واستقبلاً السُفيرُ الاميركي في بيروت ريتشارد جونز والقائم بالاعمال رون شلايكر.

وقرابة السادسة والنصف وصل الى القصر الجمهوري متأخرا عن الموعد المحند قرابة ساعة ونصف ساعة بسبب رداءة الاحوال الجوية. واستقبله فَي الباَحة الخارجية وزيّر الخارجية فارس بويز والمدير العام للمراسم في رئاسة الجمهورية السفير مارون عيمري. وعرض الرئيس الأميركي السَّابِقُ ثُلَةً من الْحرس الجمهوريّ، كمَّا عزفت له الموسقى احن الاستقبال، تم استقبله الرئيس المراوي بحفاوة في البلحة الداخلية للقصر مستفسرا عن رحلته برا وسط الاحوال الجوية السيئة. وكذلك كان في أستقباله السيد عصلم فارس، ومو صنيق

للرئيس السابق. وعقدت فورا خلوة بين المراوي وبوش أستمرت نصف ساعة أتتقلّ عقبها بوش الى جناح الضيافة في

WHEEL DRIVE

DOUBLE AIRBAG

Agents Exclusifs: Ets AMINE BAZERJI & CO.

Kaslik près Pharmacie Bazerji Tel. 09 936207 - 832102 - 910014 Achrafieh Rue Sassine Centre Nobhill près Pharmacie Nour

Autres Points de Vente

Tripoii près de la mosquee Al Tabujih Autostrade Quzei Station Slim & Co. - Kobeih Rue Principale Centre Sahar

في مساعدة الولايات المتحدة". كلمة المراوي وقرابة التاسمة والنصف التقل الجميع إلى مأدية العشاء التي اقامها

رئيسُ الجمهورية على شرف بُوش. وبعد المأدبة القي المراوي الكلمة التية: "فخامة الرئيس ، املا بكم في لبنان: نأمل أن تعتبر وجودكم اليوم بيننا اعلانا بوقف العظر الذي طبقته الادارة الاميركية على لبنان في عمد سلفكم الرَّئيس ريفان. أنَّ وهُنتا لا يستحق مذا العظر، لان لبنان رائد للدرية والديموقراطية في هذا الشرق، والديموقراطية عندنا هي اكثر من اطلر

فلرس هو وجه من وجوه تألق

القرارين ١٤٢ و٢٢٨ ومبدأ الرض

من اجل تبوطيد السيلام العادل والشلمل، ولبثان الذي عانى من اعمال ألعنف المغرض والمغروض طوال سبعة عشر عاما يعي معنى السلام وهو متمسك بأهداف السالم أأمثشودة في أأمقابل لا تنزال

بوش متنقلاً في جناح الضيافة ويصحبته السيد عمام فارس. في الجنوب والبقاع الغربي ولم توقف الرئيسان نبيه بري ورفيق الحريري. اعتدالتما قصفا للقرى وتنميرا وعقد لجتماع ضم الرؤساء الثلاثة للبيوت وحرقا للمواسم وحصارا والرئيس بوش والسيد فارس، فيما لشواطئنا البحرية واعتقالا لشاباتنا كآن المدعوون يتوافدون تباعاء وبعد نصف ساعة تقريبا انتقل المجتمعون

الى قاعة الاستقبال الكبرى حيث

وقد دعي الى المغلة التي أعقبها

عشاء على شرف بوش، نُمُو ١٥٠

شخصية تقيمها الرؤساء الثلاثة

والسيدة منى المراوي والسيدة رندة

بري وناثب رثيس العبلس ليلي

الفرزلي واعضاء هيلة مكتب مجلس

التواب ماغوب جوخلاريان واكرم

شميب وكميل زيلاة وميشال موسى

والوزراء ميشال المر وميشال اده

وعلي الخليل وبهيج طبارة ومعسن

نلول واسعد حربان وايلي حبيقة

وفارس بويز وشاهي برصوميان ونقولا فتوش ولتور الظيل وماغوب

دمرجيان وقبلان عيسى الذوري وفؤاد

السنيورة وفريد مكاري والفضل شلق وبيار فرعون والسيد عصام فارس

والوزراء السابقون غسان تويني، أيلي

سالم سمير مقدسي، فؤاد بطرس وعدد من النواب، والسفير البابوي

بابلو بولتتي، والسفير الاميركي

ريتشارد جونز واركأن السفارة

والوفد المرافق للرئيس بوش، اضافة

الى عند من الشخصيات السياسية

والاجتماعية والاعلامية ورافقت عددا

وقدمت غرقة روميو لدود عددا من اللوحات الفولكلورية الراقصة، ثم

تلتما ماجنة الرومي فأنت ثلاث

اغنيات والقت كلمة مقتضبا

بالانكليزية أشانت فيما بـ"شجاعة"

الرئيس الضيف ورحبت بزيارته

البنان مؤكدة أن "لبنان الذي عاني من

١٧ علما من الحروب والاحتلال يأمل

كبيرا من المدعوين زوجاتهم

اقيمت حفلة فنية ترحيبا يبوش.

وشباينا في السجون الاسرائيلية على ارضنا المحتلة او ماهل اسراكيل. ان تلازم المساريان اللبناة والسوري في عملية السلام هو ضمان السلام نفسه وضمان للكرامة العربية. وقد عرفناكم رئيسا عنيدا في الذود عن الدق المغتصب كما نقدر دوما

فخامة آلرئيس لبنان بتراثه ومستقبله بدوره ونموذج العيش المشترك الذي طلع به على العالم، هو خد العنف وضد الارماب لكن لا يستأمل العنف بالمزيد من انتماك

بّل بمعالجة الاسباب السياسية الدقيقية لنشوب العنف او ردات

بنجاح السلام يتراجع العنف وبتعثر فَخَامَةَ الرَّئِيسَ، اتتم في وطن الارادة، وطن البادرة، اتكم تشمدون اليوم بأم العين قيلمة وطن يتطلع الَّى النموض والى مواكبة العصر، على رغم الاثار القاسية ألتى خلفتما المعنة،

وعلى رغم التحولات العاصفة اقليميا لُقّد حققنا تقدما حاسما في مسيرة التقاذ والنموض، ومجلس النوأب والمكومة شركاء امناه على المسؤولية من اجل لُبنان، استتب الامن واثبتنا اعجاب العالم كله بمدى

- التتمة في الصفحة ٨ -

#### اعجاب وانشراح واعتذارات

ملجدة الرومي.

♣ أعتذر الوزير وليد جنبلاط عن

عدم حضور للدفلة والعشاء. وعلم ان

الرئيسين السابقين أمين الدافظ وعمر

كرامي اعتذرا بدورهما، علماً أن

النَّعُوَّاتَ لُم تُوجَّهُ ٱلَّى كُلَّ رؤساءُ

الحكومات السابقين. • تولت مترجمة جلست قرب

الرئيس بوش في اثناء العشاء

الترجمة الفورية أكلمة الرئيس

حمود: اهلاً ببطل

تدرير الكويت

في لبنان المحتلة ارضه

ادلى النائب السابق يوسف حمود

امس بتصريح تعليقاً على زيارة

الرئيس الإمبركي السابق جورج بوش

جاه فيه: "أَهُلاً بَبطل تَدرير للكويت

المستر جورج بوش الآتي الى لبنان

الذى تدتل اسرائيل ارضه وتمعن فيه

غارآت وقتلأ وتنميرا وتهجيرا بأسلحة

وتكنولوجيا ودعم مالي من الرئيس

كلينتون لمذه الدولة الرافضة اعطا

الرضُ في مقابل السّلام". ولضاف: "شـكرا للـسـيد عـصام

غارس لاقناعه المستر بوش بالحضور

الى لبنان، وعلى المسؤولين اللبنانيين

ان يطالبوا المستر بوش بكشف

الحقائق للشعب الاميركي والكونفرس

الجمموري (...) بأنه باتُ مُتوجباً على

أسرائيل ان تنصحب من الجنوب

والبقاع الغربي والجولان، وبذلك يتأمن لما الامن والاستقرار وتتقلص ملايين

الدولارات ألتي ينفعها شعبه ضرائب

لبصلحة اسرائيل...".

 جلس في مقدم المضور في
 اتناء الحفاة الفتافية الرئيسان المراوي وبوش والى يسارهما السيدة المراوي والرئيس الدريري والى يمينهما السينة بري ورئيس المجلس. 🖣 تولت السيدة المراوي شرح مضمون اللوحات الفولكلورية ومعاني الأغاني التي قدمتها السيدة ملجدة الروميّ. قدّمت ملجدة الرومي اغنيات "كلمات"، "عم بحلمك"، "يا بيروت". وصافحت الرؤساء في نماية الاحتفال. بدا الرئيس المراوي بالغ الانشراح، وكان يصفق بحماسة واظهر السفير الميركي ريتشاود جونز أعجاباً شديداً بغناء السيدة

ىستورى. أنما شرط حياة وبقاء، وطنناً لا يستحق هذا ألعظر، لان اللبغاليين رسل أعمار في الداخل وأينما حلوآء وأنتم تقدرون أسمامات وفيت حبور، وسم مسرري اللبنانيين الناجمة في بلادكم حيث لمع منهم مبادرون كبار في حقول الادلب والعلوم والطب وفي قطاعات الاعمال والتجارة والاقتصاد وفي ميادين الادارة والسياسة، وصديقُكم عصام

فذامة الرئيس، ايما الاحباء، وطننا الاقوى من الموت يعتز برجل القرارات الكبرى في ربوعه. لا زلت اذكر لقاءنا في نبويورك علم ١٩٩١، وقد اتسم بالصراحة النبيلة، والتغمم الملتزم قضية لبنان، والتمسك الثابت بنهج

لقد استجاب لبنان دعوتكم ودخل مؤتمر مدريد على أسلى تطبيق القرارات النولية وفي مقتمها القرار 250 الذي اقترحته الولايات المتحدة الامبركية نفسما ونال موافقة مجلس الامن بالاجماع، وعلى اساس التضامن مع الاشقاء آلعرب بضرورة تطبيق

في مقابل السلام. لم يدخر لبنان جهدا من لجل انجاح عملية السلام وانجاح مساعي الولايات البتدبة الاميركية لتحقيق منا المنف باعتبارها وسيطا شريفا وراعيا لهذا

لقد اقدمنا بكل الشجاعة والثقة اسرائيل تعتل أجزا عالية من ارطنا

لو أم ينتدر سفاح الاطفال توماس ماملتون، بعدما قتل ١٦ طَعْلَا ومعلمتهم في بلدة دونبلين السكوتلندية في ١٢ أَمْلِر الدالي، ما الذي كان يمكن أن يحصل؟ كان سيقع حتما في قبضة رجال الأمن علجلا أم آجلا، فيديلونه على ميثة قضائية التحقيق. وبعد ان يتبين المحققين ان الرجل مندرف شاذ، لا بد

لهم من لحالته على لجنة من الاطباء والعلماء التفسيين. وبعد ان يكتشف مؤاة اته مصاب بأم سابكولوجية خطرة تفقعه السيطرة على نفسه الأمارة بسفك النماء، وتصوصا دمه الاطفال النكور، يصبح من للبنيمي أن يعتبروه غير مسؤول عن أعمله. ولكن القانون يغرض عليهم في أي حال أن يقدموه المحاكمة. وأمام هيئة المحكمة والمخافين، لا بد أن يقتنع الجميع بما يكون محلمي الدفاع قد بنى عليه مرافعته، وهو فقد العقل غير البسؤول انسان مريض، والمريض يعاقب على البَرَاكُم التي يُرتكب، بل يُعالَّج لَكي يَشْفَى من مرضه، ثم يجري تأميله نفسيا كي لا يرتكب جراكم

وتقرر المحكمة عندلاذ، في ضوء القرائن الطبية وقعفوع القانونية، إن المرض ألني يشكو منه السيد مُلِملتُونَ مستعمّي العلاج، فتقضي بأن يحبر عليه في مصحّ كثيرا ما يكون أفضم من فندق بخمسة أنجم، وخصوصا فَي دولة متمنَّة كبريطانيا العظمى! ومثلك يقيم عَلَى الرحبُ والسعة للى أن تُوفِقُ الابحاث العلمية في اكتشاف العقاقير الكفيلة معالجة مرضه وشفاكه منه وخلال خلك للحجر أأني يطول ويطول ويطوله كثير ما تُحتَجَبُ أعراضُ المرضُ، فَيَبِدُو كَأَنَهُ تَكْشَى بمرورُ الزَمْنِ، لكنه يظل كامنًا في سرناب النفس. وما يلبث السفاح ان يجد في تلك الآناة سبيلا الغرار حيث يعثر على مدرسة ابتدلاية اخرى يتمتع في ربوعها المنة

بارتكاب مجزرة أطفال جنينةا في الاعوام الاخيرة من حرب لبنان، كنت قد مربت الى فرنسا فيمن مرب من المواطنين الذين روعتهم مجازر وأموال من نوع آخر في مجامل بيروت. وقد روى لي أحد الاصحفاء المقربين من الرئيس الراحل فرانسوا ميتران

الدوار الآتي الذي جرى بين الاخير ورثيسة وزرة بريطانيا في ذلك الدين السيدة مارغريت للآشر، لدى اجتماعهما علم 1940 في شمال فرنساء كاتشر، في افكر جنيا في اعادة عقوبة الاعدام بعد انتشار الجرائم الشاذة في المملكة المتحدة، وهي جرائم تعلق منها فرنسا فوق ما تعلق. فلمانا لا تصحح معا منا الخطأ الجسيم الذي ارتكيناه معا، بالغلانا العقوبة

القموى؟! ميتران، لا أستطيع السير في هذا الاتجاه لأنه مخالف لمبادئ ً الجممورية. فَلَا تَنسَى سَيِعتَى أَنْ فَرنسا احتفلت في العلم الماضي (١٩٨٩) بالنكرى الملوية الثانية للثورة الخرنسية التي وضعت الاعلان العالمي الاول لحقوق

ثانشر، وما علاقة حقوق الانسان بجرائم يرتكبها سفادون بالسليقة (Forcenes) ؛ وهل ان حقوق الانسان للغرد أُمَّم من حقوق الانسانية وحقوق المجتمع الأنساني؟ ميتران، المجرم في رأي معظم العلماء مريض يحتاج الى مستشفى وليس آلى مقطأة

ثلتشرء وهل يردع المستشفى لهل السوابق وأعداه المجتمع كما تردعهم المقصلة؟ا متران، مسز ثلتشر، حديثنا هذا أن يؤدي الى تتيجة. لفلك أرى أن تعرضي هذا الاقتراح على أعضاء المكومة البريطانية وزعماء المعارضة في البرامان، فإن حصل على التأييد الكلفي عرضته بدوري على المؤسسات الدستورية

: إِنَّا أَعْرِفُ سِلْفًا ۚ إِنَّهُمْ لِنْ يُوافِقُونَى الرَّأَةِ مسار، أن سرت سندا هجم أن يوقعوني الراي وهم يفكرون مثلما تفكر مسيو مبتران! ومن المؤسف لتكم معشر الرجال لصبحتم في عصرنا هذا رهاف المشاعر أكثر مما يجب، ومتأثرين ألى حد بعيد بموضة "الفلاسنوست"

دون أن تكترثوا أما نتج منما ﴿ ﴿ لقد عادت "السيدة المديدية"، كما تسميما صحافة الغرب، الى بيتما من ١٠ داوننغ ستريت، دون ان يطاوعها للبرامان في أعادة فرض عقوبة الاعدام وعلا ميتران الى ربه دون أن تطاوعه نفسه التي أرهقها صراعه

المتواصل مع المجمول في متابعة الموضوع... وبقي المجتمع الاوروبي عرضة المراض الرخاء أما المدققون والمعلقون والدكام ورجال الامن جميعا، فقد أجمعوا بعد مجزرة نوتبلين في اسكوتلانده على القول: "لا نعرف السبب!".

لَكنهم لو فكروا قليلا أبعد من أتوفهم المزكومة بروائح العطر ومخلاع الاسترخاء والعيش الرغيد، لاكتشفوا بن السبب الاسلسى امثل هذه البرائم المنكرة يكمن في الرَّحْاءُ المجلِّي الذيُّ يحصل عليه المَّرَّ بلا عناءً. فالرخه أأمولن هذا يقتل التب بمقملة للشهوة، والفداء بمقصلة التحدى، والصلاة بمقصلة الجبروت

ومهما يكن من أمرء فلا بد من الاعتراف بأن توملس وات ماملتون كان أعدل من مجتمعها لقد شعر في للمظة الأخبرة انه أرتكب جرّما يجب أن يعاقب عليه بالعوت، وعرفٌ أن القضاء في زمن الرخاء سوف يعلقبه بالمستشفّى الاصلاحي الذي لّا يُشفّي ضميره، هُقُور أن يطبق العدالة الحقيقية على نفسه بنفسه. ولذلك لتتحرا

#### شروط ثلاثة للقمل بين النيابة والوزارة

الخميس

لا شك في أن الفصل بين النيلبة والوزارة يدعم المبدأ الاساسي الذي يقوم عليه النظام البراماتي، ومو استقلال السلطتين التشريعية والتنفينية. وما من عالم دستوري او مفكر سياسي رمين ال ويؤيد هذا الفصل الوقائي في المطلق، على ما ورد في مشروع الوزير شوقي فلنوري خلال مؤتمره الصحافي ٥٦

وقد سبق أميداً القصل بين النيابة والوزارة أن أغرى بمثليته معظم امل النضال الوطني والحركات الاصلاحية في لبنان خلال السبعينات والثمانينات، كما ان يعض لحقوقيين للبارزين اصدروا فتلوى تؤيد اعتماده بالصيفة النظريةً ويمكن أختصار هذه الدفوع العتراضية عن مبدأ الفصل، التي أسمب الوزير فأخوري في شرحما، بالنقاط

اولا: تعزيز دور الرقابة البراماتية على الدكومة، وليطال كونُ الوزيرِ ٱلنَائِبُ مراقباً ومراقباً في الوقت نفسه. ثُلُوبًا: تَبُدُلُةُ تُوكِيلُ ٱلنَاخُبُ لِلنَائِبُ عَلَى لِي تُوكِيلُ لَخْر له من قبل السلطة الإجرائية قد يتعارض مع وكالته

الاسلسية الَّتِي اخْتَمَنُهُ النَّاذُبُ عَلَى مُوجِبَاتُهَا. ثللثآء تأمين استمرار السلطة التنفينية الني يشرط استقرارها، وذلك بأسقاط امكانية التوزير وشموة الستيزار في الوسط النيلي، وتجنيب الحكم بالتالي مخاطر الإمات الوزارية وخسلار التبديلات والتعديلات الوزارية في قطاعي البرمجة والانتاج.

رابعا: أبرار الطبيعة التمثيلية للنيابة واطلاقها من كل قيدً، مع نَبِدُ التَّكِيفُ الوظيفِي الذي تَفْرَضُهُ الوزارةَ على النائب الوزير تأمينا أحصالح السلطة التنفينية. خلمسا: تقرير لفتيار الوزراء على أساس الكفاءة والاختصاص التقني دون الموازنة السياسية بين مراكز

سلاسا: تعرير الوزير وكولدره الاجرائية من هواغط الذيمات الغربية والجماعية، وتسميل تفرغه للعمل

سَبِّعَاً، توجيه النائب الى العمل التشريعي الذي يشكل العنوان الاجدر بمويته وجوهر رسالته، وتحسين أداه اللجان النيليية أمهلهما بالقائما من التصدع كلما لوح أولياء السلطة التَّنْفَيْذَيْةَ لَمَنَا الْنَائُبِ لَو ذَلَكُ بِالْمَنْصِبِ الْوزَلْرِي. ...

تَلَكُ مِي النقاط الاساسية التي يرتكز عليما الأتراح الوزير فأخُّوري، وقد ورد معظمها في اقتراحات سلبُقةً للفصل بين النيابة والوزارة. ولذا كالت هذه التسباب الموجية لتعديل المادة ٢٨ من الدستور التي اجازت الجمع بينهما مقبولة في المطلق على الصعيدُ النَّظْرِي، فَعُمَا تَفَقَدَ الكثيرِ مِنْ خَصَافُهُمُا

### يعتبها مثا السبوع رفيق المعلوف

الانجلية على المعيد العملي الواقعي، بسبب المتقار التظام السياسي في لبنان الى شروط ثلاثة ولببة الوجود لتحقيق المحادي من الفصل بين النباة والوزارة. المحادة الإمالات المحادثة التعاديدة الأمالات فأوِلْ ما يقتضيه نجّاح منا الفصل مو الغاء الطائفية السيأسية، لأن مجرد كون المقاعد النيابية والوزارية موزعة حصصا على الطولاف، يجعل النالب مبثلا للطَّلَافَة وليُّس للأمة جمعاء، ويجعل الوزير ملتزعا بتحصيل حقوق طَالُفتِه وتأمين مصالحها بعلا من حقوق الامة ومصالحها كافة كنَّنك فأن الفصل بين النيابة والوزارة لا يلغي الخدمات الروتينية والمنفعية آلتي يقدمها أأوزير لتأخبي هذا النائب أو ذاك، بل يحولها كلما دعت الحاجة من

الخلاة الشخصية الى الخانة الطلافية اما الشرط الثاني الذي يجب أن يتوافر انجاح تعربة الفمل بين النباة والوزارة، فهو ضرورة التغيير الأساسي في طبيعة النظام، وتأمين تحوله النوعي من "شركة سلطوية" في "مؤسسة بيموقراطية.

خواقع المر في نظامنا السياسي، أن النواب والوزراه يتعركون في دائرة مصالحم الذائية أو مصالح اكتلاتهم الطائفية والسياسية، ولو فصلنا بين التيابة والوزارة اما حصلنا على ما نبتفيه من ثورة اصلاحية في العمق، لاتنا عنوئذ قد نعرض النظام السياسي لديكتاتورية السلطة التنفيذية التي تؤمن استمرارها في الحكم أعواما طوالا، مقابل شرائها ولاء الاكثرية أتنيابية بوسلال شتى.

لذلك يتعين تبديل النهنية المسيطرة على الطبقة السياسية، وتأميل هذه الطبقة اممارسة ديموقراطية صحيحة بحكمها الاقتناع بأن تناغم السلطتين التشريعية والتنفينية في النظام البراماني هو رسالة وطنية حيموقراطية وليس "اهبة براملاية" يتيارى خلالها المجتمع السياسي العرامق في طبة المصالح والتجاوزات والتكايات التي لا طائل احتما. ولا فرق عندلد بين فصل النيابة عن

الوزارة او الجمع بينهما. وأما ألشرط الثقاث والأمم لنجاح مذه التجرية، فمو استرجاع النولة ثقة المواطنء ورد الاعتبار للطبقة السياسية عند الرأي العلم، وذلك بافتعال ثورة شاملة في الادارة اللبنائية، وتأمين الفصل اولا بين السياسة والادارة، قبل أي محاولة اصلاحية أخرى.

عبى حر محمد المرحة المرحة فالتناف المنطقة الم فاثقة، لأنها تنتظر دائما رأى الوزير الذي يغرض سياسته عليها ويسخرها كمأ يشآه لمصالحة ونفوذه وهكنا يصبح الناخب عليبا في بلب التقلب، والتائب خادما

GS.

. . .

: 1/2 :

17 m . m . .

ئي بلب الوزير ا لَذَلَك، سُوَّاء أجمعنا بين الوزارة والنيابة أم فصلنا بينهما، فالنتيجة واحدة ما نامت الأدارة مدارة سياسيا. وما دام الامر كفلك فمن المستحيل أن يتخلى النواب عن التزاملام الخدملاية ويتفرغوا للعمل التشريعي، أو أن تكون لهم رقابة فعالة على سلطة تنفينية تستعمل الانكرة وأدواتُها المطلوعة لتدجين النواب وانتزاع ولالمم. وأخيرا، ما أغرب القول لن الفصل بين الوزارة والنيابة سينُجِحُ عَنْمُنَا مُثَلِّمًا هُو نَلْجِحِ فَي فَرِنْسَا وَغَيْرِهَا مَنْ قَبْلُمَانَ نَلْتَ الْإِنْظَمَةَ الْبِرِلُولَيْةَ الْعَرِيقَةَ. لَهُ قُولُ مُرْدُودُ على صَلَّحِهِ بِالتِّأْكِيدِ، لأَنْ الدُّواتِينِ الدَّستوريةِ ليست مُواد استهلاكية معلَّبة يمكن استيرادها من هذا البلد أو ذاك، ولستعمالها في كل زمان او مكان، بل مي مخض التجارب والمراس الطويل، وقد تلاثم مذه الأمة ولا تلاثم تلك

بُحسب قَطْروفُ أَبُوضُوعِيةً وحركة التاريخ. تبقى التَّفية السياسية الكامنة وراء افتراح الفلفوري، واترك تمميلها للقارئ الذي يعرف أن السلطات العليا عوضته درمم النيابة بدينار الوزارة، وقديما قيل ان الفَلْدُوري ينير أنن الجرّة كما يريد...

سياسة الاستغزاز غل خنمة الاحتراز ا

في تقرير مؤلف من ٥٠ صفحة نشرته جريدة "واشنطن بوست" مطلع الشمر العالي، وأوربت فيه معلومات معرة عن اللبنة المكافة من قبل الرئيس بيل كلينتون تقويم دور البخابرات الاميركية ماضيا ومستقبلات تبرز الارقام الاتية حول أجمزة المخابرات وعند افرادها والبيالغ السنوية المخصصة لها. وقد سمعت اللجنة المذكورة بنَشْرِها لَطَلَاقاً مِن رغبِتها في اعتَّماد مزيد من "الشفافية"،

(- مكتب الاستطلاع الوطني - NRO، (National Reconnaissance Office) وهو الجمار المكلف ادارة شبكة اقمار التجسس

(National Security Agency) ۳۸,۰۰۰ موظف، و۲.۷ ملیار دولار ٢- وكالة المخابرات المركزية – CIA. (Central Intelligence Agency)

(Defence Intelligence Agency) ۱۹٬۰۰۰ موظف، و۲ ملیار دولار مكنًا يتضح أن الرقم الأجمالي أموازنة المدارات في الولايات المتحدة مو، كما ورد أعلاه بحسب المصادر

الاميركية نفسما، ١٥ مليار دولار سنويا. وُقْدُ نَكِّرتنا هِنَهُ الوَّقَلَاعَ وَالْرَقَامِ اعْنَاسِيةَ نَشَرِهَا، بالاقتراح الذّي تقدم به السيد عينفريش رئيس مجلس النواب في الكونفرس المبركي اولدّر العام الملفي، طالبا سواب عن الموسوس الميرمي الوسر العام المسيء مسيد تشخصيص مبلغ ١٨ مليون دولار في موازنة ال"سياكياي" "قلب نظام الدكم في ايران"! ولكن الرئيس كليتون رفض ذلك باعتبار أن مجرد

الدعوة آلى قلب نظام الحكم في ايران هو تدخل سافر في شؤونها، ولا يجوز أن يسمح رئيس الدولة العظمى المؤتمنة على النظام العالمي بالتعرض مكذا لبلد مستقل عضو في الأمم المتحدة ويعد أخذ ورد، تقرر أن تلبي رغبة النولجة جينغريش مع تَعديل طفَّيف الحقُّل عَلَى اقْتُراحَه يقضي برفع المبلغ

الَّى ١٠ مَّلِونَ تولار، وهُفُضِ مستوى الأجْراء المطلوب، من عملية "قلب تنظام العكم" الى عملية "مساندة للقوى الداخلية المناهضة لنظام الدكم "... وفيما ثارت ثائرة ليران، أصاب المعلفل للدولية كلفة، بمن في ذلك أعداء ايران واصدقاؤها معاء باستثناء فسرائيل، نوع من الذمول أمام القرار الميركي الذي اعتبر بمثلَّبة أعلان حرب، ولكنَّ العقول الباردة رسمت حيال هذا البوقف المسرخي الغريب علامات استفمام لا تزال ترمد

الأَجُوبة المنطقية لَما فَي الوقائع والتطورات اللَّاحقة، فلو أن الولايات المتحدة راغية فعلا بالقضاء على التظام التيراني الذي يرعى ٥٥ مليونا من البشر، ترى هلُ متطيع تعقيق هذا المدف الكبير بمثل ذلك المبلغ الصغير الذي لا يكاد يكفي لتحريك الاسطول الاميركي ليلة واحدة في الظيج؟ ولو أن المدف الاميركي الدقيقي هو التخلص من النظام الأيراني، أليس أقرب منالا وأسلم عاقبة أن يستعان على ذلك بأساوب الكتمان المغلق دون الاعلان القلفح المسبق؟

ثُمْ أَوْ أَنْ لِلْدُولَةُ الْعَظْمِي تَخْطُطُ فَعَلَا لَقَلْبِ نَظْلُمِ الْحُكُم في أيران، ترى مل ستكون بداجة الى ٢٠ مليون دولار يصادق عليماً الكونفرس، في حين ان الووازنة السنوية الجمزة المنابرات المبركية تزيد على ١٥ الف مليون؟!

أسألة عديدة متصلة بمنآ الموضوع ظلت بدون جواب لكن ثمة حقيقة واحدة يعرفها الخليجيون من خلال تعلماهم الطويل مع البراغمانية المبركية، هي ان التستفزار كثيراً ما يتضع أنه ينطوي على مدف الابتزار، في جعبة الذَّفير الأميركي. وإلا كيف نفسر ان تؤدي التلاج الأولية لتمديد النظام في ايران الى امتزاز النظام في البحرين؟!

ومهما يكن من أمر، فالميركيون حريصون على تذكير أعدلتُهم من حين الى حين، بأنهم علَى استعداد دائم لعرض نسخة جديدة متقحة عن فيلم "علصفة الصحرة"، وتنكير اصطلامم في الوقت نُفسَه، بالغواتير المستحقة وضرورة تسبيدها لتعزيز أمن للظيج ولا ننس في أي حال، أن وزير الدفاع الاميركي وليام بيري اعلن في قاعدة ملكديل الجوية في شباط الماضي، ا وعبر مناسبات اخرى مرارا، أن تحديات العراق وليران تُوجُبُ زيادة العدة وُالعديدُ للقوات التبيركية في المُنطَقَة.

(4) غلاسنوست (Glasnonsi) كلمة روسية تعني الشفائية وقد تادي بما غورباتشوف في معرض قضائه على التداد السوفياتي.



سجن بيروت في محلة للصنائع.

باريس الثانية وجان ميشال اتيان مساعد مديـر المباني في وزارة التجميـزات الفرنسية وباتـريك

ريتشارد، مدير قضائي في "دوميز

جي. تي، ام" وبيار عُونين مدير مستشار في مؤسسة "سيتيك"

الدولية والبروقسور حسان رفعت من جامعة القنيس يونمف. وفي اليوم الثالث والاخير (الجمعة)

جلسة بعنوان اتنفيذ العقود ومصاورها: المشكلات المصدة

لَلْقَطَاعَاتُ، الْمَذْتَلَفَةَءَ المِياهُ، الاِتَصَالاِتَ،

الكهرباء الهندسة البينية (الاسواق الفاصة)؛ تسوية النزاعات، حل

النزاعات في اثناً التنفيذ، الطعون

الذُّلَّاصةُ العامة، ويتناوب على

ترؤسها كل من البروفسور أبرهيم

نجار والبروفسور ميشال تابت من

ويتحدث فيماً كل من اندره وولف المدير القضائي في وكالة المياه في

سان نورماندي وعبدالله يوسف المدير العام للصيانة في وزارة البريد

والاتصالات وميشال فروغيه خبير

رئيسي للكهرباء في فرنساً ومارون اسمر رئيس مجلس ادارة مؤسسة كمرياء لبنان وميشال كانورناك رئيس

لَّجَنَّةُ الْاَسْوَاقُ فَي الاَتَحَادُ الْوَطَّنَيُّ للاشغال العامة الفرنسية وفؤاد الدازن

رئيس نقابة المقاولين اللبنانيين والمستشارة جاكلين غولينشميدت

والبروفسور فيلبب مآلينفود من جامعة

بأريس الثاتية والبروفسورة كريستين بريشون من جامعة باريس العاشرة

وجاك بون الرئيس السنبق لمحكمة الْتَجَارَةُ فَي بَارِيسٌ، والْبَرُوفسور ابرميم فضل الله من جامعة باريس

العاشرة والبروفسور بيار ديلفولف من

المجلس العستوري العكتور بيار

وزير فرنسي سابق

في بيروت

وصل آلی بیروت مساء آمس وزیر

العدل الفرنسي السابق ميشال جيرو في زيارة ليوم واحد يشارك خلالمًا

فيُّ الْدَلْقَاتُ ٱلْدُرِانُسِيةَ لَلْمُؤْتِمْرِ الْلَبِنَائِي

دُولُ عقود الاعمالُ. فاسْتَقَبله فيُّ

للمطار وزير العدل بهيج طبارة وسفير

وتدنث جيرو عن هدف زيارته

باجراء محانقات مع رئيس الوزراء

رفيق الدريري حول أعادة اعمار لبنان

"التّي هي أأميخَل لاعادة النسلام والسيادة والاستقلال الى لبنان، ولكي

نبحث في مجمل المشكلات السياسياً

المطروحة اليوم على الساحة (ـــ) وأنا

هنا من اجل تَفْعِيل التعاون القَائم بين

بلئينًا منذ سنوات عدةً في مجالً

تشجير الاحراج ولأسيما حرج ألصنوبر

يمكن أن نقدمها في مجال النقلُّ

وأضاف: "انتهز هذه الفرصة لاشدد

على تعلّق فرنسا الشبيد بلبنان وبسيرة السلام في المنطقة".

وسئل کیف بمکن ان یسامم

المؤتمر في اعادة أعمار أبنانًا فأجاب

عندما ننوي البنا او اعادة البنا نفتح

اسواقا جنيدة، لذلك يجب ان ندرس

الاطار القائوني لمذه الاسواق بالغاعلية

ان رجال القانون في فرنسا

يتمتعون بخبرات كثيرة في هذا المجال

ومم يودون ان يشاركهم اياما رجال

القانون في لبنان، وانا اعتقد انه خلال

هذا المؤتمر سيهرى تبادل الأراء

لقاء تشاوري

لاقتراح قانون جديد

لتشغيل الاولاد

بعدما تأجل بت تعديل المواد ٢٠ و٢٢ و٢٣ من قانون العمل بغية اعادة النظر في الاقتراح الذي قدمته لبنة

عقوق الطفل، عقد امس لقاء

تشاوري صم الى النائبة نائلة معوص،

المحامية لور مغيزل والسبدتين عايدة

الجمال عن "اليُونيُسيِّف" واليَّس سليمان كيروز رئيسة "لحنة الطفل

وقالت اوساط المعتمعين لـ النمار

أن ألبحث تُناول القوانين المتعلقة

بتشغيل الاولاد وضرورة صوع مشروع

قاتون جديد يعتمد الدوا عاما سنا

للعمل تماشيا والاتفاقات الدولية التي

وقعما لبنان، على ان يترافق نلك مع

ألزامية التعليم الإبتدائي ومجانيته

والسّعي جدياً الى تحسينُ الوضعُ الاجتماعي، علما بـان اللجنة كانت

اقترحت في هذا الأطار ان تعتمد سن

كبارة في دمشق

زار النائب مدمد عبد اللطيف كبارة

بمشق وقابل نائب الرئيس السوري

عبدالدليم ذدام وصرح عقب عودتد

"كان اللَّقَاءُ مناسبةً لعُرَّضَ الأوضاعُ التي تشمدما المنطقة وتأثيراتها تي

السامة السياسية وخصوصا بعد قمة

شرم الشيخ وما حملته من ننائح

سلبية كان من ابرزها زبادة التدهور

العسكري في الجنـُوب وتـزايــُـُ الاعتماءات على القرى الامنـَد. وأكــُـ

سيادة نائب الرئيس اصرار سوريا

وثبات موقفها في دعم لبنان أمام المجمة الاسرائيلية الشرسة والتزام

سوريا ألاسد الثوابت القومية وعدم

التفريط بالدقوق العربية آيا شكن

التحتيات وجيد في حبيثه تأكيد

تلازم ألموقفين السوري واللبناني في

سبيل تعقيق سلام علال وشاءل وان

الاعتداءات الاسرائيلية لن تغال ابدأ من

صلابة هنين الموقفين.

الـ ١٢ عاما مكتملة لتشغيل الاولاد.

في جمعية حقوق الانسان".

والإنصالات.

المطلوبة.

ويستفيد الجميع".

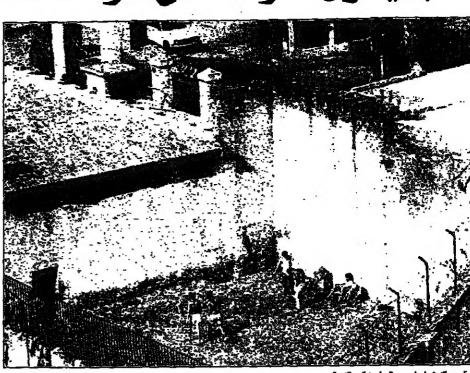
فرنسا جان – بيار لافون.

جامعة القديس يوسف.

المتنازع عليماء انملط حلول النزاعات.

### شهادة رسمية عن الواقع المأسوي للسجون امام مجلس الوزراء:

## بعيدون أشواطاً عن المؤسسات العقابية في المجتمعات الحديثة













المكومة مجتمعة على الصعيدين المحلي والدولي. لذَلك فأن وزارة الداخلية تُتشرفُ بأن تعرض مجددا لمقام مجلسكم الكريم موجزا عن واقع مذه السجون المزري مع اقتراحاتما العملية المعالجة.

( – من حيث البناء والتجميز، أن معظم السجون اللبنانية هي، من هذه الناهية، دون الوسط، بل أن كثيراً منها (كالنبطية وتبنين وزحلة مثلًا) لا يصلح بناؤه اطلاقا لايواء المساجين وان معظمها اجمالا تتسرب المياه والرطوبة لداخله لتجعله مكانا غير حمدي (سجون بيروت وطرابلس مثلا) بحيث لم تعد تنفع اعمال التأميل والميقة (الترقيع كما يمح القول) التي نقوم بما من حين لأخر. ٢ - من حيث المسلحة وامكافات الاستيعاب، أن غرف معظم السجون تضيق بشاغليها من السجناء الذين يحشرون فيها باعداد كبيرة يستحيل معها تأمين القسط الوافي من التمودَّة وسائر مستلزمات الاقلمة الانسان". كذلك فأن عند للغرف دلفَل َّ كلَّ سجنْ يغرَّض لْخَتَلاط للسجفاه ولا يسمح بتصنيفهم تبعا

للمعايير المعمول بها في دولُ العالم وفقا للتوجهات التي ترسمها العلوم الجنائية "Sentencing on "Sci- أموما وأبحاقها المتعلقة بالعاوم العقابية وخصوصًا -Sentencing on "Sci- العديثة عموما "ences pentienitaires . هذه الابحاث، التي نَجِينًا، في ضوئها، بعيبين اشواطا كثيرة عن تحقيق الفاية من ليجلد المؤسسات العقابية في المجتمعات الحديثة. عتينًا العقاب فالأصلاح فاعلاة التأميل، لان ودف السجن، بالمفهوم الديث، لم يعد التخلص من السجين مرتكب الجرم كما كان شائعاً في العصور القديمة، بل تخليص المجرم من موافع لجرامه. في حين أن لَقَتَلَاط فَتَلَتُ السَّجِنَّاء عَنْهَا عُالَبًا ما يخلق الدوافع لايجاد مجرمين متمرسين وما ذلك الا لاتعدام السياسة العقابية الشاملة من جَمِّة، ولعدم تُوافَّر الأماكن التي تسمح بتمنيف السجناء تبعا لنوع الجرم المرتكب أو نوع العقوبة المبرمة... الى لخر ما منالك من تصنيفات معمول

 ٦- من حيث التقديمات دلخل السجن: أ - الأوضاع الصحية، اتنا نعملُ جامِدين لتوفير الطبابة للسجنه بواسطة الجماز التابع امصلحة الصحة في قوى الامن الذي يؤمن طبابة عناصر قوى الامن بالشروط نفسها. قما ذلك يصطدم بصعوبات كثيرة لهمها اتعدام وجود الغرف او المسأحات اللازمة للمعاينة واعيادات الاسنان والصيدلية داخل معظم السجون نَاهِيكِم بِالصَعَوِياتِ الْجَمَةَ فَي تَأْمِينِ لِعِلْكِنِ عَزَلِ السَّجِنَاءُ الْمَرْضَى دُوي الأُوضُاعُ الخاصة (امراض سارية معدية – امراض عقلية – امراض نفسية ــ الغ). اضف الى ذلك، أن مستلزمات المحة تغرض اخضاع السجنة تفحوص سريرية

ومخبرية قبل محُولُ السجن، وبعده، في شكلُ دوري ومستمر، مما يحتم تجنيد وزارة الصحة فريق عمل مختصاً لتقرير هذه الناحية بكل جدية ومراقبتها. ب - الفسحة أو التنزيمة: وهي على رغم أهميتما للسجين على الصعيد الغيزيولوجي والنفسي، الا انها غير متوافرة في معظم السجون ومجتزأة في السجون أنتى يتوافر فيما المكان اللازم بسبب الازدحام وضيق المسلحات ج — المكتبة وفرص التعليم ومدو الأمية، متوافرة في بعض السجون القليلة جدا ويمبدرات شخصية من آمريها في حين الما تعتاج الى خطة عمل مبرمجة

بالتنسيق مع وزارتي التربية والشؤون الاجتماعية فضلا عن توفير الجماز البشري اللازم من معلمين ومدربين ومرشدين اجتماعيين. د – البخورة ووسائل النظافة، أن قوى الأمن الداخلي تحرص كثيرا على هذه الناحية وتبذل جمعا مضنيا في سبيل توفير المياه الباردة والساخنة وتأمين ادوات النَطَافة ومراقبة تقيد السَّجناء بشروط النظافة والصحة الوقائية الا أن حال

الابنية عموما وضيق المسلحات غلباً ما يُحولان دون مراعاة مده الشروط على هُ - المشاغل؛ أن النصوص القاتونية أشارت اليما وحددت دقائق ما يتعلق بِها لَجِهة التَوقيتُ والاجرــُ الخُ. لا أَها تقتصُر في الواقع على شبه مشغل في سجن روميه وعلى اشفال يدوية يقوم بها السجنة لتقطيع الوقت في بعض السَّجُونُ الَّتِي بَادَر آمَرُوهَا آلَى تَشْجِيعَ نَلْكَ وَتَوْفِيرِ ادواتَه. و – الأرشاد الديني: متوافر لجمالا في شكل مجتزأ كونه محكوماً بضيق الأمكنة وعدم توافر القاعات اللازمة في معظم السجون.

ز - التوجية المعنوي والمدني "Orientation Morale et Civique"، وهو على رغم امميته القصوى وطرورته لأصلاح السجين وانتشاله من مواجس ما اقترفه وما يعانيه بسببه، # انه غير ملحوظ في أي من السجون ويحتاج ألى رعاية الدرقاء كثيرين من القطاعين العام والخاص.

- العبيد بعدمه من مسيد. وهنا نؤكد، استناما الى التقارير التي تربنا الى وزارة الداخلية والى المعلينات والمقابلات التي تقوم بها شخصيا انطلاقا من المسينا ضرورة توفير المعالجات الغورية اللزمة لمشكلات السجون، أن نصعب ما يواجعه المسؤولون الامنيون في الْقَصَائِلُ وفي المفافر المنتشرة، هو كيفية ليُوا عدمن مخَدراتُ لو حَدَّثُ جانع (متسول أو متشرد أو مرتكب لجرم ماً) وذلك في لاتناء التعقيق معه وفي مُحَتَّلُفُ مِرَاحَلَ هَذَا التَّحَقِيقَ، وما مبادرة قوى الأمن ألَّى تَحْميص جناح خاص بالاحداث في سجن روميه الا حلَّ جزئي للمشكلة ولا سيما أن تُشريعنا للمتعلقُّ بالاحداث، أي المرسوم ٩١ (٨٣/، هو تشريع حديث ويتدرج في العقوبات من: – الدماية. - للمراقبة الاجتماعية.

- الإملاح. – التأديب العقوبات المخفوضة. بديث أن أبِجاد اماكن تنفيذ هذه التدابير التي تحكم بها المحاكم امر ضروري ولا يحتمل الثاجيل.

ثانيا: في المقترحات

ان وزارة الداخانة، لَدُّ تُعْرَضُ الواقَّع الموجز اعلاه، تذكر بأنها لم تأل جمدا لتحسين اوضاع السجون. وقد عمدت ألى توجيه المديرية ألعامة لقوى الامن الداخلي أمضاعفة الجمود في سبيل المعالجة الغورية فاثقر الواقعة، بحيث عملت هنه المديرية العامة لكثر من طاقتها في منا التجاه؛ غير أن حجم المشكلة يتجاوز ما تحقّق لاسباب عدة الثاما عدم توافر الاعتمادات اللازمة لتحسين الشروط المادية من ابنية وتجهيزات وتقديمات. واذا لم تتأمن هذه الاعتمادات يبقى وضع السجون على حاله وتُستمر الانتقادات اضافة للى أن الضجر الإنساني لا يتحمل أن يـقى للوضع على حالم

لللك، قان هذه الوزارة تقترح، توفير الاعتمادات المالية اللازمة لانشاء سجون جديدة منها سجن في كل

## مؤتمر يفتتح اليوم في اليسوعية خبراء من لبنان وفرنسا

اكثر من اربعين دَبيرا من لبنان فرنسوا رامبو والمحامي رمزي جريج رئسا يجتمعون اليوم في مؤتمر والبروفسور اليره بيكوك من جامعة وفرئساً يـجتمعون اليوم في مؤتمر دعت اليه وزارة العدل وجمعية التشريع المقارن في محكمة بأريس وجامعة القديس يوسف – بيروت بعنوان، "تعاقدات العمل، مساهمة في اعلام أعمار لبنان".

ويأتي المؤتمر في اطار مراجعة نظام العقود المطبق في لبنان حاليا والمترجم حرفيا عن دفتر الشروط الفرنسي الذي كان مطبقا قبل عقود الاوسلط القانونية والاقتصادية والمالية لأن مناك ضرورة للماق بالزمن، وخصوصا ان لبنان يشهد ورشة عمل كبرى تستدعي ان تكون الادوات القاتونية فيها قادرة على مواكبة المهمات ومماشاة التطور في هذا المجال في ألعالم المتقدم. ويكفّي هنا ان بشار الى الجدل الذي يقوم بين وقت وآخر في شأن موضوع التلزيمات

بِلَلْتِراضِي لَنْكُونِ فَكَرةً عَنَّ أَهْمِيةً هَذَا الْمُؤْتِمِر لَّمِنَاقْشَةً كَلَّ هِنْهِ الْمِسَائِلِ. وفي برنامج المؤتمر الذي يبدأ أعماله في التاسعة صباحا في كلية جلسة افتتاحية يتوالى على الكلام فيها كل من رئيس الجامعة سليم عبو ورئيس جمعية التشريع المقارن جورج فليشو والوزير الفرنسي السابق رئيس مجلسٌ مُنطقة فراتس دو أيلُ

فَّى العاشرة تبدأ اولى جلسات المؤتمر فيتكلم فيها كل من نقيب محامي بيروت شكيب قرطباوى ونقيب معامي باريس برنارد فأتييه. بعد ذلك يطرح محور "حاجات لبنان: تنمية واعادة اعمار" ويديره النَّقِيبُ فَلَتِيبُهُ وَفِيهِ يِتَحَدِثُ كُلُّ مَن نائب رئيس مجلس الانماء والاعمار بطرس لبكي ومنير المبلئي في وزارة الإشفال العامة عصام بكداش والمدير

لَّمْ جَلَيْتَةً في المادية عشرة والنصف بعنوان "التمويل جزء لا پتجزا من الاسبواق العامة والخاصة". وستكون برئاسة فليشو. وتنقسم على المُحَاوِر الاتية، محوّر اخْتيار توليفُ التمويل، التمويلات المحتملة، الذيار، نتائج النيار على النظام القضائي للسوق، نوع العقد الذي يجبّ اعتماده، التأمينات الولجب ابرآمها، ثم خلية عمل امناقشة موضوع "دفتر الشروط والبنود العلمة".

والمتكلمون في هذه المحاور هم: فرنسوا باسيل رئيس جمعية مصارف لينأن المستشار لدى الامم المتحدة المحلَّمي الطوان بالسبار، الان ليكريفيأن (الكربينية ليونية)، جان فرنسوا غيلمان (انتربريز بوغيه) البروفسور ميشال بازيك (جامعة باریس العاشرة)، سیرج ماغنان المندوب للعلم لجمعية شركة التأمينات

في التاسعة بعنوان "برام العقود". دُولَةُ ٱلْقَانُونُ فِي لَبِنَانِ، الاسوَّاقِ العَلِمَةُ والتزاماتِ العملِ، الطرائِقِ الاخرى للعقود، انتقال الحقوقُ في العقود، حق التنافس، خيار نمط الاستشارة والدكم في العروضُ، دمج المفموم بالبناء، الإدارة المستقلة وتنفيذ الاعمال. ويترأس الجلسة على التوالي بيار كاتلا واوليفييه باينا. ويتُدنَّتُ فيما كل من المستشار فآيل ابورجيلي والمستشار الفرئسى فرنسوا لأفونو والمدامي الفرنسي جانً

#### وزير المغتربين يلتقى اركان الجامعة

كاتت الأوضاع الاغترابية مدور لقاء تم امس في وزارة المفتربين بين الوزير على الخليل والامين العام للجامعة اللبنانية الثقافية في العالم جوزف فرنسيس، في حضور الامين العام المركزي المساعد في بيروت محمد علي العبدالله وعدد من أركان

وصرح فرلسيس على الآثر أن البحث تفاول "بعض الفقاط التي ستعمل عليما الجامعة بعد زيارة دولة الرئيس نبيه بري للبرازيل ۖ أَضَافَة أَلَى سبل وضع البطاقة الاغترابية موضع

ثم التقى فرنسيس الرئيس العالمي السابق علي الصباح. من جمة لخرى، توجه المدير العام للوزارة هيثم جمعة على رأس وفد دشترك من وزارتي المفتربين والصدة للى افْريقياً فَي جُولة تُشْمَلُ بضع دول وتتخللها لقاءات والجاليات اللَّبِنَاتِّيةَ فيما للتشاور في أمورما الاجتماعية والصحية والحياتية وامكان التعاون مع الدولة اللبنانية من اجل

### وزير الهجرة الجديد في اوستراليا

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" من سيسنني أن وزيـّر ألـهــدِرة الأوسترالي الجديد فيليب رادوك تمنى ان يحكُونُ اول وزيرَ أوستَراكي في حكومة الأمرار يزور لبنان في "لقرب

وشند، في عشاهِ تكريمي لقامه على شرفه رئيس "المجلس المالمي للمفتربين البنانيين في اوستراليا" غسان ڪرڪي، على "اھمية تعزيز العلاقات بين لبنان واوستراليا في المجالات المختلفة". پخکر ن رادوك كان زار لبشان العلم الماضي في أطار الاسبوع اللبناتي - الاوسترالي.

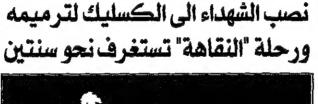


الحقوق في جامعة القديس يُوسفُ، ميشآل جيرو ووزير العدل بهيح

جامعة باريس الثانية. اما الخطاب الختامي فيلقيه عضو العام المساعد لشركة "سولينير" جان

أَفي اليوم التالي (الذميس) جئسة

## بود زيارة لبنان



محافظة، وسجنان في العاصمة، وكذلك تكملة بناء السجن المركزي في رومية

وتجميزه مع ترميم كلُّمل للسجون الحالية واعادة تجميزها وفَّقا للْكَلَّفَّة التَّقْتَيْرِيَّة

للموضوعة سابقا والمودعة جلاب رئاسة مجلس الوزراء بكتابنا الرقم ٢٣٤/ص.م

تاريخ ١٩٩٥/٦/٢٤ مع الاشارة الى ان كل تأخر في مباشرة الاعمال المنكورة

فيه من شأته زيادة حجم التصليحات اللازمة من جُمة، وزيادة كلفة التنفيذ تُبعًا لزيادة أجور العمال، من جمة ثانية".



وبعد أن تنتهي ورشة ترميم النصب سيئاد ألى مكامه، ومن المتوقع أن تنمز في خضون ذلك أعمال البني التعتبة في منطقة سامة الشهداء التعتبة في منطقة سامة الشهداء

ستحدد في مستحد المستحدد وكانت "سوليدير" مظيت بوافقة الممات الرسمية على تولي مهمة ترميم نصب الشمدة، وفق برنامج تنفيذي وبتعويل منها، وتلك المهات

عي: الأمانة العامة لمجلس الوزراء، وزير

للناخلية ميشال المرء محافظ مدينة

بيروت الممندس نقولا سابا ورئيس اللجنة القلاعة باعمال مجلس بلدية

بعد ذلك وجمت "سوليدير" دعوة الى الجهلت المتخصصة بالترميم للمشاركة في تقديم العروض المبينة

لطريقة الترميم والتكلُّفة المقدرة.

وتقرر في ضوئما تلزيم المشروع آلى قسم الترميم في خامعة الروح القدس – الكسليك، في أشراف المسؤول عن

الترميم عمام خيرالله وتم تعيين خبير الترميم الإيطالي RUPERT الاجتماع كمستشار لـ"سوليدير" المتابعة الدرادل الاساسية للمشروع

وينكر أن نصب الشهداء وصع في

مكات الدالي في نكرى الشهداء يوم 7 ليار. ١٩٦٠، وهو من صنع الندات

الايطالي مارينو ماراكوراتي (آ١٩٠٧ – ١٩٦٩) وقد استعرق صنعه ٢٠

شهراً، وهو لتخليد شهداء ٢ ايار

طبقاً للمواصفات المرصوعة.

بيروت الوزير السابق مدمد غزيري،

الشهداء، نُحوُ سنتين وربعًا اقل بقلبلُ في ضيافة جامعة الروح القدس – فبعد أيام ستمبط الشعلة وتفادر

والغين رافقوا التحضيرات التي درت اخيراً لنقل النصب الى "غرفة

مع نهاية الأسبوع الحالي يترجل نصب الشهداء من على الننمة التي اعتلاما منذ ٣٦ عاماً، بعدما تقرر والجنون

العناية الفائقة" أشاروا إلى مراحل عدة أنجزت في هذا الاتباه منما تصوير النصب، ووضع رسم حقيق له قبل رفعه من مكانه تمميدا ادفظ أمعلومات المرتبطة به. وسيتم رفعه من مكانه ونقله إلى معترف الترميم في جامعة الكسليك في اشراف عُمام خيرالله، على ان يتم ترميمه لاحقا وفق مبدأ حفظ بصمات الدرب عليه لتبقى عبرة للإجيال المقبلة.

نصب الشهداه... الشهيد قبل أن يعك ترميمه.

- ابعار رسمي " ترحيله من الساحة التي فأخرت بحمل اسمه، إلى أهد المحترفات امداواة الشروخ التي حاولت النيل من شموخه خلال اعوام الدرب ويمضي هذا التمثال، الذي تدول شاهداً وشهيداً بعدما ارتفع لتكريم

الْكُسلَيْك في محاولة لرد الروح اليد التي البعثث من حوله بعد صمت المدافع وضجيح الدياة التي دبت من جديد في قلب العاصمة اليد التي لم تُغارقما يوماً ولم "يزدزدما" العنف الاسود قيد الملة. ولكنما ندرك تما عائدة وبجنوة لكثر حضوراً بعدما توحد الدم من حولها وزهقت روح الدرب. للى غير رجعة.

المكنا منه لاجل

صورة مأسوية للسجون يرسمها تقرير رسمي، لا شهائلت جمعيات معنية بشؤون الانسان. ويتطمن التقرير ملخصاً عن الثقر والنواقص وقعدام المعليير المعمول بها في السجون في مختلف الدول وحجة ماعمة. انه يشكل مستنداً رسميا يصور بعضا من الواقع "المزري" الذي يعيشه السجناء في لبنان وطالما طالبت الميلات الانسائية السلطة أيلاء هذا الموضوع وفي كُنابُ وزير الناخلية أمام مجلس الوزراء اليوم اشارة الى أن الوزارة سبق أن اعنت دراسة عن اوضاع السجون وضمنت مشروع موازنة وزارة

الدَّافَيَّةُ للسنة ١٩٩٦ مشروعُ قاتون - برامج بقيمة تماتين مايار أيرة لاعادة تأهيلُ السجون وبناتُها في المعافظاتُ وبعضَ الاقضيةُ ولكمالُ السجن المركزي في رومية، إلا أن وزَّارة المال حنفته بأكمله من الموازنة. ورفضته بجدنا يوم طرحته الوزارة مرة اخرى على مجلس الوزراء في ١٩٩٠/١٠/١٥ ما نفع المجلس آلى ارجاء نرسه ويتم ويقول الكتاب: "ازاء الحملات السياسية والاعلامية التي اثيرت اخيرا على الصعيدين اللبناني والدولي وخصوصا من الهيئات والمنظمات واللجان التي

تمتم بحقوق الانسان، ويفية منع الاستفلال السياسي وتشويه سمعة الحكومة ولبنان من البعض، ويما أنه لا توجد حلول نلجعة لمذا الامر سوى القيام مشروع القانون البرنامج تكرارا لعرضه على المجلس مقترحين الموافقة عليه واحالته نسبة الى أهميته على مجلس النواب بصفة المعجل" الفتا الى أن أُلُورَارَةَ "لَن تَتَمَكَنَ هَذَه السنَّةَ مِن الدِّفَالُ أَي تَدَسينَاتَ جِنْرِيةَ عَلَى اوضاعُ السَّوْنِ ما لم تتم الموافقة على القانون – البرنامج". ومنا نص المشروع،

الُمِلَةَ الأَوْلَى: يُخْصَص لَمَشَارِيعِ مِبَانِي السَّجُونِ فِي المِدَافِظَاتِ وَيَعَضَ الاقضية واعادة تأميل السجون القائمة اعتماد قدره ٨٠ مليارليرة لبناتية. ويجاز الدكومة عقد هذا الاعتماد قبل توافر اعتمادات الدفع في الموازنة. يحيد تنسيب هذا الاعتماد وبرنامج اعتمادات الدفع التي تلحظ سنويا في الموازنة وفقا لَما يأتي:

الجزء الثاني الباب السأدس، وزارة الدلخلية. الفصل الثالث: قوى الأمن الدَّاخلي والسجون.

البند ٢٣ ، تفقات مختلفة للتجهيز والانشاء الفقرة ؟؛ اتشاء سجون جديدة في المدافظات وبعض الاقضية واكمال السجن المركزي واعادة تأميل السجون القائمة. المادة الثلاية: تحدد اعتمادات للعقد والدفع للتي تلحظ في الموارِّنات العامة ذلال السنوات المقبلة على الشكل الاتي،

للدفع بطيارات تليرلت اعتمك تلعقد الاجمالي تعتمادات

المادة الثالثة: يغطى الاعتماد المفتوح في هذا القانون عن طريق وأردات ستثنلاية يصار الى تحديدها في قولتين لاحقة. المادة الرابعة؛ يعمل بهذا القانون فور نشره في العريدة الرسمية".

> الشهادة... المستند وتضمئت الاسبلب الموجبة صورة عن واقع السجون وفيماء

"عطفا على تحريفتنا السابقة عن موضوع واقع السجون اللبنانية ومستلزمات حسينه ونظرا الى دقة هذا الموضوع الذي يزدلد تأزما وتعقيدا يوما بعد يوم

وبما ان وسائل الاعلام راحت تثناوله في شكل شبه يومي مفندة المساوئ التُقْر بِما لا يمكن محضه من جمة، ولا يجوزُ تجاوزه من جمة تُلَتِية. واما كان من شأن استمرار هذا الامر على الوتيرة القلامة الأساءة الى صورة

#### PRICE. POWER & PERFORMANCE LEADER AST AST Advantage Adventure Multimedia 14.4kbps Fex/Data/Voice Modem 4xCD Complete Multimedia Kit Original Software CDs

AST Notebook Pentium 75MHz, 8Mb, 800Hdd, Multim. \$2299 AST Advantage 133 MHz 16Mb, 1.6Gb, Multimedia sys. \$2499

IBM Aptiva Multimedia System IBM Pentium 60, 420MB HDD, 8MB RAM 14.4kbps Fax/Modem Complete Multimedia Kit Original Software CD's

SVGA Monitor \$ 275 CALL NOW 03 355 355 MADE IN U.S.A Full 1 Year warranty. Limited Quantity.

manga manga san salah san salah

Next Connologies

San Francisco, Paris & NOW in Beirut, Zalka Highway.

الثانوي بكلمله، ولم تعد على اسم مملحة الانعاش الاجتماعي

فمل يحق للمدرسة هذا، وما

🛎 مــصـنر فــي وزارة الــشـؤور

الإجتماعية لوضح اته لا يجوز من هيث

المبدأ في مدرسة تقلقى مساعدات من الانعاش الاجتماعي ان تققافى اقساطاً أو لجزاً من اقساط الطلاب

لأن المدارس المتعاقدة مع المصلدة

وافقت على التعاقد مع علمها إن

أُميلغ غير كاف ومو ٢٥٨٠ ليرة

يوميآ للحالات العادية ويرتفع بالنسبة

لَّى التعليم المهني. وطلب من الشاكية تقديم شكوى

لدى رئيس مصلحة الرعاية الاجتماعية في وزارة الشؤون الاجتماعية مع نكر لسم المدرسة المخالفة املاحقتما اذا

ثبتت معة الشكوي.

this will be a subject to the subjec

الحماية مجانية

مسؤول أي احدى المراسسات الاجنبية العاملة في لبنان سأل مل أن عناصر أوى الأمن التي فصلت أصراسة المسقارات

والمؤسسات الاجنبية تتقاض رواتيما من قوى الأمن الداخلي لم من الخوسسات والسفارات

التي فملت اليماء ومل يترتب على الاخيرة الحفع لمنه

مصدر في وزارة الناذلية اوضع ان العناصر المذكورة في السؤال

تَتِقَاضَى رواتبها من مؤسسة قوى

الأمن الدَاخَلُي ولا يحق لمّا تقلفي أي مبلغ أو علاوة أو لكرامية من السفارة

او أَلْمُؤْسِسَةُ الْاجْنِبِيةَ الْمُكَلَّفَةُ حَرِاسِتُمَا

لأن خيمات مؤسسة قوى الأمن

وطلب من صاحب السؤال مراجعة

من حسن حاوي: "لقيم في المميطبة شارع ميشال دعيبس، ملك راضي الحوراتي، واحد خطآ ماتفيا

باسمي رقمه ٢١٦٢٧٤ ويتقطع

باستمرار منذ مطلع مذه السنة.

لا اعرف السبب رقيم ان خطوط

نبلغ السنترال ١١٣ فيملمونه

ثم يتقطع والمرة الاخيرة كانت في ١٩٩٦/١/٢٦ ولا يـزال. تم اعـلام الــ١١٢ وسـجـل الابـلاغ

تعت الرقم ٢٩٤٧٢ المراجعة ي

🗬 مسؤول في لدارة الهاتف وعد

يهدر ويقهر الناس

من نبيل علم اللين:

'في شارع منصور جرباق

رأسُّ بيروت، بنايْـةُ سُماها أمحابها "اللؤلؤة" وقد انتهت

انشاطتها منذ لكثر من

شهرين، ورغم التعليمات الرسمية بالتوقف عن استعمال

الممركات لتوليد الكمرباء

واعتبراض سكبان المباثى

المجاورة ومراجعاتهم لاصداب

البناية وارسالهم برقية اعتراض

الى محافظ مدينة بيروت، ما

زال اصصاب هذه البناية

يستعملون محركا ذأ معير

قُوي مقلق، يومياً من السابعةُ مباحا حتى العاشرة ليلا وبدون

مل يجوز أن يستمر هذا الاقلاق للراحة العامة والاضرار بصمتهم رغم التعليمات المادرة عن الجهات الرسمية.

🏶 مصدر في بلئية بيروت وعد

بالكشف على مكان الشكوي وانا 🥍

توقف أميلنا كثيرة.

ON A PARTY WINDS

الجيران تعمل جيداً.

الإجمزة المختصة في الوي الأمن

الداخلي في حال وجود أي شكوي.

دوخني خطي

CLEANING FROM THE STATE OF THE

45

---- --

------

----

-----

----

----

n ne paper

- ---

---

ينزوست --

لاترسوس سنران

---

... ---

- · · - ·

A 10 May 1997

--- -. · ·

---

· - - - - 4

74

دور معلمة الاتعاش!".

مطلوبة ساعة العطر والسيول والعواعف والتلوج...". ويتابع ميشال ابو جودة القول؛ "ان من مظاهر التخلف المضمكة والمعزنة لن بلانا سبق ووقع فيها طوفان نوح لا تزال تفاجأ بشتاء ١٩٧١ كما لو كان

والنار والتراب اما الآن، في زمن جمل الفلاسفة وفلاصفة الجمل،

والكمرباء والماقف والطرقات.". وشتاؤه كله مشروع ميغي. فاذا غضب الله على قوم، جمل حكمهم مالا وعلمهم الشُّتَاءُ مِفَاحِأَةً، ٱلسُّبُولُ مِفَاحِأَةً. العُولِمِف مِفَاحِأَةً. وهكذا، ما أن تمطر عنى يتوقف كل ما هو مطلوب

اول شتاء في تاريخها.

"الكمربه تفاجأت، والمياه تفاجأت، والهاتف تغاجأ، والطرقات تخاجأت. وكل الابرياء تخاجأوا. والوحيدون الذين لم يتفاجأوا مم النين خصصوا والغوا اللجان ولزّموا والتزموا وسلموا وتسلموا وباعوا واشتروا ونشنوا واحتفلوا وهنأوا أنفسهم وتقبلوا التهاتي وعلقوا الأوسمة وعلقت لمم وخدموا انفسمم والله والوطن ووضدوا الصيف والشتاء على سطح واحد

أذا أمطرت كأثما تمطر للمرة الاولى في السنة الاولى. منه ساعة المطر بالنات الا يتوقّف. فالكهرباء والمياه والهاتف والطرقات اكثر ما تكون

مَوْلاً عَمَ ٱلْوَحِيدُونِ النِّينِ لَمْ يَتَغَاجَأُوا. في زَمِنِ الفَلَاسِفَةِ كَانِ الفَلَاسِفَةِ وحدمم يعرفون

"... وعلى الزعماء الوطنيين وصائعي القرارات ان

يعرضوا بصورة دورية مؤشرات التنمية البشرية على النحو المتبع حاليا في مؤشرات التنمية الاقتصادية". الاعلان العالمي لبقاء الطغل وحمليته ونمائه وخطة العمل - اليونيسف ١٩٩٠ بما اننا في الدنيث عن المجلس الاقتصادي -

الاجتماعي، ولجنَّة المؤشِّر، وبمَّا ان بعضَّ السادة النَّوَّاب (في بادرة ولاء لرئيس الدكومة) قرروا ان الاولويات ليست فصل رجال الدين عن الدولة، ولا المصلحة الذاتية عن المصلحة العامة، ولا الوزارة عن النيابة، بل فصل المطالب العمالية عن السياسة، وبما أن "الفصل هذا " مو "الكلمة الدق" من فصل الربيع الى فصل الذريف الى فصل الحكومة عن الشعب، وقصل الشعب بعضه عن بعض، وفصل الذات عن الذات، فانركز على شيء واحد: الاقتصاد، متكلمين عنه "منفصلاً عن اي شأن لخر. وإذا تعذر نلك مهنيا، وتولد لديك وخز ضميرٌ، دعك فربما التُ "موذوز" بالوراثة.

ففي عالم عربي يستورد لكثر من ٧٥٪ من عُدُلاه ويصرف لكثر من ٢٠٪ من أجمالي موازناته على الدفاع والامن وتتجاوز نسبة الأمية فيه ٥٠٪، وتهاجر أو تَممش عقوله، وفي زمن تتحول فيه دوله الغنية الى دول مدينة ومجتمعاته ألى مجتمعات مستهلكة، نتسائل عن المصير الذي ينتظرنا. واذ تستمر حالة "استيراد الشَّفيلة من الَّذارج والاستُملاك الكيفي لما ينتَّجه الاخرون، وينخفض مستوى دخل الغرد وتتراجع الطبقة الوسطى وندن على ابواب "التطبيع" (ان لم نقل اتنا فيه)، يصبح القلق والتساؤل ملحين: هل تتمكن المحكومات من الموازاة بين تصاعد حاجات المواطنين ونضوب ثرواتها واتعدام خططها التنموية ووهن مؤسسلتها؟ وهل المواطن مستعد لاعادة النظر في قيمه الاستملاكية؟ واية رؤية لدينا حول مرحلة "السلم

في غيلب احصاءات بقيقة (عبارة مكررة ومستهلكة يعشقها المسؤولون والبلحثون) نخشى ان نحيد لرقاما. لكن هناك توافقاً أن نسبة عقية من مواطئي لبنان تقارب خط الفقر وان الطبقة الوسطى تتضائل وتواجه غفوطا مادية مرمقة (وان تندرنا قمرا او تناكيا عن "شطّارة" اللبناني)،

ولذلك اقتضى الدوار. ولا بأس في أن يكون حول عناوين عريضة قد تكمن في مناقشتما العلمية والحرة حلول، وهي على سبيل التعدأد لا الحصر، أ- الْخُطُّطُ الْاقتصادية والمالية وسياسة الدولة € البطالة: نسب وقطاعات.

🗣 النين العام، اسبابه، خطورته وضروراته. ₱الدولار والليرة، مل الدفاظ على معدل الصرف

 التضفم: اسباب ونسب وطول. 🗣 النمو الاقتصادي، نسبته وخطط زيادته. 🔻 سندات الذرينة، الصعود والمبوط والاسباب. النظام الضرآئي في لبنان.
 الركائز الاساسية أسياسة مصرف لبنان الدالية.

🗳 الغلاء، اسبلب وحلول،

الاسكان لذوي الدخل المحدود: خطط وتنفيذ.

"لبنان بلا صيفي"

وتدت عنوان "لُبنان بُلد صيفي"، كُتب ميشَال لَّبو جودة في "حقيبة النمار" في جريدة "النمار" ما ياتي: مشاريع المياه صبفية ومشاريع الكمرباء صيفية ومشاريع الهاتف ميفية والطرقات نفسما صيفية.

اسرارُ الطبيعة الاربعة او عناصرها الاربعة؛ الماءُ والمواءُ

نحو حوار اقتصادي اجتماعي "افلاطوني"

 البيئة، الآثار والتحديات الاقتصادية. ٢. تنفيذ النطط والمشاريع مشاريع البنية التحتية، كلفتها والنسب المنجزة

🗣 القطاع الصناعي: ماذا يصنع لبنان والى اين القطاع الزراعي امكانات نموه.

◘ السياحة؛ الأن وغدا. خطط المصارف: التسهيلات المصرفية وحركة

 قطاع العقارات والبناء، مستقبله. آ. التعليم الجامعي والمهني
 الجامعات، من تخرج والى اين؟ ● المدارس المهنية: وضعها وأمكانات العمل للطلاب. ٧- قيم المجتمع الاستملاكي
 ١٤ البنائي والعمل اليدوي: مشكلات وحلول.
 ١٤ الاستملاك الكيفي: لمآذا؟

وهنا تبرز التحديات الدالية والمقبلة في المنطقة وفي لبنَّان خَامَّة، فنبحث عن الخطط والعَّمل والجمود المبذولة لالغاء الامية ورفع مستوى التعليم، وخفض نسبة للبطالة، وتحسين الاثتاج القومي والدخل الغردي. وكل منه "الطبوحات" تعنى أمرا واحداً، وهو أن نكون

السياسة والاقتصاد والاجتماع هو عملية نظرية وشكلية تُمَدِّفُ الَّى تَعَلَيْلُ ٱلْأَمُورُ وَتَبِسَيْطُهَا. وَانَا بِالْصَوْرَةُ مبسطة تتجمع امامك لتصبح اكثر وضوحا فكما للموازنة 'فَلَكَةٌ كُنَّكَ فَي ادارةَ الدولةَ فَلَسِفَةَ. 'وَبِعَضَ القلسفة عند أفلاطون هي العدالة في جمهورية فاضلة. ها ندن، بقدرة قادر، نعود إلى العمال، والنيز، والدرية. وندخل في المحظور رغم زعمهم ان المطالب العمالية شي، والسَّياسة شيُّ أخر، وأن الدرية شيء والسياسة شيَّ اخْر، وإن النبرِّ شيء والسياسة شيَّ اخْر. وكأني بلادي شيءً لذر.

في زمن المعاباة في العيش والسياسة والاقتصاد والمبادئ، المطلوب وعيُّ لطائنا الأجتماعية والاقتصادية، وان نحدد اين ندن الان؟ والى اين؟

تكليف الجيش حفظ الامن واعلانه منع التجول لمدة احدى عشرة ساعة اتلجا صدور المواطنين، فالجيش منمم ولهم، أنه حامي الحمى وحامي الممتلكات وينفذ اولمر السلطات السياسية.

والمواطنون الذين عايشوا الاحداث المدمرة منذ ١٩٧٥، والذين فقدوا اعزاء، او هجروا من منازلهم ومسقط الرأسء او دمرت منازلهم او احتلها غرباء، هؤلاء تساءلوا عندما نزل للجيش الى الشوارع واعتقل لشخاصا لانمم خللفوا الاوامر فعقق معهم واخلى سبيل من لخلى، وسمل مرور أشخاص من اعلاميين واطباً؛ وديبلوماسيين، تساءلوا، ما قام به الجيش أثبت أنه قادر على حفظ الامن

والممتلكات والكرامات، ومنع للفوضى، وانه يأتمر باوأمر السلطات المكومية. وكان قادرا بدون ادنى شك، لو كلفته حكومة رشيد الصلح حفظ الامن ومنع "السّجاوزات" عام ١٩٧٥ ووأد الحرب الاملية في لم تكلفه الحكومة الصلحية يومها ما كلفته أياه

حكومة الرئيس رفيق الدريري. فالحكومة الدريرية اثبتت اتما صاحبة قرار، وممما فسر هذا القرار، نلك لله لم يرض الاتحاد العمالي العام وشريحة واسعة من المواطنين. ويمكن ان يكون القرار الذي يتخذه هذاً المسؤول او ذاك في محله او في غير محله. المهم ان يتخذ القرارء

ولو فعلت حكومة الصلح عام ١٩٧٥ ما فعلته حكومة الدريري عام ١٩٩٦ لكانت جنبت البلاد والعباد كلُّ الوسلاتُ والمصائب والفرز السكاني، وكل الدمار الذي ضرب مذتلف المناطق اللبنانية. أتخاذ للقرار معب وآن اتخنته يشار اليك باصابع

اليد ويفدق عليك المديح ان فعل فعله ليجابيا، وتلعن اذًا لم يحقق ما يصبو أليه او سار في لتجاه معاكس للسلامة العامة، والحريري لتخذ، قبلُ ثلاث سنوات،

سمسرة وصيفهم وشتاكهم على سطح واحد". رحم الله ميشال أبو جودة، فما أشبه اليوم بالامسر وما يحصل اليوم في كهرياء لبنان وهاتفه وميلهه وعلى طرقاته عمل مثله قبل خمسة وعشرين عاما وسيعمل مثله بعد خمس وعشرين سنة وليس هناك من

يتحسب او يحاسب موى العواطن العادي الذي يدفع من حسابه على حساب وقته وأعصابه أما حكامه فمفغورة لمم خطاياهم الانهم لا يدرون مانا يفعل الملتزمون والمتعمدون في "شعب لبنان انَّ النَّاسِ لا تَقَبَلُ ان يَتَعَمَرُ الوطنَ ويُذَلُ المُولطَنَ،

فقد لصبحت الأسرار الاربعة من: الحكم والمال والتقنية

والسمسرة وظوامر هذه الاسرار مشاريع الماء

وختم ميشال لبو جودة مقاله: "أذا غضب الله على

قوم جعل صيفهم شتاء وشتههم ميفا، لما في لبنان

فالوطن هو في النهاية المواطن ولا وطن بدون مواطن متوافرة له وبسمولة حرية القول والتنقل وبلقي

لقد طال واستمر كثيرا استخدام عبارات من نوع "في خدمة الوطن" لو "تعمل لاجلكم"- ومذه العبارات هي المأساة، لا بل مأساة المآسي.

جهاد لبو جودة

🛊 الجمارك وتحسين الدخل الدولة.

🗣 التخصصية: دروس من بريطانيا وفرنسا. التلزيم بالتراضي: اسلوب وكلفة. ٢- الاصلاح الاداري التطور والاصلاح الاداري: مل مو ممكن وكيف؟ تضارب المصالح العلمة والخاصة وتداخلها. ٤- اتفاقات وعلاقات اقتصادية • اتفاق الفات، ليجابياته وسلبياته. مستقبل البورصة في لبنان والمنطقة.
 سوريا ولبنان اقتصاديا. 🗯 المواتئ على شلطئ شرقي المتوسط المياه والطلقة. ٥- القطاعات الاقتصادية

التجارة والتطبيع: مصالح متضاربة ومشتركة.

مُجتَمَعًا منتجا وعصريا ينمي قيم الأداء الجيد والمصنية. ومكذا، "نكتشف" أن التمييز (لا الفصل) بين أسمعهم يقولون (ولعلهم محقون) أن الانسان في

#### لونزل عام ١٩٧٥

قرارات واهمها اعادة الاعمار وانجاز البئية التحتية، وتوقيع قروض لشق الاوتوسترادات وهذه المشاريع ستفرق البلاد في ديون خارجية وبالعملة الصعبة. وسترهق الشعب عند الاستحقاقات، وان رحب بها في البدء وبكل مشروع يقوم به الدريري، ولكن المنظار الاقتصادي يرى أن الاعمار في حاجة الى قروض كي يقوم وينتشر.

وْالْشَعْبَ بِأَخْذَ عَلَى الدريري انه لم ينزل الى الشارع ويختلط بالمواطنين ليقف على الضيقة المعيشية التي تفرق فيما الطبقة الساحقة من الشعب ومنه الطبقة سحقت بعدما كانت قبل لحداث ١٩٧٥ تنعم بقدر كبير من العيش الكريم والمستقرء وحكومة الدريري عجزت عن تأمين اقتصاد سليم وغير متعثر. ورفضت سماع شكاوى المواطنين بعدما غرقوا في شرائب الوزير السنبورة. وقيدت الدريات عندما وضعت مشروعا لتنظيم الاعلام المرئي والمسموع.

رهبوا بدولة الرئيس القريري عندما دخل للمرة الاولى السرايا. واليوم كادوا بيأسون. ومع ذلك فانه جنب البلاد هزات وربما خرابا مستفحلا وواسعا لو لم بمسك البيش بزمام الأمور ويثبت من جديد، أنه الدرع الواقية وصمام الامان. وقبل الاحداث كان مذا الصمام ونلك الدرع، ولكن الحكومة الصلحية لم تتخذ القرار الجرىء والحكيم بتكليفه حفظ أمن البلاد والعباد ولو فعلت أما عاث الغرباء والميليشيات المدلية والقبائل المستورنة خرابا بالبلاد.

أن اتخاذ قرار ما، مهما كان صعبا، هو من شيمة رجال الدولة. وأو لتخذ عام ١٩٧٥ قرار تكليف الجيش للبنائي الانتشار وحفظ الامن، ونزل منا البيش الى الشوارع لنجث البلاد وبقيت تعيش في بحبوحة.

ابرميم عبده الخوري

### مال الحرام ما بيدوم

لا تكاد تتعدث للى لبرئ الا ويروح يشكو من الغلاء الفاحش الذي يرزح تحث ثقله السواد الاعظم من للمواطنين، غلاء السلع والداجيات، غلاء الدواء والطبابة غَلاَّ الْإِقْسَاطَ الْمَدْرِسِيةَ وَالْكُتِّبِ وَالْقَرْطَاسِيةَ، عَلاَّ الْسَقْر والتنقل وغلاء الفناه والكساء. ويبدو أن كلمة "غلاء" مشتقة من كلمة "غول"، الغول الذي لمَّذ يبتلع كل شيءً حتى امبحت بلائمًا من اغلى بلدان العالم. وعلى سبيل المثال لا الدصر، روى لدد مفتشي وزارة الاقتصاد اله رأى تابورا في لحد النطات التجارية وعليه السمر: الف وتلاتمئة وخمسون دولرا أميركيا. وبعد نحو شهرين مر بالمدل ذاته وكان عليه كلمة "أوكازيون" فوجد التأيور نفسه وعليه السمر: ثلاثمكة وخمسون دولارا. فهل يستطيع استلا رياضيات او مدقق حسابات ان يذكر اثنا نسبة الربح المثوية التي كانت يتوخلها ذلك التاجر القنوع"! اما اسعار التطبيب والدواه فحدث عنما ولا مرج. ولمبح كثير من المرضى يستفنون عن عيلاة الطبيب او عن شراه الدواه معرضين لقفسهم لفطر الموت لانه ليس في امكانهم دفع الفولاير. في سوريا يبلغ سعر قلرُورةً الفارُ خَمْسِينَ ليرةُ سُورُيةٌ، لي ما يعادلُ قيمة دولار واحد هناك لما عندنا فيبلغ سعر القارورة ما يزيد على النمسة دولارات اشترت أمدى السيدات شوريا "كأمبل" من لعد المعلات بثلاثة ألاف أيرة ابتلقية. ثم وجدتها في مثل آخر بالف ومثني ليرة لبنانية. فمل بلمكان نحد ان يفسر انا هذه الانعاز ومذه الفروقات في الاسعار؟ لين مراقبو وزارة الصحة؟ ومراقبو وزارةً الاقتصاد؟ هل يطلعون على أسعار المنشأ؟ ومل يتأكدون ان الفواتير التي يبرزها التجار صحيحة مثةً في المثنة؟ ومل يلاحقون ويعاقبون المدت الين منهم والفشاشين الذين يتلامبون بلقمة هذا الشعب؟ أيما التجار، أيما الأطباء والصيادلة، يا أصحاب المجارس والمكتبات ويا اصداب المطاعم والمأكولات، اتقوا الله في جيوب هذا الشعب الذي يسعى وراه لقمة العيش مغموسة بدم القلب وعرق الجبين، اكتفوا بالربح القليل الدلال واعلموا أن "القناعة كنز لا يفني" وأن هذه الارباح التي تُسَدِّرُونَ شَمَلاَرِكم مِنْ لَجِلْهَا هِي مَالُ حَرَامٍ، ومَالُّ الدرام لا يدوم، ولتكروا أن أحسنكم عند الله الربكم الى

عيلاه واذكروا قول الشاعر ابي العثامية، أياً بُلِي الْدِنيا لَفيرك تَبْتَني ويا جامع الدنيا لفيرك تجمع

#### ايها العمال

ليما العمال ومن خلاكم الشعب لياكم أن تتكلوا على نوابكم، باستثناء عدد قليل وقليل جدا، والدليل على نلك: منذ متى وقتم ترفعون مطالبكم العلالة ولا لحد يصفي اليكم؟ واذكر أي كتبت في هذا المعنى وقلت: هل من في الداخل لا يرى ما في الخارج؟ واما الان، وقد قربت الانتخابات ، فالجميع تطوعوا والتفوا حولكم ولخذوا يطالبون باصولتكم عليكم الان ان تعوا وتفكروا مليا قبل ان تنتخبوا

منا اذا حملت انتخابات لا تعيينات.

هند العظم اليافي

#### اضبطوا الاقساط وخلصوا التعليم

باسم جميع لهالي الطائب المكتويين والملومين والمقمورين تناشد وزير التربية الوطنية روبير غأتم استجابة المرخات المكبوتة عبر مراقبة التصاعد العشواثي والفاحش في الاقساط المدرسية فصلا بعد فصل وعاما بعد علم، فضلا عن ضرورة ضبط الرسوم والاضافات ألاءتباطية الفالية بذريعة التأمين الصحي والطبابة وتدريس الكومبيوتر والمختبرات وغيرماً. وأن كأن أصحاب المدارس الفاصة يدعون ليضا اتهم بذلك يؤمنون السلامة العلمة ويرفعون المستوى التعليميس واذا محت اقوالهم، فستكون الاقساط عالية تفوق المنطق ويعجز عنها ذوو الدخل المتوسط والميسورون حتى. والجميع يعلمون إن المتفوقين والمبدعين في كل

المجالات هم من ابناء الفئة الكلاحة. لمنا كله نقول بصوت صلح: اوقفوا التلاعب والتجاو يا دماة المفاتر والملفات والارقام فالتعليم رسالة واماتة وحضارة، وهو ممارسة مسؤولية روحية صافية. واضيف كلمة الى المعلمين الرسميين بعدما حصلوا على مطالبهم، وهي حقوق مكتسبة شرعية وانسانية: أن عليكم مُسؤُولية القيام بولجيكم الضميري، برفع مستوى التعليم الرسمي وتكريس لوقاتكم وجهدكم، وليس تسخيرها، من أجل اداء الرسالة والأملقة، لا الانصراف نجنا ووقتا الى الكسب المادى ضاربين بالمجمة المقدسة أتني اوكلتم خدمتها عرض الدائط فكل معلم اينما كانء وخُصوصا في المنارس الرسمية، لا يقوم بواهبه كلملا حيال تلامنته هو مخيل وخلان وطفيلي متواطئ على الامة والوطن والشعب، ويجب أن تسارع مؤسسات

أمارس ممنة التعليم (في مادة اللغة والادب الانكليزيين) منذ ٣٠ عاماً وأصبحت فيما كسمكة في المياه لا أخرج منها ألا لكي أرحل. وكلَّمتي الى زملائي وللى المسؤولين لا ترمي سوى الى راحة الضمير،

#### طفلا الصورة

منينًا امصور "النمار" (محمود الطويل) على الصورة الرائعة التي عَمْرت في "النهار" تحت عنوان: "تزيلا سجن المنزل في الضاحية" (عدد الجمعة ١٩٩٢/٢/١) فهي تدمل في تعبيرها الكثير الكثير من المعقاة التي تعاصر الوطن اللبنائي. لا بل انها تختصر (على بساطتها) المأزق الذي يعانيه

منا الوطن فالطفل الواقف وراء قضبان النافئة المعيدية ومو ممسك بها كالسجين، مطرق الرأس لا تدري أحزنا ام غجرا ام قهرا، ربما كل هذه المعلي اجتمعت في نظرة

عيثيه للبريئتين ولطباقة فمه السلكن. تلك النظرة وتلك اليدان مطلتان قليلا كأتهما سجينتان ليضا في أكمام الكنزة. أمّا شُفَيْقته آلتي تبدو لكبر منه بقليل فهي تبدو جالسة بالقرب منه كاتما قد تعبت من الوقوف. ففي أعْمَاضة عينيها ما هو لكثر ربها من السأم والطل، كأثما

تريد ان ترى ما يحصل خارج لطار الفافئة او كأنها تعرف اكثر من شقيقها ولكنما تكتزم الصمت ومن التؤكد أن منين الطفلين اللنين حرما حقمما في الذروج واللعب في أخر يوم من شياط الدافي، بسبب منع التجول او اي سبب أفر، يختصران في هذه اللقطة الرَّنْعَة الْصَورةُ الْمُقْيَقِيةَ لِهِذَا الْوَطْنِ الْمُسْجُونِ فِي زَنْزَلْتُهُ الاقليمية والدولية.

وأما العمال، وأما الشعب، ولما الرؤساء والوزراء والنواب فهم جميها كطفلى الصورة لآ يسمع لهم بُلافرُوج او حتى النظر ابعد من حديد القضيان.

حبيب شكرالله كرم

#### الشريطة الصفراء لتنكر الغائب

في 12 انار، يوم التضامن مع الجنوب والبقاع الفربي، دِي اللِنظيون الي اعتماد شريطة صفراً، وهي تطليدياً في اميركا شارة تَنْكُر الفائيد غير أن الشريطة الصفراء كُلُنتُ أَنِ تَغَيَّب هِي أَيْضًا مِعْ كُلُّ مَا غَلَبُ مَنْ تُنْكَيْر فعلل لمأسلة الوطن.

وضعت شارتي وخرجت في جولة مرورا بالجامعة الإميركية ثم الكورتيش ومعوناً إلى منطقة الروشة، فلم للتق سوى اربع شارات، على صبيتين، وشأب مراهق، وولد صغير، فظلا عن شجرة عتيقة في حرم الجامعة لف جُنَّعُما بَكُفَنَ اصغر مَلَقَتِّ عَسَى أَنْ يَبِقَى أَلَى مَا يَعِدُ

تذكر الغاثب ولجب عايتا كمواطنين، والتضامن يجدر ان يكون دائما وشاملا بين كل المناطق اللبنانية. لكن مَلُ الاضراب هو الطريق الصحيح الى ذلك بما تعمل الكلمة من سليبات لا أقلها ان يوم الاطراب بنتهي بأنه يوم كسل وخمول وتقوقع، وندن في أمس الداجة الى

كم كان أجدى لو دعي اللبتانيون جميعا الى توقف صلبت ليضع بقلاق أينماً كانوا: التُلاميدُ في المدارس؛ والموظفون في المكاتب، والعمال في المصالع والورش؛ وْالنَاسُ لَمَامُ بِيُوتَهُمُ، والسيارات في الطرقات في ظاهرة شعبية مشتركة تنعو في شموليتما الى الالتحام والوقوف منا صغا ولعنا بعل الانفراد الذي يشجعه الاضراب وللذي يغذي الابتعاد وعدم الاكتراث وأتعطم الوعي، وتعن في غنى عنما كلما. التوعية بالشعارات والشارات الصفر نعم لكنما ايضا في ان تنشرب كلنا روح الوات اعلنا تتكاتف وتتسقد كي

ليلى شاهين داكروز

#### بين كومبيوتر وحاسوب

في الطقة الاخيرة من برنامج "استوديو الفن" الذي تبثه "المؤسسة اللبنانية للأرسال"؛ نكرت المنيعة مقدمة البرنامج كلمة "كومبيوتر". وعقب مدير المعمد الوطني الموسيقي وليد عُلَمية فأشاد بما، والمتدحما لأنما أستخدمت كلمة كومبيوتر، ولم تستخدم كلمة حاسوب، لان هذه الكلمة "الداسوب" كما قال الدكتور غلمية، يستخدمها "الجهلة"، لأن الداسوب يخترض فيه أن يحسب، بينما للكومبيوتر هو عبارة عن دماغ

الكتروني. انني لَخَلَفَ الدكتور غلمية في رأيه مِذَا، لأن فعل "Compute" بالانجليزية يعني حسب وأحص، ولذا لا يصح وصف من يستخدمون كلمة حاسوب بالعم جملة، خصوصا بعدما اعتمدتها مجامع اللغة العربية واللغة، وخصوصا اللغة العلمية، اصطلاح واتفلق "Idiom". فانا أتَفَقَ في المراجع على الكلمة وعلى مطولها لصبحت كلمة علم، لا كلمة جمل. أن تشجيع الناس على استخدام الكلمات العلمية التي استحدثت في لغتهم هو أمر محمود وضروري، وندن ثاخذ على المراجع اللغوية انما لا تعرّب لغة العصر كفاية، لا العكس.

إحسان الجميل أستلذ لغة عربية

#### الشجرة مسؤوليتك إيها للهنيكس ألعماري

للطبيعة اللبنانية هبة فلاقة الروعة وفي الوقت عينه امانة غُلَلية وقعت بين أينيناً فأما تُسيَّ اليها ونشوهها وندمرها، او نشرُف الامانة فنسلمها خضراء

مزدهرة الى الاجيال المقبلة. الممارسات والظواهر التدميرية اللّحضارية والجرمية في تعاملنا اليومي مع البيئة والطبيعة تدلُّ على جمل وتَّحَلُّف يترجم وحَّشيةٌ واستخفلفاً في التعاطي والتعامل مع كل ما هو قيم ونبيل.

مسألة حماية البيئة ترقى الى مستوى القضايا الوطنية الكبرى، وتستوجب منا جهداً جمّاعياً واسع النطاق، اساسه وعي حضاري وثقافة بيئية رفيعة ومسؤوَّلية النخب لَّالبِّنَّائية هي ّحتَّماً الاكبر، وقيما تبرز مسؤولية المهندس اللبناتي، الغرد الاكثر ثقافة وحسأ في التعاطي اليومي المباشر مع العناصر البيئية والطبيعية، وفي مقدمها الشجرة. المُمْنَدَسُ هو الأكثر تمايزاً في فريق العمل المعماري، للمؤلف عادة من ملك همه الأول والأخير

حسابات الاستثمار والربح الماديء ومتعهد حفريات ومعلم باطون وسمكري وبلاطس وجميعهم ينفذون غَالِياً تَعلَيْكَ لَيُسِ لَهُمْ فَيِهَا رَأَي. لَفَلْكُ. تَتُوجُهُ الْيُكُ لِيهَا الْمهندس، أقلَّه التحمي الشجرة في موقع البناء، مسترشداً ومستنيراً بالتوصيات العملية التية،

 ان الشجرة افضلية واحقية على الباطون، فمي أرقى منه قيمة ووظيفة وجمالاً، وإذا كان نزعها أو قطعما لا يتطلب من الوقت الأ تقادَّق فان نموما يحتاج الى عشرات الاعوام. ٢- قبل وضع أي دراسة مندسية مقدمة امشروع بناه من الضروري أجراه معاينة حسية الرض العقار،

ومسح للأشجار عليه آ- احترام الشّجرة في وضع التصاميم والفرائط
 وتعدياما بما يؤمن عدم اللجوء الى نزعها، وهي القيمة الطبيعية الثمينة التي وجدت قبل أن يكون المالك وقبل أن يكون الاستثمار والربح السريع، وحتماً قبل ان يولد سائق البرافة. عُّ - أَتَخَاذَ تَرْتَيِباتَ الدماية اللازمة، قبل البدر بأعمال

العفر، بما فيما تركيب وسائل وقاية معطية او خشبية الأشجار المتبقية في محيط موقع اعمال الحفر والبنه. ٥- في حال نزع شجرة عند الضرورة القصوى، العمل على تقلما الى موقع آخر من العقار عينه، واعتماد الاساليب والوسائل الغثية الملائمة لإجراء هذه العملية، ومي لساليب رائجة ومتوافرة. أُ - السمر على مراقبة مكبات الردم، التي تقضى

غالباً على الاخفر واليابس، وخصوصا عندما تكون عند قمة المنحدرات حيث يلجأ متعمدو الحفريات غالباً الى دفع الردميات اليها توفيراً لنفقات نقلها الى أمكنة

٧- الاقلاع، لا بل تدريم عادة رمي الاوساخ والبقليا المناعية، من دمان وسوائل وبلاط وأوساح جلى البلاط في محيط الورشة، فمي نفليلت سلمة تتغلفل ألى قعر أ- اعادة تشجير الفسطة المحيطة بالبناء بشتول مناسبة، حجماً ونوعاً وشكلًا.

أنك ايما المعندس اللبناني طليعة التخبة الوطنية المسؤولة، ورسالتك أبعد منْ تأدية الواجب الممني الصرف، بل هي في جوهرها رسالة ايداع وتمايز. فلنشرف منه الرسالة بالدافظة على القيمة الطبيعية الاسمى، ونرفع معا شعار "الشجرة أولاً".

ألمهندس حكمت ديب (عضو مجلس ثقابة المهندسين في بيروت)

### انتهاك

### حق الحرية الشخصية

جاءًا. "في بلد تدعي السموقراطية وحماية حقُّوق الافرآد نجد يومياً خروقاً لهذه البائث، ليس اقلما حق الانسان في النصوصية، فمل يعقل أن يتعدى مضمون المكالمات الماتفية م حدود العرسل والعتلقي ويصبح مشاعاً بسبب اختلاط الفطوط، ويتمكن شخص غريب من التطفل على صيعية حياتك والاستماع الى محادثاتك الماتفية؟ تتمل بـ أوجيرو" على الرقمين ١١٢ و١١٩ فيعدونك باصلاح الإعطال دونما تدديد تاريخ او موعد للفرج. ودلالة على هسن ثيتهم يسمحون لك بمراجعتهم بعد ايام عدة. وبعد المراجعة مراراً وتكراراً يأتى البواب ثمة "ميلانج" لا نعرف

متى يمكن التصليح. ويجب تغيير الكابلات في الإشرفية. وقفية الكابلات من قفية العصر لأن خطوطاً جديدة وضّعت ومدت في الشوارع والحياء ولكنما تنتظر قرارا وزارياً يُسْبِح بوضعها قيد العمل. الى متى سأيقى ارفع السماعة

واسمع أصواتاً مزعجة على جانب موت شريكي في الفط الماتفي؟ عفراً، لكن مشكلتي ليست خاصة بل صورة عن مأساة شارع ألبير خياط في الاشرفية ومعانلة الكثير من المناطق البنانية .

Car Transfer and American مجرور على الطرق والبلدية تغسل يديها

مواطنون من منطقة العنلية – شارع مخليل مشاقة المتفرع من شارع أسامي الصلح وراء مبنى المديرية العامة للأمن العلم شكوا أن مجروراً تجري ميامه في الطرق منذ شمرين. وقالوا أن البلدية لا تعترف بمسؤوليتها وقد رفعوا عريشة

للى المعافظ رقمها ٢٨٨٩ في 15 اقار العاشي. مصدر في بلئية بيروت اوضح ان المجرور خاص وتعطل سابقاً فتولى السكان حفر الطريق واصلاحه على نفقتهم. ثم عاد وتعطل. واعتبرت البلنية اله خاص ولا علاقة

#### 

مخالف يستعجل الدفع حضر احد المواطنين الى بلدية بيروت لدفع ما يتوجب عليه عن تسوية مخالفة بناء بعدما انتمى موعد تسوية البخالفات أخر شباط، فقيل له ان موعد الدفع لم يحن بعد. وسأل ماذا

مليه أن يفعل. 🗣 مصدر في بلدية بيروت أوضح أن كل من قلم بمخالفة بنا وقدم تعمدآ بمتابعة ملف التسوية واكمال ملفه غمن البهلة التي كأنت مديدة تصبح الادارة مسؤولة عن اتمام تسويته أذ تدال المعاملة على التخبين وتنظيم الكشف الفنى بقيمة التسوية. ونظراً إلى كثرة المعاملات تتأذر عملية للدفع التي تتم بعد الانتماء من كل معاملة. وأشار ألى ان عق صاحب العلاقة لا يسقط أذا كان

> SERVICE AND THE STREET & مدرسة تقبض

قدم التعهد وأثم المستندات

من الانعاش والاهالي من زامية العاج: "لنا لرملة، لربي بناتي الثلاث بذوف الله ومحبته ورحمته في مدرستين تابعتين للرهبانية نفسماء واحدامن استطعت بمساعدة امدى الصديقات الفاعلات الفير أن أسجلها على ثفقة مملحة الانعاش الاجتماعي

التي تنفع الاقساط للمعارس

المسجلة لديما. مِنْهُ السنةُ طَلِبَتِ المِدرِسةِ مِن الأمل أن يسأهموا معها في بعض الرسوم، ولرسلت الينا اشعاراً بالدفع بقيمة ٢٥٠ الف ليرة تُقْرِيباً، ثم تَفْعه في احد الممارف المذكورة في الاشعار. وظننًا أن هذاً الأشعار هـُو المساهمة، لكننا فوجئنا بأن التدارة ارسلت الينا مجدداً هذا الفعل أشعارا آخرا وبقيمة ٢٥٠ الف ليبرة مرة اضرى، للدفع... واذا أرسلت المدرسة اشعاراً ثَأَلْناً للْفصل المقبل،

تكون كنمن ينفع القسط

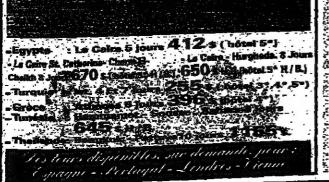
THEFT TERROTTERS 15T مياه ملونة وخفيفة

ثبتت محتها تتخذ الاجراءات

سكان منطقة الليلكي في الشامية الجنوبية شكوا ان المياه تـمل الى منازلهم شحيحة، حين تمل ولا تكفر عاجتهم، فيمطرون الى الشرأ، من المماريج المتجولة.

🤏 مصدر في مصلحة مياه عين الطبة اوضع أن المياه مؤمنة باستمرار الى المنطقة موضع الشكوى لكن للَّصْغُط بِقُوى يومًا بِعُد آخْر. وُقَالَ اتَمَا القطعت منة قصيرة بسبب تسرب التربة اليما لدى تسلقط الامطار ووعد بالعمل على حل المشكلة.

Egypts : Le Caira 5 jours 412 s (hôtel 5")





في المواقع ناتها، لان سكانها الذين يؤمنون بالفرافات كانوا يفضلون

هجر ألمكان لانهم يعتبرونه ملعونا

مرأت عدة تعرضت بيروت للدمار

بفعل الدروب والزلازل والدريق والمد

ومؤمنين وأعلدوا اعمار مدينتهم في

وأضاف: "في الواقع، بما أن

المنطقة التي تعرضت للنمار بسبب

الدرب، ظهر أنها تطابق تعاما حدود المدينة القسية، فقد اكتشف فبراه

الإثار بدمشةً، قه بلت في امكاتهم

عمليا قرائة ماضي مدينتنا البشؤوم وتنفسيره. وعشروا على دلاكُلُ

لحضارات تعود للى الاف السنين مثل

العصر البرونزي، قديمه ووسيطه وحديثه، والحقبات الفينيقية –

الفارسية - الهلنستية والرومانية

والبيزنطية والعربية، وعصود الصايبيين والمماليك - العثمانيين. وهذا يدل على ان المدينة كالت

تَرفضُ بعناد أن تَموت، وتقوم في كل مرة من بين الانقاض بفضل

مثابرة أهلها وقدرتهم على التكيف".

ورأى أن "أعمال التنقيب التي

بدأت منذ سنتين يجب متابعتها في العقود المقيلة، فالمساحة الإثرية

تفطي مليونا وملة الف متر مربع في

وسط العاصمة، وشمل التنقيب

جزئيا مسادة ٦٠ الف متر مربع

فقط حتى الان. أنه مشروع مكلف

الغاية، وموازنة دولتنا محصورة، في

الوقت الحلضره يبعض الاولوبات مثل

اعلَّدة قشاه البنى التحتية، وعودة

المهجرين وتدمل اعباء الدمار الذى

تتسبب به العمليات العسكرية

المستمرة هد شعبنا في جنوب

لبنان. وهذا ما يحول دون أن تصرف

الحكومة؛ لكثر مما صرفت حتى الان

على أعمال التنقيب. ويبدو أن المبالغ

التي تلقتها وزارة الثقافة والتعليم

العالي من "مؤسسة الدريس

وبرنامج الام المتحدة للتنمية

والاونيسكو وأسولينير" غير كلفية

وقد طلبنا الى المدير العام

للاوتيسكو مساعطنا في اطلاق حملة

دولية لجمع التبرعات، الامر الذي

يسمح بمتابعة ما تبقى من حفريات

وعمليات الدراسات والنشر اللاحقة".

واعتبر الخيرا أن "مذا المعرض

سيعلمنا ألكثير حول تاريخ عاصمتنا

والمؤسسات العلمية والثقافية

لمساعدتنا على لتمام المشروع الذي

ثم جری عرض مور هوئية تمثل

المراحل التاريخية والاثرية التى

المواقع التي عمل فيما جان لوفريه

## ١٩ قطعة من مكتشفات وسط العاصمة و٢٩ تعرض للمرة الاولى بيروت تكشف الماضي" معرض آثار لستة أشهر في المتحف البريطاني

الحملات المنظمة التي تنعته وشعبه بالارماب والتخريب، كان وزير الثقافة والتعليم العالي ميشأل أنه يفتح في لندن معرضا للكثار اللناتية تنعش نلكرة التاريخ، وتفنى معارف الانسانية، وتدل على عراقة هذا الوطن وأهله، ومدى تجنرهم في النَّصَارَةُ وَتَأْصَلُهُمْ فِي الثَّقَافَةُ فقد لفتتح الوزير اده يوم الاثتين ١٨ آنار الجاري، في "قاعة بيروت

معرض "بيروت تكشف الملقي" في حضور المدير للعام للآثار المكتور بريطانيا محمود حمود وحشد قدر بخمسمكة شخص بين ديباوماسيين وشذصيات اجتماعية وثقلفية واعلتمية في العاصمة البريطانية، الى ابتانيين اتوا من مختلف انحاء اوروبا لهذه استهل ألدفل مدير المتحف

آلبريطاتي روبرت أتدرسون بكلمة

ترحيبية، وشكر امنظمي المعرض مده "البادرة المهمة"، وتعدث عن

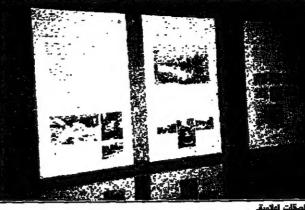
امكاتات التعاون والتبادل الثقاف مستقبلا وخصوصاً لرسال خبراء في ترميم الآثار من المتجف البريطة آلى لبنان للمسأهمة في هذه ألعملية الكبيرة، الامر الذي يعجل في اعادة افتتاح المتحف الوطنيء تله السفير ممود الذي تحدث عن آفاق التعاون بين لبنان ويريطانيا وخصوصا في المجالين الثقافي والفنى.

ثم القى المكتور كميل اسم كلمة شكر فيها جميع النين اسهموا في التحضير لهذا المعرض بدءا بالوزير اده مرورا بسفيرة بريطانيا في لبنان جيرقنين مايف فورت واعضاه المتحف البريطاني وصولا ألى منظميه "لجنة اصبقاً المتّحف الوطني في بريطاتيا"، بعدما قدم عرضاً امشروع المفريات الاثرية في وسط بيروت منذ وضع مخططه في تشرين الشَّاني ١٩٩٢، وقال ان الكثر من · ستين الف متر مربع جرى التنقيب - . فيما حتى الآن، شارك فيما ١٤ - فريقا محليا ولجنبيا وخبر4 من المتحف البريطاني (فريق ليفرهولم)؛ ومعينة باريس، ومن جامعات - - ولاينن في مولندا، وتورينو في · - ايطاليا وكل من الجامعة اللبنانية - والامياركية والقديس يوسف -. وIFAPO. كذلك تمكن لكثر من مئة . . طالب آثار لبنائي من تلقي التدريب واكبد اسمر ان "تتاثيج مده

التغريبات تلقي الضوء على تباريخ بيروت وتعطي فهما جعيدا لتطوره عبر العصور. فقد تم العثور على .. مثلت من الكسور والأدوات الصوائية من اواسط العصر المجرى القنيم . (۲۰ ألفا - ٥٠ ألفا ق. م)، وعلى كسور فخارية من العصر الحجري . ـ الحديث (٢٠٠٠ ق.م)، تشير الى ان

مجموعة من التملايل الضغيرة البكاشفة في وسط يبروت.

the control of the co



كذلك تم اكتشاف جدار وبوابة ضنمة يعودان الى العصر البرونزي العسديث (١٦٠٠ – ١٢٠٠ق مو) ولأول مرة تظهر هذه العقريات الي العان أثارا تعود الى العصر الدييد (۱۲۰۰-۱۲۰۰قم)، فقد لكتشف اربعة فرقة عمات في منطقة التل القديم سورا من ذلك العصر طوله ١٣٠ مترا، محفوظا في حال جيدة، يحدد بوضوح مخطط ألمعيثة الذي يعود ألى الألف الأول، ومو مثالً لَّحُصنَ فَينْيِقِي. ومن الْحَقْبَةُ ذَاتُهَا ظهر هي سكني في منطقة الاسوات، وكميات كبيرة من الدوات الفذارية وقطع صغيرة لذري". واعتبر أن "منه الاعتشافات نم

تزح الستار فقط عن تاريخ اهدى المنن الفينيقية المجمولة في تلك الحقية، بل أعطت ليضا فكرة عن بنيتما المدينية في القرون الهلنستية والرومانية والوسطى. وأن الرومان لَّذُلُواْ مَنْطَطًا مِنَ لِلقَرِنِ الثَّلَيِّ قَ.م. واعلنوا استعماله. وعثر كذلك على عدد من قطع للفسيفساء المزيئة يكتأبات ورسوم السالية وحيواتية وخطوط مندسية. هذه العناصر كانت تستعمل لتزيين المغازل والمدلات التجارية والبالي العلبة في العمرين للروءاني والبيزنطي. واظمرت اعمال التنقيب ليضا معامل فخار من الفترة المملوكية ومصنعا لانتاج

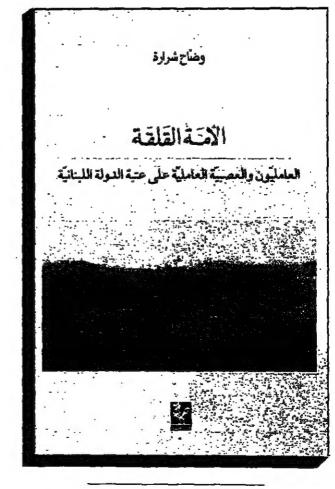
بيروت كانت مدينة مأهولة في حينه، المكتشفات ليتمكن من عرضها بعد فتح ايوابه امام الجمهور في

إن المعرض "تتمة للعلاقات المثمرة مع المتحف البريطاني ونئيل آذر على الروابط الممتازة بين المملكة المتحدة ولينان (\_)".

ملتقى المضارأت والثقافات وجبيل وصور وصيدا خير مثال، الا أن أحد لم یکن بتصور آنه کان لبیروت دور مهم، وأنما تخفي الكنوز الاثريـة العظيمة للتي كشفتها اغمال التتقيب التى قامت بها وزارة الثقافة والتعليم العالي - المديرية العام للأكار".

وأوضح "أن بيروت حالة فريدة في التاريخ، في الواقع، ان مننا شهيرة عدة وعواصم معروفة نمرت

بالكامل في الماض ولم يعد بناؤها



يعالج وضاح شرارة في هذا الكتاب بعض مسائل التاريخ اللبناتي الأولى ، مثل : موقف أهالي جبل عامل، أهل الجنوب اللبناني، من لبنان الوطن والهوية التاريخية والسياسية؛ العلاقة بين اأطراف الناس، والبلاد، وبين فنات الأعيان والوجهاء والعلماء؛ الجمع بين استقلال الجماعة العاملية بالمجتمعها الخاص، وبين الدولة العربة القيصلية وبين الدولة اللبنانية الناشئة ؟ الميزان بين الجهاد السياسي، و الجهاد الديني، ؟ جوار المسلمين والمسيحيين العاملين؛ العدوان والقتل والنهب؛ مباشرة الدولة المتندية نظم الجماعات الأهلية وعصبيّاتها يناظم اللولة؛ الواحدة والعامّة ...



تدل على أن بيروت وجعت كمدينة منذ الألف الثاني. وسيجري بمج بعض المكتشفات ضمن المنطط الاعماري الجديد لتكون شأهدة للزمن الغاير ونلكرة حية للمدينة وشعبها واشار في التعاية الى "معرض الآثار الذي اقامته المديرية العلمة في وسط بيروت في تشرين الاول الفائت بتمويل من "سولينير"، الأمر الذي أتأح لالأف لللبنائيين اكتشاف تأريخهم ويقوم المتحف الوطنى حاليا باعمال ترميم واسعة لكل هذه

كلمة الختام للوزير اده الذي اعتبر

قطعتها العاصمة منذ العام ١٨٤٠، وكذلك مور مقارنة للقطع الاترية أمكتشخة أنبل الترميم وبعده، واذرى تظمر اعمال التنقيب في

منذ لكثر من اربعين عاما.

شرقي للمتحف البريطاني تعرض اللهُ قطُّعة الربة، بينما ١٩ قطعة عثر عليما في اعمال التنقيب في وسط بيروت، و٢٩ لفري افرجت من مستودعات المتحف البريطاني وتعرض للمرة الاولى.

من القطع ألتي شطتها المديرية العامة للاثار الى اغنين خصيصا للمشاركة في هذه التظاهرة الاثرية الكبيرة، مجموعة من القطع الذهبية مؤلفة من عقود ولقراط واقنعة تعود الى العصر البرونزي والمقبتين الملنستية والرومانية، وتماثيل صغيرة من الطين والفخار تعود في معظّمها إلى العصر الدديد، أي الفينيقي وعرض كذلك تمثألا "فينوس" و"أبولون" المنحوتان من الرخام، وحجر كبير منحوت عليه نسر ضخم من جمته قدم المتحف البريطاني لهنه المناسبة ثلاث لوحات من تل العمارنة، تشمد بكتاباتها المسمارية على العلاقات بين مصر وبيروت في القرن الرابع عشر قبل الميلاد، وتمثالا لابو المول كان عثر عليه خلال العشرينات في بيروت، وقطعا نقدية برونزية

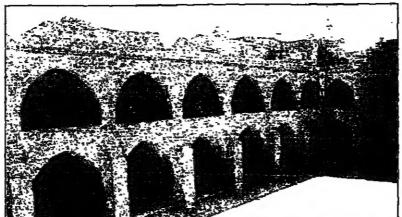
يتضمن المعرض أيضا عددا من الذرائط لم تعرض من قبل وتعود الى العامين ١٨٤٠ و١٦١٥، قدمتها "Public Records Office" a. . . . ومجموعة من الصور القديمة لبيروت، قدمها مواة التجبيع اللبناتيين نديم شعقة وقؤك ببأس وفيليب جبر. ويدوى كذلك ملصقات اعلامية تدكى عن تطور بيروت مقبة مقبة عبر التاريخ، وتختصر مراحل قيام وسط العلَّمَةُ المديني، استثادا الى المطومات التي وفرتها الاكتشافات الترية التي ظمرت منذ العام ١٩٩٢

يستمر ألمعرض سنة أشمر، أي حتى الخامس من أيلول المقبل، الامر الذي يسمح للبنانين الطبين في لندن والزاذرين والسياح اكتشاف اللر وصور عن بيروت، لم تنكن معروفة حتى الان. "بيروت تكشف الماضي" من

تنظيم المديرية العامة الأثار بالتعاون مع المتحف البريطاني وبمساهمة فأعلة من الجنة أمدقة المتحف في بريطانيا ، وفي رعاية بنك عوية و"شاتو موزار" وشركة "كبيلا" أما شركة آبريتيش مبديترانيان ايرويز" فأمنت مجانا نقل المعروضات الإثرية

۱۸ اذار – ۵ ایسلول: بیسروت تكشف مذرونات الماضي العريق على مدى ستة اشمر في المتحف البريطاني. فهل من برى هذه الصورة الجميلة لبلننا في الغرب مي عبود ابي عقل

كان مقرأ للباشوات والضباط أيام زمان خان المماليك في صور زرائب للحيوانات الاهمال يخربه فمتى تبدأ ورشة ترميمه؟







مورة الولمة الشرقية من العلم ١٩٨٤.

"تستقبل" الزائرين على المدخل!

شقيقه على العقار ٩٠٥ فر

سوق للمدينة القديمة

اما ذان الاشقر فيقّع في جوار

المصاروي" على مقربة من البوآبة في

الدكتورة قصير روت، "كان هذا

المبنى ملكا للإباء الفرنسيسكان الذين

باعوه من اشخاص ينتمون الى طلافة

الروم الكاتوليك وملكيته الدالية

تعود الى مطرانية الروم الكاثوليك في

عور استنادا الى سند التعليك الذي

يحمل تاريخ ۱۲ ايار عام ۱۹۲۸،

وَهُو الْآنَ فِي حَوِرَةُ مَسْتُأْجِرِينَ مِنْ آلَ

تاريخ البناء لا يزال قيد الدرس

والتنقيق وثمة رأي أنه كان دارا

لگمير يونس بن معن في صور،

وثمةً وعفُّ لمنَّه الدَّارَ في سُجلاتً معاكم معشق الشرعية يطابق النص

العوجود في سند التمليك للعائد ال

وفي الوتيقة "أن الخان بناء من

حجر مؤلف من طبقتين: الارضية

تعتوي على سبعة مخازن التجارة

ورواق وست حوارات وفسدتين ضمن

احداهما بركة ماء، ودرج من حجر

يؤدي الى الطبقة العلوية المؤلفة من

ثماني غرف للسكن ورواق ومستراح

وحال "الاشقر" ليست بأفضل من

دال شقيقه ذان الربو، فثمة ورشة لا

تمدأ فيد على طول ساعات النمار

ويشرف عليها اسماعيل ويوسف

الاشقر اللنان يدفعان بدل أيجار

"الكوشان"

وابرهيم عبدالله هب الله (٦٨ علما)

ولد في صور وما زال يعيش في

منزله ومحثه المجاورين لذان الربو

روى: "كان امالي القرى المجاورة

أمنينة صور وقضاء بنت جبيل يأتون

بمنتجاتهم ويبيعونها في الخان حيث

يمضون أيلها عنة، وينامون في غرف

الطريف في رحلات التجار النين

الجار قبل النازء يتقول المثل

المبنى ألى العطرانية".

مطرقية الروم الكاثوليك".

صور قجة التاريخ وعروس البحر الاييض المتوسط، لكن تاريخها حزين وأنينه يخز الضمير. وبدل أن يكون خاتما الاثري الذي بناه المماليك محجة لأمل البلد والسياح من ديار الله البعيدة، اذا به زرائب الابقار والاغتام، مع أن المديرية العامة للإثار ادرجته على قائمة العباني التاريخية.

والذان في صور حكايات وه فقد نزل فيه كبار الباشوات الاتراك والشباط الفرنسيين ليلم الانتداب وقي مقدمهم الجنرال شارل ديغول حتى اصبح جزاً لا ينفصل عن تاريخ ومن دون حسد وهيق عين، فان

خان المماليك ينظر بحسرة الى خان الافرنج في عيدا الذي علا بنياته في القرن السابع عشر ورممته "مؤسسة الدريري" التي استعادته من الدولة الفرنسية بعد اتفاق وقعته معما فى تشرين الاول ١٩٩٢.

الفان في صور خلقان، الاول التربو"، والثاني "الاشقر"، وما مي عوامل الزمن تظمر أشارما على الجدران التي ضاعفت من تصدعها غارات الطيرآن الاسرائيلي آبان اجتياح أستاذة قسم فرع الاثار في الجامعة

اللبنائية في مبنا الدكتورة رفاه شطدة قصير، أبنة صور، أوضحت "أن باتي الخان هو حسين معلوك حفر أسمه على سقف المدخل. وفي الحقبة الاخبرة كأن يعيره فضل محيي العين الملقب فضل ربوء وقد وج ميتا في بركة الخان، ويملكه منذ علم ١٩٧٢ ورثة الراحل عبد خليل عودي الذي اشتراه من نعر فياض محمود 190Y ple

مساحة خان الربو ١٨٥٠ مترا، وتؤكد زوجة عودي أنَّمًا على استعداد لبيع المتر الواحد بألف دولار. و"ثمة سماسرة كثر جاؤوا لشراثه لكني أجمل ألى آلان هوية من يرسلهم". مخلتاً الخان من بلب تعلوه قوس نصف نظرية تؤدي الى ممر طويل في وسطه كتابة غير واضعة تعمل

سم حسين معلوك تتوسط الفأن ساحة مستطيلة الشكلُ في وسطما بركة ماء تعوظما ٢٥ غـرفـة صارت زرائب لـالإسقـار والاغنام، ومنها تغوح روائح كريمة سرعان ما تعبق "رسائلما" في سوق المديثة والارجاء المجاورة

علَى الْجَدِّران رسومٌ لنساء حوريات والمر وحدادق، ولا تزال بعض أتارما آلى اليوم؛ اضافة آلى تماتيل رخامية كاتت نمايتما السرقة والضياع. يغطى الغبار الأسود العقد السريري الذي يعلو المحذل فجمحو الكثابات الموجودة عليه ويطمس معالمهاء وزاد من حجم الكارثة استحداث جدران من الاممار والاسمنت في الواجمات الغربية والشرقية الداخلية، وحشائش تزين أكثر أقسام الذان، فضلا عن لكوام النفايات وبقايا الديوانات التى

ه الشاء جسم السكة الحديدية.



أنه كان لكلُّ حمار بطاقة تسمي "للكوشان" تصف اشكاله وتددد "مواصّفاته"، وكان موظف البلدية ايام الاتناب الفرنسي يسَّين العمار الذي لا يملك صاحبة بطاقة ويمنعه من الدخول ويعرض التاجر لدفع غرامة ملية الى حين لحضار "الكوشان" من السلطات المختصة. والتاجر الذي يحذل بدابته الى السوق عليه ان يَــنفع ثَــلَاثـة قَـروش عَـن الجَـمـلُ وقرشين عن للحصان او الدمار.

الربو كانت تشهد في أيام الميف

مور في الثلاثينات الراقصة قُورُ الْبِلُوا الذِّي جسّد شُخْصَية ۖ أَمْ كامل" وكان الاخير يتجول خلال النهار في ازقّة صور القديمة ليفرى

واشار الى "ان خان الاشقر كان الذي صمم بوابة عكا الشميرة".

اماكنها الاثرية وخاناتها ألتي تشبه الخانين في صور، وللاسف فأن دولتنا لم تفعل شيئاً في حين أن أسرائيل رممتها وحولتها متلحف تجذب السياح وتجني آلموال الكثيرة. لذلك ادعو العولة ومعيرية الاشار الى القيام بالترميم قبل فوات الاوان".

رفطن هذا المنزل في الخمسينات والسنينات نلاب صور الاسبق سليمان عرب وقصدت الذان مثات الوفود على عرب يقيم لها الولائم والدفلات في عارته أنذاك

حوالي ٤٠٠ مَرْ في المقار ٢٦٨ وقد تم ترميمه في السنينات وما زال يحافظ الى اليوم على بعض معالمه الاثرية وتعود ملكيته الى فؤاد افندي طاهر حماده الذي نزل في ضيافته



العوالم وام كلمل ولفت حب الله الى ان ساحة خان

حفالات غنائية لغرق مصرية اطلق علمياً أسم "العوالم"، وكثيراً ما جنبت هذه الحقلات المغتربين الجنوبيين في ومن الاسماء الغنية التي قصدت

كريستيناً، نجيب الريحاني والسوري الناس بمشاهدته ليلا. ونزلت في صور ايضا مجموعات من الفُجْرُ أَقَامَتُ حَفَلَاتُ السيرِكِ في الخَانِ

واعضرت معها الديبة والقرود. مركزا عسكريا للجيش الغرنسي والجنود المغاربة، وبعد انتماء الحرب وثمةً معلومات ترجع ان البواية الرئيسية للذان شييما البناء نفسه

وختم "زرت فلسطين وجلت على

في الطبقة العلوية لذان الربوء منزل قديم لآل المملوك نرتقيه عبر درج خارجي من الوادمة الشُرقية ولهُ ترفة وعدد من المنافذ. وقيه صالة كبيرة طولها عشرة امتار وعرضها سنَّةُ أَمِنَارُ ونُعِفُ مِتْرِ أَصْلَفُهُ لَلَى سِتَ

قبرع الطبول والمزامير قبيل التحضيرات الانتخابات النيابية. وكان

يعلو خان الربو أيضا منزل مساحته



كبار الباشوات الاتراك لبان وجود العثمانيين في لبنان. واكد عننان حماده نجل فؤاد افتدي "ان منزلنا استضاف أيلم الانتجاب الفرنسي عشرات الجنرالات والقادة العسكريين الفرنسيين وابرزهم الركيس الفرنسي الراحل شارل نيغول".

واعلن انه على استعداد لبيع منزله من الدولة على أن تتسلمه مديرية الاثلر لتقوم بأعمال الترميم اللازمة للحفاظ على مكنوناته التاريضة

بدوي من جهته المسؤول عن حفريات الاثار في صور علي بدوي أوضح "ان خَلَيَ صُور ومُبائي لَخْرَى فَيَ المَّدِينَةُ ادرجت على قائمة المبلق الأثرية في لبناًنْ وستعمل المديرية على ترميمها".

في القرن الرابع عشر وصف ابن بطوطة مدينة صور بأنها مجموعة من الاطلال، وزارها أيضا للراهب الدومنيكاني جاك دي قيرون وأتى على وصف خرابها أنذاك، واليوم لو عاد ابن بطوطة ودي ڤيرون ٿلي الحياة مانا كُلتا يقولان عن خرائب المماليك في صور التي تتأكلها عوامل الزمن والطبيعة وتعبث فيما ايدى الجملة النيس لا يحركون معنى التاريح

رضوان عقيل

#### الذان

يعتبر الخلن من مباني الخدمات في المجتمع الاسلامي، واصل التُّسمية فارسية وتعنيَّ الفندق. في الاصل كان الفان يشيد على الطرق الصامة بين المدن واستخدمته القوافل للاستراحة

وتتم في الذان عمليات البيع والشراء ولم يعد مخصصاً لايواء المسافرين بل لاستقبالهم ريَّتُما يتمون تجارتهم، واعبح لكل بضاعة خان يرتبط باسمها عثل خان الخياطين في طرابلس وخان الحرير في تمشّق وَخَانَ الْجُوحُ في اسطنبول.

> تجمهورية تنبسة وزارة الأشفال لعنمة

مجنس الانماه والاعمار اعلان عن الجواء تاهيل مسيق عدومي محصور المتعهدي اعمال الهندسة المنتية والطوق المنتشرك في المناقصة الخاصة بمشروع تحسين تطريق تسنحني ما بين نهر تموت ومرفأ بيروت من ضمن مشروع قماء تضوئحي وتشاء الاوتوسترادات (للقون رقم ١٤٢/١٤٠).

تطن المكومة البنائية ممثلة يوزارة الضغار تعامة ومجلس الاعمار والاعمار عن لجراه تأهيا مسبق عموسي محصور تمهيدا لاجراء المناقصة الخاصة بشازيم شقال تحسين الطريق السائطي ما بين نهر الموت ومرق بيروت (القسم ١٠٠) - ١٠٥٠). تشعل هذه الاشغال الخاصر الاساسية الثالية :

• قشاء طرق خنمة ذات مسارين مدائية للتوتوستراد بطول لجمالي حوالي ◄ تحسين وانشاء طريق سريع إاوتوسترك) مزغزج بطول د كلم ٢٠-١ مسارات

 قشاء جسور أسكة الحديد قرق نهر بيروت. قشاء خس تقاطعات وجسور عنوية من تخرستة نمسيقة الجهد. لشاء اربعة جسور عنوية للمشاة.

• اعمال حماية بحرية. • تهنيب مجرى النهر. • تصريف مياد الامطار. • الزراعة التجميلية والري. الشاء وتحريل المراقق العلمة من خفرط ثقر لمياه وخفوط تصرف الصحي.

 اعمال متفرقة لفرى كالشاء الارصفة ودعن لطرق. • الشارات التوجيه المرورية والشارات السير الضرابية. تعو العكومة النيفائية للخشرك في هذا تناهل تعسيق متعهدي اعمال فهناسة العناسة والطبرق المتخصصين الهناقيين وغير الهنائيين من الفيركان العالمية الذين يستوفون الشروط المغروضة في عفر التاهيل المعسق المعنق بالمشروع اعلاد، واهمها ان يكون المتعهد او عل قريق في حال تاليف شركة تضامنيسة (Joint Venture) بين متعهدين تثين أو النفر من الشركات العشمية المختصة، قد نقد ما يوازي مبلسغ مشة وخصمون (١٥٠) منهون اولار المبركي خلال العشر مسئوات الاخيرة، من ضمتها مشروع ودي يتضمن شغة ممشة تعرق قيمتها لمصححة وفقائها هو مبين تفا ما يوازي خمسة وثلثون (٢٥) مثيون دولار نميركي. يعكن للمتعيدين النينةيين المحنيين النين لايستوغون الشروط اعده والعوامين ندى مجنس الاماء والاعمار للتشترك في منافصات المشاريع التي تزيد فيمتها عن

خمسة ماليين دولار مبركي في تل من أعمل احفريات والبنية النحبة والانشاوات الخرستية وسفلتة الطرق، التضامل مع شركة بجنبية و شركة المنتسبة عالمية لخرى تستوفي الشروط المغروضة اعتد، حسن أن تكسون هسنة الاغيسرة الغريق الرئيسي (Leader) في الشركة التضامنية (Joint Venture)، على من يرغب من قمتعيدين الشترك في هذا تتهيل تمسيق ال يستحصل على نسخة من اغتر التنافيل من مقر مجلس الامناء والاعسار - تله السراء -بيروت، خلال اوقات الدوام الرسمي اعتبار؛ من عمياح يوم تتكفّاه الوقع فيه ١٩٩٦/٣/١١ لقاه دفع ميلغ ١٠٠٠٠٠/ دولار اميركي وذك يعوجب شيك مصرفي

مصنق لامر مجلس الانمام والاعمار تقام الخاتر التاهيل في قام التسجيل المخصص لهذه الغاية في المجنس على الفواق المنكور اعلاد، على ان تصل البه قبل الساعة الثانية عشر ظهرا من يوم الجمعة ١٠ ايار ١٩١٦.

ملنا منه لنعل

يكذا مند للمل

طلب وزير الشؤون الاجتماعية من

مجلس الوزراء المواطقة على زيادة

نسبة المساعدات المقنمة الي

الجمعيات الخيرية التي لا تتوخى الربح

وتقدم مساعدات في عجال التدريب والتأميل الى ٢١٢٠ مسعف من

وجا و كتابه الى مجلس الوزراء

ان الوزارة متعاقدة مع ١٨١ مؤسسة

اجتّعاعيّة خبرية لا تتوخّى طربح أرعلية

وتنريب وتناهيل ٢١٢٠٠ مسعف من

منتنف الفئات (ايتام ولقطه ولطفال

رضعء ومعوقين وعجزة وفتيات

منمرفات وحالات أجتماعية صعبة

وهي تسلمم بنسبة مئوية لا تزيد عنى 21٪ من سعر الكلفة البني

تديده سنويا أجنة فنية تضم معتلين

عن حميع الوزارات المعنية بما فيما

وزار تالمال الى جانب ممثلين عن

تتقطاع الاملي الذي يترعى هذه

التؤسسات ويؤمن ما تبقى من نسبة الكنمة وهي 69٪ من هبات وموارد

اخنت تثنني نتيجة الغلاء والوضع

َ الْمُسْتَ عَلَيْ وَرَفَعُ الْاجْوِرِ وَتَـرَلَّهِ عَ المَّهَاتُ وَالْتَبْرَعَاتَ. ارْاهُ هَذَا الوضع

وخوها من تدني مستوى الخدمات في منه التؤسسات ومي خدمات لا بديل ولا عني عنما لاستحلاة قيام الدولة

مباشرة بتأمينها، فمذه المؤسسات

تضع مُنشآت ومِبلي وتعميزات يقدر رأس مكما المرضوع في تصرف العمل

فيما البحث يدور حول طلبات

الترذيص لائشه مؤسسات اعلامية

مرئية ومسموعة، والجيل كذلك في

شأن مملة الشمرين التي انطلقت

منا الشمر، طرأ تطور بآرز يتصل

بمذا القطاع تمثل اول امس ببدء

مؤسسة LBC1 البث الفضائي

التجريبي. اذ ظهر برنامج للمؤسساً

عبر القمر الاصطناعي العربي (اراب سات) لبدة نصف ساعة وحمل شعار

وسبق ذلك اعلان رجل الاعمال

السعودي صالح كلمل في مؤتمر

محلفي في دبي، في أطار معرض Cable and satellite عن بدء ألبث

الْفَضَائِي لَلْمُؤْسِسَةُ الْلَبْئَاتِيَةُ مِنْ صَمِنْ

ويأتي البث التجريبي لـ LBCL من

الاردن. بعدما كان مقرراً سابقاً من

يطاليا مثلما اعلنت المؤسسة قبل

وأوضح رئيس مجلس ادارة

مجموعةً ART التي يملكها كلمل.

بضعة أسابيع.

"القناة اللبنانية الفضائية".

مختلف الغثات

شربية (١٢ - ١١ - ٢٨)

عبات (۱۲ – ۱۱ – ۲۸)

العبودية (١٠٠ – ٨٨)

كوشا (١٩ - ١ - ٨٩)

(AA - T - T)) and

مزرعة بلية (٥١ – ٨٨) .

محدلا (۲۰ – ۱۱ – ۱۹۹۲)

اما القرى المحدثة التي لا مختار إما

فعيدها ٢٠، هي: الإثير، بجعة، البحصة، بيت ياسين،

البقيعة، الباردة، البولادة، بيت طود،

بلانة الصمة، تلة الزراعة، تلة الزهير،

تل سبعل، تل فندي، تل البياة؛ حكر

الموشب، مكر جائين، حي البحر، حميص، الخالِمة، خربة الجيات، دير

حميص، الدائمه، حربه البيات، دير بيلا، نير عوزة، ينكة، الرامة، رجم حسين، رجم الصوالدة، رجم خلف، الزويتيني، السن، سميقلة، الشيخ عياش، الشبقدوف العليا، ضهر العسين، عيون الدويش، العمارة،

عرقاء العامرية، العوادة، العماير،

عيدمون النمرية، عيدمون المغراقة،

فسيقين، قعبرين، القصير، قيق

البيض، الكويذات، كنيسة وادي

خالد، الكفرون، مزارع كرم شِياطٍ،

المباركية، المجيلا، مجدل البوادي، المحطة، المقيطع، الميشة، وادي الريحان، وطي مشمش، الصبقة، مزيحة وفتة.

أما القرى للقبيمة التي توفي

مفاتيرها او استقالوا او اقيلوا، فهي: الشيخ محمد؛ الييرة، الريحانية،

يرقليل، ميتلا، المريضة، شيخ طابا،

بزال، جديدة الجومة، اكروم، بيت

يونس، برج العرب، البرج، بيت ملات، تلة الزراعة، تلة الشطلحة، ثـاشع،

تلعباسُ شَرَقيء الحويش، الدوسة، الدغلة، ذوق المقشرين، رحبة، رماح،

سفينة الدريب، شيخاتر، شيرحبيرين،

العوشب صيحتاياء ضهر الليسينة،

ضمر القنير، عيون الغزلان، العبدة،

عدبل، العيون، قبة بشمرا، الكواشرة،

كرم عصغور، كوشاء المونسة، المقيبلة

اجريت عملية التسليم والتسلم امس

النفيسة (١٠ – ٩ – ١٩٨٨)

ورايات

---

7.50

Sec. 25

-----

التيل أنبي تناسار

1000

\_\_\_\_

موسيت أرزار

ەرسىد مىسىرىدىدى

 $|z|_{L^{\infty}} = - \frac{1}{2} \mathcal{M}$ 

.---

فتسيد بدرانان

المستعدد المستعدد

. -- .-- .-

فيمس والمساري

مرسد.

فيستج أرست بالبيد

المحمد المدارية المستحدد المدارية المراجعة المدارية

.....

\_\_\_\_

----

.....

....

مغمر راد

-

32 miles 200 miles 200 miles

---

... ...

مغرب سدر

and the same of the same of

----

| ٢١٦ قرية عكارية بينها ١٠١ بلا مخاتير

البلديات المنتخبة ٢٢ بينها ١٣ منحلة

نريد اتحادا واحدا واطارا موحدا".

واقترح نلَّفع في كلَّمتهُ، كرثيس المؤتمر، تأليف لجنة مصغرة لمناقشة

تقنيم كل أشكال الدعم والمساندة

للتموض بالصدافة العربية من خلال

العرب والنقابات وتدبيث مياكل

واختلفت الوفود في تفسير اسباب فياب الإردن عن المؤتمر. وقال احمد سيد احمد أن السلطة في الاردن "متملاية في اتجام والمعارضة

والعكس، معليثبت ان الموقف ليس

واقترحت مندوبة عن وكيل جمعية

المزاكر، وقالت ان الصحافيين

البزائر سيشكل فرصة الفراجنا من

واضافت "تمن في الجزائر في

وضع سيء. ثم اغتيال ٦٤ صحافياً

عَلَى لِيدِي الارمابيين، ونعاني قلَّة الاعتبار وتمرفات السلطة تدت مسمى

السلام المتقوب، السلام الذي يريده

عدونا أن يكون استسلاما معينا لامتنا

ونريده نحن عادلا صادقا كنياتنا.

وَمِنْكُ التطبيع الذي يراد منه ان

يكون السرطأن الذي يدخل عبر

مسلم الاعلام الى قلب الأمة وتراتها.

ويجب أن نواجه كل هذا كصطفيين".

على انضمام ليبيا الى الاتحاد وناقش

اختيار رئيس جديد للمؤتمر وتشكيل

الى مكمكاتك في شأان

الديموقراطية والتقدم، دعني اخبرك عن الجولة التي قست بها، كانت جولة

شكر وحنين الى عدد كبير من

البلدان لأقول لهم شكرا للانضمام

الى ائتلاف تاريخي يهدف الى أمر

واحد وبسيط: بلد كبير في حينها،

العراق، كان يعد صاحب رابع أكبر

جيش في العالم والمدف كان عدم

السماح لهذا البيش باعتلال بلد

مجاور له عضو في الامم المتحدة.

وكاتت جولة مُؤثرة بالنّسبة الي خموما زيارة الكويت لارى هذا البلد

يستعيد عافيته، ولكي أرى الصحراء

تتومج والرمل نظيف والطبور وغيرها

من مقومات الحياة المادئة بعُدما عبث

صدام بَهدَه الارض. قبل أن أصبح رئيسا تحدثت عن

اوروبا حرة وموحدة، وعندما اصبحت

رفَيْسا كُلْتُ أَدارتي تَعمل لأوروبا موحدة وحرة مع تَسفيك الاتحاد

السوفياتي. على رغم ان هناك العديد

من الأمور التي هي في حاجة الى معالجة وعلى رغم الصراعات العرقية

والاثنية والحقد، لكن هناك الحرية في

معظم بلدان اوروبا. والان أمل في ان

يصبح لبنان موحدا وحرا خالياً من

التدخُلُ الخارجي ومن العنف. حراء بان

يكون لبنان الذي زرت مع والدّ السيدة بستاني قبل ٢٦ علما عندما

كان نقطة عبور وكان سكانه من كل

الطوائف والأديان، يعيشون بسلام،

كماً تعيشون أنتم اليوم. وبوجود التجارة كأحد أبرز معالم تماسكه في

استطاعة لبنانُ أن يحود الى مذًّا النوع من الديموقراطية والدرية".

وأبدى بوش اعجابه بماجدة الرومي

وقال: "بالنسبّة الي منا البلد الأخيرُّ

الذي ازوره في جولتي مو كالقشطّةُ

على العلوي، وإنا مسرور الان لان

ادارة الرئيس كلينتون سمحت لي

بالمجيء الى منا، ولولا نلك لمَّا

استطعت أن أتي لأسباب ذكرها

الرئيس وهو معتم بمنا الامر، وانا

أنَّفُهم دَلَّكَ، وأود ان احيي السيد

وأرن كريستوفر وزير خارجيتنا

اللَّذِينَ سَمِعًا لَي بِالْبَجِيِّ وَانَّا لِتَطَلَعَ الْي يوم لا يعود فيه حظرٍ على سفر

الأميركيين الى لبنان، وأمل في ان

اشكركم مجنيا على هذه الدفاوة

التي حظيت بها، واقول انني متفائل بهذا الامر، لا استطيع ان افعل شيئا لأجله، فقد قالت المطربة في كلمتها:

"اتنا نأمل في ان يتمكن الرئيس

بوش من المساعدة". لم تنرك انني

عَلَظُلُ عَن العمل وانني متقاعدً،

ولكنني اعرف لين هو قلبّي، قلبي مع

لبنان، لبنان الموحد والدر، ودعوني

ارفع نخبا لأفضل عنتقات ممكنة بين

بلدي العظيم وبلدكم العظيم

ومن المقرر أن يغائر بوش صباح

اليوم عائدا الى الولايات المتحدة بعد

جولة شهلت السعوبية والكويت

وقطر وعمان والامأرأت ألعربية

المتحدة والبحرين وسوريا ولبنان.

وليبارككم الله".

يكون هذا اليوم قريبا جدا.

ووافق المؤتمر في اولى جلساته

العزلة عن زُملائنا العرب".

حال الطوارئ".

الاتناد وألبات عملم

القامرة – من دلال أبو غزالة: يتجه الصحافيون العرب الى نقل بقر اتتادهم من بَفُكَّاد الى القاهرة في منأولة لبث الروح فيه بعد ندو ستة اعوام من الشالُ نتيجة عزلة العراق العولية، لكنهم يبعثون عن صيفة اكثر قبولا لقرار ألنقل "حتى لا نزيد من محنة الشعب العراقي وحتى لا يفسره البعض على أنه حصار عليه من نوع أخر "على ما قال أبرهيم نلفع نقيب الصحافيين المصريين

وقال سلمي المنيسي وكيل اول لتداد الصحافيين العرب ووكيل وزارة الثقافة الكويتي: "قعصر مور الاتداد في السابق في أصدار بيانات من دون الرجوع الى الاعضاء. ومنف هذا المَـُوْتُمَرِّ هِـوَ بِث الروحِّ فِي الاتحادِ وتقويم الفِيَرة السابقة عبر مواجمة نقدية دقبقة ومناقشة القضايا ألمهنية للصَّعافيين خُصوما في ما يتعلق بالمريات آلعامة وتقييد الحريات والكبت الفكري الذي تمارسه بعض التكومات في المنطقة على الصنافيين، لان غياب النيموقراطية ومصادرة العربات العلمة دفعا بمقدرات الشعوب

وعلى رغم مقاطعة العراق والاردن المؤنَّسُ الثَّامِنُ لِتعاد الصعافيينُ العربُ الذي بدأ اعماله في القاهرة امس، اجمعت الوفود من ١٢ دولة عربية على ان عدف المؤتمر هو اعادة احياء الاتماد وتفعيله، وقال عضو الوفد المصريّ مشمد سيد أشمد أن "أي شيء غير غياب الاتعاد خطوة ايجابية. بلغنامنا يفوق كل تحور. لم يمنت في يوم من الايام ان بلغت التناقضات في الصف العربي ما بلغته. السلام يبدُّو في نماية الثُّمر الغاء التناقضات،

يبط في الدقيقة ترحيل التناقضات الينا وتدكم اسرائيل فينا". واضاف في تصريح الى "النهار"، ان اي جمد يبذل من اجل ان تكون عناك سلحات تجتمع عليها الكلمة العربية أو تتشاور أو تختلف أوتثير قضايا فهذا مكسب". واشار الى أن نقل الاتماد الى القاهرة لا يعني بالضرورة انها ستقوم بمنا الدور، ولكن هناك "فرصة متلحة، كصحافيين عرب حريصين على حد ادنى من الموقف القومي، في سبيل أن لا يكون كما هو عليه. وأن الشيء المؤكد ان هذا غير متاح في العراق الان. وعلينا أن نثبت أنه سيكون متاحاً

اللبنائيين ان منا اللقاء "لا يعكن ان يكون الطفز اليه موقفا من الشعب العراقي ولا من الصحافيين العراقيين،

اثما الدَّافرُ هو أن ننقذ كياتًا معطلاً". واشاف، "أريد ان ازيل من الانمان ان نكون نسعى آلى قيام التعاديين اتنين للصحافيين العرب" مشيرا آلى اتماد يضم الاردن والعراق ولخر يضم عضاء هذا المؤتمر "كظك ندن بعيدون عن كل ما مو عمل القلابي وكل ما مو انتفاضة وحركة تصحيحية.

### ◄ خلوات سريعة مع الرؤساء

 تتمة المنشور في الصفحة 2 - نجلحنا في هذا الشأن، واكحنا احترام
 حقوق الانسان في ضبط العلاقات بين الدولة والمواطئين وفي تطبيق القوانين، ولتطلقت ورشة البناء. وأخذ اللبنانيون جميعا يعملون من لجل غد افضل بعدما تركوا خلف ظهورهم مدنة الأمس آلى غير رجعة.

لم ينتظر اللبنائيون نماية تدرير أرضهم حتى يعيدوا تعمير وطنهم ولن ينتظروا نماية السلام حتى يُقَوِّمُوا الى تُعمير مُدنية السلام في

سنبقی نعمل من اهل ترسیخ التضامن بين الاشقة ومن اجل توطيد السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط ومن اجل تدعيم الانفتاح والتكامل بين القيم والشعوب. لا يجوز مع اطلالة القرن الدادي

والعشرين ان يظل العالم غارةا في معالجة نيول عصر ينقضي اكثر من التطلع الى بلورة الابعاد الجديدة لعصر حديث للحرية وللانماء ولحقوق الانسان، للبنان للولايات المتحدة الاميركية للرئيس الصنيق ارفع نخب الصداقة اللبنانية - الاميركية".

ورد الرئيس الميركي السابق بكلمة هنا ترجعتما "أود ان أبدأ بالبشكير على ضيافتكم لي، انا مسرور للعودة الى لبنان ولمنا الدفل. أود أن أحيي رئيس مجلس النواب ووزير الخلرجية. وطبعا رئيس الحكومة وجميع النين يحترمون الاميركيين ويؤمنون بلبنان الدرد لا يسعني ان اكون مسرورا اكثر مما اشعر به، وأسف لعدم وجود زوجْتي بربارةً معي، ولكن سألتقيمًا غنا في تكساس. وأود ان اشكر الرجل الذي ساعد على وجودي منا ونقل دعوتكم الى با فخامة الرئيس، وأعني الصديق عصام فارس الذي حُضَرٌ كُل شيءً للزيارة. فخامة الرئيس، لقد استمعت مليا

#### مكتب المهجرين في طرابلس ىعاد فتحه اليوم

اعلنت وزارة شؤون المهجرين اعادة فتح مكتب الوزارة والصندوق المركزي الممجرين في طراباس اعتباراً من صباح اليوم، ونلك في اطار استكمال برنامج عودة المهجرين في

اصداب الدقوق والطلبات في الشمال الى الانصال بالمكتب من أمل الدخاذ الأجراطت اللازمة في شأن طلبةمم. وعلمت "النهار" أن المكتب العائد الي الحمل بعد قرابة سنة من أقفاله، سيضم طاقما جنينا برئاسة السيد عمر زريقة.

ودعت، في بيان اصدرته امس،

المطران يوحنا منصور. وقال البطريرك حكيم، "الزيارة

همأفأت الاستقلال وحرية مهنة لمعايدة البطريرك مغير بنيد للفصح، الصحافة والمؤسسات الصحافية والديموقراطية، والقيام بنشاطات تُعزيْزيَّة لَتشَّمل تُعمِيْم الفبرات في مجال التكنولوجيا ومضاعفة قوة بركة على جميع اللبنانيين". شبكات المعلومات القائمة وصولا الى شبكة المعلومات الخاصة بالصحافة العربية واحياء الدور السياسي القومي للاتحاد وتعبيم الروابط بين الصحافيين

#### متَعالَية في الاتبأه العكسي. لذلك ليس مصادفة أن الاردن، كما وقف دُولَةُ وسُعِبا مع العراق في ازمة الضليح، ان تقد بعض الجمات الشعبية فيه مع العراق الان واضاف. "في الوقت الذي تأخذ النقابة الاردنية هذا الموقف نرى طرد نيبلوماسيين من الاردن الى العراق

من النظام واتما مو من مطلقات التقارب الربني – العراقي في اثناء الصحافيين الجزّائريين نَصر الحدين بوزازي أن يكون المؤتمر المقبل في الجزائريين بحاجة الى تضلمن زملائهم العرب "لان فرصة العقاد المؤتمر في

#### مسيرة الجلجلة في مجدل المعوش

ظهر الجمعة العظيمة ٥/١٩٩٦.

### من يريد السلام يعمل لتبريد الاجواء

ظرف ووناسية،

ترفض التمييز بين مصطلحي المقاومة والارماب، بل تعتبره لعبا على الكلاب القصد منها تدرير الجنوب بقدر ما هو نسف عملية السلام. وتعتبر كذلك أن تلك المقاومة غير مبررة ما دام ان لا أطماع لها في الاراضي اللبناتية ما دامت مستعدة للانسحاب فور توقيع الجماعات بعد انسحابها من الجنوب، عليه أن يعمل على تبريد الاجواء لا على تسخينها....".

#### جثمان بسام ملحم يصل اليوم من بوخارست

في نبأ من بوخارست لـ"وكالة رأسه طرابلس.

يذكر ان قائد شرطة بوخارست من جمته، أجرى سفير لبنان لدى

### المسؤولين الرومانيين لكشف ملابسات "المنبر الاخضر"

التقنيات التطبيقية في العمل البيئي مدور ندوة نظمها المتبر الاخضرا بالتعاون مع مؤسسة فريدريش ايبرت في فندق "غاردن" برمانا في ٢٢ و٢٢

في تقنيات تطبيقية

الطبيعي وألتشجير والبيئة للبحرية اضافة الى السياسات البيئية وغيرها.

## في بكركي

استقبل امس البطريرك العاروني

التوحيد والوحدة".

ومن زوار بكركي ليضا وفد من الرابطة المارونية برئاسة المتامى ارتست كرم، فالمصلمي يـوسف الدويمي والسيد سعيد طوق والسيد

#### عطلة رسمية في الجمعة العظيمة واثنين الفصح

العظيمة واثنين الفصح لدى الطوائف

وقال صابر فلحوط نائب رئيس الاتماد ونقيب اتماد الصحافيين السوريين: "نجتمع اليوم لا لففلب فُريقاً ضد فُريق أو لندعم شقيقاً في مواجمة شقيق وأنما لنبدأ أنطلاقة جنيدة اللائداد (...) وانه من خلال المناقشات احسست ان هناك اجماعا لنقبه الصدافيين على التزام الدرية". ولضاف؛ "مثاك الحصارات على عدد كبير من اقطار هذه ألامة. وهناك

اعتبرت القيادة المركزية لـ"حزر الاسبوعي امس واصدرت بيلتاً جه فيه:

'... ان اسرائيل ليست في وارد الانسماب من المنطقة المدودية تحت ضغط الجماعات الاصولية وشروطها ولكن من ضمن اتفاق سلام شلمل بينها وبين لبنان وهذا الموقف كرره المسؤولون الاسرائيليون في اكثر من

ان أسرائيل ومعما الادارة الاميركية وتعتبر أن العمليات العسكرية التي تشنها الجماعات الاصولية ضدما ليس معاهدة سلام مع لبنان. وتعتبر اسرائيل ايضا انه اذا كانت السلطة اللبناتية قادرة على ضبط تلك فاتما قادرة على ضبطما قبل الأنسماب وأن التلكؤ في ذلك يعني التواطؤ وسوء النية. كُذلك تعتبرُ اخبرا أن من يريد السلام فعلا لا قولا

الانبةُ المركزية أن جتمان ثائب رئيس غرفة تجارة بوخارست – بيروت بسام طحم سيصل فجر لليوم لى بيروت وينقل فورا الى مسقط

يشرف شخصيا على التدقيقات في مقتل ملدم في احد فنادق بوخارست لكشف ملابسات الدادث رومانيا أميل بدران أتصالات مع

آذار الجاري. مر . . . حضر أأورشة ممثلون عن هيئات بيئية املية وطلاب من الجامعات اللبناتية والامبركية والقنيس يوسف وتناولت المماضرات مشاكل تلوث أهواء وادارة النفايات الصابة والتنوع

## البطريرك حكيم

الكاردينال مار تصرالله بطرس مغير في بكركي، بطريرك الروم الكاتوليك مكسيموس الفامس حكيم يرافقه

قبل مغادرتي غدا (اليوم) الى سوريا. واتمنى أن تكون الاعياد المقبلة أعبأد كنلك استقبل البطريرك مفير العلامة هاتي فحص الذي قدم اليه نسخة من كتابه "الموار في قضاء

روبير بولس ورئيس حزب آنتضامن

لصدر امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري مذكرة ادارية قصت باقفال الادارات والمؤسسات شعاءة والبلديات يومي الجمعة والاثنين : وا ليسان وذلك في مناسبتي الجمنة العظيمة واثنين الفصع لدى الطوائف الكاتوليكبة ويوءي ألجمعة والاثنين ١٢ و١٥ نيسان في مناسبتي الجمعة

لمناسبة الجمعة العظيمة، دعت جمعية مجدل المعوش الخيرية" بالتعاون مع صبايا مجدل المعوش وشبابها الى للصلاة والاشتراك في مسيرة درب الصليب من باحة دير مآر مارون – مجدل المعوش الى كنيسة القنيس جرجس في البلنة عبر قادومية الجلجلة، وذلك الثانية بعد

## "حراس الارز":

حراس الارز" أن من يريد السلام فعلا عليه أن يعمل على تبريد الاجواه لا عقبت هذه القيادة اجتماعها

المؤسسة بيار الضاهر أـ النهار" أن اجرا البث التجريبي هو تدبير داخلي مع أدارة القمر العربي لكي يـجري دجز قناة للمؤسسة عليف فاقتضى الامر اظمار شعار "القنأة اللبنانية الفضائية" همن هذا البث التجريبي. وهذا الشعار يمثل عمل مؤسسة آلا عُلَاقة لها بِٱلمؤسسة اللبِنَاتِية بل يخضع لمواصفات عربية

ويأتي توهيع الضلمر بعد اعلان وزير الأعلام فريد مكاري اول من لُمُسَ في بعبداً، إثر لقَائَّه رُدَّيس للجممورية للياس المراوي، اته "ليس من المنطق أن تبدأ ألمؤسسات الاعلامية البث الفضائي قبل الحصول

على الترخيص . ومن ضمن خطط البث الفضائ التي سبق المؤسسة اللبنانية أرَّ اعلنت عنما، بث برامج منوعات فنية وترفيمية والامتناع عن بث البرامج الاخبارية والسياسية. وفي المرحلة الأولى سيكون البث لبضع سأعات كل ليلة على أن يعتد لاحقاً ليصبح

على مدار الساعة. ومناك محطات لبنانية مثل تلفزيون لبنان" و"المستقبل" باعت برامجها المعلية لمؤسسات عربية وصارت تبث عبر الفضاء مثل مسلسل "العاصفة تهب مرتين "الليل المفتوح" وسواهما، ولكن

نَّلَكُ مِنْ ضَمَنَ مُتَطَلِّتُ عُرِيبَةً. وفي غضون خلك بحأت دوائر وزارة الاعلام مـشـاورات امـواجـمـة المُوْقَفُ النَاشُيُّ عَنَ لَلبِثَ التَّجريبِي للمؤسسة اللِناتية. ولقادت اوساطها اتماً تلقت من الطامر رسالة موجهة الى الوزيــر مكــاري مــؤرخـة فـي ٩٦/١/٢٢ تنفيد أن المؤسسة اللبنانية للارسال عقدت أتفلقا مع عُرِب سَاتُ للبث الفضائي. فردُّ الوزّير مكاري على الرسالة برسالة في 97/7/0 جه فيما ان للبث القَفَائي قَانُوناً خَاصاً. ولا يمكن الترخيص لمؤسسة لبنائبة بالبث الفَّضَائِّي قَبلُ الترذيص لَها على الارض، خصوصاً ان مواد البث

#### مجرد اشارة على الإقل

جاءنا من عضو اللجنة التنايينية في حزب الكتلة الوطنية المعامية صونيا ابرهيم عطية الآتي، "اتصل بي بعض النواب مستفريين ان تعلهم فكرة امشروع ققون

التخاب بتوقيع السيد تلجي نعمان منقول، في بعض فقراته حرَّفيا، عن مشروع قاتون للانتخابات النبابية كنت اعددته سابقا وسلمت نسفا منه الى غفلمة الركيس ألياس الهراوي ودولة كرئيس نبيه برى ودولة الرئيس الرئيس مبيت برج ودوت مرئيس رفيق الدريري والى سعادة النواب، كما نشر في صحف "التهار" و"التوار" و"الحياة" مرات عدة ابتداء من أب عُ٩٩١ واخرها في ٢٦ شباط ١٩٩٢. واني أذ أشكر السيد نعمان على تبئيه مشروعي وفكرتي، الا اتي كنت لتمنى أن يشير للى كون فكرنـه

منقولة عن مشروعي".

#### "في سنة الشأن الاجتماعي" نقيب المهندسين لوفد من الاوزاعي: لدويهي يطلب دعم المؤسسات الخيرية استملاك "البسار" خطأ الاجتماعي بطيارات الدولارات.

من منا ترى الوزارة ضرورة الإبقاء على دعم منه المؤسسات ماديا

اولًا – رفع نسبة مساهمة الوزارة

ثانيا – دعم طلب المؤسسات

من أكبَّ أَلَى ٢٦٪ في الوقت الدَّلْضَر.

المقدم الى وزارة الموارد الملكية

والكمربائية الذي تطلب فيه اعتبار

كل ٤ ايتام ومعوقين وسائر

المنسمفين على عاتق الموسسة الاجتماعية المتعاقدة مع وزارة الشؤون

الإدتماعية بعثابة مشترك خاص

(علثلة) لأن مؤلاء المسعفين لكثر

ثالثا ~ تبني طلب المؤسسات

المتعلق بصندوق الضمان الاجتماعي

بتحديد أشتراك مقطوع عن العاملين

المستفيدين من الضمان الاجتماعي.

فيهاء وبشمول المسعفين ضمن

وينص قاتون الضمان الاجتماعي

على الاشتراك المقطوع، كما ان

التوسع بالمستفيدين من الضمان

يضع فثأت اليتلى والبعوقين والدالات

ألاجتماعية الصعبة والعجزة ضمن

الفضائي ستكون اعدت للبث الارشي. كما أن المسلممين على الارض

لعبدوا في مؤسسة فضلاية من دون

ميغة قاتونية. وسيتسبب هذا الأمر باشكال لدى المعطلت الاخرى التي

حرمت مثل هذه الفرصة. لذا يجبُّ

التريث في الموضوع ريثما يصدر

القاتون اللَّازم والذي ستراعى فيه كل المعطيات والقواتين المرعية

التجراء. لنلك دعا الوزير مكاري في

رسالته المؤسسة اللبتانية الى عدم

أتخاذ اجراءات تنفينية للبث الفضلاي

وجرت لمص مشاورات في وزارة

الاعظم بسين السوزيسر مسكسأري

والمسؤولين الكبار. وتقرر متابعةً الامر الذي وصف بانه "تحد" للقوانين

اجتماع لمجلس ادارة

المكتب الوطني للدواء

ترأس امس رئيس مملس ادارة

المكتب الوطني للنواء قاسم حماده اجتماعا لمجلس الدارة حضره المغوض

لحى الحكومة حسني المجذوب

وعقب الاجتماع لوضح حماده ان

لبحث تركز على مناقشة الصيفة

النمائية للنظام المالى الذى وزعت

نسخ منه على الأعضاء في انتظار

لدالته على وزير الصحة العلَّمة مروانٌ

عمانه بصفته وزير وصاية لاصطره

من جهة افرى؛ كلفت امس

لجمعية اللبنانية للصمة وفدا منها

حضور الاجتماع السنوي المو ٢ للاتحاد

العالمي لجمعيات للصحة العامة الذي

سيعـقـد في ٣٠ آنار الباري فيَّ

وعصام علي حسن وربيع دغيم

نقول: ما مكنا تبني الدولة.

اعتبارات سياسية او دواعي

المدسوبية. وفي هذا ما فيه مَن أهدارًّ

لاموال الدولة وخروج على سمت

العدالة. منا أيضاً نقولُ: ما هكذا تبني

نقول کل هذا من دون ان ننکر

على الحكومة فضلها في الأقدام على

مشاريع أعمارية والمأثية تنأولت

جوا**ت**ب حيوية من مرافق الخدمات

والبنية التحتية. قمن الطبيعي ان

تَشرعُ الدولة في اعادةً بناء ما دمرته

حرب للستة عشر علما من هذه

المرافق وان تقرن أعادة البناء بسعي

منعجي لرفع مستوى اداء هذه المرافة

تجاوبا وحاجات العجتمع العالية

والمرتقبة ومجاراة التطورات التقنية

الواسعة التي حصلت في العالم في

شتى المجالات خلال المقدين الاخيرين

وملاقاة للتحديات الجسيمة التي قد

تولجه الاقتصاد الوطني تتيجة تحولات

جذرية قد تتمفض عنها عملية

هذاً مع العلم أن الدولة عمدت الى

خوض عمار الاعجار والاثماء على نطاق

واسعٌ من غير خطَّةً تعدد، من جمةً،

ألاولويات ومراحل التنفيذ تبعآ لتوافر

الامكأنات المألية والادارية والبشرية

المطاوبة للتنفيذ، ومي بطيعة الطل

مُحدودة، وتظهر، من جمة ثلثية،

اتفكانسات برنامج التنفيذ على

المعطيات الاقتصانية بما في نلك

معدل ألنبو والتشخم والعمالة وتوزع

للدخل في المجتمع وهركة التثمير

الخاص في البلاد وميزان المدفوعات

التسوية الإقليمية فيماً لو تمت.

الدولة.

في الوقت الراهن.

الغثات الاكتر استحقاقا لنلك

البث صعد فجأة من الاردن على القمر العربي

"القناة اللبنانية الفضائية" ظهرت

ووزارة الاعلام تعتبرها تحديأ

الفئات علجة الإفادة من هذا الحق.

افاد بيمان وزع باسم "أمالي الاوزاعي والجناح والرمل المالي ان نقيب المهندسين عاصم سلام ابلغ الى وقد من زواره في مقر النقابة ان مخططات الاعمار يجب أن تلحظ أب المشكلة وهي المشكلة الاجتماعية ولا يجوز تغيير قوضع الاجتماعي أمدينة ومعاملة الناس بالقسوة بل تأمين الراحة النفسية الامالي. ولمنا لنتلفت مع المشروع (اليسار) لاله ينقل النَّاس من مجتمع املي الى علب سريين. ولمذا كان عثراضي على تمجير الناس من مناخ طبيعي معب الى مناخ لسوأ وقد أرسلت ذلك في على التنظيم العدني". واضاف ان "مثل هذه القضايا لا

تعل بالورق أنما بالعلول الاجتماعية السليمة. وتنظيم المنطقة هل يتم بالمدم والتمجير أم بالتنقية؟ وأنا لم أر المخطط التوجيمي، وأن لمداف الانما مقبولة شكلا لكن تتبين خلفما لعداف تعجير الناس للحلول محلمم على الشاطئ ورميمم في علب سردين تبنى على نحو غير صحي. ولا يجوز احتكار الساحل الاغنياء وابعاد الْفُقْراء عن الشاطئ (...) وأن أي تنظيم مدني لا يعطي الاولوية المجتمع يبقى حبرا على ورق، وكلنا ضد

ان الوزارة تعرض منه المسألة على المجلس لاتخاذ القرارات المناسبة التمجير واقتلاعكم ما نمتم تتمسكون بحقكم بالملكية... والتي نتمنى أن تكون ليُجلِّية في سنة الشأن الاجتماعي كما أعلنها رئيس مجلس الوزراء". وعن قضية الاستملاك قال: "ان الاستملاكات لاسباب تنظيمية تكون موقتة. أما نزع الملكية فهو سرقة

والتوا؛ ومذالف القانون، أنه تشليح مِلْكُكُ لِإعطائِه الغيراك". وكأن الوفيد أبلغ ألى نشابة المهندسين ان مشروع "اليسار" موجه ضعهم والاستملاكات هي سحب للارض من تحت "وهي مثلبة اعلان حرب اهلية لاننا نريد أملاح المنطقة وتطويرها". واعلنُ الوقد أنه يـقبل "بتحكيم" نقلية المهندسين الكشاء على المنطقة والمخططات الجارية ونشر منطط توجيمي "لدفظ حقوق جميع القاطنين بالبقاء وليس بالتعويض المالي والتهجير لبناءً مستعمرة أجبيةً على الشاطئ".

#### الشمال: لجان القيد سلمت اللوائح الانتخابية الى البلديات والمخاتير

طرابلس – "النهار": سلمت كل لجان القيد في اقضية الشمال السنة ومنيئة طرابلس امس اللوائح الانتخابية الى البلديات واستتارين تميداً الطلاع المواطنين عليها ولجراء التصحيمات اللازمة، فيما دعا محافظ الشمال خليل المندي

ولطنين في الاطلاع على فلوائح من المختارين والعلصيات: وحضمم على تقديم طلبات التصديح. ووزعت رابطة مختارى طرابلس والشُّمَال" بِمَانَا دعت فيَّه المولَّطَتِينَ الى مساعدة المختارين والبلديات في مراجعة جداول القيد وتنقيحها

وشطب المتوفين الذين لم ينظم نووهم لى طلب في شأن شطبهم "نلق لبنان وخارجه". • تعليقاً على السجال في شأن قاتون الانتخاب، صرح رئيس حزب التضامن لميل رحمه، "من المضحك والمبكي في أن واحد أن يحول أوليه الامر في لبنان قاتون الانتخاب --القانون الامم والابرز في الانظمة النيموقراطية – مادة لُحُتِبار ووسيلة تسلية وتضييع وقت، وخصوّماً أن كلاً منهم تدول طاهياً، كل واحد يقدم طبخة لانتخابات تكون تارة أتصمأرية وطورا تمثيلية وفي بعض الاحيان تقسيمية فلوية، حتى بات البولطن فاقدا حاسة الذوق من سرعة

#### بلا سجل نفوس، بل أن سجات نفوس لهلما في القرى والبلدات أأتي تمدروا منها أو في وزارة الناخلية. وثمة ٢٢ بلدية مثتقبة عام ١٩٦٢، ١٢ منما منحلة يحيرها القائمقام يعلونه موظفون عينتهم وزارة البنظية للمساعدة فيما تسع بلديات ققط تبارس تشاطها العادي. كذلك منك ٢١ بلدية مددتة لم تباشر اعمالها في أتنظار قاقون أتتفاب

عكل -- "التهار": في أحمة لجري في عكار لخيرا لعدد القرى والبلدات العكارية، تبين

قما ٢١٦، منها (٤ قرية قديمة

مناتيرها لما متوفون او مستقيلون.

وهناك ٢٠ قرية مددلة منذ عام

١٩٢٣ معظمها لا مختار لما وبعضما

البلدات القديمة التي فيها بلديات بعضها منحل وعددها ؟؟؛ هي: "حاباء برقايل، ببنين، بقرزلا، بزيينًا، بينو، بيت ملات، تكريت، جبرايل، الداكور، رحبة، الشيخ طاباء الشيخ محمد، شدراه عكار العتيقة، عيدمون،

عندقت، فنيدق، القبيات، مشتى حسنء مشمش ومنيارة حسن، وسيوم. البلدات التي عين فيما لجان بلدية في انتظار لجراء الانتخابات عددما (1)، مي،

بزال (۲۰ − ۲ − ۲۸) برج العرب (٢٦-١١-٨٧) البيرة (١-١١ - ٨٧) MILL (-7-1- YA) تلعباس فریی (۲۰–۵ – ۸۸) تلبیرة (۲۱–۲ – ۸۸) تلمعيان (۱۸ – ۵ – ۸۷) جديدة القيطع (١٦–١١ – ٨٧) الديمة (١٢ – ١١ – ٨٧) ىير جنين (١١-١١ - ٨٧)

تَوَقُّ الْفُصَنِيةَ (١٩ - ١ -سيسوق (27- 2 - 3991)

### موظفو سرايا زغرتا يكرمون حاكمه ثلاثة قائمقامين يتسلمون مهماتهم

الهندي في مكتبه في سراياً طرابلس امس الاجتماع الاسبوعي لقلامقامي الاقضبة الشمالية وهو الاول بعد تسلم قلامقامي بشري والكورة

وعكار ممماتهم وصرح المندي أن تحيين قَاتُمَقَامِينَ للبترونَ وَالضَّنِيةَ "سَيتُم قريبا كما وعد وزير الناخلية المهندس ميشال المر". ثم انتقل الى بشرى ورعر

القلامقام سيف ألدين سيف الدين وفي زغرتا ("للنمار") اقلم رؤسه التواكرُّ والموطفون في سراياً البلدة استقبالا تكريما للقائمقام الور حاكمة في مناسبة تثبيته قلامقاما على قضاه

زغرتا → الزاوية. والقت المسؤولة عن مستوصف الشؤون الاجتماعية جوليا مكاري كلمة باسم المنتفين منات فيما حلكمة بتثبيته. ورأت في ذلك "وسلم تـقنيـر أما قـأم بـه طُّوال الأعَّوام

الملضية ولاسيما خلال الحرب". ثم القنّ رئيس مركز الماتف سليم فرنجية قصيدة. ورد حاكمة شلكرا للموظفين على هذا التكريم "الذي هو تكريم لهم ليضا نظرا الى للتعاون الذي أبدوه مع القائمقام لتأمين مصالح المواطنين

في كل الفترات الصعبة التي مرت

علَّى المنطقة والبلاد" مؤكدا "العمل

بين القائمقام السابق محمد الداود والْقَائِمَقَامُ الْجِدِيدِ ديعَبِ سَلُومٍ، في عضور رؤساء الوديات الدارب والامتية وفاعليات سياسية واجتماعية والقى السيد الداود كلمة شكرا

فيها جميع النين تعاوتوا معه طوال ١٢ علما على رغم الطروف الصعبة لتي مرت على المنطقة". وتمنى تخلفه النجاح في مهمته. ورد سلوم مشيئا بسلفة باسم وَرَارُهُ لَلْمَاخَلُيْكُ "لَتَعَالَىنَهُ فَيَ اللّهُ معملته ومحافظته على المؤسسات

الرسمية على رغم الأحناث المؤلمة التي مرت على البلد". واشار الي "ثولِّت" في معمته منها لله علي مسافة ولحدة من الجميع مع الأحد في الاعتبار تطبيق القواتين على الدميع، وفي سرايا جب جنين، تسلم قلامقام البقاع الغربي معن المقداد مهماته من القائمقاء السابق عمر

عواد بعلبكي أمَّ ادس جمع من الشخصيات منزل نقيب الصحافة معمد بعلبكي لتهنئته

بخروجه من المستشفى وتماثله وشكر النقيب بعليكي الشركة اللبناتية - الفرنسية الضَّمانُ واعلام السَّمانُ واعلام الضَّمانُ ومثليهما الضَّمانِ ومثليهما

#### في استمرار من أجل تقديم الافضل". تنوق الطبخات المتتالية والمتراكمة ونيف. ويضم الوفد الياس الدايك وفي سرايا راشيا ("النمار") أ والمختلفة الطعم والتحضير( ...)". في مستشفى الجلمعة الاميركية. ◄ "ندوة العمل الوطني" احتفلت بعيدها التاسع

بنية ورصيدا، ومعيونية الدولة وما للى نلك وتقرن، من جمة ثلاثة، الشأن الاقتصادي بالشأن الاجتماعي. وقد ىلت التجرية، وخصوصا تعت وطأة الازمة المعيشية الذانقة التي تطوق حياة المواطنين، أن الضَّماقاتُ الاجتماعية والصحية والتربوية التى تقدمها النولة تعتاج الى كثير من الضبط والترشيد والتطوير بحيث

الانتخابات والعمل السياسي على صعيد أخر، ان الاستحقاق الامم الذي ينتظرنا مذه السنة مو الانتذابات النيابية العامة والكل يرجو ان يكون هذا الاستحقاق محطة وفاقية جديدة وان يكون مناسبة لتجنيد النياة السياسية وتعزيز الممارسة الديموةراطية في لبتان. كنا وما زلنا نقول ان سقف الدياة

الممارسة الديموقراطية. ولعل ذلك يعود ألى ثلاثة أسباب على الإقل، – اولا، كون القرار السياسي في لَبِنَانَ، في ظُلُّ الطَّرُوف الْاَقْلِيْمِيةٌ السائدة، ليس كله داخليا. ولا شك في أن العمل السياسي، مجردا من ارآدة القرارء يبقى بطبيعة الطل معطلا أو شبه معطل عمليا. أما الحياة

والجمود وهذا ما كان الناس يشكون منه منذ بضع سنوات ولا يزالون. - ثانيا، دخل المال على اللعبة

 تتمة المنشور في قصفحة ٣ – فلا يعود ثمة ما يضمن ان تتم المفقات بأفضل الشروط. هنا ايضا وكثيرا ما تغلب على العمليات التر قوم بها الصندوق المركزي للمهجرين ومجلس الجنوب طابع الكيفية، فتتفاوت التعويضات التي تدفع للمتضررين أو للمهجرين، واحيانا لشاغلي الإنية من غير تشكّل مُقيقَّة مَّا يَسُمى فَيَّ الْبِلْدَانِ الاكثر تقدماً شبكة لهان للمواطن. المُمجَرين، بين حالة وحالة دونما مبرر او مسوع. وتُغدق التَّعويضات لحياناً كثيرة على غير المستحقين بناء على

السياسية في لبنان في الوقت الطفر متس جدا وكذلك، تلليا، سقف

السياسية في دثل هذه الدال فيكثر فيما الكلام وتندر فيها المواقف وفي غياب المواقف تبقى الحياة السياسية عرضة لسيطرة حال من العقم

السياسية على نطاق واسع فاستوعب كثيرا من الواتما. وكان من شأته تشويه أنه ألية النيموقراطية في ألبلاد وبالتالي تعطيلها. أن وسالالُّ الاعلام، من صَحف وأناعات ومحطات تلفزيون، في بطبيعة المال بعثابة منابر سياسية. وليس سرا إن المال انصب على عدد من هذه المنابر فحيد

الاملية الى تمويل نشاطاتها. فكأنت النتيجة منا ايضا إن فقد كثير من هذه أأمنابر أستقلاليته وبالتكي حريته وموضوعيتف

الْأَثْثَخَادِاتَ الْمَاضِيةَ، أي مَنْذُ عَامِ .١٩٩٢ خارج اللعبة بقرار منه تعبيرا عن رفضه قانون الانتخاب الذي جاه مذالفا لاتفأق الطائف والأصول القانونية. من هنا كانت عملية الحوار الوطني في لطار النظام البراءاتي، ومَنَ تم عملية التفاعل النيموقراطي، غير مكتملة العناصر الثمر الذي أسهم في مزيد من تدنى سقف للحيالة السياسية

في أبتان. ولئن تكن الانتخابات الماضية التي جرت عام ١٩٩٢ معطة اصابت مسيرة الوفاق الوطني بشيء من التصدع او الفتور، فإن الأمل معقود على الانتخابات المقبلة، التي ستجرى صيف ١٩٩٦، لتكون معطة لتجميد الوفاق الوطني من خلال اشراك الفقات المقاطعة في هذه الانتخابات ومن كم في الحياة السياسية بحيث يبقى الدوآر الوطني، ومعه التفاعل ألنيم وقراطي، متجددا ومنتظما ومتواصلاً للا أننا لا نستطيع لن ننكر القلق الذي يساور البعض من أحتمال ان يُحل موعد الانتظامات السَّاسة ولا

محاور القلق فتلاتك يَخْشَى، اولا، ان يعود احتمال التمديد لمجلس النواب بنماية ولايته الى السَّماول تمت دُريعة أو اخْري. وندن نعلن من هنا معارضتنا المطلقة

بعضها واحتوى بعضها الآخر، وقد لتي تفكير في هذا الاتجاه، ولسوف مغل المال على مطابخ الاعلام من نقاومه بكل الوسائل الميدوقراطية طرفين أ قطاولت بد المال مؤسسات المتلحة، وسترفضه رفضا قاطعا فيما الاعلام، من جهة، وامتدت الى كثرة من العاملين فيها فردا فردا، من جهة ثانية. ففقد بعض الاعلام من جراء نلك الكثير من استقلاليته وحريته وموضوعيته. ثمر أن مؤسسات المجتمع الَّامَلَيَّ تَشْكَلُ لِيضًا مُنايِر سياسيةٌ فاعلةً، وقد امتنت يد المآل الى عبد كبير منهاء مستفلة حاجة الجمعيات

ربي ... - ثالثاً، ثمة لاعب اساسي كبير في اللعبة السياسية الليناتية بقي منذ

تتَحقق الرهانات المعقودة عليما. أما

المتلحة. وسترفضه رقضا قلطعاً فيما لو تقرر، ويخُشى، ثانيا، أن لا بأثي قانون التتخاب وافيآ بالفرض لجمة تجسيد

واقع العيش المشترك وضمان عطاة التمثيل في شتى ألمناطق اللينانية وخموما أذا خرج مفصلا في مختلف المناطق على قياسات مختلفة، بذلك نعود مجدداً إلى مخالفة اتفاق الطائف والآصول القانونية الصحيحة ومقا سيكون من شأته، فيما لو حصل، الوفاق الوطني ومن ثم تحديد الدياة السياسية. وقد يكون ذلك سببا لتقليص تطاق المشاركة في العملية التتخابية على مسلب بيموقراطية التنظيات النبابية. ويخشى، ثَالثا، ان يقتمم المال حلبة التتخابات النيابية فيشوه وجه

التنخابات ويتحكم بنتائحما على غير ما ثمليه ارادة الشعب الحرة، ومعلوم ان المال يمكن ان يكون له دور فاصل في ترفيع كفة مرشع قد الآخر من خلال السيطرة على وسلال الاعلان والاعلام وتعبئة المكانات الملاجة في لطرة العملة الانتخابة والترويج الصدابها. والدمي من ذلك أَنْ تَمَتَّدُ بِدَ المالَ لِتَؤْثَرُ فِي تَشْكِيلُ اللوائح الانتخابية أو لتتدكم في مجرى الانتخاب من خلال بشتري النمم بلباس او بآخر- وتاريخ لفان ألانتظي حلفلُ بمثلُ هَنَهُ التَّجَاوِزَاتُ. مع نلك ييقى الرهان معقودا على نزاهة الناخب

ذلامة ققول أن مستقبل لبنان وخلاصه من الواقع غير الصحي الذي يخيم عليه في ألوقت الطهر يتوقفان فّي شكل اسلسي على ثلاث؛ بناءً النولة القلارة والعادلة، دولة القلاون والمؤسسات، وتطويس ألممارسة النيموقراطية الصديدة والفاعلة وتنقيذ خطة للملاية شلملة يكون النسان مدورها. مكَّمَا يكون النقادُ بالتغيير".

### ١١ شاهداً في ملف الكنيسة الجمعة

### وكيل جعجع يدعو نقابة المحامين واركان القضاء الى ايجاد مخرج ينهي مقاطعة الجلسات

العُملي الاستماع للى الفاعلت شهود الدق العام في دعوى تفجير كثيسة سينة النجاة في زوق مكايلٌ الموقوف فيما قائد "القوات اللبنائية" سمير جمجع ورئيس هيئة الاركان في وعلى جدول العلسة اسمه [ [ وجولان ضيأ وأنجأل مخايل كساب أأرقيب آلاول جوزف صافي والمعاون وموريس بشوتي والمعاون الاول محمد

الى اليوم التَّأْلِي، في السبت، للتستماع للى مفعة لخرى من شمود الحق العلم تقررت بعوتهم وهم رزق زعيتر رزق ألحتى ونيب العمار وفارس أبرميم

نلك لقاؤه النائب العام التمييزي

رعدُ لـ النمار : "أنما من اجل البحث مع المكتور جعبع في موضوع عودة وكلاً الدفاع الى مضور جلسات المحاكمة". واطاف، "ان لا جديد حتى الساعة في هذا البجال. وقد جرى يحث في مُنْه المسألة مع الموكل الذي استفسر العر يعد تفر لاحظما في نقاط قلُونية خَلال الْجَلسات ويمكن ان تتوضح في حضور عدد من

المأضي لدى المعلكمة في أغتيالُ المعتنس داني شمعون وافراد عائلته احتجاجا على توقيف جعجع في سجن محلمو جعجع عن قرار المقاطعة وتواصلت المحاكمة في جو حضاري وفي حضور كفتي العمالة، القضاة ووكلا الدفاع والاتعاء واليوم تختلف الاجواء عمآ كانت النعام الماشي وكننك اسباب لاقطاع وكلاء جعج عن الحضور الى جانب موكلهم دفاعاًـ يُمكن تلاقي واقعة هي ان المداكمة في ملف كبير تجرى والمرة الاولى في

الرونق الآن ومن المقموم الصرف سيعادر عن الهيئة في هذه القضية التي قطعت نصف المسافة فهل يعود وكآلاء الدفاع عن جعجع ليتابعوا نصف وكلاء الدهاع عنه لا يتجاوز الثلاثة او ليس هَناك جُولِب نَهائي حتى الآن أو مؤشر ملموس. وقال المطبي لسعد

بفاعا تتطلب معطيات لتكون هذه العودة مبررة. ويجب أيجاد مذرج، فأيا تكن صورة القرار النمالي في منا الملف يجب أن تتبع أصول أمماكمات بتمثل فريقي الأدعاء العلم والمفاع ليؤديا دورهما المقدس. اذ يجب ألا يستمر للفراغ في جمة للنفاع عَنَ أَلْمُوكُلُ فِي مَعَلَكُمْةً هَيْ مَن كَبِرِيّ المُعلَكُملَت وتُتَابِع عَالَمِياً وستَعَجْلُ التاريخ. لذلك ادعو الجميع في نقابةً المحامين واركان القضاء ووزير العدل من اجل أيجاد مخرج لهذا الموضوع توصلا الى اقتناع في القول ان حقوق

العام الماضي ومي نعوى اغتيال

المهندس شمعون حين تمثل جناحا

العدالة وخاضا في طيات هذا الملف حتى النماية وكانت الكلمة الفصل

### من أغتيال ميلوي الى تفجير السفارة حكمان يتفاعلان لـ"ذهول عن القانون"

فرنسيس ميلوي مع المستشار القتصادي في السفارة روبرت وارينغ والمستشارين العميد الركن جورج الفغالي، العقيد الركن طارق أبو في مطة عين المريسة الذي ادى الى اعتبر الذهول الذي ارتكبته المحكمة بقانون العفو من دون أن تستمع

اغتيال السفير الاميركي السابق

طلب نسخة من قرار محكمة التمييز للوقوف على حقيقة مذا للحكم الصادر وأسباب نقضه من محكمة التمييز العسكرية ولمعرفة أين لضدى ومنا نص قرار محكمة التمييز

العسكرية، "طالب النقض، التيابة العامة التمييزية ٢ – مقوض للحكومة لدى المحكمة

المميز عليه: حسين صالح حرب ورفاقه (عددهم ١٥).

#### محقق عدلي في محاولة اغتيال بيار الجميل

تنسلم امس النبائب العام الاستئنافي في زحلة جوزف خليل مهماته كمحقق عدلي في جريمة معاولة إفتيال الشيخ بيار الجميل في ١٩٧٩/٦/٤ بسيارة مفخفة تم تفجيرها لدى مرور كوكبه على اوتوستراد زوق مصبح، ويأشر القاضي خليل التعقيق بتسطير استنابات قَصْلاَية إلى كُلُّ مِن المديرية العامة للامن العلم وقوى الامن للناخلي والمخابرات في الجيش اللبناني لاجراً ألابحاث والتحريات اللازمة توصلا آلى معرفة النين اقدموا على وضع السيارة للمفخخة والمتدخلين معهم والمحرضين وفى حال معرفتهم القبض عليهم وسوقهم مخفورين آلى داكرته واجابته

#### احالة "الكفاح العربي على القضاء واستجواب رئىسة تدرير "المسيرة"

أدعى لمس النالب العلم الاستكنافي سى عس مسب سعم وسنتهي في بيروت فوزي ابو مراد على مجلة "الكفاح العربي" بشخص مديرها المسؤول وصاحبها وليد الحسيني لنشرها مقالا بقلم الأخير في عدماً الصادر في تــاريـخ ١٩٩٦/٢/٢٥ عنواته "الاغتصاب" أعتبر متضمنا "قدعا وذما برثيس الدكومة رفيق العريرى والوزرأه ومسا بكرامتهم وتحقيرا بمسؤولين سعوديين ، وفي شكوى النائب لبرهيم لمين

السُّد على مجلَّة "المسيرة" بجرم قدح وئم استجوب قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا رئيسة تدرير النجلة فيفيان لويس صليبا بصفتها ممثلة "شركة المسيرة شمهل" في حضور وكيلها المحلمي موريس حمصي كظله استجوب الزميلة جاكلين جرجس سعد. وحضر النائب العداس سعود روفايل بوكالته عن الجمة

غياب معامين عن متهم يمثل وحده في قفص الاتمام، الامر الذي افقد وقائع مذه المحاكمة الرونق الذي

خزام، العقيد المهندس حافظ الحجار، العقيد المهندس سالم وهبه جرى التدقيق في طلب النقض المقدم في تاريخ ٤/٥/١٩٩٢ ؟ – مدعي علم التمييز ضد القرار الصادر في تــاريـخ

١٩٩٢/٤/٢٤ عن المحكمة العسكرية الداثمة تفاكرت الهيئة بمقتضى القانون اعلن قرار المحكمة الأتي: باسم الشعب اللبنات

لدى التدقيق والمذاكرة: تبين ان النيابة العلمة التمييزية ومفوض الحكومة لدى المحكمة العسكرية تقدماً من هذه المحكمة يطلبي تقض تَقيد في سجله الخلص تحتُّ الرقم بقانون العفو للعلب ٩٣/٥٠ تاريخ ١٩٩٢/٥/٢ بالنسبة

الى طلب النَّقُض المِقدم من مفوض للحكومة يطلبان فيه نقض الحكم الصادر في حق كل من حسين صلاح حرب ورفاقه عن المحكمة العسكرية العالمة في تأريخ ١٩٩٢/٤/١٤ والقاضى بأسقاط الحق العلم عن المدعى عليهم حسين صالح حرب ورفاقه سنداً للى الفقرتين ب وهـ من البند 7 من المادة الثقية من قاتون العفو العلم قرقم ٩١/٨٤ والمأدة ٤٢٩ أ. ج. بجرم اقدامهم في بيروت وفي تاريخ ١٩٨٢/٤/١٨ علَّى لَقَتْنَاهُ موآد متفجرة وتفجير سفارة الولايات المتحدة الأميركية مما أدى ألى مقتل اشخاص وجرح لذرين والداق الضرر

بالمباتى المجاورة وأقدم أثنأن منهم، هما سأمي الحجي ومحمود النيركي، على تزوير لذراج قيد – وتبين أن مدعي عام التمييز قد ادلى بالاسباب الاتية،

 السبب الأول: ذمول عن القانون لجهة اغفال المحكمة اخذ مطالعة حضرة الالزامية في الدكم، مغوض الحكومة قبل لصدار قرارها. – السبب الثاني، في مخالفة القاتون لجمة الفقرة ؟ من المادة الثالثة من قانون العفو العلم التي تستثني من لحكام القادون جرائم اغتيال النيبلوماسيين العرب

> - السبب الثالث، الخطأ في تطبيق قواعد مرور الزمن وان ما ورد في طلب النقض المقدم من مغوض المكومة يتعارض واحكام المائة الثامنة من قاتون العقو الرقم 18- (٩) التي تحصر جرائم اعتبال رجال علماء الدين والقادة السياسيين من دون أي ذكر للديباوماسيين العرب

> > وتبين إن مقوض الحكومة لدى
> >  المحكمة العسكرية قد أدلى بالاسبئب - السبب الاول: مخالفة المادتين ٧٠ و٧٤ من ق. ق. ع. لجمة عدم مراعاة شفوية المناكمة وعلانيتما.

َ - السبّب الثاني، النّمول عن القانون من حيث اسقاط الحق العام عن المدعى عليهم لجمة الجريمة المنصوص عليماً في المادة ٢٦٦ ع. ع. باعتبار الما جندة ومر اكثر من ثلاث سنوات من دون القيام بأية معاملة لجراثية - السُبِّبُ الثَالِثِ مِخْلَفُهُ الْقَانُونِ

والنمول عن تطبيقه لجهة عدّم تسليم البدعي عليهم اسلحتهم - ألسبب الرابع: مُذَالَفَة المَادة ٢٠ من ق. ق. ع. من حيث عدم نكر جنسية لي من المتهمين. - السبب الخامس؛ مذالفة القانون

والنمول عنه بحيث ان العادتين الثلمنة والثالثة من فاتون العفو العلم تنصان على اعتبارهذا النوع من الجراثم مطلا حكمة ومن تاريخ خصوله على المجلس العطي واستثناءه من عُلُونِ العَفُوالَعَامِ. بناء عليه:

في الشكل: حيث أن طلبي الثقض تقدما شمن المملة القانونية مستوفين شروط المادة ١٠ قضه عسكري فمما

الحكومة قبل ان تصدر حكمها وفي ذلك ذهول في تطبيق القانون تطبيقا سليما وسبب من اسباب النقض. وحيث تبين من مراجعة ملفّ مذه الدعوى ان البدعى عليه على مصطفى حيدر تقدم في تاريخ ١٩٩٢/٤/٢١ بوأسطة وكيله الاستأذ ميشال عويس العسكرية اسقاط الدق العلم عنه لان الجريمة المستدة لليه والمحال بموجبها ١٩٨٥/٢/١١ ساقطة بقانون العفو

تَعَلَّيَ في هِذَا السَّهِبِ أن المِدْكُمَةُ العسكرية اغفات أخذ مطالعة مغوض

العام الرقم 41/48. وحيث تبين ان المحكمة العسكرمة التأمد في تأريخ ١٩٩٢/٤/١٤ في غرفة المذأكرة بهيئتما الجنائية، وبعد التنقيق والمناكرة اصدرت حكما بأسم الشعب اللبنائي قضت تتيجته باسقاط للحق للعام عن المستدعي وجميع رفاقه لشمول الجرائم المسندة اليهم كليا

وحيث انه عملا بالاصول الالزامية أمام القضاء العسكري لا يجوز للمحكمة ياسم الشّعبُ الابنائي أكّان هُنَا الحكمُ او هذا القرار صدر على اثر محاكمة علنية او في غرفة المذاكرة الا بعد استطلاع رأى مفوض الحكومة الذي هو الفريق الاساسي في المحلكمات العسكرية لعدم وجود أدعاه شخص كما أنه لا يجوز للمحكمة أن تخلي سبيل اي مدعى عليه الا بعد رأى مغوض الحكومة الفطي في باب لولى عندما تسقط الدعوى برمتها. وحيث أن القاتون انطلاقا من هذا

المبدأ الاسلسي اعطّت مفوض الحكومة الدق في الاستثناف او في طلب نقض ای حکم او قرار یصدر خلافا لرایه وحيث أن العادة ٧٤ قضاء عسكري توجب تمت طافلة البطال تدوين خلاصة مطالعة مغوض الحكومة

وحيث تبين ان المعكمة المسكرية في مُنَّهُ الْدُعُوى أصدرت حكمها مَن دون ان تعلم حسب الاصول مفوض الدكومة لديها بمضمون الاستدعاء وبالتالي من دون ان تأخذ رأيه او تطلب منه وضع مطالعته في القضيا قبل لصدار حكمها عملا بالعادة ١٨٦

ربية وحيث أن مغوض الحكومة يمثل الدق العلم المطلوب اسقاطه في هذه الدعوى وهو الغُريق الاساسي الذي لـولاه اما تمركت الـدعـوى اساســا وبالتقي المعني مباشرة بمضمون

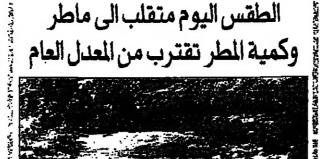
وحيث تكون المحكمة العسكرية لمملت لحدى المعاملات الجومرية بعدم أُخَذُ رأى مغوض الحكومة في مضمون الاستدعاء وعرضت بالتالي حكمها للابطال لمظلفتها لمولا قانونية الزامية. ُ وحيث يقتضي لَّدَن نَقَضَ الْحَكَم المهيز وابطاله عملًا بالفقرة الثانية من المائة ٧٤ من قالون القاضلة

وحيثً لم يعد من فائدة البحث في بقية الاسباب المطي بها. وهيث ان موضوع الحكم المطلوب تقضه ينحصر في أطار نقطة شكابة صرفة سابقة للمحاكمة ولا تبت الى أسأس الجريمة بصلة ويقتضي بالتالي اعادة الملف الى المحكمة العسكرية مصدرة القرار المبيز لاجراء المقتضى القانوني ولاتخاذ القرارات التي تراها مناسبة بعد التقيد بالاصول القاتونية الالزامية ولا يسع المحكمة العسكرية العليا وضع يدما على اساس النزاع والا تكون حرمت المدعى عليمم درجة

لهذه الإسباب وبعد الاطلاع على مطالعة مقوض الحكومة لديها تقرر المحكمة بالاتفاق قبول طلبى النقض شكلا واساسا ونقض العكم المميز وابطاله واعادة المآثف للي

المقتضى القانوني وُحفظ الرسوم. قرارا اعطي في ١١ أيار ١٩٩٣".

وكان مدر حكم غيابي في حق محسن قبضى باعتدامه وفي ۱۹۹۲/۲/۸ اوقف وحوکم وجاهیا. وطلب مغوض النكومة تشبيد







توقعت مصلحة الرصد الجوي في المطار ان يكون الطقس حتى مد

وفي سجل مرعد نقولاً شاهين أنَّ كمية المطر التي مطلت في المطر للسنة المارية ٢١٢ ملم. يقابله في مثل منا التاريخ من العلم الملفي ٢٠٤. أما المعدل العام التصاعدي في مثل منا الوقت فهو ٨٠٩ ملم. الضغط البوي كان مساء امس ٣٦٤ ملم زئبقاً ودرجة الرطوية ٢٥ في المئة ودرجة الدرارة ٢٢.

> التحقيق في جبل لبنان عمر الناطور كشف الملابسات التي بفعته الى قتل والنته لولو نظلة صوميط (٦٤ علما) في منزلها في بلنة جنايل – قضاً؛ جبّيل. فوصفٌ علاقته بوالنته بأنما كاتت مأسوية للغاية وان لولو كانت والدته بالتبني منذ 12 عاماً بالاتفاق مع والده الثري نسيم عبدالله، ومما سجلاه على خَاتَتَهما في سجلات الاحوال الشخصية. وافاد أنه منَّذَ صفره لم يكن على أتسجام كلمل مع والنته التي كفت تعامله احبانا بقسوة سعيا الى تقويم اعوجلجه وانه كان بطييعته يحب اللهو وقفاق الاموال على ملاذه فيما كاتت مي شحيحة عليه بالمال وان

ثلاثمئة مليون ليرة لبنانية.

هو الى الامساك برأسها، بينما كانت تصرح مستنجدة، وراح يضرب به ارض المطبخ بعنف بعدما جثم على صدر الضدية وجعل يضفطه بعنف

والمدعى عليهم متهمون باتهم ومدوا بالاتفاق في ما بينمم على سرقة سيارات السنة الجارية من زوق مكابل وبيت الككو وزقاق البلاط ومناطق آخری. ثم عُمدوا الی نقل السیارات المسروقة الی البقاع بقصد فَّى مجال آخر، ميز القاضي لحود

الدكم الصادر عن المنكمة العسكرية الدائمة بوضع عبد الامير حسن سنّة ونصف سنة في الاشفال الشاقة في جريمة قتل الطالب الاحتياطي عفيف الذوقي في كغرتبنيت عام ١٩٧٦ وتقله مستسا حربيا من دون

الَّعَقُوبَةُ في حُق حَسن وُتَدِريمه بجناَّيةً قَقَتَل عمداً.

كتب بهجت جابر: حتى تسبب بتحطم اكثر اضلعها لالى وديع نسيم عبدالله (٢٤ كفلك سحق رأسها مما ادى الى

من جهته ختم قاضي التحقيق عمر

الناطور التحقيق في هنّه الدريمة بعدً استماعه الى افادات شهود وتسلم التقرير الطبي من الطبيب الشرعي. وقرر احالة ملف الدعوى على المدعى العآم طربيه رحمة لوضع مطالعته تمميدا لإحالة وديع على محكمة الجنايات في جبل ابتان.

#### جريمة مزدوجة لأسياب مالية

برماص المتهم جعفر يوسف ملاح. افادتها الاولى التي اعطتما لرجال الامن كانت بناه على طلب زوجما جعفر الذي كان يسعى الى تبرير

مَلَّيَةً بِينَهُ وَبِينَ لَلْمُعْدُورِينَ. واستمع بعد ذلك الى بصض الشمود الذين اكدوا صحة اقوال النسيارة وان النافع الى الجريمة سريمر وي منصع الى الجريمة المزدوجة خلاف المتمم مع الضديتين على أمور ملايية. فأصدر قاضي التحقيق مذكرة بتوقيف جعفر يوسف الملاح الذي لدعت عليه النيابة للعامة بجناية قتلُّ عبد الطيم وهاني الزين عمدا وسندا الى احكام المادة ٥٤٩

### اختصاص سرقة دراجات



بلدة قسلطان يعقوب تكسوها قثلوج



أَلْرِياحِ السَّطَّحِيةِ تَكُونِ جَنُوبِيةً – غربية معتدلة. والدرارة الى الساحل من درجات الى ١٥ درجة، وعلى علو الف متر من ١ الى ٨، وفي البقاع من

وأفاد مراسل "النجار" في حاصبيا لن العاصفة الثلجية الحسرت في المنطقة وبدّات الثلوج بالنوبان مما تسبب بسيول كثيرة. وارتفع منسوبً البياه في كل التمر ولاسيما للطمباني.

الـعًا ۗ المنتهية السابعة مساء آمس بلغت ٢٣ ملم وبذلك صر مجموع

### تبنته وسجلته على اسمها ولما شبِّ قتلها في عيد الام!

جادت لحياتا فبالنذر اليسير مما ادى الى حصول مشاحنات متواصلة وصدامات بينهما. الى أن صمّم في نَّماية المطلق على قتلماً سعيا الى

الاستلثار بثروتها التي تزيد على وفعلا أستفل يوم الدادث فرصة تسلَّقها السلم في المُطبح فسارع الى رفسه فسقطت على الأرض فسارع محاكمات جزائية الولجب التطبيق نعدم وجود ما يناقضها في القضّاء

#### الادعاء على متهمين بتأليف عصابة مسلحة

لدعى مفوض الحكومة ثدى المحكمة العسكرية نصري لدود على الموقوفين المجند شفيق الداج حسن وعبده علي الاطرش وعباس شريف الداج حسن وعلى خمسة آخرين فارين بتهمة تأليف عصابة مسلحة بقصد الاعتدا على الناس والاموال وسرقة سيارات ونقل اسلحة حربية ولجمزة لاسلكية وأسلعة من دون ترخيص.

من درجات المحلكمة. المحكمة العسكرية الدائمة الجراء

وادعى المدعى العلم في جبل لبنان طربيه رحمة على ونيع الذي "لم يعرف لا الوداعة ولا الشفقة نحو والنته لولو وقتلها في عيد آلم وطلب أتزآل عقوبة الاعدآم سندآ آلى أحكام المادة ٥٤٩ من قائسون المقوبات لتوافر عناصر العمد والتمميم على القتل-

تسلم قاضي التعقيق في جبل لبنان عوني رمضان التحقيق فى الجريمة المزدوجة التي نهب ضحيتها عبد الدليم الزبن ومالي الزين ُ ولدى استجواب رابُحة على سبلي زوجة المتمم جعفر، اكدت لقاضي التحقيق انها لم تتعرض لاي اعتداء جنسي من عبد الحليم أو هاني وان

أرتكابه مذه البريمة المزدوجة علما بأن دوافعما تعود الى وجود خلافات

من قانون العقوبات

قبض رجال الامن في برج عبود على كل من جرجس لهيل أبو موسى (١٥) علما) وشربل جبران ريشا (١٦ علما) وروني جوزف لعود (١٥ عاما) بجرم سرقةً ١٥ دراجة نارية في مطة برج حمود وبيعها من انطوان بشارة تابت (١٨ علماً) في الزلقاء واوقف الاخير وتبين اله موظف غير مدنى فسلم الى مفوض الدكومة لدى العدكمة العسكرية وأودع جرجس وشربل وروني النيابة العلمة في جبل لبثان.

تحرك "لجنة دعم العتقلين" في جنيف

خيبة في دير القمر ومرارة:

بيع القصر كاغتيال داني!

ترك ما نشرته "النمار" امس عن بيع قصر الرئيس الراحل كميل شمعون في نير القمر، ردود فعل عميقة في نفوس "الديارنة". برجاوي: شعبنا مصمّم على المقاومة مرارة وخيبة امتزجتا بالكلمات، الى نَمُولُ عَنْدُ لَأَبِعُضَ وَسَوَّالَ كَبِيرٍ: كَيْفُ يتم ألبيع من دون سؤال القريبين او عتى لهل بدر القمر؟ اوربت "الوكالة الوطنية للاعلام" ان ومبدأ أبن الشوف وابن دير القمر وفد ألجنة المتابعة لقضية المعتقلين التمسك بارضه وبيته. فكيف أذا كان

ريمون خطار وقرينته باولا أملم حديقة فقصر.

تريسي بعد اليوم الى دير القمر".

وتؤيد زوجته كلامه بمرارة.

السيب جورج افرأم البستاني

قال وقد بدا نقل انفعالا: "تستنكر

البيع من الكل. من الذي باع والذين سعوا والذين سمسروا، لأن مبدأنا

عدم بيع لرضنا وبيوتنا. وهذا ذكرى

بي بي رحب ويوسه، وهدا تحرى من الرئيس شمعون مع تقديرنا للشاري ومن دون النظر الى من تكون له حرية التصرف، ولا اعتراض

محفر وتملأه الاخاسد والكثير من

محمر وسم-شاحنات الاتربة التي تفرغ حمولاتما

على جنبي الطريق والكثير من

لَلْنَفُالِياتَ. وَفِي القَصْرِ وَرَشَةً ارْبِعَةً عمال مصريين أو خمسة يجرون اعمال

التنظيفات والدمان، فيما تبدو

الاشواكَ تفطي الاحواض. والورشة تعمل منذ اسبوع وبتوجيه

منَ الميد جورج نصار أبن عم الصاري ميذائيل نصار من بلدة

حمل السلاح مسموح

من ۷ نیسان

صدر عن قيانة الجيش البلاغ الأتى،

"عطفا على بلاغها السابق المتعلّق

بوقف مفعول رخص حمل السلاح

وتسميل العرور، قررت قيادة الجيش

أستئناف سريان مفعول رخص حمل

السلاح الممنوحة من السلطات

شمر تيسان المقبل".

المختصة ونلك اعتبارا من السابع من

كفرقطُرة القريبة من دير القمر.

اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" داراً لرئيس جممورية له تقله ووزنه الذي يزور جنيف، عقد امس مؤتمرا وشعبيته المتفلقة في اوساط الناس؟ عتب كبير على السينة تريسي صحافيا على هامش الجلسة السنويـة الثانية والنمسين للجنة حقوق شمعون التي باعت الارث المهم الذي الإنسان. تركه الرئيس كميل نمر شمعون. وتمدث النائب محمد برجاوي عن يقول أحد أبناء دير القَمْر: "أذا الانتماكات اليومية لحقوق الانسان كان بعق لها البيع فتراث الرئيس التى تمارسها القوات الأسرائيلية غَالُ عَلَى قَلُوبِئاً. وَلَمَلْنَا تَبِيعِ فِي غُفِلَةً يوميا في جنوب لبنان، ثم توقّف عند عنا؟". ويضيف: "لو علمنا لَكنا جمعنا حق الدفاع والمقاومة من اجل طرد ثمنه من الناس ومن التبرعات". الأحتلال الإسرائيلي، متسائلا: "كيف ريمون خطار وقرينته باولا كاتا يقفان لمام القصر الخرصورة

يساوى بين من ينافع عن ارضه ووطنه وبين كيان تاسس على تنكابة نأخنها امامه". ويضيف الارماب وتوسله منذ ما قبل ١٩٤٨ غاضبا: "تريسي غلطت غلطة كبيرة. عير العصابات الارمابية؟". واكد، "ان وفي نظري ان أبأ بيع قصر الرئيس المقاومة مي خيارنا الاوحد من اجل شمعون يشابه نبأ أغتيال الرثيس استعادة أرضنا والدفاع عنما وعن دانی شمعون وعائلته. ندن کل عمرو املنا حتى التحرير". ستَّنَا، بيتُ خُطار خطار، للرئيس وتطرق الى معتقل الخيام، فأشار شمعون. وهذا القصر يعني تراث دير القصر. واتنا أمل في أن لا تباتي

آلى أن أسرائيل انشأته و"سلمت ادارته الى عملاء تابعين لها بأمرة الضابط الفار من الجيش اللبناني قطوان لحد آلذي صدرت في حقّه مذكرةً توقيف من النيابة العامة اللبنانية ويضم هذا المعتقل قرابة ٢٠٠ سجين لبناتي أكثرهم اعتقلوا في بيوتهم وحقواهم ومطرسهم فلم يحاكموا ولا سمح لهم بتوكيل محامين، وبينهم قتيات واطفال وطاعنون في السن. واستشمد في المعتقل تحت التعذيب ١٤ اسيراً، وعثى رغم دخول اللجنة الدولية للملييب الحمر المعتقل، فإن أوضاع

المحتجزين تزداد سوءً. المنتجزين تزداد سوءً. وفي السجون الاسرائيلية عشرات المعتقلين النين نقلوا من الاراضي اللبنانية، وجرت محاكمتهم امام المحلكم الاسرائيلية بما يخالف الاعراف الدولية وعلى رغم انتهاه محكومية بعضهم، فان اسرائيل تجدد كل ستة

#### انتحرت شنقا

افاد تقرير امني ان حليمة لحمد ق. (٢٠ عاماً) وجعت منتجرة شنقا بواسطة حبل ومعلقة في شجرة املم منزلما في بلدة بطرماز في الشمال. وتبين أثما كأثت تعاني عوارض عصيبة، فعمدت الى الانتخار. # كان انطوان حنا كامل (٤١ علما) يقود سيلّرته "الرينو" في عُبالَةً في كسروان فالزلقت وشردتُ عن الطُّريق العام وصدمت ريتا سأسين أفرام (١٢ علما) وروزي حنا زويـن (١٤ علما) فقتلت الأولى واصيبت الثانية بجروح. واوقف الطوان.

#### حادث سیر اودی بثلاثة لبنانيين في النبك

اشعر فترة لحتجازهم. وعلى رغم هذه

المعقَّاة الْشاملة، فإن أملنا وشعبنا

مصرون على حقهم الانساني في

المقاومة وتدرير ارضمم من الاحتلال

الاسرائيلي ومواجعة لرهابه اليومي شد

من جمته، تناول امين سر اللجنة

محمد صفا مضمون كتاب "لدنة

المتابعة" الذي يضم لوائح احصائية

للمعتقلين في الذيام والسجون

الاسرائيلية والمرضى والجرحى والذين

قَضُوا تَمِتَ التَّعَنيبِ؛ اضافة الي

شمأدات محررين ومحررات مرفقة

بتقارير طبية عن اوضاعهم.

دير القمر ندت شرفة القصر وبعقلين في العمق.

طرابلس - "التمار": شيعت امس طرابلس ثلاثة من ابنائها من عائلة البمل تراوح اعمارهم بين الثلاثين والذمسين قُصُوا في حادث سير نثيجة انفجار أحدى عجلات سيارة "ب. أم. ف". كانوا فيما مساء الاحد في منطقة النبك على طريق الشام - حمص لدى عودتهم الى طرابلس من رحلة استُجمام الى ممشق. والقتلى مم: عبد اللطيف رميف الجمل، فؤاد بما الدين الجمل، باسم مصطفى الجُمل،

#### صاعقة ضربت القطيع والراعى يشكو أمره للمحافظ ولله

طرابلس - "التمار": دخل ابس راعي مأعز على معافظ الشمالُ خليلُ المُندى وقالُ من دون استئذان: "يا بك أنا معاز والصاعقة قتلت قطيعي وعدده ١٦٧ رأسا وعلى الدولة أن تُدفع لي تعويضا قدّره سمسار الماشية في الضنية بخمسين مليون ليرة. بتعطيني الشك او بشكي

'ب فضحك المعافظ والحضور وسألوه عن اسمه فقال: "الداعي سُعدُ محمد عوض صبرا اعمل لدى سعد محمد صبراً في الضنية. وكنتُ ارعى القطيع في منطقة حرف عاصون عندما تبدل الطقس ومآه الرعد وراح بجميع

قطيعي. ونجوت أنا". وأحلله المحفاظ على رئيس مصلحة الزراعة في الشمآل للنظر في



التخصيص، يجب على كل طرف

متعلقد أو السلطة للمختصة لن يصدر

الاذوئات المضرورية المنكورة في

١– على كل طرف متعاقد إ:

يضمن معاملة علالة ومنصفة ضمن

آراضيه لاستثمارات أأمستثمرين

التنبقين للطرف المتعاقد الاخرء وهذه

الْفَقَرَة "؟" من هَذَه المادة. المادة "؟"

معلملة الدولة الاكثر رعاية

#### أمرها مرهون بوزارة الداخلية!

اكثر من مرة اكنت وزارة الداخلية ان على الشاحنات والصهاريح ان تلتزم خط اليمين في تَجُوالُها كي لا تزيد لزدهم السير وعرقاته، ونلك تحت طَائلة المسؤولية. وفي كل مرة كأن الوضع يتحسن يوما أو يومين، ثم تدب الفوض من جديدً، والواقع ان أخضاع قُنْة من الَّاليات والمركبات لنظام التزام خط اليمين في فوضى السير ومذالفة لنظمته وتجامل شاراته، يبدو صعباً عليها، لكن ترك الأمر على غاربه، فتزيد الشاهنات الفوضى وتسد وجهة السير اذ لا تُفسح في المجال لغيرها، أمر صعب على المولطن ايضا. ولا نخال أن التزامما خطّ اليمين وتشدد وزارة الداخلية في الزامما ذلك امر شاق. ففي البلد اليوم ما يزيد على ١١٠ الاف شاحنة والتوبيس تعمل في بيروت الكبرى نحو ٦٠ في الفئة منها لي نحو ٦٧ الفا، وهي لنا اتجزت رحلتين يوميا صارت ٢٧٠ الف شاحنة تجول في المنطقة، ويكفي وجود مئة منها على طريق طولها ١٠ كيلومترات، تسير في شكلّ فُوضُوي، لتعرقل السير وتزيَّده تُعثرا. واذا كَانْتَ العرقلة في ذَلْتُما مشكلة لما أبعادها الاقتصادية سواء على صعيد الألبة ، أو على صعيد المدر التأصل في اوقات المولطنين، بحيث تبلغ قيمة النسارة لا اقل من مليون دولار أميركي يوميا، فأن عدم التزام الشاهنات قرارات وزارة الداخلية يزيد هذه الخسارة بنسبة تراوح بين ٢٠ و٢٠ في المثَّة، خصُّوما لن شاحنات النقل النارجي غير اللبنانية تضطر الى مجاراة الفوضي القلامة في نظام

نُدُن نعلم أن تنظيم السير لا يمكن أن يتم في سرعة ويلزمه عدد كبير من رجّال شرطة السير المتمرنين والمجمزين والذين لهم سلطة في التنفيذ وتحرير المظلفات "العادلة". وتعلم ان السير لا ينتظم ايضا في خوض تعفير الطرق وحفرها، وفي عدم وجود التخطيطات المحددة للاتجامات والشَّارات وتَنظِّيم المفترقات، كما لا ينتظم في وجود العبد الكبير من السيارات والآليات التي لا تتوافر فيما حتى ألاشارات الضوئية للتوقَّفُ أوّ تدويلُ الاتجاه. لكن لا تنذال وزارة الداخلية عاجزة عن ردع مخالفات هذا الاسطول من الشاهنات وضبط صفوفه على الاوتوسترادات والطرق

وعلى سيرة الشاحنات فان تلك التي تنقل ركام بيروت ومشاريع سُولِينَير" ورَكام الابنية واتربة المغريات وصنورها من داخل العاصمة الى كبُّ برجُّ حمود، تخلف وراعها كميات من الاثربة على الطريق تتحول غبارا ناعما أيلَّم الصَّدو والبفافُ. ووحولاً في الأبلم الماطرة، وتَعَبَّرُ حتى مُكلَّسَ عمال سوكلين عن تنظيفها. وتبدو بيروت من للطلارة كانها تحت خيمة من الغبار تسببت بها تلع التراب هذه. اما على الأرض فهي تتسبب بالاختفاق والاتساخ وخصوصاً في الصيف. علما ان هذه الشاعثات حولت منطقة صناعية في برج حمود منطقة للضجيج وآلغبار وبحيرات الوحولء فضلا عن اتما أتلفت طرقها وحولتها خنادق! هُملِ يمكن أن يتلافى المسؤولون هذه الأمور المزعجة، وتلافيها ليس

حدود ١٨ مليون دولار، منها ١١

مليونًا ايجاره سبعة ملايين على شكل

وسيطلع الوفد على مشاريع

جديدة قيد الدرس لمصلحة لبنان في

السنوات الثلاث المقبلة بالتنسيق

والتعاون مع مجلس الانماء والاعمار

والمصافظ المناوب للبنك الاسلامي

ويتلبع المصرف مشاريع عدة في

قطأعات مختلفة، اهمها مشاريع

الاتصالات الماتفية وخطوط الكمربآ

قرض حسن من دون فوالك

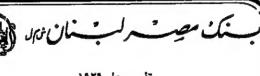
### وفد من البنك الاسلامي للتنمية يوقع اتفاقي قرض للجامعة اللبنانية

البنك الاسلامي للتنمية برئاسة رئيس شعبة العمليات في المصرف فلروق يـوسـف للمحث مع المسـؤولين المعنيين في عدد من المشاريع التي يمولها البنك الاسلامي للتنمية أو يسامم في تمويلها، ومنها تـقويم مشروع أمداد المعتدات الطبيبة لمستشفى بيروت الحكومي الجامعي الذي تقدر تكاليفه بأآآ مليون دولار، وتقويم مشروع بنه بعض المدارس الممنية وتجميزها تمميدا للمساهمة في تمويلها بـ٣٠ مليون دولار تقريبا.

توتر عال ۲۲۰ كيلوفولت. وسيوقع يوسف مع الحكومة اللبنَّانيةُ لَتَعَاقَى ليجارة (عملية تأجيرية تنتهي بالتمليك) وقرض حسن لمصَّلَّحة

ويذكر أن قروض ألبنك الاسلام للبنانَ بلفت الى الآن ٩٢ مليون دولارً منها ستة ملايين دولار هبلت.

للتنمية هشام الشعار.



تأسس عام ۱۹۲۹

## لإجتماع الجمعية العمومية العادية

#### لإجتماع جمعية عمومية غيرعادية يتشرف مجلس إدارة بنك مصر لبنان شحل. بدعوة

المساهمين للإجتماع في الساعة العاشرة من يوم الثلاثاء الواقع في ١٦ نيسان (آبريل) ١٩٩٦ في مقر الإدارة العامة المؤقت، بمركز بيروت، تلة الخياط، وذلك:

اولأ: لحضور الجمعية العمومية العادية السنوية للتداول في جدول الاعمال التالي:

الإستماع الى تقريري مجلس الإدارة ومفوضى الراقبة عن أعمال سنة ١٩٩٥.

الإطلاع على الميزانية والحسابات المنتهية في ٣١

كانون الأول (ديسمبر) ١٩٩٥ والتصديق عليها. ابراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية

المنتهية في ١٩٩٥/١٢/٣١.

تخصيص أرياح سنة ١٩٩٥.

اختيار أعضاء لمجلس الإدارة.

التاكيد أن مدة ولاية رئيس مجلس الإدارة وسائر أعضاء المجلس المنتخبين لغاية ١٩٩٦/١٢/٢١ تنتهي

بإنعقاد الجمعية العمومية العادية التي تنظر في أعمال الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة وفقأ لأحكام المادتين

١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة والمادة ١٥٢ من قانون

تعيين مفوضين المراقبة أو إعادة تعيين المفوضين الحاليين لمدة ثلاث سنوات وتحديد اتعابهم.

أمور مختلفة وما قد يستجد من أعمال. ثانياً: لحضور جمعية عمومية غير عادية تعقد بعد

إنتهاء إجتماع الجمعية العمومية العابية مُ بِـُ اشْرُهُ فِي ذَاتُ الْمُكَانُّ لِلتَداوَلَ فِي جِـدُولَ الأعمال الآتي:

زيادة رأس المال من ١٢ مليار ليرة لبنانية الى ١٨

تعديل المادة الخامسة المعدلة من النظام الأساسي بما

علماً بانه يحق لكل مساهم لا يستطيع الإشتراك شخصياً في الجمعيتين المذكورتين ان يوكل مساهما أخر ينوب عنه فيهمأ بخطاب مستوف للطوابع المالية القانونية المقتضاة.

مجلس الإدارة بنك مصر لبنان شمل.

### أبو رزق: لجنة المؤشر في حلقة مفرغة والاسعار فلتت

والاتحاد العمالي العام، اجتمع بعد ظمر أمس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري في دارته في قريطم مع وفد من الأتعاد برئاسة الباس أبو رزق. ولدى ارفضاض الأجتماع ألني استمر من الرابعة والدقيقة 23 الى السادسة والربع، ادلى ابو رزق بما يأتي، التقينا دولة الرئيس قبل (اليوم) وهو اجتماع لجنة المتابعة، وبعد غد هناك اجتماع هيئة التنسيق ونمار الجمعة اجتماع للمجلس التتفيذي الاتطد العمالي العلم، كون منه الميثات

والاجتماعية وعرضنا مع دولته نتائح الدوار خلال هذا الشهر وقلنا لدولته نتيجة ايجابية حتى اليوم لجهة لبنة المؤشر واجتماعاتها التي تدور حتى الان في خلقة مغرغة، خصوصا أنه حين قيلُ أنَّ لَجِنَةَ الْمؤشر ستجتمع وهناك تصحيح للاجور فلتت الاسعار وببت للفوضى من دون حسيب او رقيب فطلبنا من دولة الرئيس ان لا يكون تصديح الآجور الذي نمنف اليه غرق غلاء مجددا نتيجة عدم مراقبة الاسواق وعدم لجم الاسعار وعدم مكافحة الاحتكار ومراقبة الاسوأق مراقبا شبيعة حتى اذا ما صححت الإجور بكون التصميح لاصمابه، وقبل أن تُستَقر لَجِنَةَ الْمؤشر على اتفاق رأيناً ان لا مراقبة للاسواق، وعرضنا مع بولته نتأئج الحوار بالنسبة الى تشكيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي، وندن نطالب بتنفيذ قرأر مجلس الوزرآه الصادر في شأته منذ شمرين وحتّى اليوم نطالب باصدار المرسوم التطبيقي الذي يحدد الميثات الاكثر تبثيلًا للمجلس الاقتصادى والاجتماعي وشدينا على أن حق التحاد العمالي هو حق مكرس تاريخيا من حيث أنَّه الميثَّةُ الاكثر تمثيلا على كل الاراضي اللبنائية

الاجتماعي لشرائح جديدة منها صيادو ولا نتيجة عملية ملموسة في هذه وقیل له ان ثمة من یراهن علی ان فمل مذا واردا أجاب "أقر الاتعاد يومين وتنفيذ هذا القرار يعود الى مَذُهُ الْمَيْنَاتَ وَلا حَقَّ لَنَا فِي التَّفْرِد بِهُ

على حقناً في التظاهر والاضراب، وقلنا لدولته ان قرار تكليف البيش في النماية لشل الدركة النقابية ومذه

المعالجة لم تكن في محلما". وعد باخذ الاجراءات اللازمة".

رئيس الدكومة".

الاتداد في اجتماع سابق. وكفلك اجتمع الوزير حردان مع لجنأة المتابعة لأجراك ألدولة وابدى

## وزير النقل

عاد امس آلی بیروت وزیر آلنقل

#### منع الشاحنات على طريق عين الصحة

على هذه الطريق. المنطقة تنفيذُ مضَّمُون الْقَرارِ.

مرتبطة بمهلة تنتمي في نهاية اذار من أجل معالجة الأوضاع الاقتصادية صراحة أن هذا الدوار لم يؤد الى أي

ونمن نرى ان القرارات المكومية المتخذة منذ شمرين في شأن معالجة الوضع الاجتماعي لا تزال حبرا على ورق وبُلْتَلَى لَا شَيْ مَنْهَا قَيْدُ الْتَنْفَيْدُ، خصوصا النا شهننا اليوم صرخة المعلَّمين النيـن قيل الْهُمُ اخْدُوا حقوقهم، اضافة الى صرخة اساتلة الجامُعةُ اللبنائية والقرارات بتوسيع الاستفادة من المندوق الوطني للضمان الاسماكُ والمُزارِعُونَ لَم تَتَـَخَذُ فَيُ شأتما أية قرارات اجراثية، والعملية ما زالت تدور حتى اليوم في حلقة مفرغة

الاتداد العمالي سيدعو الى اضراب في موعد زيارة الرئيس الفرنسي البنان، لتعنيد تنفيذ القرار بالأضراب مدة ومنا ما سيطرح في الايلم المقبلة وتتخذ القرارات المناسبة في ضوء النتائج التي عرضناها اليوم مع دولة الرئيس والتي سنعرضها مع الهيئات. وقد أكدنًا مرَّة لذري على حرية الاعلام المرثي والمسموع وعلى أن الاعلام وحريته هما امر جوهري وان العاملين في وسائل الاعلام من صلب مسؤوليتنا ليضا، وانا لم تعط هذه القضليا الوقت الكافي لتعالج فهذا يعنى اتنآ سنعود الى مشكلة جديدة، ويجب ازالة كل المشلكل الاجتماعية في البلد ولكدنا

وسئل عن رد الرئيس الحريرى، فأجلب، أبعد عودة الرئيس الدريري من السفر سيجري مشاورات حولًّ كل مذه القضايا سواء لجمة لجنة المؤشر وتصديح الاجور او لجمة

المجلس الأقتصادي والاجتماعي وهو وهل اعطيتم مملة جديدة للحكومة؟ أجاب: "هذا الامر يعود الى الْمِيثُاتُ الَّتِي حَدِيثَ الْمَمْلُةُ وَنَحَنَ ليست لدينا الصفة للعب بالمهلة، والهيئات التي ستجتمع غدا وبعده ويوم الجمعة في الكفيلة بتمديد المملة، خصوصا أنّ الحوار الذي تم منذ شمر حتى آلان لم يؤد الى أي نتيجة عملية، وندن وضعنا دولته في هذا الجو وسننقل الى هيئاتنا غدا اجواء

وكان الحريري التقى في الاولى وحس الحريري سنسى سي الوصر والنصف بعد الظهر في القصر الحكومي وزير العمل اسعد حردان الذي اطلعه على نتائج محادثاته مع

تعاطفه مع مطالبها.

## عاد من الكويت

عمر مسقاوي بعد زيارة رسمية للكويت وقع فيما محضر الاجتماعات مع نَظْيرهُ الْكويتي جاسمُ للعون في شأن التحضير التفاقين للنقل البري

منع محافظ جبل لبنان سميل يموت بسوجيب قبرار أصدره اسس مبرور الشادنات الكبرى والثقبلة على طريق عين الصحة – فَالوَعَا – حماناً وحولُ سيرما الى طريق عين الصدة – ضمر

وكلف بلدية فللوغا ودلارة سلامة السُّير في منيرية الطرق في وزارة الاشفال العامة وضع علامات منع مرور وطلب من قوى الامن الداخلي في

## الحريري عرض والاتحاد نتائج الحوار



### قرار لمؤتمر منظمة العمل العربية يحيى الصمود ويندد باعتداءات اسرائيل

عك امس من القامرة وفد وزارة العمل الذي شارك في اجتماعات منظمة العمل العربية في دورتما المستويات، واعرابا عن قلقه العميق لما يتعرض له العمال واصحاب الاعمال في المنطقة المحتلة من جنوب لبنان والبقاع الغربي من ملاحقة واعتقال من جنب الجيش الاسرائيلي الثلثة والعشرين التي العقدت بين ١٧ انظر و١٤ منه، والذي هم سعير عون وابرهيم درويش ومعروف سويد

الوفد اللبناني، قرارفيه، "أن مؤتمر

العمل العربي المنعقد في دورته الثائلية والعشرين في القاهرة،

مسترشدا بببادئ ميثاق ألامم المتحدة

وجامعة للدول العربية وميثأق العمل

العربي ودستور منظمة للعمل العربية

والإعلان العالمي لمقوق الانسان، وأذ

ينكر بقرارات جامعة النول العربية والقرّرار ٢٥٥ الصلار عن مجلس

ألامن والقاضي بالانسحاب الغوري

وغيىر المشروط لقوات الاحتبلال

الاسرائيلية من الاراضي اللبنائية

الممتلة، وتقديرا لصمود العمال

وأصحاب العمل في الإراضي المعتلة

في لبنان، واعرابا عن قلَّقه لما تؤدي

كي سنا. لك العمليات الاسرائيلية في جنوب

أولا: اداتة الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على جنوب لبنان والبقاع

ثُقَّيا، توجيه تعية اعتزاز وتقدير الى صمود الشعب اللبنائي في جنوب لبنان وبقاعه الغربي في مواجمة الاعتداءات المتكررة ومقاومته الوطنية الباسلة لقوات الاحتلال الاسرائيلي. تالثا: دعوة المجتمع النوليُّ الى الضفط على أسرائيل لتطبيق قرارات الشرعية الدوليّة وفي مقدمها قُرار مجلس الامن الرقم ٤٢٥.

رابعا: دعوة أطراف الانتاج في الدول العربية الى دعم صمود شعب لبنأن عمالا واصحاب عمل، وتوفير مُحْتَلَفٌ، وسلالُ دعم صمودهم. خامسًا: تكليف المدير العام في مكتب العمل العربي متابعة تنفيذ هذا

الامر الذي يدخل اولا ينفذ اولا، بدلا من طريقة التوزيع النسبي للاوامر

البند الثالث: بالنسبة الى فروقات

"ECART DE COURS"

للاسمم ألتي لم يتحدد لما سعر

تثبيت في جلَّسات متتالية رغم وجود

بعض اوامر البيع لوالشراء فلقد قررت

لجنه البورصة تغيير نسبة قروقات التسعير وذلك حسب المراحل الاتية،

الاولى للتداول من دون تسعير،

(اَبُتُنَا مَنِ اليَّومِ السَّاسِ) يسمِح

بلضافة ٥٪ الى فروقات السعر (أي

المرحلة الثانية، بعد النمسة ايلم

الثانية للتداول من دون تسعير، (أي

ابتداء من اليوم الدادي عشر) يسمح

بأضافة ٦٥ جنينةً للى فروقات

السعر (اي ما مجموعه ١٥٪).

ما مجموعه ۱۰٪).

المرحلة الاولى، بعد الغمسة أيلم

في السوق المحلية. كما يمنح كل طرف المنتجات ذات

والانظمة للتقدية النافذة, الملدة الثلاثة

يمنحما "الطرفان المتعلقدان" او قد ب – للبلدان المشاركة مع أي من

ينشأ فَي المستقبل. لاعضاه جامعة الدول العربية طبقاً للتفاقلت البقبولة من الجممورية

كما يشجع "الطرفان المتعاقدان" فتح مكاتب فرعية لاجمزة التجارة الخارجية لديمماء للشركات والمؤسسات والمصارف وسواها من المؤسسات التجارية في كل من البلدين، ونلك وفقا لقولتينهما

المادة الخلوسة يتم استيراد السلع والفسات وتصديرها على اساس العقود الببرمة بين الشفاص الطبيعيين والمعنويين من البلدين وفقا لقوانين وانظمة "الطرفين المتعاقدين" وأعراف التجارة الدولية، ولا يكون أي من "الطرفين المتعاقدين" مسؤولا عن التبعات المترتبة على الاشخاص الطبيعيين

للوادة للسلاسة معددة لخرى.

المادة السابعة يحق للاشخاص الطبيعيين والمعنوبين من كلا البليين أن يستوردوا او يصدروا السلع والنصات على اسس التبادل التجاري أوالصفقات المتكافئة لو أي شكل آمَّرُ للتعاون التجاري معترف به دوليا، وذلك وفقاً لقواتين "الطرفين المتعاقدين" وانظمتهما

الملاة الثلمنة يشجع الطرفان المتعاقدان الاستثمار والتعاون ألتقني بينهما بمختلف الوسائل، بما في ذلك أنشاء مشاريع مشتركة في ارآفيهما سواء لاجل اسواقهما المعلية ام لاجل أسواق بلدان ثالثق المادة التأسعة

لاجل ضمان تطبيق هذا التخاق ودرس المسائل التي تؤثر على "" "" الْتَجَارَةُ بِينِ البلدينِ، ينْشَيُّ "الطرفانُ المتعاقبان البنة مشتركة تتكون من ممثلين لَّهما، تجتمع بالتناوب في بيروت وكييف بناء على طلب أي من أ – فحص التقدم في التبادل ب - تقييم التوميات والاقترادات ج - اقتراح العلول للمسائل التي يبكن ان تنشأ في مُنّا النمومّ. د – وضع قواعد عمل اللبنة

نص اتفاقي التجارة والاستثمارات بين لبنان واوكرانيا تدنث وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر عن نتائح زيارتي رئيس مجلس الملاة العلاجرة الوزراء رفيق الدريري والوفد المرافق له لكل من رومانيا وأوكرانيا. وأوضع ان مدف الزيارة النيرة كان "فتح الاتفاق حيز التنفيذ.

خطوط القطاع الناص اللبناني مع حول حيث هناك أمكانات كبيرة يتعامل معما لبنان تجاريا واقتصادياً". واشار آلى وجود شركات لبناتية وقيرات بنتية تعمل في رومانيا ولوكرانيا وال المطلوب من النولة هو أن تساعدهم بوضع الاطار القالوني قاني ينظم الملاقة الاقتصادية والتجارية والمجالات وقال أن ما تدقق هو وضع الافكار والاطار العلم واقامة علاقات شخصية

تُغيد مستقبلاً في حل المشاكل من جمة وفي ليجاد فرص جديدة للعمل وديع حس حي عصمه وحرمية كيف وبيروت نص التفاقين اللذين وتعمما الرئيس الدريري ونظيره الاوكراني يغنين مارشوك كالآتي،

الاتفاق التجاري "ان حكومة البسمورية اللبناتية وحكومة أوكرانيا المشار اليمما في ما يلي بـ الطرفين المتعاقدين". يي بـ مــرين مستعين رغبة منهما في تعزيز العلاقات التجارية والاقتصادية بين البلدين على مبلدىءً المساواة والمنفعة المتبادلة. اتفقتا على ما يأتي:

قبادة الاولى يعزز "الطرفان المتعاقدان "التعاون التجاري والاقتصادي بين البلدين لاجلً طويل وعلى قواعد ثابتة، وذلك وفقا لقوانينهما وانظمتهما الوطنية المادة الثائدة

يمنح كال من "الطرفين المتعاقدين الطرف الأذر معاملة الدولة الاكثر رعلية في جميع المجالات المتعلقة بالامور الاتية، الرسوم الجمركية والاعباء المطبقة على الواردات والصادرات، بما في ذلك طريقة استيفاه تلك الرسوم والأعباء الشروط البتعلقة بالتخليص الجمركي والتراتزيت والتخزين وأعادة

القواعد المتعلقة ببيع السلع وشرائها ونقلما وتوزيعها وأستعملها

منشأ بلد الطرف الاخر او المصدرة الى ننك ألبلد معاملة غير تمييزية لجهة تطبيق القيود الكمية ومنح الجازات

لا تطبق احكام المادة الثانية على الافضليات والاعفادات والامتيازات التي

تصميل التجارة وألتقل عبر المدود الطرفين في اتحاد جمركي، أو في منطقة تجارة حرة، أو في اتحاد القليمي منطقة تجارة حرة، أو في اتحاد القليمي

المأدة الرئيعة

يشجع "الطرفان المتعاقدان" ويسملان الاتصالات بين الاشخاص الطبيعيين والمعنويين من البلدين بمختلف الوسائل، بما في ذلك تبادل زيارات الوفود ورجال الاعمال وتنظيم الاسواق والمعارض وتبادل المعلومات، وذلك وفقا لقواتينهما وانظمتهما

وانظمتهما الوطنية

والمعنويين والناشئة عن مثل تلك تتم المعفوعات الناشئة عن تجارة السلع والغصات بين الجمهورية للبنانية واوكرانيا بالعملة أأحرة المتداولة دوّليًا ما لم يتم التفاق بين "الطرفين المتعاقدين" على طريقة

البلىين، وتتولى: التجاري بين البلدين. بمنف تعزيز هذا التبادل

المشتركة وأجراءاتها باتفاق مشترك بين الطرفين المتعاقدين. يقوم كل من"الطرفين المتعلقنين" بابلاغ الطرف الاخر عن أتملم الاجراءات المفروضة بموجب قواتينه لدخول هذا يدخَّل مُذَا الاتَّفَاق حيرَ التَنْفيذ في

خمس سنوات ويجدد بعد ذلك بصورة آلية نفترات متعاقبة مدة كل منها سنة واحدة ما لم يبلغ لي من "الطرفين المتعلقدين" الطرف الاخر خطيا عن عزمه على المه الاتفاق قبل ستة اشمر على الاقل من ققضائه وبعد لتقضاء هذا الاتفاق يستمر

نتائج زيارة الحريري لبوخارست وكييف

رفيق الحريري اتفاق حماية الاستثمارات آن حكومة الجمهورية اللبتانية وحكومة اوكراتياء المشار اليهما في ما يلي بـ الطرفين المتعاقدين"،

وتصميما منهما على ايجاد واستمرار ظروف ملائمة للاستثمار من جانب مستثمرين تابعين لاحد البلدين في اراضي البلد الاخر،

وفقا للأتفاق الطلّي، يحفزان على القيام بمبادرات الاعمال في هذا

المادة "(" تعريفات لاغراض هذا الاتفاق: ( – تشير كلمة "مستثمر"، في ما يتعلق بأي من الطرفين المتعاقبين،

اً – الاشخاص الطبيعيين الذين يعتبرون وفقا لقاتون ذلك الطرف المتعاقد، رعايا تابعين له ب – الاشخاص الاعتباريين، بما في ذلك الشركات، والميكات

الدخرى التي انشلت او اُسست حسب الصول بموجب قوانين نلك الطرف المتعاقد والتي مقرّماً في اراضي ذلك الطرف المتعلقد نفسه تسري لنكام هذه الفقرة الفرعية

من الطرفين المتعلقدين. ؟ – أن كلمة "أستثمارات" تشمل كل نوع من الاصول (الموجودات)، وتشمل على وجه التخصيص لا الحصر: أ- الاملاك المنقولة وغير المنقولة، وكظك لية حقوق عينية اخرى،

 الاسمم في الشركات والانواع علامات الخدمة، والعلامات المميزة، والعمليات التقنية، والذبرات الفنية،

وُشَهَرَةَ الاسمِ الْتَجَارِيَّ؛ وكَذَاكَ الْحَقُوقِ الْمِعْلَاةِ الْاحْرِي الْتِي تَقْرِهَا د أمتيازات الاعمال التي تمنع بمقتضى للقانون العلم، بما في ذلك الامتيازات، للتنقيب عن الموارد لطبيعية، او استخراجها، أو استثمارها، وكذلك جميع العقوق الاغرى التي تعطى بمقتضى القانون،

و يمقتضي أحد العقود، او وفقا اقرار السلطة طبقا للقاتون. ان أي تَغيير فّي الشكل الذي تستثمر فيه الإصول (الموجودات)، أو يعاد استثمارها فيه، يجب ان لا يؤثر في صفتها استثمارا.

٣- ان كلمة "عائدات" تعني الببالغ أآتي يعطيها الاستثمار وهي تشمل، على وجه التخصيص لا الحصر، الارباح، وربح الاسمم، والفوائد، والارباح الراسمالية، والرسوع، والمقبوضات مقابل الاعمال الأدارية والمساعدة الغنية أو الرسوم الاخرى، بُمرف النظر عن الشكل الذي يدفع فيه العائد

حية التحديد 5− أن كلمة "اراضي" تعني اراضي الطرفين المتعاقدين، بما في نلك البدر الاقليمي، والمنطقة الاقتصادية الناصة وكنلك الافريز القاري الذي يمند خارج حدود المياه الاقليميّة التيّ تمارس عليها الدولة المعنية، وفقًا السيادة، وحقوق السيادة والولاية للقانونية.

المادة "؟" تنشيط ألاستثمارات وحمايتها (- على كل طرف متعاقد إن يقوم بتشجيع وليجاد ظروف ملائمة لمستثمرين تأبعين للطرف المتعاقد الاخر لتوطّيف أستثمارات في لراضيه، وان يتقبل تلك الاستثمارات، وفقا

قبل باستثمار يوطَّفْ في اراضيه، فاته يجب عليه، وفقاً اقوانينه وانظمته، ان يمنح التراغيص الضرورية المتعلقة بنلك الاستثمار، بما في نلك الانونات من اجل استخدام كبار الموظفين الاطريين والفنيين حسب اختيارهم بصرف النظر عن الجنسية. آ- على كل طرف متعلقد ان ينقوم ضمن أراضيه بحماية

ألستثمارات الموظفة وفقا لقوانينه وانظمته من جلب مستثمرين تلبعين للطرف المتعلقد الاخر وبأن لا يلدق الضرر من خلال اجراعات غير قلتونية او تمييزية باللرة تلك الاستثمارات، او استمرارها، او استعمالها، او

#### المعاملة يجب أن لا تكون اقل رعاية من تلك قلتي يمندها كل طرف متعاقد للاستتمارات الموطفة ضمن أراضيه من جاتب مستثمرين تابعين له، او من تلك التي يمنحها كل طرف متعاقد الاستثمارات الموظفة ضمن أراضيه من جانب مستثمرين تابعين لاي بلد <u>تـالـث، اذا كـانـت م</u>ـذه المعـامـلـة المنكورة لخيرا لكثر رعلية. بيد أنه في

حال لبنان؛ لا تسري هذه الفقرة القرعية على المعاملة التي تمنح المستثمرين من بلنان اعضاء في الحامعة العربيةً. ؟-- أن معاملة الدولة الاكثر رعاية يجب ان لا تقسر بحيث تلزم طرفا متعاقدا ان يمنح المستشمرين والاستثمارات التابعة للطرف المتعاقد الإشر الميزات الناتجة من اي اتماد جمركي أو اقتصادي قائم حاليا او سينشأ مستقبلا، او من منطقة تجارة حرة او مؤسسة اقتصادية اقليمية يكون، او قد يصبح اي من الطرفين المتعاقدين المستثمرين، من بلد ثالث بموجب أتفاق حول أزمواج الضريبي او

لْتَفْلَقَاتَ اخْرَى عَلَى اسْأَسَّ مِتَبِلَدَلَّ فَيُ شأن امور الضرائب. نزع الملكية والتعويض ١-- ان استثمارات المد التابعين لاي من الطرفين المتعلقدين يجب أن تتمتع بحماية وضمان تأمين في أراضي الطرف المتعاقد الاخر.

 آ لا ينهغي لاي من الطرفين المتعاقدين ان يتّذذ بصورة مباشرة او غير مياشرة، لجرائات بنزع الملكية أو بالتأميم، أو يتخذ أية أجرائات أخرى لما للصفة نفسما او المفعول نفسه في شأن استثمارات المستثمرين التَّابِعِينَ لَلطرف المِتَّعاقد الاخر، الا آذا كانت تلك الأجراءات متخذة في سبيل المنفعة العلمة كما هو مقرر بمقتضى القانون، على اساس غير تمييزي، ويموجب للطرق القاتونية، وشريطة لتخاذ ترتيبات لدفع تعويض فعال وملائم، وفقاً للقانون العام النافذ دون أي نوع من التمييز، وهذا لاتعويض يجب أن يعلنل قيمة الاستثمارات التي نزعت ملكيتها ونلك مباشرة قبل التاريخ الذي أصبح فيه نزع الملكية أو التأميم او ألاجراء للمماثل أهما الفعلي او التمنيني معلوما للرأى للعام ويجب ان يدَّفع هذا التعويضُ دونُ ﴿ تَأْخِيرُ وَانْ يَعْمَلُ الفَائِدَةِ الْمُصرِفِيةَ يكون قابلا للتجقيق فعلا وأن يكون قابلا للتحويل بحرية. ويجب أن تكون قد اتخفت احتياطات بطريقة ملائمة في او قبل وقت نزع الملكية او التأميم او الاجراء المعاثل لهما لتحديد هذا التعويض ودفعه وتخفع شرعية لى نزع ملكية أو تأميم أو اجراً مماثلًا لمما كما يخضع مقدار التعويض لاعادة للنظر بموجب الطرق للقلتونية. ٣- إن أحكام الفقرة "؟" من هذه

## ١٠ مرشمين لانتخابات

اقفل ظهر لمس باب الترشيح لتتخابات لربعة اعضاء لمبلس ادارة جمعية شركات قضمان، المقررة الساعة الدلبية عشرة قبل ظهر النميس ٢٨ أنار، فضلًا عن أتتخابُ

أروب شمل بالمدير العام حسان معثلة برئيسها طنوس ففألي، النسر ش.م.ل. معثلة بالمدير العاب مبدي الدسيني، العربية العالمية ش.م.ل. ممثلة برئيسها ممدوح رحمون، المركزية ش.م.ل. ممثلة برديسها ايلي شبلي، ادونيس ش.م.ل. ممثلة بالمدير العلَّم انطُوان جريج، سنا شمل ممثلة برئيسها لتطولن واكيم، اللبنانية الفرنسية شمل ممثلة بالمدير العام

### تجار اللعازارية لانصافهم من الظلم

طالب "تجار اللعازارية المنكوبين منذ ١٩٧٥ بعد اجتماع عقدوه في غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروث بقصافهم لافتين الى انهم يتُعْرَضُون للظلم مرتين ظلم من الجهة التي ضمنت وظلم واجحاف من المالك النثي يغرض علينا شروطا مجحفة وقلسية لقل ما يترتب عليما مو طرد الكثيرين من مدلاتهم ومكلتبهم (...) أن العرف يقضي بأن يقوم المالك شركة أتترا للاستثمار بالترميم لانه

وأقترحوا الا تتجاوز كلفة الترهيم التي يتعملها التجار ، ٤ في المئة، و"لا مَثْعَ لَنْدِنَا أَنْ نَنْفُعَ نَسْبَةَ ١٠ فَي المِثْةَ مِنْ كَلْفَةَ الْتَرْمِيمِ الْتَقْيَقِيةَ المتفق عليما كنفعة أولى، ويتم تقسيط بقية المبلغ على التجار ثلاثور الشركة "أن تمند مملة الشمرين مجِدُدا لكلّ راغب في العودة الى مأجوره وتعلن نلك في الصدف

#### لبنان والبقاع الغربي من تعطيل للدركة الاقتصادية وشآل حركة العمل لجنة البورصة تعدل نظام التداول درجات التسعير وفروقاته والاسهم الاضافية

فى ضوء الاداء المتواضع لبورعة بيروت، اقرت لجنة البورصة تعديلات على نظام البنداول تناولت درجات التسعير وتـوزيـع اسـمم الأوامر الاضافية وفروقات التسعير للاسمم

التي لم يتددد لما سعر تثبيت في جلسات متتالية واصدرت آمص تعميما بالرقم الشأن جاءً فيه، "بالاشارة الى التعميم السابق الصادر عن لجلة بورصة بيروت في تاريخ ٢٦/١/٢٢ ولاسيَّما القسم الثائي منه والمتعلق بعمليات التسعير والاوآمر، فلُقد اقرت لجَّنة البورصة

التعنيلات الاتية التي يبدأ تنفيُّنما اعتبارا من الاتنين (/١٩٩٦). البند الاول: حددت درجات التسعير "PAS DE COTATION" التي يعكن الوسيط اعتمادها للانتقال من سعر 1/17 الاسمم التي يراوح سعرها

الَّى أَذْرِ حسب الجدول الآتي: 1/77 للاسهم التي يقل سعرها عن ۲ (دولارین امیرکیین) بین دولارین وملهٔ دولار آمیرکی. الله الله التي يزيد سعرها عن ١٠٠ (مثة دولار أميركي). البند الثاني: توزيع أسمم الاوامر

## طريقة (First In First out) FiFili



#### العلاقات التجارية بين لبنان والولايات المتحدة الميركية وغيرها من دول Hella (...)".

والجمهورية التشكية عقد امس اجتماع في وزارة الملل مع وفد من وزارة المآل في الجممورية التَشْيِكِيةُ لَلْبُحْثِ فِي نُصِ الْاتْفَاقُ الدرمع عقده بين البلدين. وصرح المدير العلم للمال الدكتور

الذي يناقش حاليا مع الوفد التشيكي (...)".

# اتفاق قرض لتجهيز "ماريوت - بيروت"

اتفاق بين لبنان

حبيب أبوصقر ألن هذه المدادشات البني ستستمر أربعة أيام متواصلة، تأتي ضمن سياسة للحكومة ورغبتها في النفتاح على جميع البلدان الصديقة والشقيقة من كل النواحي وخموصا المالية والاقتصادية منماء ما يعيد آلى لبنآن وزنه ودوره كنقطة ارتكاز مهمة في المنطقة". وذكر "ان المكومة المالية كانت قد باشرت أرساءً منا النوع من العلاقات مع الكثير من الدُول وهي وقعت مع بعضها أتفاقات عدة أقتصادية ومالية لتشجيع الاستثمارات وحمايتها ومنع الازدواجية للضريبية، وينتظر توقيع مزيـد منها مع دول لخرى كالاتـفاق

#### المرحلة الثالثة، بعد النبسة ايام الثقاتة للتداول من دون تسعير (اي ابتناء من اليوم السائس عشر) يِسمح بِاصْافة ٥٪ اهْرى الى فروقات السعر (اي ما مجموعه ۲۲۰). تعاد تسبة فروقات السعر الى سابق عمدها (أي ٥٪) في اليوم

وقع امس رئيس مجلس ادارة

ماريوت – بيروت". بنك بيروت للتجارة والفندق. واوضح النمر أن القرض "يسدد فلأل فمس سنوات على عشرة لقسلط متسآوية يستحق لخرها سنة ٢٠٠٠ بغلامةً تشبيعيّة (لَيبور + ٨/٧٪)، ويعتبر ذلك مؤشرا ذا دلالة ايجابية للاقتصاد اللبناني، ومبادرة رائدة تنطوي على نبط جديد من التعامل مع لبنان بمدف دعم التبادل

## من اليمين السادة: النمر، مرتضى، خذرى.

متوسط الإجل بضمان أأكزيمبنك وحضِر التوقيع ممثل "ماريوث ــ بيروت ٌ صقر فَفَرَى وَمَثَلَةَ السَّفَير لاميركي في لبنان رنا العمري واركان

والمدير الْأقليمي لـ كيمكال بنك – نيُويوركُ ياسر مرتضى اتفاق قرض الاميركي المتخصص بضمان المادرات والواردأت، لتمويل شراء معدات وتجميزات نات منشأ اميركي لفندق

النوعية المجيئة وبعلما اللي الاستفادة من منه التسميلات الاقتصادية في علجة الى تمويل متوسط وطويل ألاجل وبكلفة مقبولة

"بنك بيروت للتجارة" رفعت النمر

الاقتصادي والتجاري مع الولايات المتحدة الاميركية". ولفت القطاعات التقتصادية اللبنانية الى "مذه العملية الجديدة عبر القطاع المصرفي اللبناتي، خصوصا أن البلد يعر في مرحلة البناء والاعتصار وأن كال التقاط اعالت

## الى املم، كما ان هذه الفطوة تعزز

تسامم في دفع العجلة الاقتصادرة

### الاول للتسعير سواً؟ وقع هذا اليوم في المرحلة الاولى لو الثانية اوالثاثة". الاضافية، نقد اعتمدت لجنة البورصة



تاريخ تسلم آذروتيقة تبليغ. يسري مفعول هذا الإتفاق لمدة

تطبيق بنوده وشروطه على جميع العقود الببرمة في اتناه فترة سريقه والتي لم تنفذ بكاملها حتى تأريخ اتقضائه.

وقع في تــاريـخ ٢٥ انثر 1997 على ثلاث نسخ لصلية بقلفات العربية والأوكرانية والأنكليزية تتمتع جميعها بالحجية ذاتها، وفي حال الاختلاف في التفسير يعتبد النص الانكليزي. من حكومة الجمهورية اللبنانية رثيس مجلس الوزراء

رغبة منما في توثيق التعاون الاقتصادي في مّا يعود بالمنفعة المتبادلة على كلا البلدين،

ولدراكا منهما ان تشجيع مثل هذه الاستثمارات والدماية المتبادلة لهاء

عن. فقد اتفقتا على ما يأتي،

ومؤسسات الاعمال والمؤسسات

التُجْنِية (أوف شور) المسجّلة لنى لي

كالرمون، وحقوق للحجز، والضمانات. النفرى من العصص في الشركاتُ ج- حقوق الملكية الفكرية، كحقوق الطبع والنشر، وبراطت الاختراع، والتصاميم أو التملاج الصناعية، والعلاقات التجارية

قوائين الطرفين المتعلقبين.

للقُلتون البلخلي والقلتون الدولي،

لقولتينه وانظمتم ؟ - عندما يكون طرف متعل<u>قد قد</u>

مُعَارِسَةَ الْحَقُّ فَيِمًا، أو تمنينها، أو

#### العادة تسري أيضا حين ينزع طرف متعاقد ملكية موجودات شركة أنشئت - التتبة في المفحة ١٨ -

رثيس الجمعية وناتب له وأمين للسر وامين للعلاقات العامة. وبلغ عدد الشركات المرشدة عشرا هي: سترايكرز شمل. ممثلة 🔆 برڭيسما مروان مطره جي، اميكو شمل معتلة برئيسها جوزف زخور، طرابلسي، الاتماد الوطني شهل.

## ایلی نستانس.

المستفيد الكبر من ترميم المجمع

سنتوات (...)"، وأضاف وا أن على ووسلال الاعلام المرثية". ودعوا الى تأليف لجنة مشتركة دائمة من شركة انتراً ولجنة تجار اللعازارية.

# جمعية شركات الضمان

استقر صعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، ليقفل في آخر العمليات بحسب مصرف لبنان ١٠٨٤,٠٠٠ ليرة، وهو سعر الاقفال لاول من

مستنصوفها بواري فأسال بوراي بالكراء بسياني فأستناف والمستان المستناده والدارا

و ، ، 1040 ليرة في أجواء غلب عليما الترقب في انتظار موقف مصرف لبنان الذيء ما أن أبدى استعداده كشراته بـ · · ، 1042 ليرة، حتى ظهرت عروض متفرقة فاقت الطلب الخلص عليه، عندها مضت اسعاره في التقلب المسلم المسلم الميدة المست المعارة في الم 207,07 أ و 204,00 الهرق، قبل أن يقفله المصرف المركزي المراكزي طمرا، كما فتح بما بين ١٥٨٢,٥٠ و-1040,٠٠ أبرة، في سوق تباوز حجم التداول فيما تسعة ملايين دولار، كان معظمها من نصيه شراء بسعر تدخله.

الترقيب سيد الموقف في الفارج في المعروب على المارج في الفارج في المارج في المارج في المارج في المارج في المقارد في المقارد المعروب المارج المارج المارج في وقت تركز الاعتمام ليضا على ما سيدلي به رئيس الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان عن الجامات المارج في ا نُفْسبة تجنيد وكيته في منصبه. وفيما كستبعد ٱلبُعْث حصول أي تغيير في معدلات الفلادة الاميركية في المدى المنظور، رأى المعض الاخر الكان صدور شيء ما

المنى المنطور، راى البعض الادر لمحنن صدور شيء ما عن اجتماع ميئة السوق المقتوحة في ضوء ما صدر من المصافت أميركية في السبوعين التخيرين. وجاء هذا الاعبادين في التوقعات التجاه المسيشة النقدية الاميركية في هذه المرحلة، ليبقي المتعاملين في دائرة التردد ازاء الدولار حتى بعدما رشح أن الاحتياط الفيديرالي أن يغير سياسته النقدية وقد تعزز منا الوضع بعد اعلان ميذة الـ"Conference Board" أن ثقة المستملكين الاميركيين -Consumer Con رحم المحمد المح

المفتوحة اوصت الاحتياط الفيعيرالي بأبقاء معدلات

أسم قشركة

شركة الترابة للبنانية

شركة كالسعلت الاييض (لعابله)

شركة الاسمنت

الابيض (اسمي)

شركة الربيت

1 – سولينير فكة الف:

التداول العادي

الاولس الخاصة

مجموع فثة الف

التداول العادي

الاوامر الخاصة

~مجموع فئة باء

المجموع العلم

... التعلول للعادي الاولمر للخاصة

، مجنوع فئة للف

\_ التعاول العادي

الاولمر الظمة

مجموع خكة باء

المجموع العلم

لرميف

باخرة

بمان م

لتار بوناري

أنرال غورباتوف

عاس جونيور

العادم

بدر ب

يقو ۲

قوب لكسبرس

٢ – سوليدير فثة بك

۲ – سولينير فلة به،

. أ – سوليدير فكة الف،

بورصه بيروت

جلسة ٢/٢٦/ ١٩٩٢

أكسهم التداولة

سعر العليث \$

سعر التثبيت السابق إرال.

7777. . .

1.795,0

1.45.,..

سوق بيروت الثانوية

ظل أمس سهم "سوليدير" مستقرا في سوق بيروت الثلاوية على 110 . ولارا للفتنين أ" و "ب" في جلستي التنبيت الاولى والثقية. . هنا حركة السوق ليوم الثلثاء 1947/7/77 ، كما اناعتما شركة لينان

تثبيت رقم 1

بجموع اللذ

تسهم البطاوية

) . , AY .

1+,44+

Y. . OT

Y . . 07

17,957

مجموع عند

11,484

11, 184

0,941

0.541

14. - 19

"لُولَى بحسّبُ لائحة الغرفة للدولية للملاحة".

الباخرة

فاست ترايدر

سورموفسكي

يو. ب**ي.** جاغوار

دونايسك

ليماسول

بورسعيد

ليعاسول

طرطوس

طرطوس

ليماسول

طرطوس

قكسندر بوكالتشوك

ياليكوي ٢

. وغادرته ۱۲ بلخرة، وبقيت دلخل الاحواض ۲۰ بلخرة، بينها خمص بواخر من دون عمل وسبع بواخر مسافرة هي، "فاست ترايدر" و"نظلي ك" و"الكسندر وكالتشوك" و"لابتالي م" و"منى س" و"بو. بي، جاغوار" و"كيرسون".

وينتظر وصول ٢٧ بلفرة، بينها ثماني يولذر اعلنت انتظار وصولها للمرة

البضائع (طن)

٠٠٠ (/٤٠ مستوعباً

البضائع (طن)

Y1 - A

10...

[T..

Yo

10..

10.-

ولشرة

حىينآ

حديداً

خشبآ

وخالفا

. 10/٧٥ مستوعباً ج. بــ شر

للشمن

EA/Ya.

١٤٩/١٧٥٠ بستوعبآ

۵۷/)۰۰۰ مستوعباً

تثبيت رقم ٢

مجموع عند

4,979

4.474

£,7£7

£.7£7

17.710

مجموع عدد

الاسهم المعروشا

7,£3,Y

Y.ETF

843,3

E. E09

17.951

سعر التثبيت السابق

1 Y/A

T T/2

جعل الدولار يتواسكُ بعد افتتاح سُوق نُبُويوركُ من غير أن يعطيه ذلك دفعا قويا أزاء المارك الأسلي والين البائي في انتظار المنص الذي مستخذه معدلت الخالدة اللَّهُ لِنَّهُ لَدَى لَجَتُماعَ مَعِلْسَ خَلَكُمِيةً "الْيُونِيسِبِنْكِ" عُدا وما سيفضي اليه التصويت على مشروع البوازنة البابلية من حيث تسوية قفية مؤسسات التسليف العقاري، ونلك بعدما لنهى حزب المعارضة الرئيسي للحكومة الاعتصام الذي بدأه في البرأمان قبل ثالثة فسأبيع

الاعتصام الذي بدأه في البرامان قبل تكثّة نسليبع العراول دون منا التصويت وعليه، لقفل الدولر متردنا في سوق الدن كالاتي: - - 2.70. اللجنيه الاسترليني في مقابل - - 2.77. امارك القائي في مقابل 1.270. - - 1.27. مرتك العائي في مقابل 1.270. - - (2.7. فرنك فرنسي في مقابل 1.7.70. - - (2.7. ليز ابطاني في مقابل 1.7.70.

الذهب والقضة الى مزيد من الارتفاع مشت اسعار المعادة الثمينة في الرتفاع نتيجة عملية الموادة الثمينة في الرتفاع نتيجة عملية المراكز وكشوفة عليها قبل تصلية عقود الثيارات الاوروبية أخر الشهر، فالفلت أونصة النهب في سوق الدن بدوروب عملية المراكز المركز ال

الظهر. كنلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاوتصة منها في سوق اندن بـ ٧٠،٥ مولارات في مقابل ٥,٦٦٢٠ مولارات اول من اسى، في نيويوراك، بعدما ثبتت ظهرا بـ ٥٠،٦٤ دولارات.

البورمات العالمية تجاهلت "وول سُتريت" لمس ابقة الد الغيمرالي معدلات الفلانة الميركية من مون تغيير وبعث لاثر تفاعلا مع ما ادلى به رئيسه الان غريتمبان امام اللجنة المصرفية التابعة لمجلس الشيوخ عن تعاسك الاقتصاد هذه السُّنَّة، وبالفعل؛ لتنعش الْأَلْبَال عَلَى شراء

التغيير بر

ستر

للتثييت

310

\_

لسكر

110

110

الوكيل البحري

فاست أيجنسي

الوكيل البحري

ر، فرعون

سونومار تراد

متز شيونغ

سي ستار

مي ستار

وأنستم

جزاذري

ترقسبورت

ميدل ايست

ىبي ئىتلر

سي ستار

ح. روکز

المتعاملة

130,1

7,027

1,040

1,040

E,154

5,Y ..

1.541

1,591

T,441

¥777, · ·

السهم العيركية المعتارة، ولعبيما منها تلك العائمة الى قطاع التكاولوجيا المتطورة التي خضعت أول من أمس بة من دون تغيير، لاره في لعمليات تدقيق ارباح عليها. ومكنا بعيما هبط مؤث "بلو جونز" المنائي بعد الافتتاح الى 3157,17 نقطة عاد الى الارتفاع ليصل بنتصف التعلمل الى ٢٣٤.٩٣ ا نقطة: برنفعا ٢٠,٠٧ نقطة عنه اول من لمس. أما في الاسواق الاوروبية، فمضت بورصة لنمر في تراجعها الصريع متأثرة بالمناوف الميطة بأزمة جنون البَدِّرُ وَلَعَكُاسُلُتُمَا الْسَيْلَةُ عَلَى الْالْتَمَادُ الْبِرِيْطَلِّي مَن

بيدر والمتحسدة الشيئة على المسل البريطان من حيث تفاقم العجز التجاري والانفاق العام تعويفاً العراز عين وما قد يستنبع ذلك من تضغم مالي، ومكنا مبط مؤشر "الفاينتشال تايس" امس ٨٠٠، ١٠ نقطة إضافية ليقفل على ٨٠، ٢١٦٠ نقطة نتيجة هروب الستثمرين من الاسمم والسندات البريطانية. وبدت الاجواء المديطة ببورصة فرانكفورت اقل تَخَاوُلًا مِمَا كَانْتُ مِطْلُعَ الأسبوع، بلحتمال اقعام "البولسينك" على تُفقيق قيود التسليف في المانيا

"ابونسبنك" على تنفيق قيود التسليف في المثياً لمن اجتماع مجلسه المركزي غنا فقوم ميل لدى المتعافين الى التحجم الاطقيقه ما تنفيق الرباح على الاسمم الاطقيقه ما نفع مؤشر "لككس" تزولا الى ؟؟ \$59,75 نقطة متلاوس أستنه في أوروبا بحيث وشكلت بورصة باريس استنته في أوروبا بحيث مضت في الارتفاع متجلهاة احتمالات أبقاه معللات الخلادة الاطانية على حالهاء فمنى المتعلماون في طاب أسمم الشركات المرشحة لتوزيع المبة أرباح جيدة عن أعمال المبارك فوق عتبة الدوري المبدر "كلك وق عليه المباركات المرشحة التوزيع المبة أرباح جيدة عن أعمال المبارك فوق عتبة الدوري القطة ليسجل ١٩٩٥، ٢٠٠٧، القطة ليسجل ٢٠٠٧، ومن المباركات المباركات المباركات القطة ليسجل ١٩٩٥، المباركات المباركات المباركات المباركات المباركات القطة المباركات المباركات

أس. كنلك بالنمية الى بورمة طوكيو التي استفادت من وشتريات السوم قبل اقفال وسابات السنة الملقية في نعفية السبوع، وخصوصا بعدما أنمى الحزب المعارض اعتصاده في البرامان اس المسلما في العجال التوقب لا الرار موازنة المنة البارية، فكان أن ارتفع مؤشر "يكي" ٣٩٠.١٣ نقطة متباوزا عتبة الدرورا، ٢١ نقطة البلا الى ٣٩٠.١٣ نقطة."

ايلي قهوجي

سيل أمسٍ في بورصة بيروت تعلول ١٢٠٠ سهم لشركة الترابة اللبنانية لسعر ٤٠٠٠ بولارات، أي ما قيمته ١٠٠٠ بولار اميركي. وعرض لشركة الاسمنت الاييض ٥٠٠ سهم ولشركة اترنيت ٢٠٠٠ سهم. منا مركة البورمة ليوم الثلثاء ١٩٩٦/٢/٢٦.

حركة العرض والطلب									
فسم الشركة	الكبية المعروضة	أكبية البطارية الكبية البا							
شركة الترابة اللبنانية	FTAT	16	11						
شركة الاسبنت الايض (لدامله)	0	~	-						
شركة الاسمات الاييض (أسمي)	<b>5</b> • •	~	-						
شركة للرئيت	feer	-	-						
	۾ پنسپ صعر	الاقفال للدولار الإمير	کي في تاريخه						

- سندلت الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)

									امتاقمة	
ايمة السند 4 الشرالية	المردود على السا	قائدة النصم	تعيم	تاريخ الاستحالج	تاريخ الامبار	قفلة بالاشمر				
9771	10,41	10,51	1£10	3991/1/17	1491/7/54					
9515	14,17	10,41	1210	17/4/556	1441/1/54	1				
, YE3A	14.30	10,34	1210	3997/7/54	197/T/FA	15				

الغثة تاريخ الامدار تأريخ الاستطال تعميم فاقدة القصيمة قيمة \$5..6 161a 1993/7/57 sear/7/ea

 11,12 1210	1330/1/11 1491/1/17
أيمة القسيمة للسند الواعد •	تأريخ دفع الأسيمة
31-5	1997/9/57
11•f	1997/7/19
11-5	1997/9/50
11-6	1998/1/67

- عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على أن يكون عمر السند ثلاثة أشهر على الاقل)

فلادة الدمم	تاريخ الاستطاق
17.97	بعد T اشهر (٩٦ يوما)
14,+4	بعد ٤ أشهر (١٢٠ يوما)
17,46	جعد ٦ اشهر (۱۸۲ يوما)
14,-2	ومد ٨ اشعر (٢٤٠ يوما)
14,54	بعد ۱۲ شهرا (۲۹۵ یوما)
12.46	بعد 16 شهرا (۲۲۵ يوسا)
11.+1	بعد ١٦ شهرا (٤٨٤ يوما)
£1.41	بعد ١٨ شهرا (١٤٤ يوما)
ff,f3	بعد ٢٠٠ شهرا (٢٠٤ أيلم)
FF.9A	بعد ۲۱ شعرا (۱۳۶ یوما)

ليعة للمسم للسند الواحد لغير سندات فتة الستتين

1005	بعد ۲ اشهر (۹۱ یوما)
45-7	يعد ٤ اشهر (١٢٠ يوما)
YA-P	بعد ٦ اشهر (١٨٢ يوما)
31AA	بعد له الشهر (٤٤٠ يوما)
ATOA	بعد ۱۲ شهرا (۲۲۶ يوما)

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للممارف لدى ممرف لينان

وناثع ثيوم ولند
ودنائع لتلاثة أيلم
ودالع لسبعة أيام
ودقاع لثلاثين يوما
شهادات أيداع أبدة هكا يوما
شهأدات آيناع لعدة ٦٠ يوما

ودائع لاجل بالدولار الممارف لدى معرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

A. VAN	
ZD, YLTYO	ودنائع المبوع ولدد
Zo.47AYo	ودكاع أشمر ولدد
Z7	ودلاع لتلاثة اشمر
Z T.TIAYO	ودلاع لسنة وامدة
ZT.TETYO	ودلأع أسنة وتمف سنة
CAYAT'LZ	ودالأع لسنتين
	-

- هذه المعطيات هي المعلومات فالط: فولاد الدسم هذه ممكن ان تتغير في اي احتلة.

طبقا للمفكرة الادارية الرقم 1770 الصادرة عن حاكم معرف لبنان التي تشير الى عدم
 لدة ما يقل عن الوحدة النفدية (الأفروش والسنديات) عند ايراد المبلغ بالعباة الابتلية.

#### النيتار البنار للنينأر المعري الكويس البحرائي التركية الاردني العراقي السورية -. F777 07. FA70 07. F73 17,50 41. . . للشراه £111.0 . ETY.0 . ... P777 07.5176 07.773 07.373 ... Y73 ·.-٣-TA, FB 00.--

?Far,.

لبسركي

لشراء

أبيع

ريطانياً الواجات الشعدة

TOATE --

10A0. .

الفرنسي

177 . AO | T)E.TO | TE)9.A.

T11.T: 12.9.4.

السويسري

04,771

الفضة المحمد ١٩٨٨ ١٠٠	الفضة المحدد	بونضه الذهب ۱۲۰،۰۰	پلو ۱۹۹۵ پیار ۹۹۵	سيكي ۽	<u> </u>	الليرة قيطينوق (1)	اليره الايرانية ۱۶۰۰ ۲۵۱	ره هنديزيه بلب اول ۱٤۷ ۵۰۰	
49Y0. • •	TAA a	<b>170</b>	1.0	** Y7F 6	1 3	F1 · · ·	101 0	185 0	
	CU	PREM	CY CR	OSS RA	res	Ĭ	الت الار	سار ال	J
للدولار الكندي	وحدة النقد الاوروبية ECU	الغرنك الغرنسي	المارك الإلماني	الكير الايطالي	الين الياباتي	قفرنك السويسري	الجنيه الاسترايني	قدولار العيركي	
-3A0.+ 7P-Y.T 17A+ 1	CTIV.I atoT.F V2DA.I		7276.* 7279.* 0373.7	Y Y	7A714 *0Y**.* F7FY3 (F71+	FT31.1 FFT.+ FT31,3 TFT1,1	7.*Y4- 1,515Y Y.V-Y- F.Fa-s	- Pafy	اندا لاتط گورونی ارنما املیا
1)E4,74 Y4,.Y	141A,A0 07 171	AP.P+T YF-,{T	1:11.87 Y[.:Y	- AYF	757.31	1710,87 84.50	117.17 117.17	1-7.5-	بطائیا نیابان

الاسواق الطلية

الملحيكي

41.YQ

05.40

اللير الإيطائي

. 999

البارك الإلماني

1-11.1-

1.40.)

V-00.

-1.0TT+

الفلوران المولندي

907.9-

91-.9

المأرات

الين اليابائي

12.27

13.01

الريال

السعودي

\$5..50

.LEET

الكورون

الاسودي

TTA, D.

12..0.

الريال

القطري

£5T. . .

البيزيتا السبانية

15.50

17.50

الليرة

القبرمية

TE-E. TO

T£15.50

الكندي

111-.2-

1172.2.

العراذما

اليونانية

Y, fo

افريقي

£4 . . 0 .

19.00

الشان

101.0-

) OT. 0 .

. 4534

1.500

., -- 117

ľ	موسر بيس البيدي			- J-9-19-1-0-			٠٠ اعرضي				
3 7 1	17,883	اقفال اليوم	11-18		٢٦٦٠ ﴿ الْفَعَالَ اللَّهِ		الأفال اليوم	1	لقفال قليوم		لقفال اليوم ٢٠٠,٦٠ الاقفال السابق ٢٤٢,٨٦
_ / To	21 . TT	🔼 الاقفال الساءق	1.416	سابق \$2.	TIA)	٠٢٠ و٠٢.	الاقفال الس	لبق۲۸۲،۵۲ لمخ	الافقال اللس	0	Amen 131
السابق	الاقفال		فسابق	الاقفال		السابق	الاقفال		1	(\$) =	ا بورصة وول ستري
H25	34 (3	Quaker Outs	93.63	94.75	Johns Johns.	70.50	71.25	Cpc Internat	السابق	<b>Still</b>	
Linner	110740	Santa Fe Sth. Pac.	\$4 kg	64.13	JP Morgan Co.	46.13	46.88	Cast Corp.	4	•	47
18-25	SUU	Schlumberger	9.25	\$35	K Man	28.50	:33a3	Cyprus Amax Min.	62.75	63.50	Alcoa
61.13		Sontt Paper	78.13	78 13	Kellogg	41.38	42.88	Deere	37,25	56.38	Allied Sign.
29.0%	50.38	Sears Rocb.	Jn.34	4h 75	Litton	79.88	78.38	Delta Air Lines	43.88	43.75	Am Brands
59.50	90,00	Sony Corp Adr.	77.25	77.00	Lockheed Martin	52.13	50.13	Digital Equipment	49.91	48.63	Am Express
46.00	45.88	Tandy	75.50	75_34	Loews	64.25	64.50	Disney Corp.	8225	12.75	American Tol.
55 75	55,75	Tenneco	38.13	اقتع	Mallinckrodt	73.88	72.73	Eastm Kodak	\$63	5.50	Atmoo
87.JN	66.38	Texaco	12.50	h4.00	Merck	35,13	36.00	Estee Lauder -A-	34.23	3563	Asarco Inc.
SN 25	51.25	Texas Instr.	59.35	\$9 U0	Merril Lyn.	83.A3	85.88	Estina	116.25	118.75	Att Richt
S4.50	54.35	Textron	64,89	65.13	Min Mining	47.73	47.50	Fina	86,25	\$7. <b>5</b> 8	Avon Prod.
41.75	41,63	Time Warner Inc.	114.75	116.38	Mobil	34,00	33.36	Ford	76.86	77.50	Bankamerica Corp.
36.00	394.50	Ual	156.14	15425	Monsanto	43.50	44.00	G.T.E. Corp.	67. <b>5</b> 8	87.B8	Boring
46.50	44.50	Union Carbide	54 00	54.80	Motorola	\$9.75	60.50	Genl Dynamics	11 00	41.E%	Boise CASC
b,00	5110	Unisys	14.50	14,38	Natl Semiconductor	53,98	53.88	Gilette	85.80	\$7.00	Bristol My.
53.00		Up Joha	10.15	10.50	NAVISTAR	76.63	77.6%	Grace	. ⊌ <b>9,38</b> ]	30700	Caterpillar
9.50	9.50	US Life Inco Fund	35.13	26.25	Occ. Petrol.	57.25	57.38	Halliburton	73.36	73.88	Chase Manh.
19,50	1916	Usx Maratiton Grp.	AT7 00	87.25	Olin	96.88	96.50	Hilton	35.8%	57.25	Chevros
35.00	34,265	Usx Steel Grp.	25.50	25.50	Pac. Gas	55.38	55.38	Honeywell	6300	62.88	Caryaler
115.8%	116.25	Utd Techno.	91.00	49.38	Penny	106.36	110.36	IBM	79.75	79,88	Citicorp.
194.35	185.63	Warner Lamb.	63.50	63.75	Pepsico	16.50	16.88	INA	\$4.35	34.88	Coca Cola
19.13	19.13	Westinghouse El.	67,75	68,75	Pfizer	34.38	34.88	Inco Ltd.	79.63	00.09	Colgate
15.50	15,50	Woolwarth	25.36	29.38	Placer Dome	38.63	39.25	Inti Paper	45.13	42.00	Columbia Gas
129.38	124.38	Xerox	41.50	44,13	Polaroid	<b>56.5</b> 0	58.13	TITI Corp.	35.25	3613	Coming toe.

الاقفال السابق Unit Biscuits Vickers Vodafone Grp. 140.60 219.60 177.00 Nord-Est Norsk Hydro Wellcome

الاقفال بورصة باريس (فنف) 224 258 258 37.68 18.68 030 5.80 4.41 4.21 20.69 4.58 5.30 2.45 6.33 1.66 6.73 2.41 4.67 1.89 9.15 9.15 4.57 9.15 4.57 9.15 9.15 9.15 9.15 1444.00 1444.00 1450.00 185.00 1180.00 493.90 2.59 38.13 10:60 0.30 732.00 887.00 470.00 316.50 321.10 5.10 508.00 135.00 Accor
Air Liquide
Alspi
Alspi
American Tel Tel
Anglo Amer: C. S.A.
Ban-Equipement
Bancaire (cle)
Barrick Gold
Bayer Aktiengesells
BHV
Bie O.N.A.
L'Oréal
Petrofina
Philips Electro
Pinanit-Printer 741.00 \$98.00 474.00 311.40 510.00 150.00 150.00 1793.00 467.50 541.00 474.20 250.00 251.00 125.00 170.00 170.00 1251.00 184,40 184,40 1204,00 485,00 444,40 Disons Ecc Plc Fisons Primagaz Proctor and Gambi بورصة طوكيو (ين) l'um General Accident Genl, Electric C'. GKN Giaxo Radiotechnique
Rochette (LA)
Roussel-Uclaf
Royal Dutch
Saint-Gobain
Saint-Louis
Saint-Louis
Sailins du Midii
SCOR S.A. 1740.00 465.00 335.00 1163.00 472.10 250.00 22.05 3547.00 126.90 173.00 69.00 1386.00 Akai Electric 34.50 1090.00 71 1.00 34.00 1065.00 724.00 650.00 450.00 490.00 490.00 6580 2624.00 1715.00 Bridgestone Corp Canon Inc Bic Bon Marché Bonygues Bo Commerc, Maroc Buffelsfoniela Gold Grd. Metropol, Pic Great Univ. Stores Guard. Ryl. Ex. Guinness Pic Hanson Tr Pic HSBC HLDGS Fuji Bank Fuji Photo Film Hutachi 641.00 (435.00 492.00 (88.70 135.00 65.80 2836.00 (10.00 1712.00 1599.00 121.60 S.G.E. Shell Transport Siemens AG SKF Aktieb Skis Rossignol Sommer-Allibert Carrelous Casino Gui Per Ado Casino Gulchard-Per 1241 1731 1340 1160 740 357 Kirin Brewery Matsushita E Ind Mitsubishi Corp ICI PLC STK UTS Kingfisher Land Sec PLC CEFF
Chargeurs
Chase Man. Corp.
Ciments Français
Club Méditerranée Nec Corporation Nihon Kagaku Sar Nip Steel Corp Legal Gen, Grp. Lloyds Bank Plc. Lourbo Plc. 374,00 250,00 345.90 249.50 6.66 8.48 700 357 1585 (0) 117.10 Thomson-CSF Lourho Pic.
Lucia Ind. Pic.
Marias Spencer
Microbix Biosystem
National Power
National Power
National Power
National Power
P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Pradential Corp.
Raced Electronical
Rank Org.
Reed Ind.
Reuters
Rexam
Rolls Royce 345.30 271.00 230.10 1865.00 1750.00 345.30 364.70 232.50 1865.00 1750.00 Camb Mediterrance Comptoir des Entrep. Crédit Lyonnais Danone (ex BSN) DMC Da Pout Nemours East Rand Prop Eanz (Gle Des) Pioneer Elec. Sharp Corp Sony Corp Sumitomo Bank 34.70 Valies
23.50 Vallourec
186.50 Vallourec
186.50 Wegons Lits Tourism
274.00 Woms (CIE)
3.42 Zambia Copper laves
115.60 Zellidja S.A. 1660 1660 110 425 2.12 4.24 0.41 4.73 6.32 5.22 2.06 4.29 3.22 4.83 18.95 15.00 225.10 766.00 273.00 420.90 4.16 490.00 343.00 960.00 76.00 76.00 776.30 419.90 431 496.30 347.10 856.00 0.46 4.79 6.46 5.12 2190 1660 1660 760 278 Takeda Cham Inde 279.00 3.42 110.10 Sumilorno Corp Toshiba Corp Toyota Motor Co 6.57 2.07 4.27 ELF-Aquitaine Eridania Beghin Yamaichi Secs بورصة لندن (استرايني) 150,00 160,00 451,00 1695,00 275,08 379-49 1799-40 540,00 605.00 1880.01 474.00 Esso Eurafrance 3.23 4.86 (0.94 Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brat Foods BAA Pic B.A.T. Extraction
Extraction
Prives-Lille
Caleries Lafayette
General Motors
GTM-Extrapese
Hosehst Akr.
IBM Corp
ICI Ltd Pic بورصة فراتكفورت (مارك المني) 45.00 1694.00 775.00 345.60 1772.00 546.00 6.52 3.80 2.17 Bayer AG Bay Mot Worke Daimler Benz AG SE AL Retard Rolls Royce Royal Dutch Co RTZ Corp. SAATCHI Sainsbury Sears Holds Shell Siebe Pic Siebe Pic Siebec. Sid Chart. Bank Grocebrings 787.00 81-38 552.00 233 75 923 1,24 3,46 0,97 8,44 8,67 23.92 9.30 1.20 3.66 9.57 9.69 6.90 8.41 3.69 4.70 4.70 4.71 B.A.T.
Barthays Pic
Bass
Biss
Bisc
Blue Circle
Boc Group
Boots Co Pic
Braish Aerospace
British Airways
British Gas
British Telecom
British Telecom \$50.00 Degussa AG DT Babevek St 93.50 36.70 414.50 59.00 117.90 632.90 524.50 524.50 546.00 110.40 413.00 443.8 Dresdner Bank AG Huscatist AG RWE-DEA AG TY

5(43)4 5 50,00 17 70 1 1 4 45 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 44 45 45	21.50 Hocci 46.60 RWE 10.60 Schern 54.63 Sept 44.68 Bay 1 63.50 Kanft 31.50 Dt Lu 37.30 Mana Press 70.95 Veba 70.95 Veba 70.95 Veba	wagen AG iche Bank AG	9.97 9.69 6.90 8.19 3.41 3.65 4.70 1.27 4.74	3.68 Sainsbur 9.67 Sears Ho 9.64 Shell 9.64 Shell 9.64 Siche Pla 5.64 Cha 3.40 Storebou 3.43 Storebou 3.43 Tarmar 4.71 Tare and 1.72 Tare and 1.74 Tare and 1.75 Thorn E 1.44 Trafalga 1.60 TSB Gro	ri. Bank se a. Lood. Ins. ap. Lyle MI r House	1.71 1.54 5.90 1.52 5.30 2.31 5.55 1.38 1.20 10.47 4.88 5.15 4.75	3.39 3.25 3.25 3.97 5.23 5.24 2.29 5.64 1.35 3.14 4.50 5.17 8.46 1.95	Bioe Circle Boe Group Boos Co Pie Braish Aerospace British Aerospace British Gas British Telecom BTR Burnah Oil Cable Wireless Cadnen Schweps Cadner Couts Virelia	964 p8 95.00 129.00 457.50 52.50 575.00	334.20 Let 98.00 Let 98.00 Let 98.00 Lot 95.00 Lot 128.00 Lot 128.00 Lot 128.00 Miss 573.00 Miss 973.00 Miss 973	Ltd Pkc 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	
وحدة النقد الاوروبية:Ect	اللير الأيطالي	الخلوران المولندي	الدولار الكندي	الين فيايةي	الغرنك الغرنسي	فرنك يسري		المارك الإثماني	البنيه الاسترايني	تدولار نمبركي		
-	9.ET	7.15	14.3	-	7.90	1,1		717	AY C	17.0	ليوسن	
5.00	4.44	T. + 0	£.AY		٤.٠٠	7.4		{ TT1 }	7. • 7	0.77	اشهر	
Σ.0Τ	4.74	T. + 5	£,48		£.1-	1.1		Tra (	7. • 1	6.TY	ا 11 اشهر	
٤.٥٣	9.75	T, -Y	01	70 •	2.50	7.4		T.Sa	₹, • ₹	0.2.	الا اشهر	
£,7f	4.04	T.SS	o.£T	P.AY	2.79	1.4	10	217	1.21	0.07	استة	
i -	( - I	-	-	i -	_	-	•	1 - 1	-	7. • 70	0.4 مىلوات	
	~	- 1	-	-	-	-		1 - 1	_	7.FA-	الـ ١ منوات	
-	_~_	i				_				1,755	ل ۲۰ سنة	

	<u> </u>											
	السلع الزراعية							المعادن		لثمينة	المعادن	
107.0. 107.72 107.72 107.70 10.417	1EY1.0 .	شيكاغو (بـ5) القمح آدار		1767 171V 1710 11.4- 11.4- 11.37	الله الله الله الله الله الله الله الله	تنسابی اسابی ۱۹۱۵.۵۰ ۱۹۳۲.۲۵ ۱۹۳۲.۲۵	Fote	لندن (بهٔ الطن) الألومينيوم القصدير الألومينيوم النيكل النيكل النيكل الزنك النيكل النهن السعار ا	السابق ۲۹۷.۹c ۱۳۰۰ ۱۳۰۵ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱	£ £ 0 . Y 1 E 1 T	لندن (الرضة بـ S) النجب	
YF9.3.	197E.0.	تَوز زيت المويا الدر الدر الدر الدر الدر الدور ال	7+.CA	163.4+ 02.34	تُنوز قطن ببر نوز	193 - , • •	1497	اذار ایار تموز	793,3 <i>.</i>	795.4		

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust BETRUTE HER TOO (021/03) (401) 318175 EAX (02) (02)

deil in 12/4)

لليجار شقة جديدة ١٤٢ مِم ط | الاستثمار مكتب ٢٥٠ مِم طأول بنه جديد وفخم قرب فردان بلازا Noshie 1/TOEETE

تلاحار شقة جديدة ٢ نوم صالون وسفرة قرب الطبعة الاسركية A/C مُوقِف ٢٧ اللهُ مِنْ، ١/٢٥٤٤٤٠

الاستثمار محل ش. الحمراء الخط العام 1×10 مهم مع حمام A/C جوهرجي وما شابه نلىك ٢٠ الىف دا Noshie +1/TOEYIT

تتمة الإعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة – ١٨ -

مؤسسة جلول للتجارة والخدمات الروشة، نزلة السفارة الرومَآنية - ت: ١٤٩ ٣١ ٨٠ ٨٠ 4.4.4.4.4/LYLLY VITIAVE-TIT-IV

The transfer of the Contraction of the Contraction

. . \_\_\_\_\_

The same of

-

تعلن لزيانتها الكرام عن وصول مجموعات جديدة من طلبات للخايمات الفليبينيات وشكرا

مطلوب للعمل في المملكة العربية السعودية

١- مدير انتاج اممنع بلاستيك. الذبرة لا تقل عن ٧ سنوات في مجال المنفوخات والمكتبيات وملكينات "الروتيشونال مولدنع"

؟- مندوب مبيعات، الخبرة ٢-٢ سنوات في مجال ألعاب الأطفال. المراسلة على العنوان الآتي، مدير شؤون الموظفين - صحب ٩٢-٥٥ الرياض ١١٥١٤ – المملكة العربية السعونية فلكس: Y330073 - (TTP . .

Maison d'édition cherche assistante de direction, trilingue de préférence. Bonne maîtrise de l'arabe et du traitement de texte sur ordinateur. Expérience minimum de 5 ans.

Prière de remettre CV à M. Kolailat Tél.: 340960-5

محلات تجارية تصلح لصالات عرض، مطاع رصاب بريعة مساحة من دواع، لغاية موهم المتحاصلتين - المطريق السياجي - جانب مجمّع للاليبو المراجعة: ٢٥٢٦١٦ - ٢٤٤٠٤٣ - ٢٩١١١١ : ١٠/

آن الأوان لتحمل على الأفضل إذا أردت أن تكتشف قدراتك الدقيقية، تبني مستقبلا تلجداً تك ولعلالتك، تكون سيدا لمصيرك

#### ها هي الفرصة التي تنتظرها...

إن كنت فوق سن الله؟ ولديك مستوى علمياً جيداً، تتمتع بشخصية قوية ومحببة وتعتبر نفسك طموهاء فندن نؤمن لك التدريب والتوجيه الْكُرُمِينَ في حقل الخدمات المالية والتأمينية في أرقى مؤسسة من توعما في العالم.

المزيد من المعلومات إتصل بالارقام الآتية، جل الديب، ١٨٤٥٠٤٤، الروشة: ١٦٠٣٠ (من ( الى ٥ بسط.)

مؤسسة اجنبية تبحث عن شقة مغروشة للإيجار لموظف أجنبي وعائلته. مساحة ٢٠٠ متر مربع على الاقل مع

موقف سفلي مؤمن. يغضل منظر على البحر. للمراجعة: ٣/٧٠٢٢٧٩ - عادل من

الساعة ٩ – ٤ بعد الظهر.

#### LEADING IMPORTER OF PLUMBING MATERIAL SEEKS-MECHANICAL ENGINEER

■ Minimum of 1 year's experience in contracting. ■ Fluent in English; French an asset; computer literate.

■ Required for site supervision, technical training & sales representative to promote the company's

Please call for appointment. Tel.: (03) 636313

### CAREER OPPORTUNITIES

Growing Computer Company has the following vacancies:

SHOWROOM MANAGER

Minimum 3 years experience in computer sales Age 25 - 35, Male or Female English & Arabic a must French and familiarity with Apple an asset

- JUNIOR SALES EXECUTIVES Career seekers, dynamic & ambitious Male or Female, tresh or experienced

English & Arabic a must, French an asset **EXECUTIVE ASSISTANT** Female University Graduate

One / Two years experience English and Arabic a must French an asset Coordination and admistrative skills

Above positions enjoy good remuneration package. Please send your C.V with photo to Miss Carole Khalil TRUST Advertising Tabaris, SNA Bldg, 8th floor Tel: 584431/2

أول، سكن، مكتب ٢ نوم، صالون سفرة T A/C دمامات، موقف كلينمو 10 الف 2 373307/1٠

للإيجار شقة جديدة ١٩٠ مم ٢ توم، مالون، سفرة، ٣ حمامات محيط حديقة المتلاع A/C موقف ١١٢٠٠ 5 سنوياً ١/٣٥٤٤٢٤.

للإيجار روف جديد قبالة البحر ٢ نوم، مالون، سفرة، ٢ حمامات A/C موقيَّف جل البيصر ٢٥ اليف سأ Nosilie -1/TOEETE

للايجار شقة شبه جنيدة، ٢ نوم مللون، سفرة، خط تلفون، موقَّفُ محيط قصر الحريري فقط 12 ألف داً Noshie Tolitte

للبيع أرض في برمانا عار شعياً ١٥٠ مع منع رف منه ۲۰۰ مم المونتيفردي. تـ ۱۹۹۲۹۸۶۰ -۲/۲۰۸۹۶۰

للبيع شقة سويردولوكس ١٦٥ مم

£ ثوب، مالونان، سفرة، £ حمامات،

مطبخ ستعيان مع رمّلم، ٢ موالف

سيارة، بلر أرتوازي بالاضافة الى

زولاد لذرى، قرب السفارة السعونية

بأتباه بريد شوران بناية فلورتس الطابق الخامس بسمر تماثي

للبيع شقة سوبردولوكس دوحة

عرمون 110 مم آ توم مبلكون وسفرة ٤ هماسات ٥٠٠٠ ١٨٥ ١٤٠٩٨٨

للبيع شقة سوبردولوكس طريق

المطار ٢٢٠ مم ٢ نُـوم صالُون وسفرة السعر ٢٢٠,٠٠٠ ت

٤٢٥٠٠٠ دولار بـــُدون ولســيـــ التلفون ٢٥/٦٥ (٢٥٠٠٥

البيع شقة عدد ٢ سوبردولوكس رأس بيروت آجاه حديقة المتلاع مسلحة الشقة ١٨٠ مم المقف TEEALE

Dora Gate للبيع طابق اول Pora مِم يمكن تقسيمه ثـلاثـة لقسام مدخل مستقل موقف منطقة تبارية مناعية ٥٠ م من مستديرة الدورة اسعار مفرية تسميلات بالنفع 00A0AA\(- - 0A((AF\3. -·T/1YT · · ·

البيع ارض في جسر الباشا المكلس ٥٠٠ مم. ت ١٨٥٠٠ للبيع بناية ٢ طوابق كل طابق ٢٨٦

هم مع مستودع ٤٠٠ هم برمانا (العيون) ت ١٦٧٥ (٢/٦١) محل تجاري في مركز تجاري سنتر ماري واكيم المنصورية مساحة ١٠ مم المسعد المنصورية مساحة ٢٠ مم المسعد المنطقية

مقار في الرابية Zone B ١٢١٢ مم ت (١٦٠٨ – ١٤٣١٢

للبيع لو للمقليضة شقة فخمة ارضي كفردياب ٢٨٠ مع من ضمنما ٠٠ ( متر تـراس ٣ نوم، صلون سفرة ومنتفعات. للبيع او المقايضة شقة فَي الاشرفيةَ أو حُرش تُابِت. ت ١٢/٦١٠٠٥٢

البيع شاليه بورتيميليو كسليك ٥٠ مم + موقف التلفون قط ١٩٤٠٨٨ .)/A95.E.

عرض مفر شقتان فخمتان ١٦٥ مم الاشرفية مقابل لوتيل ديو ابتداء من ١٣٠ الف 2 تسميلات لفلية ٣ سبّوات ١٢٩١٥ — ١٢٩٢١/١٠ - ((-٥بىظ) (٨-٠ ( مسه).

للبيع مستودع ٥٠٠ مم منطقة الظريَّف، نزلة كميون مع مكاتب السات ت ٥٨٥٢٥٣ --T/17T1 · ·

للبيع شقة ؟ نوم، وسفرة دكوانة — سلاف للسعر مغر الماتف 201(3؟ — 207-07 علي

قطعة أرض مار موسى الدوار ٢٠٠ مِم مفاظر خلابة ٤٤٠ عمار سعر المتر ٤٨٠ الاتمال ٢٥٠/٢٧٨٠٥

#### ﴿ للبع أو للإيجار

للبيع او للاستثمار مكتب قدم ٩٠ مبع شارع مارالياس بناية ماندارين للاتـصال ٢٦٢١٨ – ٨٦٨٢٨ – AT) -T-

للبيع او للايجار مكتبان في سنتر Sygma الجديـــة 1/AV1616. - OBPTAN

شقة دوبلکس ۲۲۰ مهم نیو ستیلتی فيترون، مفروشة سويردولوكس، ٣ صقونات وسفرة، مطبع كامل، مدخنة صنع باريس، بلكون باتوراميك ٢ نوم، ۲ حواوات موقف اسیارتین سعر مغر عباها من ۲-۹ – ۲۰ ۱/۳٤۵۲، من ٢-٩ مسله ٩٠٥٨٥٧٩ - -خليوي ۴۲/۲۲۰۲۴ التسليم فورا.

شقة سويردولوكس ثلبيع أو ثلايجار في اتما او كفرهياب ؟ او ٤ توم متَظر خَلَابِد تُ ١٩/٨٣٠٤٠ -.T/TA.E.5

البيع او الاستثمار مطعم مجمز -Pré-fabriqué تـ ۱/۲۲۹۵۸۰

للبيع عقار في البسطا الفوقا بيروت مساحة ٢٨٠ ذراع مؤلف من ٢ طوابق السعر ١٠٠ الف دولار أبو سلعي ٢٤٤٨٠٤

للايجار شقة ٢ نوم، ٢٠٠ مم مع مناظر خَلابة ساحل عُلَما ١٠٠٠ تُولَرُ سنويا ١٩/٩٠٥٠٩

Achrafieh, coin rue Abdel Wahab Inglizi et Baroudi, 1 er étage, salon s.a.m. 3 ch. à coucher s.d.b., cuisine, 3 balcons + grande terrasse, pour bureaux cliniques ou habitation 1500\$ mois contacter 01/

شقة فخمة للإيجار ٤٠٠مهم مع مواقف للسيارات فردان بثاية هليوبوليس. التصال بالماتف خليوي

مكتب جامز يصلح عيلاة ومحاملة ومندسة ورجال اعمال، البريستول المسررة 270-78 — 470-478 — ATAGSA

الاستتمار مط كورتيش المزرعة بناية ريفييرا سنتر طابق أرضي. التلفون ١٩٢٩ – ١٦٥٢٩

شقة جديدة هونيه قرب الاوتوستراد هالون، طعلم، نوم، مفروشة ومكيفة + موقف تعت الرش ١٧٤٦/١١ - T/TF - YYY --

الايجار مكتب مستودع جديد شرح جدا ومنور ۲۷۰ مهم مدخل مرتب ۹ الاف سنويا كليمنصو ۱/۲۵۶۵۲۶۰ Noshie ~



مطلوب أنصات للعمل في مجال قتسويق بمدخول يقوق 5000 + مواملات. الافضاية أسكان جبيل — ــروأن. ت ۹٤٩١٩٢ – -4/4EaY10

شركة مواد غنائية كبرى تطلب مندوبي مبيعات للمنطقة الشرقبة يملكون سيارة راتب + عمولة. للمراجعة معامل جلول طريق المطار مفرق معطة الكوكودي. بعد الساعة الرابعة ظهرا. السيد لنعد

#### عقارات

عرض سيز بوتيك للهيع سوبردولوكس مثالي كمحل المجومرات و/أو المعايا القيمة ستر فوبور سان جان العازمية ليجار امدة ٢٥ سنة، ١١٠٠ شمريا للبيع العيكور + عقد الايجار، التلفون · 1777-11

للبيع شقة دولوكس ١٤٠مم. في نيو روضة تعسميلات في الدفع. المراجعة ت ١/٤٩٥٦٦٤ -

للبيع شاليه بورتيميلو – الكسليك ٢٢ مم (نوم + استقبال + طعام + مطبح + مُودِّفُ سيارة) المراجعة قُ ظ -9/91 - DOA

للبيع مكتب البوشرية ٧٠ مم سنتر تجاری مجمز تسلیم فوری بسعر مفر، ت ۲۱۲۲۸۸۱۰ - ۲/۲۲۰۵۷۰ 2 appts à Mrayleb/Rabieb 1 er et 3e étage, Grand Inxe 600m² plus. 6 Park. + cave 60m² + salle polyvalente + Gymnasium. liv. 6 mois credit possible, int. s'abst. cont. Elie Ta-bet. 03/618806 - soir 6 à 9h 01/ 891969

Bureau Autostrade Zalka 9éme étage 165m2 + 2 park s.s. prix 225000 \$ payable sur 24 mois sans int. liver. immed. Cont Elie Tabet 03/618806 soir 6 à 9h 01/891969

شقتين مفرزتين للبيع في بعهدا البسادة ١٠٠ مم السفر ٢٠٠٠) مع إمكانية التقسيط ت -T/TOTTTY/TTA

مستودع للبيع على الطريق العلم — زوق مصبح الاتصال بالانسة كلوديا • ١٨٥٠٨ – • ٢٨٥٩٢/ ( •

مستودع مسلحة ٥٠٠ مهم رخصة مطبعة رأس النبع خط ماتف، نزلة كبيون ٣٣٩٢٣

ارض البيع بصاليم مساحة ١٣٢ مم مع رخصة وطابق مر، موقع مطل كسائسيف بت ١٤٠٤/٢٠ –

شقة دولوكس للبيع مساحة ١٨٧ مرم منطقة الفنار الاتمال بالانسة كلونيا ١٠٨٠ - ١/٢٨٤٩٠-شركة كبرى لتوزيع الموك الفنظية والعصيرات تطلب بالعين ر سائلتین Cash van salesmen شاليه على الغازون – صفرا مارين متعلمين مع او بلا خبرة، معلش + عمولة + ضمان صحي لحيه رخصة سوق عمومية، الاتصال بالارقام الاتية ٨٢٢٥٢٨ - ١/٢٢٥١٨٠ فرش كليل - ٥٢ مم سعر نهائي ١٠ الف 3. التلفون ٨٩٠٠٢ -AA-YI)

اللَّهِ عَارِضَ ١٢٠٠ مِم قَـي المونتيةردي وارض ٢٥٠ مم قي بعلشمية ٢/٦٣٤٧٢٠ --1/E99AE-

للبيع شقة • ( ؟ مِم في الاشرفية وشقة • ٣٥مم مار تقلة الدازمية ٣/٦٣٤٧٧ - • ١/٤٩٩٨٤ •

للبيع ارض ٥٠٠٠ مِم في المكلم وارض ٢٦٥ مِم اوتـوسـتـرك عمريت قائلة ون ٣٢/٢١٢٨٨٠ – مِم آلاء ريسات مادة ماسين ١٤٠ مم

بسعر ١٠٠٠\$ مم كآراج عبد أ مكيف وشوقاج مستقل التلفون ١٩٤٨/٢٥٩٠

البيع مدل الدمراء شارع العقدسي ٣ طـوابـق، ارضـي وعـلـوي ٢٥ مم وسـفـلي ٢٥ مم العسـعر مـفـري التقسيط معكن ت ١٥١١٤٢

شقة دولوكس ٢٦٠ مم ومستودع ٤٥٠ مم قربوة التسليم خلال شهرین + ت<u>سمیات با باع</u> معادهم – ۱/۱۲۱۲۲۸۰

للييع شاليه

Coral Beach Ji

بدون وسيط 119-92/90

### A VENDRE

Occasion à ne pas rater Achrafieh, Rue Sassine, Centre NOBHILL Magasin 340m2

Prix définitif: 400,000\$ Aménagé, pouvant servir de: Salle d'expo., Galerie, Boreaux Intermédiaire s'abstenir

Facilités de paiement. Lignes Tél.: disponibles. Possibilités de Park, en s/sol Tel: 09/910014/832102 938207

(الْنَسَةَ ماري - بول).

غُرِهُ طويلةً في مناعة الألبسة. لأخذ موعد للمقابلة الشخصية. الاتمال ١٩٠٥٤٢ الروشق

يلزمنا معلم بالترون لنيه خبرة وقدرة موغد للمقابلة الشخصية الاتصال ۲۲ د ۱۰ الروشق

المطبخ الفني الحديث سد البوشرية يطلب سكرتيرة نات خبرة، التلفون العمل في فرع جونية الافضلية اسكان المنطقة التلفون ٩/٨٣٢٠٢١ و FPTTLA - YTYOLL التضور شنصيا. محكمب خبيره الكليزي، كومبيوتر شركة ملعب المعدلات، ساحة الحورة

.1/01.T .. - 579YT.

Ste services immobiliers re-

cruite représentants motorisés 25/35 Ans Dynamiques salaire

Computer company requires: Technician/ Sales/ Secretar.

Call for appoint 496709 or Fax C.V. 01/496731

باءعي للتخمص بتجارة المعطات

الصنأعبة، شركة ملعب للمعدات،

ساحة النورة. التلفون • ٢٦٩٧٢ –

مطئوب مندوب مبيعات اشركة توزيع سكاكر ومواد غذائية خبرة ضرورية

Shipowners seeking for qual-ified candidates for its com-

mercial dept., with min. 5 years of exp., fluent French

English, good conditions. Pls send C.V. labeled: "Re-

crutement dept. P.O. Box 16/

L'hôtel Alexandre\*\*\* re-

cherche: 1 Maître d'hôtel (30-

40 ans) parlant Français/ An-

glais/ arabe expérience dans

poste similaire requise. Se pré-

senter à la réception de l'hôtel

A leading Co. in Hospital sup-

plies requires qualified and self

motivated person for its sales

سكرتيرات عدد ؟ راتب ٢٠٠٠

ومحاسب راتب • Arkitaic \$70

ومهندس دیکور مندرجین راتب مغر جدا ۱۹۹۰۶ ۲/۲۰

مطلوب لمطعم في المعاملتين شيف

دو رأن مع خبرة ٥ سنوات وكومي

مطلوب مندوبة سيدة أو أنسة تحسن

القيادة لمؤسسة تتعاطى الملايس ت 494403 — £13313

Bureau détudes Région sin El

fil demande: Dessinateur/trice.

Autocad. Secrétaire cont. pr.

Advanced plastic industries SAL Producer of Poly-

propylene pipes & fittings lo-

cated at Zonk Mosbeh has va-

cancies for Dynamic Sales

Engineers Civil or Mechanical

with min 3 years experience.

please fax for your resume to:

01/354717 attn. Human Re-

Evans vanodine U.K. is recruiting for its offices in Leb-

anon young self motivated sales persons. BA/BS BUS.,

Marketing, P.S. Motorized, ba-

sic sal. + Com. Contact 01/ 641420 - 03/384688 Between

Une société réputée cherche pour son département in-

formatique un ingénieur ou un

téchnicien ayant une expéri-

ence en Hardware Pirère con-

tacter 01/602828 - 444594

Importante société située à Sa-

ifi Beyrouth demande: Sec-

retaire - récéptioniste avec ou

sans experience Trilingue pré-

sentable - dynamique Bonnes

Conditions Tel 01/201240 -

219798 - 321834 - 602560

sources Manager

8:00 am 3:00 pm.

(Mile Nadine)

cv. 01/494030 - 03/286396

department, tel 01/455318

avec C.V pour rendez-vous.

17/54-700

EFYATE - ETYFAT

fixe + com. Tel.: 01/216978

العامة الاعلام او العلوم الأجتماعية او من نديه القدرة الاجتماعية والشخصية المميزة في ادارة العالاقات مع الأخرين، للمراَّجعة العضور شخصيا الىّ اللرة Med Coop الاستـشــفـــه التعاوني فردان المنوبرة قرب تلتوية الروضة فوق . T.V تـاكـسي ط عُ

وكالة بحرية في خاجة الى مدير تُعِارِي فَي قُسم الشَّمَنِ صَلَّيْعِ فَيَّ النَّفَتِينِ الفرنسية والتَّكَلُمِزيَّةً ~ الشروط مغرية. تقديم الطبيات مع + لدارَّةُ سُوق عموميةُ ومنتوبة مبيعات اختصاصية بتسويق البضائع. الاتــــال ٢٠٤٤ - ١١٨٨ ع -المعنَّـلُـومـِـنَّت كَـافَـِهُ الـَّيُ صَـَيّْ ١٢-١٦٤ بيروت أو الاتصال بالرقم ١٢-١٢٨ ( My Job)

سلاق موزع هلاز على رخصة سوق حومية الاتصال ١٩٥٨٩٤ – 703 -- 0 -- EST TAB requires: - Executive Sec-

شركة كروسري ابي اللمع في الضيرة في حاجة الى: 1– مساعد نجار مع retary, fluent in English خَبْرة سنة على الاقل. ٢ – ميكاتيكي مع خبرة ٥ سنوات على الاقل. الرجأة الأثمال بالسيد انطوان نادر بالارقام الأنسيسة: ١٢٦٦١ – ١٢٦٥٠ – 404218 - 03/664254 171-13 - 0Y1-13

namic persons for its sales appointment. Tel: 01/867287 -862293

#### Agence

Kaslik Cherche

Chef - Comptable au mois 5 ans d'expérience

Poste très intéressant Demandez Mr Ghassan

#### SUBARU

for qualified person with experience -Excellent English -Computer Literate -Attention to Details Good Business Sense Will be working in Achrafieh to help manage the business

Connaissances Informatique Contacter pour R.V. Tél: 01-387815 / 423749

Needed for Saudi Arabia salesmen in the field of medical equipments hospital supplies experience is a must T: 819040

يلزمنا أنسة لبيع النظارات مجذوب اوبتیک شارع فردان. ت ۲۲۱ ۸۲ –

مؤسسة لتجارة المواد الكمربائية الصناعية في حاجة امندوب مسعات من حاملي شهادة BT-TS كمربه مع خبرة لا تقل عن علين راتب عسب الكفاية + عمولة + بدل مواصلات وتأمين صدي. للمعومات الاتصال بالسيد علي ١٦١٦٠ – ٩٠٩٠٨

كروسري لبي اللمع (ضبية) تطلب لذتصاصي TS ميكانيك للعمل في مجال الرسّم الصناعي، الاتصال بالرقم ٤١٢٦٥٠/٦٦٢ — ٤١٢٦٥٠/٦٦٢

يلزمنا ستيليست موديليست لديها

Schoucair Two

مطلوب حملة اجازة في العلاقات

الملتف د۱۲۱۲۱/۲۰

مطلوب شبان وشلبات للعمل في سوبرماركت في بيت مري. الاتعال ٤/٩٧٢٥٧٩ - ٤/٩٧٢٥٧٩

مطلوب سكرتيرة مستوى بكالوريا مسورت سرويره المعاورية قسم ثان وما فوق تبيد اللخو الانكليزية مع العام بالكومبيوتر للمراجعة شركة التوزيع الشرقية شمم. التلفون ٢٤٠٩٢/٢ ~ ٢٥٠٩٦٢

Salesman or saleswoman and customer relations Tel: 01/

A leading co. in office equip-ment requires qualified and dydept. to cover Area of Beirut. please call Miss Amal for an

#### SUBARU:

Tel: 09-938207/832102

Dealership, Kaslik, is looking

Tel.: 09-938207/832102

Ask for Ghassan

### IMPORTANTE SOCIETE

Demande

### Secrétaire

Arabe, Français, Anglais

مطلوب فورآ مندوبأت تسويق (PROMOTRICES) - ذات خبرة - لانقات الظهر - تتقن لغتين ألعمر: ٢٠ سنة وما قوق

معاش مغر الاتصال بين الساعة اود بُ ظ

على الرقم التالي: ٣٢٨٥١٢ (٥١)

#### إعلان هام

نصّار إكويبمنت سستمزش.م.ل./ "صيدا" NASSAR EQUIPMENT SYSTEMS SAL/SAIDA خُبِط زِبائِنْها الكرام علماً بأنَّ السيِّد خلدون البابا قد ترك العمل نهائيًا لديها, بناريخ ١٩٩٦/٢/١١ ولم يعد له أية علاقة من أي نوع كانت. بالشركة. لذلك. فإنَّها تعلن إنَّ لا مسؤوليَّة إطلاقاً جَاهها في حال تم التعامل معه بأيَّ شأن كان.

#### JOB: SENIOR ACCOUNTANT

A leading group of companies is looking to recruite immediately a

SENIOR ACCOUNTANT University graduate or equivalent Minimum 5 years experience Fluent in English and French

Knowledgeable in computer basics Apply C.V. + recent photo at: ATG (Holding) s.a.l. - 460 Comiche Al-Nahr - Beirut



SCORTE LIBANO-FRANCAISE D'ASSUPLANCES

SOCIETE MARCEL HANEMOGLOU & CIE NASNAS: & HANEMOGLOU RECHERCHENT

ANALYSTE - PROGRAMMEUR

- Arabe/Français. - La connaissance des bases de données

relationnelles et de l'anglais est un atout. CONTACTER M. JACQUES FEGHALI TEL: (01) 407138 - 407926 - 407998 - 60(910/)/2/3

مطلوب لشركــة اعــلان وترويــج في دولــة قطــر

## موظف يتمتع بالمواصفات التالية

• مؤهل جامعي (مع اجادة اللغة الانجليزية) لديه الرؤية والخبرة في رسم السياسات الاعلانية

وتنفيذها والتأكيد منّ جدواها. المثابرة المستمرة لتقديم الافكسار الجديدة المبدعة على من يجد في نفسه الكفاءة ارسال السيرة

الذاتية مع صورة حديثة الى العنوان التالي مدير شؤون الموظفين فاكس رقم ٤٤٥٤٧٤ -٩٧٤٠

ص. پ. ١٥٥٥ ، الدوحة - قطير

ادارة حصر النبغ والتنباك اللبنانية اعلان الى جميع مزارعي التبغ والتنباك في لبنان

يحاط جميم مزارعي الثبغ والثنباك علما يما يلي: تنفيلا للقرار الصادر عن معالى وزير المالية والقاضي يتحليد سقف الانتاج لموسم عام ١٩٩٣. واستنادا الى اللواتح الاسمية للمزارعين المأذون لهم بزراعة مساحات محددة وانتاج محدد للدونم الواحد من التيغ والتنباك لموسم١٩٩٦ وبعد انتهاء الفتر قالمحددة لقبول الطلبات ، تطلب ادارة حصر التبغ

والتنباك التقيد بما يلي: ١- علم تجاوز الانتاج المسموح به لكل مزارع مأذون له لموسم ١٩٩٩ وسنطبق بحق المخالفين القوانين المرعية الإجراء والتي تقضي بمصادرة

الكميات الزائدة وعدم استلامها. ٧- لا يحق لاي مزارع لم يرد اسمه ضمن المأذون لهم بالزراعة ، ان يقوم بزراعة أية مساحة من التبغ والتنباك. وسوف تضطر الادارة الي لتلاف المساحات المزروعة دون انن ، فضلا عن ملاحقة اصحابها فلتونيا.

نامل التجاوب لان الهدف هو الحفاظ على استمرار المصلحة المشتركة لادارة الحصر والمزارعين الكرام. المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي

#### VACANCY

C.A.T. GROUP OF COMPANIES REQUIRE FOR ITS ASSOCIATED COMPANY IN NI-GERLA AN AREA ACCOUNTANT TO BE BASED IN WARRI, MIDWEST.

CANDIDATE FOR THE POSITION MUST BE A QUALIFIED ACCOUNTANT ACA. ACCA OF CPA WITH AT LEAST FIVE YEARS OF EXPERIENCE PREFERABLY IN CONTRACTING BUSINESS.

ATTRACTIVE REMUNERATION AND LEAVE PACKAGE WILL BE OFFERED TO THE SUCCESSFUL CANDIDATE,

APPLY IN PERSON WITH YOUR CV AND RECENT PHOTO TO CAT BLDG. ALARZ STREET, SAIFI QUARTER BEIRUT OR SEND YOUR CV BY FAX TO FAX NO. 9611 -442200 OR 442202





#### حول المسالحة السعودية – القطرية

مع زيارة وزير النارجية القطري الشيخ جاسم بن حمد بن جبر آل ثاني الى السعودية ولقائه إلملك فهد، ثم استقبال امير قطر النمين العام الجديد لمجلس التعاون الخليجي جميل الحجيلان؛ يمكن القول أن الذلاف الذي عصف بمجلس التعاون الخليجي بين قطر وشركائها آذذ طريقه نحو الحل والمعالجة والقبول المتبادل بين الشركاء.

فمشكلة تعيين الامين العلم الجديد التي الفجرت في قمة مسقط الاخيرة، كانت نتيجة تراكمات طاولت جوانب عدة من العلاقات بين الرياض والدوحة. وانطلاقا من النقطة: الجديدة أو الحدث الجديد، من الطبيعي أن تتطور العلاقات بين البلدين ندو التحسن وصولا الى نوع جديد من التنسيق والتعاون.

ومن البديمي ان انها وقطر مشكلتها مع السعودية يعني انها تنهي بشكل او بَأَذْر مشاكلُها مع جيرانها الآخرين، او على الاقل تضع "لحصنة" المصالحة امام العربة الخليجية عموما. فالتقارب القطري - السعودي هو بلا شك مقدمة لا بد منها لتحسِّن علاقات قطر مع بقية اعضاء مجلس التعاون، نظرا الى موقع الرياض ونفودها ذاخل مذه المنظومة وهذه مسألة محسومة منذ زمن يعيد ومن الناحية الميدئية ستبقى المشكلة القطرية - البدرانية مطروحة حول العدود (جرز حوار وفشت النجل) وهي ازمة قديمة سبقت مجيء الامير حمد بن خليفة الى الحكم, والبلدان يرمنان الموضوع بتحكيم دولي صادر عن محكمة العدل الدولية في لاملي. أما قضية العدود السعودية - القطرية (خور العديد) فمي رَمَّنُ بِالمُحادثات بينُ الجانبين، وقد يُتأثرُم خلما مع تمسنُ العلاقات بين البلدين.

وما يلفُّت المُراقَبُ للوضع الخليجي ان التراجع في العلاقات القطرية، السعودية والذي بلغ نروته في ازمة تعيين الحجيلان، كان في الواقع محدود الفق لاعتبارات عَنْمَ فقطر كانت في الاساس مدركة الله لا يمكن في حال من الاحوال تجاوز الأوزن والموقع والوَّلَاع السعودي في المعادلة الْخَلْمِجِية، والسعودية من جِلَبها كلتت تعرف أن ابتعاد قطر وابعادها وعزاها غير ممكن، كونما أحدى الطقات الاساسية في مجلس التعاون، وفي التوازن الخليجي عموما فالجلجة الى "الأخ الاكبر" لا تقل عن الداجة الى "الأخ الاصفر"، وهذه هي قاعدة التفاهم الجديد بين الرياض والدوحة.

يبقى الامين العام أمجلس التعاون جميل الحجيلان الذي يباشر مهماته الجنيدة. فامامه جملة تحديثت، عليه أن يواجمها منذ اللحظة الأولى، وهو الرجل الذي يتمتع بخبرة رجل الدولة كونه تقلَّد مناصب وزارية في بلاده، وبخبرة ديبلوماسية واسعة كونه أيضا عريقاً في الصناعة الديبلوماسية السعودية، ممثلا بلاده في عواصم اسلسية مثل باريس خلال فترات طويلة.

اذاً سوف يكون على الدجيلان ان يعمل وسط ديبلوماسيات ست دول حيث تتجاوز حبود العلاقة مجرد الاداء البروتوكولي. فثمة عدد كبير من الخطط والمشاريع المشتركة بين هذه الدول تتناول مستقبل التعاون والتكامل الاقتصادي والثقافي والاجتماعي والبشريء وعلى الاخص الدخاعي.

ولكي تنقشع السحب التي غطت سماء العلاقات الخليجية في الأونة الإخيرة، يفترضُّ بالامينُ العلم، مدعومًا بنفوذ السعودية، وبتتائج المصالدات الدخيرة ان يعمل على خط أنماء الدّلاف القطري – البحرائي، أولا بالنّسبة إلى أرّمة الثقة وردم الموة، واستتباعا اعادة صوغ التضامن بين البلدين في المرحلة القلقة التي تمر بها المنامة، والتي تتردد اصداؤها في اثماء المُليح كلُّه.

أن دول مجلس التعاون الذليجي لم تكن تُحتمل المزأت في الايلم العادية، فكيف الدال في هذه الايلم، ايلم التحولات والمتغيرات والاسئلة الصعية والقلق على المصير والوجود؟

ويستطرد مؤلاء "ويبقى السينويس مقموما

اليس لصف هؤلاً مسيحين؟ أمَّ ألم مستثنون من

فاذا مرفنا النظر عن هذا القمل المسطنع

والامنطقي في الملية بين من يتعاطى الشأن

لأروحي ومن يتعاطى الشأن الوطني وحصرنا توجهنا

لحو مراجع سياسية نات قاسم مشترك تتحدث

بلغةً وَطَنْيَةً فَأَمْنَا تُتَسَائِلُهُ مِنْ هِي هِذَهُ الْمِرَاجِعِ

الصياسية، ذات القاسم المشتركُ ومِلَ مِي في

الدكم والدكومة حيث من المفترض أن تكون

لاسلطةُ التنفيذيةُ بيد اشخاص، كأن بجب أن

يشكل وجودهم في الحكومة تجسينا للوفاق

للوطني، ومشاركة في تثبيته؟ لم هي في مجلس تولي غاب او غيب عنه، مشلون فطيون الشرائح

كبيرة من المواطنين من جميع الفثامية قاطعت

الانتخاب؟ وهل يكون من البنطق تصور التوصل الى

قاسم مشترك (مشترك مع من١) لجماعة مع من

لون ولحد؟ فلتتمارحاً وليكن القطاب السياسي

لاولية الدكم ورموزهم ولتكن دعوتهم اللبنقيين الى

الدوار، والمهاجرين إلى العودة للمسامعة في أعادة

أعمار لأبلاده مستفدة الى وقلاع والجازات ومواقف

. تدعم فعلا لا قولا، مضمون الخطاب السياسي،

وتبسد الرغبة – إن كانت مادقة- في تعقيق

أَنْ لَلْمِينُونِس، بعد أن شَخُّص معلَّقَة لُبِتَانٍ، مَنْدُ

احداث ١٩٢٥ قلم بتسطير وصفة العلاج، وأكن،

اين ندن من هذه الومفة، والفريق الرسمي، وهو البلتزم الممري لتنفيذ الطائف، ينكر على المراجع

الروحية المسيحية حقما في ان تعنى الى أيجك منطق وطني ، وحتى لو اتخذنا مقررات الطاقف ""

سقفا لمطالب الناس، افلا يحق للمواطن الذي عاش

مزاجية تنفيذ مذه المقررات، ولممال تنفيذ البعض

الأخرء ان يشكك ويرثاب، أدى التلويح له بكل

بارقة أمل جديد، من جانب أولئك عبتهم، أنين

- تعبيل عند النواب من أمَّ 1 الى 114. -قالون الانتخاب الذي أمل الدولار الانتخابية على

لقياس. ~ جمع الاسلامة الكيفي من البيليشيات. ~

الاخلال الغادح بالميثاق الوطني في مرسوم التجنيس،

البعثرض عليه اللم القضاه، وفي مشروع التوطين

الآتي. – فشل الاملاح الداري، والخلال بالتوثرن

في الانارات العامة ~ عنم تحقيق اللهمركزيَّا

الإثارية - عودة خجولة للمهجرين لم تتجاوز

العشرة في المثة، في لفضل تقتير. - تعنيلُ

النستُور أجَّمَهُ تمنيدٌ ولايةُ رَئيس لَجْمعورية. -

المه الرأي العام بافكار مستجدة ومفاجئة، أتعديل معجية الانتخاب الملحوقة في الطلاف

كبيرة لدى قسواد الإعظم من المواطنين، النين

يبدو لمم، لكثر فَلَكثر، أنْ زَمَلْم الأَدُور لَقَلْتَ نَمَاتُهَا

تستثني المراجع الروحية وكأن المواطنية نزعت

عنمم، ومذا أمر مستفرب ومرفوض، قَقَناً من

جهتناه نطلب بتصيد البرنبع السياسية والروحية

ذات "القاسم المشترك" والأشارة اليما بصدق

ان الاستمرار في معالجة شكاوي البولطنين،

والمراض والعوارض التي تهز الناس والبجتمع

والوطن بوصفات وشعارات وهبوب لسبيرين

ومسكنات من دون معالجة في أعمق بذريعة عدم

التشويش على نجاح فرصة السَّلام المتادة سيؤدي

بنا جبيعاً بلا استثناء الى الجاوية والضياع.

فانستدرك الامر قبل فوات الأوان.

ووضوح وفتح حوار أو حديث معماء بلغة وطنية.

بن ابدي الحكام.

أقد لدنثت مذه التجاوزات النطيرة خيبة امل

مربوا بمثال الطائف عرض الطاط؟

تذكر على سبيل البثكل لا الدمر:

العيش المشترك

امحاد لقطة حوار خاصة ا

لاموتيا يختص بالعصيديين... ويبقى للبنائين أن يوجدوا نقطة حوار خاصة تتعلق بشائمم الوطني من هنا يحق لنا أن تتسائل من هم "اللبناتيون قنين يبقى لهم ان يوجدوا نقطة حوار خاصة"؟

لزبع سنوات سبقت فعقلاه تعمل هم لينان. أنه السينونس من لجل لبنان. ويحمل همّ لُبنان كَذَلك من ذَلَالَ الْمَشْارِكَةَ الْوَاسِعَةَ اشْرِائْحِ كَبِيرَةً مِن المُواطنين، ومن الجمعيات والتنظيماتُ الأهلّية فيّ لِبَتَنَ، سَوَّهُ فَي تَحضيره، او فَي اعماله. عقد السينودس بعد سنوات طويلة من الحروب

والنمن والقمر والتمجير مكت معقم الوطن وشوهت رسقته وعطلت مؤسساته قدستورية وَجَاءُ الطَّالُفُ، واقرَّ ما ُسمِي الْمِيثَاقِ الْوَطَنِي، خارج ارض الوطن وتحت هاجس المدفع. فاعتَبر ذلك لمون الشرين.

وُلْمِتَفَاقُ النَّاسِ على ما يعد الطائف، فوحد اللبنائيون عموما والمسيحيون خصوصا أتهم استعملواء بمعرفة منهم، او بغير معرفة، بمشاركة او بغير مشاركة، وما زقوا يُستَعملون، وقودا تطبع مالى نارما تسويات وتعقد مفقات ولدى اجراه 🛰 جردة الربح والفسارة، بعد ست سنوات من الطلقف، تُبِينَ الْلِمُالِيينَ ومِنْهِم مِن ساهِم بِالطَالَّفُ، ا او كان عراباً له، ان البند اصبح في واد والطائف في واد أخر. وتبين المسيمين، وخصوصاً الموارنة منَّهُم، أن تورهم أنَّهي أو يكلُّاه، وأن وجوتهم العددي في الحكم وفي المسؤولية، مجلسا وحكومة ولاارةً؛ لا يعكس تبتيلا محيما لهم ولا ارتباطا وثيقا مادقا مع من يحكم باسمهم وأن هذا ألوجود - ياستثنه بعض الوجوه المسيحية والمأرونية البارزة مو مثابة رفع عثب، وغطاء يستعمله الحاكم في وجه الاعتراضات المتواصلة على تغييب المسيديين

لمُّلُم مُنَّا الواقع يرتفع صوت في الخارج طالما ارتفع في السابق، ليقول، "إن لبنان أكثر من بلد، قه رسطة على مافظوا على فرادة لبنان، على سيادته، على استقلاله، على مناخ الدرية فيد، من أجل أن يبقى ويستمر العيش المشترك والتفاعل المُشرق بين المضارتين العالبيتين، المسيحية والاسلام، آ منا قصوت هو صوت قداسة الحبر الاعظم الذي

رافق محنة لبنان منذ البداية، وفي كل مراحلها

ببواقفه البخامة والشجاعة .

ويرتفع موت في العلقل، هو صوت صاحب الهبطة الطريرك العاروي. هذا الصوت الذي ما زال مرتفعاً صافي النبرة، مطالباً بحقوق الوطن في السيادة والاستقلال، ويحقوق المواطن في العرية والكرامة وبقضاء عادل للجميع، ولقمة عيش حر كريم، ولدارة فاعلة ونظيفة، ويتطيبق ميثلق الوطني الوطني، الذي لم يولفق عُبطته على خطوطه الكبري، للا ثقَّة منه بالتزام مضمونه مِن جانب وأضعيه وعرابيد ان منا الصوت، مو رُجع صدى الصوات بطاركة عظام، واكبوا لُبنان في معابه ومضه، وفي مجده وانتصاره، منذ البطريرك الاول مار يوحنا مارون، حتى البطريرك البلس الحويث، والى يومنا هنا، وحيال ذلك، تسجل اليوم، وبأ للصف مواقف وآراء على لسلن بعض رموز الطائف من السياسيين الَّجِند، تَجْمَل أَو تَتَجِلُهُل وَقَائِع التَّلْزِيخ فَي لِبَنْنَ، ومراحل نشأته واكتماله كوطن، والتفاعل المستمر بين المواطنين وقياداتهم الروحية والزمنية ودور الكنيسة المارونية في تنبية روح الدرية والمسؤولية

لدى الناس، وفي تثقيفهم في مدارسها على مدي روح المجة التي بشر بها الانبال، وتأتي موقف مؤلاه واقوالهم كأتهم ينكرون على المراجع الدينية المسيحية، دون سواها، دورها، ومسؤوليتما في الامتعام بالشان الوطني والاجتماعي، وتاليا السياسي، أما المراجع النينية الأخرى، فلا حرج إن تعلَّطت السياسة والشأن الوطني، للسباب عَقَيْدِيةٌ مَازِمة، بل بالعكس أن الأحرج مو في أن لا تتعلطي هذه الأمور-

عضو العجاس التنفيذي في الرفيطة العارونية

التكلفية والفكرية لما يُسمَى بالمجتمع المدنّى او الاملي اللبتائي. ومع الاسف الشعيد لم يكن في مقدور بعض الاستثناطت لاسيما في قطاع الاعلام

هنا وطورا من عناك لقد سقطت معظم وساقل الاعلام في لعبة الدرب، وبعبارة لخرى فأن الدرب ستعرجت معظم وسائل الاعلام الى العابدا، بالاعراء وبالاقناع، بالترميب وبالترغيب،

بتدوّل الكثير من المراكز الدزيية والقتالية مطابخ للتحرير وتوليف الافلام، وصار رؤسا لبيليشلت رؤساء للتحرير في الكثير من المؤسسات، ولَدى الكثير من المطبوعات غير لْكَتَّوْنِية، اوْ تَلِكَ لِآتِي لَّحَبَّفَظَّت بِالْوَدِهِ الْقَلُونِي لَتَفَطِّي أَلُودِه لِتَقْبَيْعُ لَسِّياساتُ الدرب. ولم تنج المحلفة للبنائية الطبيعية والشرعية من أضرار الدرب، فتأثرت بالتقساء للداد الذي عانته البلاء، وجرى تقسيمها الى محافات تسمى على اسم الطوائد والمناطق، وينع عليها الومول ألى الامكنة التي تتعارض فيها السياسة بع سياستها. كلت الدريات المعاذية لا تقف عند العدود السياسية الطراف العرب فحسب، بل مِي لِيضًا كَانَّتَ تَدُوقَفُ بِقُوةَ عَنْدَ الْحَدُودَ الْإِغْرَافَيَةً لَدُوبِلَتْ الْحَرِبُ وَهُو الْعَرْ الَّذَي بفُع عَقول الدرب ألى التفكير باتجامات حديثة ومتطورة للاتصال الأعلامي، تمثلت يظّلُمرة الأعلام المرئي والمسموع الذي رصنت في سبيلُه الموازنات الكبيرة ولحدث وسلال القرصنة الفضائية، وتدول في مفاصل سياسية حاسمة الى ما يشبه المرابض التعليمة التي لا تحل عنفا وحماسة وتلكيرا عن العرابض الختالية.

أما في الأمر الثناي المتعلق بالنتائج التي جنتها الحريات الاعلامية من الحرب، فيتبين إن البجمع التعلمي أدرك الذيرا إن حالة الدرب من لكبر خصم لدرياته وأن الصحافة البنائية تدديدا، يتعدر عليما إن تتقدم وتنطور على قاعدة التعايش مع التراع العاني، وكَذِلْكَ الاعلام المرثي والمسموع الذي وجد نفسه لمام خيار من الثين، أما أن يتطَّمْر بن آثار الدرب، ولياً أن يذهب بذهابها.

ولتُن يئتُ الصُورَةُ لُكِيلَةَ عَلَى السَماعِ، فلن الحرب نجمتِه برمية غير مقمومة، في الْمُلَقِ مَيْوِيةَ اللَّهِيَّةِ – وَبِعِبْارَةَ أَدَقَ – فِي اطْلَاقَ عَنْاعَةَ الْكِمِيَّةُ فِي الْقُوى في تأريخُ لبنان الإعلامي. وتمكنت هذه الصناعة من أن تولكب منطلبات العصر والتقدم التقني

ياسم السبع

لعلنا نحتاج، ونجن ناملم الأجوبة عن السؤال: بعد الطائف، لبنان الى ابن؟ نحتاج لهذا للى الاجابة عن المؤال النقيض: قبل الطائفة لبنان لين كان أونتك ليس من باب تبرير ما هو قالم؛ او من باب تخفيف وطأة المشيط التي هي موضوع انتقاد الكثيرين، وقما من باب التأكيد على حاجتنا كابناتيين لتفعيل نكرتنا قبل ان يطعرما ألنسيان وتفيع وسط طقأت أأذكر ألعزدمرة هذه الايلم، على طول السلحة المياسية وعرضما. وكنلك لان للسؤال نفسه يضمر للشك بلبكتات الطائف على بلوغ الفايات المتوذلة منه، بطعار ما يضمر الشك بأهلية (مل الطلاف على الانتقال بابتان الى السلام

انَّ لذوضَ منا في غيلمب الشك دول امكانات الطلاف وإن كنت الإدمَّا إن هناتُ علامات اسْتَفْمام كبرَّى تُرتمم من حينٌ للى أَخر، حول الجنوَّى الوطنية والسَّياسية لبعض التموس ألتي وردت في وثبقة الوفاق الوطني، والتي تبين بالتجربة أنها منط أشتباك مستمر بين لأسلطاته ورزما كلت مدط تنازع طلأفي ومنهبي يرمي بظلاله على الحياة السياسية وسارستما المعقدة عند ست سنوات حتى الأن. العر الذي يعنينا لليوم يتعاق باعلام لبنان بعد الطالف وعليه، سلماول ان أسترد

لسؤللَ المفَّقُودِ: لَبِنَانُ أَيِنَ كَانَ؟ الأعلَّمُ في لبنان ابن كُنْ؟ الدرية في لبنان ابن كلت: ؟ وصولا للى تدبيد الواقع والمرتبي حيال ما تولكب من نقلشات محمومة حول مستقبل الأعلام ومستقبل الدريات في ابنان. فلنعاول ان تنكأ الناكرة قليلا، ولن نستعيد الواقع الذي عليشته وسنثال الاعلام قبل سنواتُ والتحديد بين منتصَف السبعينات ولولُدَر الثمانيَّنَّتُ أي لِأن الدقَّبة التي زرح خلاما لبنان تحت وطأة الحروب المغيرة والكبيرة، ورزحت معه المحلفة خصوصاً

ووسائل الاعلام عموما تحت اتقال الحرب وتسلط المتجاريين. والمدف من هذه الاستعادة، الاستغلاة من أمرين مثلاتمين، تحديد التسكر والطرار التي منيت بعا الدريات الصحافية والعلامية ذلال الدرب، وتعديد التنافج أو ألرباح ألتي جنتها الدريات الصدافية والاعلامية من الدرب. فَي الأَمْرِ الأول يتبين؛ أن الحرب نجعت الى حد بعيد، ما خلا بعض الاستثنافات في

توطيف الدريات الصحافية والاعلامية لذبعة اتجاماتها المتعددة. وقد نشأت عن نلك خاور اعلامية ومناطق أعلامية و"مذاهب اعلامية" ساهمت مسلهمة عميقة في أعبة لصراعُ الطَخْلِي، وَفِي تَطْتِيتَ الرأيُ العامِ اللِينائيِّ، الى أَرَّهُ لِبَنْتِيةَ خَلَصَة، وَفِي كَثَيرِ من لدالات الى أرَّهُ طَالِحَيةَ ومذهبية وجموعة خلصة، كان من محصلتها تحريب البنى

لْلَكُتُوبْ، أن يِمِحَجُ الْعَلَالُةُ الْجَنِينَّةُ الْتِي تُرْتَبَتْ عَلَى أعلَمُ الْعَرِبُ، ويشَّكُل أَمْح أَتَى ترتبت على حروب الكثير من وسائلُ الأعلام، وكانا يتذكرُ في مذا العجالُ تلكُ البسلجلات الكتالية على المواه وذلك السباق الرهيب بين وسأنط التلفزة والاناعات، غلى المشاركة بالاعمال الدربيَّة الباشرة وأستثارة النفوس وتدريك الضفائن تارة من

تلاب/أمن سر نقابة المحافة اللبنانية

الملال الذي لدرزه القطاع الاعلام، في السنوات العشرين العاضية. وهذه "الفضيلة" – انا اجززاً الافسنا إن نصفها في خانة الفضائل – احدثت بدورُها واقعين متناقضين: أرباك من جهة في النظام الإعلامي اللبناني، وأغنا واقعي

والزبلاء مرده ان النظام الإعلامي، التقني والسياسي، اضف من ان يتحمل هذا العشد الكبير من وسائل الاعلام (اكثر من ١٥٠ اناعة بينوا نحو ١٠ اناعة اساسية ولكثر من ٥٠ منطة تلفزيونية بينها نحو ١٤ معطة رئيسية). ُ وَالْغُنَهُ يَعُودَ لَى أَنَّ قُوْلَاعٌ الْاعَلَامُي الْجِيدِ قُدْ رَفُ الْنَظَامِ الْاعَلَامِي الْلَيْنَائِ بطاقات خَلَاقة ومنتجة، ما كان القطاع المحافة المكتوبة أن يغطيما في ظل التطور

بعد الطائف... اي اعلام في لبنان؟

المندوط الوسائل الاتصال الجعاديري. هذا يكمن لحد جوانب الصراع المنتدم حول مسألة الإعلام المرئى والمسموع حلاياء طريقة التوفيق بين الارتباك القَائم والغنَّى النَّاسَىُّ من قيام الوسَائلُ الجديدة؟ فكأن القلون الذي عار بدوره هدف المراع والبجال الديوي للاشتباك السياسي المؤتوح منذ حكومة الطنَّف الأولى على الحكومة الحالية، في منذ عُمد حكومة الرئيس سليم العص ووزير اعكمها ادمون رزق، على عمد حكومة الرئيس رفيق الدريري ووزير اعلامها فريد مكاري، مرورا بحكومتي الرئيسين عمر كرأس ورشيد الملح والوزيرين البر

منمور وميشال سمادة حياً أَنْ اللهُ يَمِكن تَظْمِيرِ المورة الْأَنْيَة الواقع الرامِن، الاعلام في مأزق والقانون في مازق. الأعلام في مازق التنظيم والقلون في مازق التطبيق. والدريات الاساسية في المُقَفِل تَبِحثُ مَنْ مَكَانَ لَهَا بِينَ الْأَنْتِينَ. فَأَيْنَ تَجِدهُ؟ هَلَ تَجْدَهُ فِي الْتَوقَف، عن تنظيم قطاع الاعلام المركي والمسموع، أم تبده في تطبيق القانون؟ مِلِّ تجده في المعابير التي حددتما دفاتر شروط البث التلازيوني والانادي وتقارير اللبنة الفنية، أم تجده في اقتراح القلاون القاضي حينا وتجميد العملُ أمدة سُنة، واحيانًا بتمديد المعل المعطلة

للبؤسسات طلبة الترخيص دَّد يتبِن للُّومة الولِّي إن هناك نبات لحجب الترخيص عن بعض البؤسسات الدرثية والمسموعة، وهذا أمر سيدهل حتما في هوء الوقائع الفنية والتقنية، التي مهما عبلت وتسلمات لا بد من ان تأخذ في طريقها مجموعة من التلفزيونات والاناعات العليلة، ولكنه يتبين في المقابل ايضا ان هناك نيات مضادة لا تريد لمذا الفانون أن يأذذ طريقه الى التنفيذُ لا في نطاق الشروط المفتوعة أمام الدميع.

غير أن جوور المسلّلة هي بالتأكيد أعد من النيات التي دبيتها هذا الطرف أو ذلك. لأن جوهر معارسة الحرية التعليمة يتجاوز "العارض السياسي" الطارئ المتعلق بتطبيق القانون الخلص بتنظيم الاعلام المرثي والمسموع، ويتصل بمجموعة من العوامل الكساسية التي يتشكل منما المازق الاعلامي- الديموفراطي – القانوني في البلاد. فقدريات الإعلامية ليست وقَّفًا على تُجميد العمل بالْقَقون، وأنتُصارُها أن بكتمل

بِعُتَصَارُ الْدَعُوةُ لِلْى تَعَطَّيْلُ الْفَقُونَ أَو حَرِفَهُ عَنْ الْمُولَدُ الَّتِي يَقُومُ عَلِيماً، وكذلك فأن تطبيق القائون أن يعني بالضرورة التقلقا إلى جنة ديموقراطية، لان مثل هذه الجنة ستبقى معاطة بالتسلاك الشائكة، ما بقيت تولمل المأزق الأنف النكر تتحكم باتجامات التظام الاعلامي في أيتان، وفي اللائحة الاتمامية للمأزق ايله العوامل الأثياء

أولاً - فكفه الأعلام مع أولذر السبعينات، من أعلام يتسع له المدى العربي برمته، الى أعلام يغرق في العدى الثقافي والسياسي والاجتماعي العطي. إن الذراب السياسي الكبير الذي حل بابنان خلال السنوات العشرين الماضية، لم بوفَّر النظام الاعلامي من اضراره. وكان أن تحول الاعلام اللبناني تتبجة ذلك من أعلام قومي الى اعلام "بلدي" في من اعلام يعنى بطّهموم الديموقراطية للوطن العربي، الى اعلام يعنى بالمعوم الناتية الوطن الابنائي، وقد قلص هذا التحول من اهمية وسلال الاعلام اللبتقية لدى الرأي العلم العربي، وتَفعُ بالمجتمعات السياسيَّة العربية الى البحث

عن "بِدلال ذَلِمة" للصَّدَلْقة اللبنائية خُموما وللقطاعات الاعلامية الاخرى عموما. ومع الاسف الشعيد، فإن احدا منا لا يستطيع أن يدعي اليوم، على مشارف القرن تدادي والعشرين في على مشارف التورة الاعلامية الكبرى، أن أعلام لبنان هو أعلام العرب، وأن صحافة لبنان هي صحافة كل العرب، فيما كمّا نفاذر في النصف الأول من الكُرن الدَّلِي أن محافِّتنا هي التي أسست النَّمْعَة الْكَبَرى للمحافّة البصرية، وأنها هي تفسما أسست للتهضة الكبرى للمحافة الخليجية في النصف الثاني من القرن

ثانياً – سقوط الاعلام الرسمي البنائي في حلبة الملغسة غير المتكافئة مع الاعلام الخاص، وذلك بعد ان سقط في حلبة المراع الدلناني، واقسامه على نفسه في غير مرحلةٌ سيُعسيةٌ من مرّاحل الانفسّام الوطني. " وترتّب على ذلك الدخول الى نظام أعلامي جديد مع منتصف الثمانينات واوائل

التسمينات، اضعف القوى فيه كانت "الدواة"، في مولومة قوى اعلامية كبرى بدأت تتكوّن ذوق لقاض "الدولة" ومؤسساتها، وفي ظل الفياب المشين لسياسة اعلامية وطنية وجدت في النظام الجديد بديلاً من ضياع النظام الرسمي القديم. ثلثاً - الرِّبَياكُ الرَّامِن فِي الرَّاعِ الإعلامِ اللَّبِنَدِّي وما نَشَا عَنه مِن أَرْتِبِكَاتُ في توجهات الرأي العلم، لا تقيم حدوداً لحجم التلقّي، ولا استويات الدفق الاعلاميّ والتقليات الدادة في البزجة الإعلابية البرئية والمسموعة والبكتوبة على حد سواء.

فنحن على سبيل المثال، لمام حالة اعلامية فريدة في العالم، لا قواعد لما سوى البت بأسملُ الطرق الممكنة، ومحاولة فرض أمور واقع أعلاسة، لتتم في ما بعد تسويتها واستيعابها على غرار تسوية مظافات ألبناه واستيعاب الميليشيات التي شاركت في الدرب أتنا في بلد تُستطيع لن تشاهد فيه خمسة برامج سياسية دفعة واحدة، أي في

وقت واحده وعلى خمس شاشات. كل شاشة تنطح الاخرى، وكل برنامج في آتياه، وكل اتجاه يرمي الى غلية، وكل غلية تعمل على اقتناص المشامدين، لكاتما نخوض معارعة ديموقراطية لا مصارحة ديموقراطية. الضحية فيها المشامد، والمنتصر فيها

يُصلُّب المرَّ احياتاً بالدودة، وهو ينتقل من قناة الى قناة ومن برنامج الى برنامج ومن نظرية الى نظرية. والتتيجة بعد ذلك كله أن العرية في لبنان بخير!! رَابِعاً – الخلّ السَّيوي في المجتمع الاعلامي، والنَّلَجم عن الموة الكبيرة بين القوى العاملة في منا المجتمع والأطر النقائية المعنية بشؤونه. والموضّوعية تكتضيّ منا إنّ تعترف، ومن موقعناً النقلي، أن الميئات المضية بشؤون الاعلام لم تواكب التطورات الممنية التي طرأت على الممنة في السنوات الأخيرة. بُلُّ نستطِّيع الْجُزُم بأن لَكثرُ من تملِّين في البنَّة من العاملين في قطاع الاعلام، يعلُّون الغراغ القلّوني والنّقابي وبينهم نسبة كبيرة من العاملين في الصحافة الذين لم يجدوا حتى الآن "مُرقَداً في جُدول" ينتسبون آليه في نقاباتمُم، فيما تتعرَّض المُهنة يومياً

للانتهاك من منتحلي الصفة واللاجئين اليما من حقول الفشل السياسي. خاسناً – المواجس المتعلقة "بالامن الديموقراطي" في ابنان، وتالياً "بالامن الاعلامي" والتظروف السياسية والقانونية التي تحعله على تعارض دائم مع السلطة، ومع النظام السياسي في بعض الاحيان، في ما مو ترجمة متعثرة لاتفاق الطلاف ووتبقة الوفاق

غاقمن الديموقراطي في لبنان لم يبلغ المستويات المأمولة منذ ست سنوات، نتيجة تناعيات سيآسية كثَّبرة شهنتها البلاد خلال المرحلة للماضية وفي مقدمها النقص الموصوف في صورة التمثيل الشعبي بعد انتخابات ألعام ١٩٩٢، وكذلك تتيجة ارتباط هِذَا الْمَنْ بِمُقْتَضِيَاتَ الأوضَاعَ الرَّقَلِيمِّيةُ وانتكلباتها المباشرة على الَّحياة السياسية. ان لحد قبررُ الاسبلبُ التي تقفُ وراه عدم صدقية العمل السياسي في أبنان، هو هَيِقَ المسلَّدَةُ المتاحةُ للديموقراطيةٌ، والضيق هنا لا يتعلق بحجم الكَّلامُ الذي يقالُ ويتُرَّدد وبحرية التعبير عنَّ ألْأَرَاه والموَّاقفُ الَّخاصة والَّعامةُ في وَسَلالَ الاعلامُ، وأمَّا يتعلق بمستوى ما بلغته العمارسة السياسية والاطر ألقيادية والمؤسساتية ألتي تحدد

حرکتها علی کل معید لن شيئاً من عناوين النظام السياسي للطلاف لم تكتمل مورته حتى الآن، بل ان يُناً محدداً من كل شيء هو الذي تحقّق، وينطيق ذلك على الان الديموقراطي، وتالياً على النمن العلمي، بالتساوي مع عناصر "الامن" الاخرى، في بالتساوي مع "الامن الامني" و"الامن السياسي" و"الامن الاجتماعي" و"الامن التربوي" و"الامن الاقتصادي" و"الامن الخدمائي" اذا صحت هذه التعلير.

لدينًا شريطٌ من النجازات على كل معيد من هذه الصعد، غير أنه لا نستطيع أن نُمَلَكُ الْاَبُعَاةُ بِتَحَقِّيقَ الْاَتُجَارُ الْكَلَّمَلُ عَلَى أَي صَعِيدَ مِنْهَا، بِمَا فِي َنْكُ "الْامن اللَّمَنَيْ" الني ما زالت دونه شوائب كثيرة ومذالفات كثيرة، ونواقص ترمي بمثلفاتها على كل اشكال الامن الاخرى،

المعبوقراطية لا يمكن أن تكون مسؤولية جمة أو سلطة أو حكم، المهبوقراطية سؤولية حياة ومسؤولية مجتمع. التَّيْمُوقَرِنَّطِيةً لَيْسَتُ رِنَّهُ النَّظُلُم بِلْ هِي روح النظام. وريما لهذا السبب من العصب ئِن نَخْتَرُلُ النَّبِمِوقُرِاطِيةً بِكَانُونِ لَو بُوسِيلَةً، مَعْ مَا لَلْقَلُونَ مِن امِمِيةَ فِي دَمَايَة مِنْهُ الروح، ومع ما للوسيلة من شرورة في تعميدها وبثما واطلاق أجندتما في منتلف لرجاء

قد لا تكون السلطة في لبنان ملاكاً من ملائكة العيموةراطية، نحن لسنا بالتأكيد في الجمهورية الديموقراطيَّة الفاضلة، ولكننا بالتأكيد نسنا على شغير ديكتاتورية،

يحكى عنها في الوظائف السياسية لمذه المرحلة. لَيْنَانُ يَجِتَلُّو لَمُطلِعًا جِدياً مَنْ "دَيموقراطيَّة العرب" الى "ديموقراطية السلام" ومن "ديموقراطية الغوضي" الى "ديموقراطية القلون" وللاعلام من كل ذلك الحصّة الكبرى، والجدل الكبر، والصدى الاوسع في سائر المعافل السياسية والتماية. الاعلام اللَّبْنَاتِي لِيسَ جَزِيرةٌ قَالَمة في ذاتما، والدريات الأعلامية في لبنان مي جزه

من كلَّ لان العربة في أسأسها حبل مترابط من العربات. نظام مترابط لوسائل

العيش والتعبير، أذا لجزنا النفسنا أن نقطعه في مكان، فلن يكون في المقدور بعد فلك عملية الاجزاء الاخرى من هذا النظام. والفايَّة أنَّ الدرية لا تَخْتَرَل فِي ودميلة واحدة من وسائلها أو في لظام من الْنَظْمُتُما، كَانَّ نَعِطَيُّ أَو تَأَخَذُ مُثَلًا مَّنَ الدَّرِيةَ الْاعْلَمِيةَ عَلَى حساب الْدريَّات الاخْرى، فقدريات ترفد بعضما بعضاً في الزيادة كما في التقصان، والتيل من واحدة يعني تلقلاياً النبل من الاخريات.

 مناظة ألقيت في جامعة بيروت العربية خلال ندوة شارك فيما كل من النكتورة فأن شعرائي والتكتور مروان اسكندر.

### مستقبل لبنان الاجتماعي الاقتصادي امام التساؤلات" \*

## التوفيق بين الفاعلية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية

بقولا شماس

ها قد مرّت سنوات خمس على توقف العمليات العسكرية في أبنان – ما عدا في الجنوب – توالى خلالها عدد مواز من الحكومات، فير أن الانتعاش الانتمادي البرنقب، النتينُ والمستنيم، تغيّب عن موعده، واذا به يتأكّد يوماً بعد يوم أن عملية نَفُضَ فِبِرُ ٱلحرب لكثر كَلَفَة وَاشَدُّ أَيِلُما مَا كَأَنْ متوقّعاً من الناحية الاجتماعية. لمنه التأخيرات ولهنه المعاناة اسبابها التي سنداول كن نحتمها مع أَنْ خُلْدُ كُلُ جُوالَبِ الْحُدْرِ النَّيِّ تَسَلَّزُوهُا عَمِلَيَّةُ مِنْ هذا النوع. لقد قيل عن الازمة اللبنائية أن فهمها سمل سُمُولَةُ نَظْرِيَّةً الْكَمَّاتِ: أَنْ الْمُشَاكِلُ الابتماعية والأقتمادية الكبرى التي تطرح نفسما مع عودة السلام ليست اكثر جلَّاء ولذا تقضي ممشنا الولى بان نثبت مكلمن الضعف في الاقتصاد اللبنائي، وَبْنَ نَبِينَ المدى المحدود لعمل الدولة على

المعيدُ الأَبْتَمَانِيَ الْالتَصَادِي. في مرملة ثالية، سنوية انظارنا شطر المستقبل، فنداول الجابة عن اسئلة تلاثة، هل الأقتصاد الاجتماعي الدرّ مكن في لبنان؟ مل يستطيع الاقتصاد البناني أن يصبح تنافسياً؟ مل سيقاع المعد الاجتماعي من جديد؟ لا ريب ان الضياح السياسي وعدم الخاطية الاقتصادية والتَّقُمَّرُ الْاِجْتَمَاتِي أَلْنِي تَشْمِئِماً لِّبِلَادِ حَلِّياً لَا تَبِعث على التَقْلُول؛ ولكن الدواب يمكن، على تقيض نلك أن يكون فيجلياً على منه المعدة الثلاثة، أما للرمان على ذكاه اللبنائيين من حظَّ وافر بالنجاح، في الإحمال، أن الاسباب التي تعتو الي اخشية على مستقبل البلاد، وتلك التي تبعث على لحل في شأته متوازية، ويبقى على مدّوع الشعب البنائي، بقيادة منطاته العامة وشتى ميئاته، ان

برجع كلة الميزان في منا الاتباه أو نلك: لَمُ اللَّجِوِّ أَلَى الْأَصَادَ ابْتَمَاعِي حَرَّ، وَمَانَا يَعَنِّي هَذَا النَّهُومِ أُولًا أَبْصِرَ هَذَا النَّمُونَجِ النَّورِ في جمهورية المِثْنِا الاندائدية في فَثْرة ما بعد الدرب العامية الثانية، وهو يمدَّف الى التوفيق بين الفاعلية الاقتماعية والعظاة الاجتماعية أبه يرتكز على أسس تـلاتَّة: المتافسة، وتكافؤ بُلطُّرَص، وتَجَدُّل الدُّولَة عندما تعجز آليات السوق عن تأدية دوروا. اظهرت وذه النظرية لدى التدرية اتما تادرة علَى أن تأيَّى بنجاح متطلبات مجموعة تَعيش تدوَّلات اقتصادية عميدة وتواجه عطاب اجتماعية شتَّى. أوّلا تشهد بلائنا تدنيات ساتلة، وهي على عتبة اللك

أن الثنصاد الإجتماعي الدرَّ، إذا ما تمَّ فهمه بيداً وجرى تطبيقه كماً يجب قد يتيع اعلاة تعبلة للفاعلين الاقتصاديين البنقيين وتنشيط المجمع من جنيد. كما أنه قد يضع حداً للمعارضة المقوية التي استقرت في بالتما بين الكل الجنماني من جمة والكلُّ الاقتصادي من جمة تُدْرى، ويعيدُ تَلَياً التأكيد على العَلَقَة المضوية الغَلَامة بين عنين القطبين: فمن دون ازدمار اقتصادي لا تقدّم اجتماعياء وعلى العكس لا يمكن الإقتصاد أن يصبح تفاقسياً من دون مجتمع مطمئن وسلكن. يدول الاقتصاد الأجتماعي الدر تجلوز هذا الترابط الدائري الظاهر من ذكل تُعِيتُ الشُقِّ الاجتماعي في اللَّبِ الاقتماد، فلا يعود الول منقاداً له عمراً. وخلافاً لما قد يتبلار إلى الذمن، أن الاقتصاد الاجتماعي الدرّ

أيس على الاطلاق نمونجاً "جلمزاً للتركيب" كما أنه لا ينطوي على برنامح نمائي ثابت، فعمه الاوحد مو التَّأَكُدُ مِنَ أَنْ الْقَيْمِ الْاجْتُمَاعِيةَ هِي الْتَي تُوجَّهُ الفاعلية الاقتصادية، أن مكتضيات العبالة والتصاف لا تتأثَّى من تصوَّر السائي للشخص فحسيه بل قما تمـتمدُ عناصرما قبل كل شيء من معين الذرائعية. فالنظام الذي يتجاهل العجاة الاجتهامية لا يُعرفُ قيمة السلام الاجتماعي ويؤدي تالياً في ink Calul

ماً لا شك قيه إن لبنان ما بعد الدرب يؤلُّف اقَصْلَ تَرِبَةَ الاقتصَاد الابتَمَاتِي العُرِّ، نظامٍ الْقَتَمَانِي غير فعال، وسُزِّقات اجتماعية تخذر بالخطر، وحسابات علمة في معبّ الربح، وازمة اخلاقية لا سَابِقَ ثَمَا: أَنْ الْتَنْمُوذُجِ الْلَيْنَةُيِّ النَّصُفُ الْتَقِي مَن القَرْنَ الْعَشْرِينَ قَدْ لَفُظُ الْفَاسِهُ الْاَخِيرَةَ، مِنَا لُو اعتبرنا ان مثل هذا البشروع كان قائماً كمفعوم في يوم من الإيام، ليست الكثرية الساهقة من الْلِيَقِينَ بِعَلَيْلَةً عَنْ مِنَا الْوِلْدَةِ، بِلَّ أَيْمَا خَاتُقَةً، أَيَّمَا خَلَافَةُ مِنْ اقتصاد لا ثراء فيه، ومِن مجموعة ثقتقر والاسوأ أن تدعهم يفرقون في تزعتهم الطلية ال

وعلى العكميء يتبغي المناطات العامة ومختلف

ب جد حرون سنداول، في المفطت التالية، من خلال الردّ الخامل والفعني ادياناً على الاسئلة الثلاثة التي طردتاما في بدايَّة الطريق، إن نشقٌ مسالك تفكير جديدة. فالهدف الوحيد من هذا المؤلف مو عرض بعض الاقترادات وتنشيط التقاش فامام عشاكل مثل مشاكلتا بلغث وذا الدد من التعقيد، من ذا الذي يمكنه اليوم ان يدّعي لنفسه القدرة على تقديم حلول نهائية؟ أن البقدمة المطلية السابية لوذا العمل من إن التعطيط ليس بالقدر المحتَّم، وان رجال هذا البلد ونساعه ليسوا عزلاً وان في أُمُكَلَّهُم تَغْيِر مِجْرِي الْمُورِ. فَهَلَ سَيِعَرَفُونَ كَيْفُ يَعْتَفُونَ الْقُرْصَةَ قَتَى تَقْدَمُهَا لَهُم اعْلَمَةَ الْاعْمَارُ لَيْضِيفُوا مِعنَى جِدِيدًا عَلَى عَبَارَةَ ۖ اللَّبَنَيَةَ ۗ النَّيُ اكتمرت معنى مطرّاً جداً، فتصبح تقياً مراحقة البنّا

لى الثمان، ومن مجتمع بلا تطلعات، ومن وعود تبقى حيراً على ورق، فمواطنونا نظوا مر الامال الانائية اكتمم مع نلك يظلون اهم عناصر التغيير، التَّدَرِيَّةُ ويُستَرَسُلُونَ فَي خُوفُهُم وَجِمُودُهُم، ويُعرفُ التَّنَاءُ في الجِبَالِ الْعَالَيَةُ حَقِّ الْمَعَرِفَةُ أَنَّهُ انَا فستسلم المتسلقون للنوم وغافلتهم العاصفة وفلدِنُهم لابرى حقّ لهم ميتة بشعة ومانكة في أن ولعد ولعلَّ ذلك هو قدر كل مجتمع جريح يتقُّوقع

الميثات الشرعية أن تُدقُّ بْالْوس التعبيُّةُ العامة وتطلق دركة الجموعة، ولا يجدر بأي من أمستدعين الخدمة أن يتخاتل عن تأبية أأنداه للنطلال في مسيرة الأصلاح والتصديح الطويلة. فعلى اللبثانيين جبيعاً إن يسيروا معاً امجابهة الكنى التنافيين جميد ان يسيرو - المسير معيرهم، الله ذلك المعير الذي تجواوا له ولكن، يقال أنه في شرقنا هذا كل شيء مقدر ومكتوب ولدن نعرف من الاسلاف أن "كبيتي"، نبية أبولون يُّه العرافة والتنجيم نفسه، كانت تخطب في من يستشيرها من المؤمنين منادية بتقرير المعير في الوات الذي كانت تنقل كلمة الاله فمل ينتظر مُسْتَقَبَلْتَا مِن يخفرعه ! لا شُكَّة في نَلَكَ ومنَ المستحسن إن نتولى ندن منه المها خشية ان يتكفل بها لذرون.

مجتمع عادل واقتصاد مزدهر في بلد تصالح مع

على ذقته ويكتفي بتصليم أمره العنفية الألمية.

هنا هو جلَّ ما نرجوم ولكن، يجب أن نقرَّ بأن

العقيات كثيرة، ليس لقلُّها ثلك المتعلقة بالسلطات العامة التي تندر البلاد بطريقة روتينية فيما جاتب من سياساتها الهيكلية والظرفية يبلى دون المرتبى. وكيف يكون الامر خلاف ذلك، والمسؤولون يكتفون في الفقب بانتماج النط الاكثر الدداراً الذي يَقُودُ أَلَى الْأَمْمِ الرَّبْيِدِ وَمَعَلَّدُهُمَ فِي حَيْنَ أَنْهُمُ مَدْعُوونَ أَنَّى تَسَلَّقُ أَعَلَى طُقَمَمٍ؟ وَلَيْسِ الْقَطَاعُ الخاص في منأى عن الملامة، لذ يمكن القول لنه قلم في لبنانَّ التصاد ميسر واجدافُ يكتفيُّ بالواقعُ المكتسبة ويدش قطاقات اكثر ما يجلُد الثروات. اضف لن القاعلين من القطاعين الخاص والعام قالما عزموا على العزف على الوتيرة نفسها فاتا بفريق

يتُصْرُفُ فَي مُعزَلُ عَنْ ٱلْآخُرِ، بِلَ لَنَهُ فِي بِعَضْ الحيان، بتمرف غد الأذر. مماً لا شك غيه أن لبنان أن يتمكن، وهو على هذه الدال من الوهن، من مجلَّجهة المنافسة التقليمية هنه النبي من موهن، س برجب التي تشخذ جهريها وتتحمن ، فالأنماد الاسرائيلي التي تشخذ جهريها الاستمادة الغاشة ولس حلة انضع للمرة الولى اليعيولوجية الناطية ولس جديدة وهو اليوم ينسّ بأوراق رابدة أكثر من أي وقت منى، وليس التحوّل الاقتصائي السوري اقلّ مُنَّ اللهِ ا شَاتًا وَلِتَارَةَ لِلْنَهِثَّةِ مِنذُ أَنْ خَمْتَ الْبَلْدُ خُطَّى ثَابِتَهُ في طريق الليبرالية. ومكَّذا ثم يعقُّ للبنان، أمام النظام الاقليمي الجديد الذي بأث يأدِّح في الافق، الا خْيار ولحد وهو لن ينقد نفسه من عُلَّ في من خَلال لتاج سلع وخنمات متطورة ونات فيمة مضافة علية، ومن خَلَل العمل مع سُوريا على ارسة قوات منطقة تبادل هرُ عربية شرقُ أوسطية تتحوُّل مع الوقت الى فسحة من "التعاول التنافس"، فأنا أم تُعمد بلاينًا عَلَى اعادةً تُنشيطُ قَطَاعَتُما الاقتصاديةُ المئتلفة وقات قيود مجتمعها، يخشى عليها من أن يتجاوزها الزمن.

لَّ مِنَا الْمُؤْلِفُ النِّي يَبِحَثُ فِي مُسَائِلُ لِمِتَمَاتِيهُ وَقَتَصَادِيةَ بِالنَّهُ النَّهُ لا يَمِنِفُ اطْلَاقًا فَى النَّارَةُ البطل، فكم بالامرى الى ادامة المد، كانتاً من كان. وليمر الوجوم الذّي قدّ يستشفّ فيه الا وجوماً تعليلياً يستلهم "لنظرة ثالثانعالية" السنديالية. ولَكُنْتًا حُو ذُلِكَ نُطِّلُب بِكُلْ قُوةَ وَعَزُهِ بِحَقَّنَا فِي أَنْ نْكُونِ مَنْتَلَقِينِ، لَنْ لَمْنَا وَلَنْدَقَ بِكُنَّلَ لَرْ فَرَنْضِي لِلَّبْغَانَ بورأ الافول الاقتمادي والتبدثار الاعتماعي اللنجن يَشْمِدِمِمَا. وفي بدية الترب أعلَن مسؤولٌ في أحد الامزاب الكبري أن لا حلبة مه الى ألمتمرعين بِالْكُلُومِ، فَقَيِّ تَلَكُ الدَقِيةَ لَم يكن مطَّلُوباً سوى المتبرعين بممالهم، ومن حسن الحض أن هذا الأرمن تَفَيِّرَءُ وَلَا يَبَكُنَ بِلَانَا أَنْ تَسَفِّنِي مَنْ جَعِد تَفَكَيْرِي جَمَّتِي لِنَمَا تَوَاجِه مِثْلِكِنْ خَطِيرَةً فِي أَطْلِ فَراغَ فكري ونهني مخيف. جلَّ ما يطبع اليه هذا المؤلِّدُ. هو تُكنيب هذا الاستنتاج المكثر من خلال الاسمام؛ ولو بممر ولنت في هذا المرح الفكري المطلوب لَّذِي لَا يَعِكُنَ مِن دُونَهُ تَصُورُ فِي أَعَلَيْهُ أَعْمَارُ مِلْالِيَّةُ فوقَّقاً لفكر بول فالبري الذي يعتبر أن كل ما هو بسيط غير صحيح، في حين أن كل ما ليس بسيط غير قفل الاستعمال، حاولتا عنم الاستحلام اسهولة العالجات الخارقة والافكار البينة المفلوطة، بأن سعينا لكفتدا بترائعية رفيعة المسترى فأشفعنا

(٣) فريبًا، سيمدر النص المعرب لكتاب البادث الاقتصادي نقولا شماس ونلك ننت عبوان "مستقبل لبنان لاجتماعي القنصائي لماء النساؤلات، عناصر لجوبة . هناه مقدمة الطبعة العربيد

فتعللوا نقتف أثأر دانتيه ونقتدم جبل المظهرت

عناصر الطول المقترحة للى نمربة لتشكيك

## بيان لبنان: النهوض والانماء

يواجه لبنان في نماية هذا القرن مشكلتين متاتِزمتين، مشكلة تجديد الدولة وتطوير نظامه يووجه بين في طايع من العزن معتملين وتأتي هذه المواجهة في سيلق تدولات عالمية واقليمية، بعد ازمة وجود وبقاء داخلي انتجتها حروب محلية على أرض لبنان، الامر الذي يستدعي الارتفاع من السياسة الى علم السياسة، وقيلم قوة سياسية – اجتماعية جديدة ومتجددة، تأخذ على عاتقها النموض المبكر بالمجتمع اللبناني، للاندراج في الاطار العلمي – التقني الذي يشكل، الآن وغدا، المدرك الرئيسي للعملية السياسية الفعالة في كل صعيد، ان المجتمع اللبناني فقد في للحرب طبقته الاجتماعية الوسطى، ومعماً فقد أيضاً طبقته السياسية التي حكمته منذ الاستقلال حتى نشوب الحرب فيه وعليه. وباتت مشكلة أبنان السياسية مطروحة في حدود حركة النخب الاجتماعية – السَّياسية، في نُخب كل الفئات الناشطة في المجتمع اللَّبَناني، وُنعني بَذلك: المتقفين والاعلاميين والمشاعيين والتجار والزراعيين والطلاب والعاريين والفنيين من اطباء وعيادلة وممندسين ومحامين الخ. والحال، فلن حركة النخبة الاجتماعية بمعناها الواسع، لا يمكن الطلاقها من نُون تَجِنَيْدُ ٱلحِياةَ ٱلسِيْلُسِيَة، أَستَنَادًا إلى جعل السطة شورى، وسطاً بين الناس. فالديموقراطية مثلًا هي سَلطة مرتبطةً بالناس وأن من الوهم الظن بانها سلطة الشعب، كل الشعب، ولقد عاني **قَنظامُ السياسي البناني من جمود هاد ما بين ١٩٧٢ و١٩٩٦، تمثل في القطاع الدركة** للديموةراطية – الاجتماعية، وفي حلول الدرب محل السلام الوطني، ونشوء الاستقواء بالآذر، بدلا من الوثوق بالنات والتفاهم بالتوار مع المواطنين الآخرين، حتى أن مذهوم المواطن السياسي كاد يُنسى، اذ ان الفئوي او المينيشياوي شكل سلطة محاية، تطرد بل تطارد اللحمة المواطنية

خليل احمد خليل

المطفظات الاخرىء معاء يستدعى الالتزام بالمبادئ الآتية، (- عبداً السَّياسة الوطنية، يَّديث يُعامل كل المواطنين، قاتونيا وعمليا، معاملة مواطنية واحدة، فتُدلُ المشاركة محل المعاركة، ويسود التسالم السياسي - الاجتماعي، بدلا من التغالب والتنافر المفككين تُوِحدة الجماعات ألمكونةً لمدًّا المتحد الاجتماعي اللبنائي. ٢- مبدأ الدولة العادلة، العالمة، أي التي تتعاطى بعلم وعدل شؤون الناس وادارة مصالحهم

ومنافعهم، ومنا يستلزم أن تكون الدوَّلة وطَّنية، لا طوائفية ولا طائفية مليَّة أو مذهبية. ٣- مبدأ التشيل الشعبي في كل مواقع السلطة،
 أ- اجرا الانتخابات الميثات الاختيارية، بديث يكون لكل حي أو بلدة هيئة اختيارية متصلة

ب- أجره الانتخابات البلدية، وتوسيع صلاحيات المجالس البلدية، وتمكينها من التعاون والتعاده بحيث تلعب دورا المائيا دقيقاً، موازيا لدور مؤسسات الدولة المنتصة. ج- لجراه الانتخابات النبايية، وفقا لقانون أتتخابي أكثر بيموقراطية وحداثة، بحيث يصير تمكين جميع المواطنين من التعبير الدر عن خياراتهم السياسية، في أجواء بيموقراطية صحيحة، مقيدة بحكم القانون وشرعية الرأي العام، وبحيث تتاح فرص متكافئة أمام جميع المرشحين، اعلاميا وملنيا، فيكون التمثيل صحيحاً، ومعبرا نسبيا عن القوى السياسية الفاعلة في المجتمع. ٤- مبدأً صهر الدمامات اللبنائية على قاعدة المشاركة في السلطة وفي القرار السياب واستناداً إلى سياسة المائية اجتماعية، تربوية واقتصابية تُضع السلام الاجتماعي في رأس

- أعادة تنظيم سوق العمل ومكافحة البطالة في أوساط الشابات والشبان. - التخطيط البعيد المدى المعالجة مشكلة السكن، وتمكين الجيل الجديد من ابداد مسكن الالق، بقروض ميسرة ومساعدات ومبات تشجيعية، المر الذي يقدم حلا اجتماعياً لنشكلة العائلة اللبنانية التي اصابها الجمود التباعلي (قلة الزواج، كثرة الطلاق) واصبحت المجرة خيارا مؤلما لافرادها، وكأن الوطن ممكن في الذارج ممتنع في الداخل.

 العمل على رفع مستوى المعيشة، بالنَّه من المدر المالي والاداري والسياسي والبذخ الاجتماعي – الاستَمَلاكي، يما يتُجَاوِز لمكانات المجتمع الانتاجي. – الانطلاق من تلازم الفساد السياسي وللفساد الاداري، والسعي مع نخبة سياسية لبنانية متحددة الى أصلاح السياسة، تمهيدا لاصلاح الأدارة اللبنانية.

 ٥- مبدأ الاستقلال والنيموقراطية: من المدمش ان يكون لبنان هو الدولة الوحيدة التي
 استقلت في الاربعينات (في عز العرب العالمية الثانية وتفكك الدول وظمور التحالفات العالمية الكبرى)؛ وَهُو أَيْضًا الدولةُ الوحيدةُ في العالمُ المعاصر الَّتي تَختَقَرُ أَلَى السِّيَادة والاستقلال على الصعيد الذارجي، وتشكو من أمراض الديموقراطية الطائفية على الصعيد الداخلي. أن سبانة الدولة اللِّبَعَاتِية شرط تكويني لممارسة النيموقراطية الصحيَّحة بكل اشكالها

(السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية) والانتقال من ميموةراطية طلاً فية ألى ميموقراطية وطنية. وهذا يستدعي على للفور اخراج المحتل الاسرائيلي من أرضه، بالمقاومة الوطنية والسياسية، حين لا يُجِدِي تَطْبِيقُ الْقَرَارَاتُ الْدُولْدِةِ، وفي مقدمتُها القَرارُ ٤٢٥ الذي ينص على انسحاب المحتل الاسرائيلي من اراضي لبنان بلا قيد او تشرط. انْ بِنَا ۗ دُولَةُ أَبِنَانُ وتَدَّدِيدِ وَحَدةً مَجتَمِعِها، هما المممتان الرئيستان اللتان تَقَعَان على كلمل كل مواطن وكل ممثل سياسي للوطن.

استاذ في الدامعة اللبنانية



### على رغم فوز احد الحمائم بالمركز الاول الانتخابات التمهيدية لحزب العمل دفعت جنرالاته الى الواجهة



وزيار السياعة الاسرائيلي موزي برعام

اسفرت الانتخابات التمهيبية فر حزب العمل الاسرائيلي الحاكم التي احريت الاثنين عن نتيجتين بارزتين، اوتَّهما ان السياسيُ المَفْضُرُمُ فَي العزب وزير السياحة عوزي برعام، وهو من التماثم، هزم بغوزة بالمركز الأول اتنبين من النجوم الصاعدين انتبرا المتنافسين الرئيسيين في السباق الى خلافة رئيس الوزراء

وجاً؛ بعد برعام (٧٢ عاما) اربعة بنرالت يتقدمهم وزير الفارجية أيمود باراك، من يمين الحزب، وهو

#### متشددان ومعتدل احتلوا المراتب الاولى فى انتخابات "ليكود"

تل ایب – و س ف – بثث شیکتا التفويون الاسرائيلي في تقديرات ليلا ان النين من القيار "امنتشعد" في تكتل "ليكود" بيني بيضن وارييل شارون وواعدا من التيار المعددل دان التنظيات التمهينية التي أجريت أس لاختيار مرشحي التكدل للاندخابات العامة المقرر اجرآؤها في ٢٩ ايار.

ودل بيتي بيفن لجل مؤسد "ليكود" مناهيم بيفن في الطليعة امام ميريـدور، وزير التحل المسابق في حكومة "ليكود" برفاسة فسحق شامير، ولملم شفرون وزير الدفاع خلال الغزو الاسرائيلي للبنان في ١٩٨٢ والمؤيد لسياسة الاستيطان في الشفة الغربية. الدكومية أن أعضاء "ليكود" الأتَّارُوا المرشَّدَين "على أساس شُعبهِ لَهُمُ وليس بناه على غياراتهم المقائدية". ويحتل زميم تكتل "ليكود" بنيلين تتنياهم المرشح لمنصب رئيس للوزراء المركز الأول في الأحمة الأحزب اليميني المركز الأول في الأحمة الأحزب اليميني الانتخابات العلمة ويحتل بيفن وميريدور وشارون المراكز الرابع والنامس وخصص المركزان الأول والشائي لزعيم حركة "فيشر" للمعتدل ديفيد ليفي ولزعيم حركة "تسوييت" رافظيل

أيتأن، وكانت الإحزاب الثلاثة وقعت اتفاقا لتشكيل جبهة موحدة لليمين الوطئى لمواجعة حزب العمل الذي يترأسه شمنون ببريس. وتضم لاثمة التكتل للانتفاءات لنبابية ١٢ عموا الأرين من حركتي

"غيشر" و"نصومُيت" بين المرشّعينّ #13 الوائل على اللائمة

## نتنياهو التقى ولي العهد الاردني



ولي العمد الاربني الامير حسن مستقبلاً زعيم

#### عمان: عراقى قتل زوجته وابنه وانتدر شنقآ

عمان ~ وص ف، رويتر ~ افادت الشرطة الاردنية امس أن عراقيا في الخامسة والثلاثين من العمر قتل زوجته (۲۰ عاما) وابنهما (۸ اعوام) قبل ان ينتحر شنقا في منزل العائلة في عمان هرباً من مشكّلات مالية على

واوضحت ان العراقي الذي ابقي اسمه طي الكتمان خنق زوجته وابنه بواسطة عبل، ثم شنق تفسم وما رجح هذا التفسير عدم وجود أتبار كسر او خلع او عنث في أأمنزل ووجود ١٠٠٠ تنانير لردنية (نَّحو ٤٤٠) دُولارا) في جيب الرجل.

ونقلت عدف محلية عن نسيب العائلة ان الزوجين وأحما مصاعب "مالية ونفسية كُبيرة" منذ استقرارهما في الربين هربا من الوضع المعيشي الصعب الذي يعلنيه العراق في ظلُّ المقوبات الأقتصادية الدولية التي فرضت عليه علم ١٩٩٠.

كوماتدوس. واحتل المراكز العشرة الاولى الاخرى سياسيون محترفون. ورأى الأمين العام للعمل نسيم زفيلي أن "صعود الجنرالات يعكس حاجةً شعبية". ويبدو ان بيريس الركها بعد العمليات الانتحارية الاخيرة التى نخذها اسلاميون متشددون، واوقعت ٦٢ قنيلاً بين الاسرائيليين. وَّقَّد اعتمد الدرن، الْآكبر في الدّولة العبرية، شعار "اسرائيل قُوية مع بيريس في عملته الانتخابية مقدماً المموم الأمنية على اكمأل عملية السلام مع الفلسطينيين، واختار رئيس الوزراء لهجة منشددة ميزت كُلُّمةً لَّهُ أُسُتُهِلُ بِهَا حَمَلَتُهُ اوَلُّ مُن امس معلقا امام مؤتمر الدرب ان "مَلَيَّنَا أَنْ لُحَتُـدُ كُلُّ قُولُنَا وَتَبِدأً مسيرة ستستمر اربع سنوات حتى سئة ٢٠٠٠. وبحاول ذلك الحين سنتفلب على حماس، وسنتفلب على الجماد (الاسلامي)، وسنتقلب على الأرهاب، وعندئذ سندفق سلاما شاملاً في الشرق الأوسط .

المعنقون والسياسيون الاسرائيليون بالنتائح الأولية للانتخابات، وهم كانوا تكمنوا بان تكون المنافسة بين بلراك ووزير الناخلية حليم رامون السياسي الذي قاد حمائم العمل نحو الوسط وتطمر النتائح الاولية أن الاخير احتل

لَكُنْ يَبِقَيُّ أَنْ الْكَثْيَرِينَ يَرُونَ فِي باراك الظيفة المتوقع لبيريس (٣٢ عامًا). وكتب المُعلَقُ السياسي الصحيفة "معاريف" ان "ليس للموقعُ في اللائحة لي قيمة، وباراك سيكُونُ أي كل الاحوال الرجل الثاني في حكومة بيريس المقبلة لان هذا ما يريده بيريس". حتى أن برعام نفسه لم يستبعد التخلي عن موقع الخلافة، وقال اذ سئل هل يرشح نفسه بعد لُربع سنوات لمنصب رئيس الوزراء، "ساري الوضع في سوق السياسة في حينه (...) فلدى أخرين حافز الأوى وربما رشحوا انفسهم". ولاحظ المعلق السياسي لصحيفة "ينيهوت احرولوت" أن "برعام هو لموذج

على منصب رئيس الوزراء بنيامين

تتنياهو بموته في أحد مُراكزُ الاقتراعُ في القدس، وسلل على الاثر مل

يمثل بروز جنرالات العمل أي تمديد

لُفْرِص فُوز "لَيكود" في الانتظامات، فاجاب ان تتائج الانتظامات التمهيدية

للحزب الحاكم آلا تعكس عموما تغييرآ

كبيراً داخله. وقال: "مناك قدر من

التغيير هنا ومناك، شخص يسقط

وآذر يصعد، لكن في نهاية الامر انها

القيادة نفسها آلتي نشكل الدكومة

(الدَّالية) (...) انها لا تشكل تهنيدا

بالنسبة الي، انها تهدد الرأي العام

الذي يقول تمهلوا... هل تريد حقاً

الاسرائيلي اللطيف والمباشر والانسائي الذي لا يُأخذ نفسه مأخذ الهد ولا يأخذَ عمله ايضاً بهذه الجدية". ويشار الى ان انتخابات العمل شملت ١٨٥ مرشدا. و"ضمن" الذين حلوا في المراتب الـ20 الاولى مقاعد لمم في الانتخابات العامة التي تجرى

في ٢٩ أيار ويختار فيها النَّافِيون رئیس الوزراء بمعزل عن النواب. من جمة اخرى، بدأ اعضاء تكتل "ليكود" اليميني المعارض امس اعتداء عدة". انتخابات تمميئية مماثلة لاختيار مرشحيهم لعضوية الكنيست. وقد ادلى زعيم الدزب ومنافسه بيريس

قَائدُ الشرطةُ الفلسطينية في الضفة اللواءُ العاج اسماعيل وطالب بأن تتبغل هذه الشرطة بفاعلية اكبر ضد "حملس" وخطبائها في المساجد. وصرح اوفير على الاثر، "لاحظت ان ٱللواء الحَاجُ أسماعيل جُلِد في محاربة

جواتب من عمل الجماز.

عرفات وعدداً من زعمه "مُمالس استعداد للحوار في ما بينهم.

وعلق مروان كنفاتي الناطق باسم عرفات على تصريحات الفالوجي: "الْرِدْيس عرفات يؤيد دائما الدوار مع كل الفصائل الفلسطينية شريطة ان تتخلى عن اعمال العنف وانتهاك امن المجتمع الفلسطيني والتزامات السلطة الفلسطينية العطية والاقليمية والدولية".

مناطق حنكوبة

(و ص ف، رویتر)

## الشرطة الفلسطينية تكتشف جهازاً سرياً لـ"حماس" الانسحاب الاسرائيلي من الخليل مؤجل

النليل في الضفة الفربية المقرر مبدئيا غداً الذميس، على رغم ابناءً الجيش استعداده لأعادة الانتشار هور عدور القرار السياسي. وصرح ألناطق باسم الحكومة اوري درومي آمس: "اعتقد ألنا قد نؤجاً هذا آلانسخاب آلي ما بعد اعياد الفصح" اليمونية التي تنتمي في "1 ليسان المقبل، مبررا نُلكُ بان "السلطة الفلسطينية لم تقم بما يكفى والوقت غير مناسب لبدء مثل هذا" الأنسطب وأوضع ان أسرائيل ليست راضية عن اعتقال عشرة فقط حتى الان من عناصر الجناح المسلح حركة المقاومة الاسلامية <sup>"</sup>حماس من أحل قائمة المطلوبين الـ٣٦ التّي قيمتما اسرائيل آثى السلطة

وعلق نبيل ابو ردينة المستشار السياسي المزعيم الفلسطيني ياسر عرفات بعدر على التأجيل المعتمل، قَلْلًا: "يَجِبُ أَن نُعَطَى الْأَسْرِائِيلِينَ الوقت المُفكيرِ ملياً في ما ينبغي عليمم القيام به". وسبق لرئيس الوزراء الاسرائيلي

شمَعُونَ بَيرِيسَ أَن قَالَ فَهَ لَنَ يَتَّفَدُ قراره في منا الشأن الا في النقيقة ويستزو سعنض المستؤولين الفلسطينيين التأجيل لاسباب انتخابیة، اذ یسعی بیریس آلی كسب أصوات يمين الوسط في الانتخابات العامة المزمع اجراؤها في ٢٩ أيار، وعبر رئيس للنية الذليل

مصطفى النتشة عن لدباطه الشديد الأن الحكومة الاسراكيلية تسعى الى لعُب ورقة الخليل في المملة ألانتخاسة". وايا يكن القرار النمائي لرئيس الوزراء الاسرائيلي، فأن الجيش الاسرائيلي أكد استعداده الانسطاب على وجه السرعة" من الجزء الاكبر من المدينة بمجرد تلقي الأمر بذلك. وقال احد الضباط: "لقد المينا فعلا وس مداداتنا لذلك". وروى شهود

قهم رأوا جنودا يسحبون معدات من مبنى يُشَعْلُهُ ٱلْجيشُ فَي ٱلْمدينة. في غضون ذلك، اعتقل الجيش عشرة فلسطينيين يشتبه في أنتمانُكُهم إلى "حماس" في عمليات دهم شملت مناطق الخليل وجنين

وقال قَائد القوات الاسرائيلية في الضفة الفربية الجنرال غابي اوفير أنّ الجيش اعتقل في الاسابيع الاخيرة اكثر من ٤٠٠ من ناشطي "حماس" و"الجماد الاسلامي" و"احبط محاولات

وكان الجنرال اوفير التقى الاثنين

وفي غزة كشف رثيس جماز الامن آلوقالي الفلسطيني محمد يمان أن تعقيقات الشرطة الفلسطينية مع المعتقلين الاسلاميين اظمرت وجود شهكة سرية داذل الجناح العسكري لـ"حماس" تسيطر عليه قيادة الحركة في الاردن، وقال ان هذه الشبكة تعرف باسم "الجماز السري" وتضم اشخاصاً "هم اخطر من الليس تطاريهم اسرائيل والسلطة الفلسطينية وأغالبيتهم غير معروفة وقسم منمم يحق له دخول اسرائيل"، واضاف: "قَسَم من هذا الجماز السري نفذ عمليات قتل هد أفراد الشرطة الفلسطينية ولا لريد الدُّديث أكثر لاننا لم نستكمل التحقيق بعد".

وغرض لحد للمعتقلين المدعو ابرهيم ابو علوان امام الصحافيين

الفالوجي وفيما تواصل الشرطة الفلسطينية دملتما على اعضاء الجناح العسكري ا."حماس"، قال النائب آلاسلامي في المجلس الاشتراعي عماد الفالوجي ان و"الجماد" المعتقّلين حاليا على

وكان الفالوجي التقى عرفات، ثم انتقل آلى السُجوّن حيث أجتمع معُ كل من معمود الزهار والشيخ سيك ابو مسامح ولحدد بحر من قَياديي "حماس" ومع عبدالله الشأمي ومحمد المندي من "الجماد"، واوضح أنه ابلغ الى المسؤولين المسجونين ان "الرئيس عرفات وافق مبدئيا على اعادة الحوار واعطأني ألضوء الاخضر للقيام بخلك".

من جهة اخرى، صرح عضو السلطة الفلسطينية المكلف العدل فريح ابو مدين ان السلطة ستطلب من الامم المتحدة اعلان مناطق الغفة وغزة "مناطق منكوبة" وفقا للمعابير النولية بسبب الطوق الامني المدكم الذي تفرضه اسرائيل على الاراضي الفلسطينية. ودعا المجتمع الدولى الى تحمل مسؤولياته كما تحملها في كثير من دول العللم وتوفير الفذآء والدواء بلا ثمن للشعب للفاسطيني مدنرا من أنه "لا بديل من هذا ألا انهيار عملية السلام وانفلات العنف".

# اعربت اسرائيل مراحة عن نيتها تأحيل انسحابما الجزئي من مدينة



### فتح الطريق بين بنغازي والحدود المصرية

### الاصولية تجد صدى في ليبيا والتشدد الديني يأتي من السودان؟

رئت ممادر ديباوماسية في طراباس ان المواجمات في شمال شرق ليبيا ألتي النت نغيرا ألى سقوط 11 قنيلا في صفوف الاسلاميين والشرطة الليبية، تثبت أن الظاهرة الاصولية ألتي لم يكن لما وجود في ليبيا بدأت تجد مسى لما بين - 8 مادر الاستخدام الاستخدام المساحد المساحد

وقَالَت في اتصالات هاتفية اجريت معها من مكتب "وكالة الصحافة القرنسية" نْيقوسيا أن "عمليات التمشيط مُستمرة منذ الاربعاء في منطقة درنة الجبلية التي تماعرها قوى الامن وان عند من البثث شوهد في مستشفى المدينة وفقاً وافاد ديبلوماسي افريقي انه "احيط منذ مساء الثلثاء" بممول لضطرابات في

رب. وروى مسافرون وصلوا الاحد الماطي في قاعدود المصرية – الليبية أن ٤٠٠ اسلامي فروا من سجن بنفازي ولجأوا في درئة على مسافة مثلة كيلومتر الى

سري. الا أن الديبلوماسيين وصفوا الارقام التي لقاما المسافرون بأنها "مبالغ فيما"، نظرا الى صعوبة الدمول على معلومات دقيقة في منطقة تحاصرها قوى الامن. ولاحظ ديبلوماسي غربي انه "لم يعد في وسع" نظام العقيد معمر القذافي ان ينسب الاضطرابات الى "متسللين من السودان او مصر" كما حصل في حزيران وليلول 1990، وأن مان الاضطرابات "ما كانت لتتجدد الان لولا وجود استمرارية

لما من خلال تواطؤ ودعم من السكان". واشار ديبلوماسي أوروبي ألى أن "ما هو واضح هو تشديد عمليات التغتيش ، الطرق والتعزيزات التي ارسات الى شمال شرق البلاد ومنع التوجه الى منطقة

درك في البيام الأخيرة ... ولفت الديبلوماسيان إلى أن "الظاهرة الاصولية في ليبيا تشكل حركة ماءتة، وليست بالضرورة مرئية في الحاء البلاد وخصوصا في طراباس، بل أنها التنامى بالتحديد في شمال شرق البلاد" مول بنفازي "لاسباب خاصة بهذه المنطقة". وأوضح الديبلوماسي الاوروبي أن سكان منه المنطقة التي كانت سابقا المركز الاكتمالية والليبان في المركز من المركز التعالي موثورة في التعالي المركز التعالي واولت سيبورسني في اليبا يشعرون اليوم بأتمم "بالتوا معمشين في نظام أم الاقتصادي وللسياسي في اليبا يشعرون اليوم بأتمم "بالتوا معمشين في نظام أم يتغير منذ ٢٦ سنة ويتعرض اليوم للعزل من الاسرة الدولية (...) ولعدوى النزعات الاصولية في مصر والجزائر والسودان والمعوبات الاقتصادية التي تعود خصوصا الى الدخر الجوي والعقوبات الدولية التي ساهمت في تراجع قيمة الدينار الليبي وزادت قيود السفر والتجارة على الليبيين

الليبي ورامت مود مستر وسعبر حتى سييين . لكن ديبلوماسيا غربيا أخر قال آنه لا يلاحظ في المناطق الآخرى من ليبيا وجود "اشخاص ماتحين ولا القاء خطب حماسية ولا توزيع منشورات الاسلاميين"، مشيرا الى ان ظاهرة "التُشدد الديني في ليبياً لا تتّعنى ما هو حاصل في المغرب". واضاف ان "صدقية ما ينشر عن ليبيا في الخارج ليست مؤكدة". وكانت مجموعتان ليبيتان معارضتان املنتا في ٩ اخار ان القذافي نجا من

محاولة انتيال قلم بما اسلاميون متطرفون في شباط الماضي في سرت في شمال البلاد، وتبنت "الجماعة الاسلامية المقاتلة" في بيان حمل تاريخ ٢ اذار وتوقيع لميرها أعبدالله الصادق هذه المداولة. سيرية مبسمة مسمى وحدة معدودة. ولكد ديبلوماسي الخريقي أن "مشكلة التشدد النيني في ليبيا وفي دول أخرى مجاورة تأتي من السودان على رغم طرد الاف الاسوداتيين من ليبيا عام 1940". ووعف سفير لوروبي الاحداث الاخيرة بالما "مزعجة لكثر مما مي خطرة وهي لم المدر عال التفاد الله. "

ووصحة سمير جردي تؤثر على النظام الليبي . وقال المسافرون الذين وصلوا الى مصر ان الاسلاميين الفارين الذين لجأوا الى وقال المسافرون الذين وصلوا الى مصر ان الاسلاميين الفارين الذين لجأوا الى منطَّعَةُ درئة ينتمُونَ للى مجموعةُ أصوليةُ سأتما الْقَنَافِي فَتَرَةٌ مَن الزَّمَن لُم أَمْر قبل سنتين بمصادرة أسلحة عناصرها.

 في القامرة صرح الناطق باسم "الجبهة القومية النقاذ ليبيا" محمد فايز جبريل الذي يتخد مصر مقرا له إن فرار ٤٠٠ سجين سياسي من سجن القويس في بنفازي يشكل دليلاً على تضعضع النظام الليبي، وتساحل، "الم فقد القنافي سُيطُرتُهُ عَلَى السَّدِونَ فَعَلَّمَ يِسِيطُّراً إِن الْسَجِّونُ هِي عَادَةً اكثر الإماكن التي تكون عليها الدراسة مشددة، ولا بد أن حراس السجن كانوا متواطئين مع الغارين وكذلك القبائل الموجودة في المنطقة بعدما فقد القذائي تأييد الناس له: وحدث التجريل فكرة أن يكون السجناء الفارون من مؤيدي اقامة دولة اسلامية ورفض جبريل فكرة أن يكون السجناء الفارون من مؤيدي اقامة دولة اسلامية في ليبيا قلاله "لا افهم المانا تطلق عليهم تسمية اسلاميين، لذ أنهم في الواقع مجموعات من الليبيين الذين لا يصعون الا للى الدفاع عن انفسهم(...) انهم يعتبرون انفسهم مسلمين، لكن لا علاقة لهم بالإخوان المسلمين ولا بحركتي الجَمَادُ أَوْ حَمَلَى. القَدْلَقِي هُو الذِّي يريد التَّهلِمِم بانَهم مِن السلاميين المتطرفين

الجماد او حمس، العدمي هو الذي عريد مجموم بمهم من المسميين المسرسي المصول على تأييد المجتمع الدولي " وأس أكد مسافرون وصلوا ألى مركز السلوم المدودي مع مصر أن الطريق السلطية بين ينفازي ومركز مساعد الحدودي المفلقة منذ الاحد بسبب المواجهات الساحلية بين ينفازي ومركز مساعد الحدودي المفلقة منذ الاحد بسبب المواجهات الساحلية والسباب المواجهات المارين أعيد قدما بعد الظهر. بن الشرطة النبية واستجه العربي احيد فنحها بعد المصور. وقالوا أن "الطريق فتحت المم حركة السير الساعة ١٤,٠٠ بالتوقيت المملي (١٢.٠٠ بتوقيت غرينيتش) لكننا شاهننا طائرات عسكرية ليبية تحلق فوق منطقة درنة حيث دارت مواجمات في الإيام النمسة الاخيرة. واوضحوا قه "امكن فتح الطريق لأن السجناء فروا عبر ولدي الغابة وتحصنوا في جبالُ مرنةً"، وذكروا لن السجناءُ أستولوا على الاسلَحةُ الآليةُ ليعض العسكريينِّ بها وتركزه من السيطرة على قسم من الأطريق الساطية بين بتفازي ومساعد فارغموا السيارات على سلوك الطريق الصحراوية الموازية.

الطالباني يدعو البارزاني والمعارضة الى الاتحاد

مكتب في عمان لعارضين عراقيين

غداة تبادل بغداد وعمان طرد ديبلوماسيين، قاءت الحكومة الاردنية بخطوة سياسية جبيئة تظهر أبتعادما عن النظام العراقي، اذ اعلن ناطق باسم "حركة الوفاق الوطني العراقي المعارضة اتما افتتحت مكتبا في عمان و"بدأت ممارسة نشاطاتها السياسية والاعلامية من مكتبها الاقليمي في العاصمة الاردنية منذ مطلع الاسبوع الجاري"، واوضح ان اميئها العام أياد العلاوي الذي كان يقيم معظم الوقت في المناطق الخاضعة تسيطرة الاكراد في شمال العراق كأن بين مسؤوليها الذيـن وصلوا اخيرا آلي الاردن، واضاف أن الدركة ستصدر قريبا صديفة وانها ارجأت حتى اشعار آذر اقامة محطة اناعية، وهي تنوي مساعدة المحتاجين من العراقيين المقيمين في الردن. ويذكر أن للحركة مكاتب في أندن

ونمشق وشمال العراق وهي على علاقة بـ"المجلس الوطنى الـعراقى الذي يجمع تنظيمات سيأسية معارضة

بيد ان تصاعد التوتر بين عمان وبغداد لم يمنع وصول وكيل وزارة أتنقل الاردنية عوض التل لمس الى بغدادٌ في زيارة تُستُغرق ثلاثة أيام يترأس خلاها اجتماعات مجلس ادارة الشُركة المشتركة الاردنية – العراقية للنقل البري التي تتولى نقل البضائع بين البلدين ومنما كميات النفط التي يسمح للعراق بتصديرها للى الاردن. ونقلت وكالة الانباء العراقية "واع" عن منير الشركة ايسر الصافي أن هذه حققت علم ١٩٩٥ لربعة ملايين

و٥٠٠ الف دولار ربحا صافيا نتيجة قَيام شادناتُما بُ ١٠ الف رَحلة بين البلدين،

من جمة لخرى، دعاً زعيم "الاتحاد الوطنِّي الكردسُنَّاني" جلَّالٌ الطالباني في بيأن أصدره في أربيل في شمالً العراق الاكراد وقوى المعارضة الى "تُوحْيَد الصَّفُوفُ السَّقَاطُ النُظَامُ العراقي"، وحضّ خصمه مسعود البارزائي زعيم "الحزب الديموقراطي الْكَرِّنْسِّتَاتِي على أوضع حد النزاع بين الحربين واقرار السلام في كرنستان العراق" حيث حصلت مولجمات دامية بين الطرفين اوقعت أكثر من اللهي قتيل منذ ايار 1996. واقترح الزعيم الكردي دعوة ذريق لميركي لتحريك جمود آلوساطة على اساس "اعلان العبادئ" للذي اقر العلم الماضي في لقّاء كردي موسّع عقد في

الطالباتي

أيرلنداً في رعاية الأولايات المتحدة. وحمل النداء الذي وصل امس الى انقرة تاريخ ١٦ أنار وصدر في للنكرى السنوية الثامنة لمجزرة علبجة حيث سقط نُحو خمسة الأف قتيل كردى عندما أستخدمت القوأت العُراقية اسلحة كيميائية في قصف في بيجينغ افادت وكالة المين

الجنبية للانباء "شينخوا" أن وزير الخارجية العراقى محمد سفيد ألصحاف وصل الى المين في زيارة تستفرق خمسة ايلم يجري خلالها محادثات مع رئيس الوزراء ليّ بنغ ووزير الخارجية رئيس *مورر.* تشيلن تشي شنَّغ. (و ص ف، رويتر)

يحاول تقويض الامن، لكن الوضع تدت (و ص ف، رویتر، اب)

## العارضة: جريمة سياسية والستقبل قاتم تظاهرات وشغب في البحرين عقب اعدام قاتل شرطي

حكَّمة الاستئنَّاف، ثبتت في ١٧ اذار

حكم الاعدام الصادر عليه عن محكمةً

البنايات في تموز 1990. واستفادا للى قرار الاتمام، تـاقى السعيـدي طعنة

بسكين قبل ان يجهز عليه برجمه بالحجار فيما رأسه مفطعى في الماء. وصدرت ادكام مختلفة بالسجن على

تسعة من شركا قمير في البريمة. وفور اللاعة النبأ، سارت تظامرات

صانبة في عدد من الأحياء والقرى

الشيعية. وآكد لحد سكان قرية سترة،

التي تُشْهِد اعتف الاضطرَّابات في

الدزيرة، "سقوط الكثير من الجرس

والقبض على العشرات ، مشيراً إلى

وتشامد من مسافة كيلومترات

أُتُمَا اعْنَفُ تَظَلَّمُواتَ تَشْهِدُهَا سِتَرَةً .

أعمَّدة من الدخَّان الاسود تتَبعُث مَن

لطارات سيارات محروقة في أحياً؟

العاصمة البحر أنية. وتُحدث شمُّود عُن

اعمال تخريب حصات في عدد من

المدارس في قبرى ستبرة وحمد

وسنابس وجد حفص وفي مدينة حمد

بنوب الننامة حيث آستُخدَّمت الشرطة

قنابل الغاز المسيل للدموع لتغريق

وقال عبد النبي قمير، وهو شقيق عيسى، في اتصال هاتفي أن شرطة مكافحة الشغب أطلقت النابل الغاز

المسيل للدموع لتغريق النساء اللواتي

تجمعن لملم المنزل للعائلي. ولوضع ان

شقيقه دفن بعد بضع سأعلت وأعلن وسط نحيب النساء أن "الشرطة

أتملت بنا مبلط وطلبت منا فتوجه ألى

المقبرة". وقد توجه في رفقة والده الى

هناك و"كان جسدة (عيسى) مصابا

برماصات عدة (...) وقد صلينا على جثمانه ثم ولريناه". وذكر ان الجنازة

تمت بمدوء ومضرها الرجال فقط

واشار الى أن "لجوة القلق" تسيطر

على هي النويدرات وان "أعدادا كبيرة من الشرطة منتشرة في هذه المنطقة

وكالت الاضطرابات بدأت في كانون

الاولُ ١٩٩٤ مقب اعتقال رجلُ الدين

الشَّيْسِ الشَّيْعُ عَلَى سَلِّمَانُ الدَّى كَانَّ

يجمع تواقيع على فريضة تطالب باجراء

املادات سياسية واقتمادية وتدولت

التظاهرات آلتى قمعتما السلطات

بعنف، هجمات وحرائق مفتعنة اعتبارا

من صيف ١٩٩٥ خلفت اكثر من (٢

المعارخة

البحرينُ" المعارضة تنفيذ حكم الاعدام

"جريمة سياسية لان الدكم فيها بني

علَىٰ دواقع سيلسية". وقالت في بيانً ان "البدرين في ظل أل خليفة تحكم

مُحُولاًيا وَاعْدَامُ عَيْسَى قَمِبْرُ سِؤَدِيَٰ الى مزيد من الاضطرابات على رفم

لجراحات العقّلب الجماعي". ورأت ان

"أعدام المبر يثبت أن العائلة الداكمة

وصرح المعارض منصور الجمرى، نجل

الشَّيخُ أَلْمُعتقلُ عَبِد الاميرِ الجمري، ان

الاعتدام يستجرج فسي أطسار الأزمسة

السياسية الناتجة من حرمان شعب

البحرين حقوقه السياسية

والدستورية"، وهو "رسالة سياسية

وُلضحة لَكَنه لَنْ يؤْدي الى سوى تعميق الإزمة القائمة بين الشعب

ورقيض الامين العلم الالجبيمة

الاسلامية لتحرير أأبحرين ألشيخ معمد

علي المحفوظ، في بيـان وزع في بيروت، "منطق السلطة الحاكمة التي

تدغي أثما تطبق القاتون الني حولته

اداة تخدم برنامجها الارهابي"، ولفت

"الرأي العام العربي والدولي ألى أن ما تقوم به السلطة أيس تطبيقا للقانون

او لْلَشْرِيعَة الاسلامِيَّةُ ( ؊) بُقْدِر ما هُو

تطبيق للعرف القبلي الذي يضع القبيلة فوق كبل شيء " واكد ان "دماء

الشميد المظلوم عيسى قمبر ودماء

شمدآئنا الابرار سوف تكون ملمما

لابنه شعبنا في جهاده من لُدِّل اقتلاع جدور الظلم والرهاب والاستبداد".

ونننت أنبنة النفاع عن حقوق

النسَّان في البحرين" في بيان تلقَّتُ "النمار" نسخة منه بالفاكس؛ بـ"حكم

الاعدام الذي لن يسلهم الا في تأجيح

المشاعر الشعبية وتصعيد دائرة العنف

السلطوي وألمنف المضادأ، كذلك

نددت بـ"آمتمان العدالة وتدويل القضاء

اداة للسلطة". وحضت حكومة المنامة

على "وضع حد فوري لاعمال القمع

والمُحاكَمَات والدَّقُول فورا في

مفاوضات مع الفاعليات السياسية من

اجل ايجاد مذرج سياسي سلمي

وأسفت منظمة العفو الدولية، في

بيان صدر في لندن، لُتنفيَّذُ حكمًّ

التعدام الذي جه بعد محاكمة تعلمات

حقوق الانسان المتعارف عليما دوليا".

وناشدت امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة تخادي اعدامات

رد الحكومة

الحكومة قول المعارضة أن للاعدام

ابعاداً سياسية بانه "كلَّم فارغ".

وشند على ان تلاحادث ليس له ابعاد

سياسية بل هو تطبيق لقرارات العدالة

وتأكيد واضع ان من يقتل يقتل

ونلك تنفيذا تُلقَقُون والشرع". وحذر

مُنَ أَنْ الْعُمَا لِنَ يَغَلَّتُ مِنْ قُبِضَةً

العُدالَة ضمانا لَلامَن والاستقرار في

البلاد". وسئل عن التطَّاهرات العنيفَّ

سبعد . التي حصلت بعد تنفيذ حكم الاعدام، فلجه، انه "امر متوقع لان البعض

وفي وقت لاحق، وصف ناطق باسم

مصممة على تقاقم الوضع".

وفي لندن، اعتبرت "حركة لحرار

قتيلا بينهم اربعة رجال شرطة

ويخلف السكان الفروج من المنازل".



رجال من شرطة مكافحة الشفب البعراقية وناقلة جند مدرعة تقفل مدخل قرية دراز امس. (أب تبليفوتو)



سبارة تعود بتلمينات الى منزلمن في قرية سنابس لأشيعية بعد حصول مولجمات بين الشرطة

## الحكم على يغال عمير يصدر اليوم

تل ايب – وص ف، رويتر – يصدر البوم القضاء الاسرائيلي حكمه على يفال عمير المتمم بقتل رئيس الوزراء الاسرائيلي الراحل اسحق رابين في الرابع من تشرين الثاني الماضي في تل أبيب.

الذي تصل عقوبته آلى السَّجن ٥٠ سَنْة، فيمَا تصل عقوبة القتل عمدا الى

للتي شَلَبت حمليَّة رلين ستَّعَلَن هَما تَتَائِج عَمَلُما في تَقَرِير ترفَعَهُ لِلَّي النكومة يتَضَمِّن ٢٢٠ مِفْمَة تَبِقَى مِنْهَا ١٠٠ صفحة سرية.

### ضبط كتب وتسجيلات لـ "الاخوان" في مصر

القاهرة – رويتر – اعلنت وزارة العلقلية المصرية امس إن الشرطة البضت

وجه في بيان لما أن الخمسة اعتقلوا في حملة دهم المكتبات بعدما تمكنت ا الجهزة مباحث أمن الدولة من "رعب بعض العناصر السافية" التي حاولت تصعيد لشَّطُها في طباعة كَتَب تتضَمَّن افكاراً مُتطرفةً وتوزيعُها، وأوضح أن شرائطً لتسجيل المضوطة "تتضمن خطباً لبعض القيادات الاخوانية (...) تمض على كراهية النظام الدّلام والدعوة للى العنف والصراع دلذل المجتمع مما يؤدي الى

#### الجزائر: الاعدام لتسعة اسلاميين حوكموا غياباً

بلريس – رويتر – افلات أمس وكانة الآنياة الجزائرية "واج" أن محكمة الجنايات في مدينة المدية التي تبعد ٧٠ كيلومترا من الجزائر العاصمة جنوبا اعدرت احكاما غيابية باعدام تسعة من المتشددين الاسلاميين بتهم الانتماء الى عصابة مسلمة وتنفيذ عمليات اغتيال والاعتداء على لمن الدولة. واضافت انما حكمت غيايا بالسَّجن المؤيد على متشَّنتين أخرين في قَضَيَّة لَخْرى، وكانت الحكومة انشأت علم ١٩٩٣ دات مداكم خاصة للنظرفي قضايا للارماب، لكنما للغتما اواخر العام الماضي لتعود هذه الصلاحية آليَّ محاكم

### اتفاق للتعاون السياسي بين موسكو وطرابلس

طرابلس وموسكو وقعتا امس في طرابلس بروتوكول اتفاق التعاون السياسي وقائت أن الاتفاق وقعه امين اللجنة الشعبية العلمة للمكتب الشعبي للاتصال الخارجي والتعاون الدولي عمر المنتصر ونائب رئيس الوزراء الروسي اوليغ دافيدوف الذي يزور طرايلس منذ الخميس الماضي. وكان دافيدوف سام رسالة دعم من الرئيس الروسي بوريس ياتسين الى

الزعيم الليي العقيد معمر القذافي. الزعيم الليي العقيد معمر القذافي. وأوضح الناطق باسم وزارة الذارجية الروسية غريفوري كراسين امس ان روسيا ترغب في توسيع علاقاتها مع ليبيا، وان رسالة الدعم التي وجمها `` ياتسين الى العقيد القذافي واضحة في هذا المجال.

#### عشراوي تشهد لمصلحة ابو مرزوق

للدكتور موسى أبو مرزوق الى أسرائيل. وأوضعت أن كلامها سيكون في مصلحة للموقوف بالتشديد على أن "حركة حماس ليست مؤلفة من ناشطين فقط". وكلَّت الطِية مقررة أمس ألا أن القَاضي الغيديرالي كيفن دوفي لرجاما الى

وتتمم أسرائيل لبو مرزوق المقيم في ارلينفتون (فيرجينيا) بأنه وراء عمليات دموية نفنتها "حماس"، فيما يؤكد هو أنه مسؤول سياسي في العركة ويقول مطميه ستقلي كومين أن الدولة العبرية تريد أبعاده عن السلحة السياسية اللا يسامم في التوصل الى تسوية بين الدركة والسلطة الفلسطينية .

لعيس ابلها – رويتر، و ص ف – نفي امس ناطق ياسم وزارة الخارجية وكانت قيادة البيش السوداني أعانت قبل ذلك إن القوات التظامية اذات

أمصرية تجري تحقيقا في شأن تـسرب نـووي محتمل من مفاعل سمونا الاسرائيلي جنوب صدراء النقب

وصرح وكيل وزارة الفارجية السفير عادل الصفتي أن "الوزارة طلبت من سفير مصر في اسراكيل محمد بسيوني أرسال كل المعلومات التي يثما التلفزيون الاسراكيلي عن البرنامج النووي أمفاعل ديمونا وتسرب النفايات النرية من المَفَاعُلُ بِقَد الْمِزَاتُ الأَرْضِيةُ ٱلَّتِي تَعْرَضَتَ لَمَا أَمْنَطَقُةُ فِي الأَسْمِرِ الْأَفْيِرةُ". ﴿ ولَّضَافُ أَنْ بِلادِه "سُتِدِيدُ فِي ضُوَّ هِذَهُ المِعلُومِكُ لِسلوبِ تَعْرِكُهَا لِمُولِدِمِةُ هَذَا التطور الغطير انا ما كان صحيحاً والمطالبة بوضع حد الاخطار التي يمثلما البرنامج النووي الاسرائيلي على دول الجوار ومنها ممر".

وكان التلفزيون الاسرائيلي بث الاربعاء إن المنطقة المديطة بمفاعل ديمونا مهندة بالتلوث النووي، ونقل عن عدد من الاختصاصيين "أن هناك خطراً من حصول تسرب من المستوعبات المستعملة للتخلص من النقليات النووية المطمورة تحت الارض".

وقد بدأت محلكمة عمير (٢٥ علما) في ١٩ كانون الاول وامتدت تسع جلسَّاتَ لَم تَشَهَد مَفَاجَآتَ كَبِيرَةً، وخَصُوصاً بَعَد اعترافَ الْمَتَهُم بَعْطَتَهُ، وطلب مُحلمِياه من مَينَة المُحكمة المؤلفة من ثلاثة قضاة أدفته بالقتل خطأ

من جمة اخرى، اعلنت وزارة العدل الاصرائيلية ان لجنة التحقيق في التغرات

هلى خَمِسَة اشْخَاصُ في مدينة السُّكندرية لتوزيعُهم كتبا وشراكم لـ"عناصر متطرفة" من جماعة "الأخوان المسلمين" المحظورة.

- - - - -

~ ----

 $-1, \quad r_1=r_1$ 

حمي فصيب

.. ---

. ... -

1. 1. 1. 1. 1. 1.

- 300

. ...

طرابلس - و ص ف - افادت وكالة الجماهيرية ثلاثياء "أوج" الليبية ان

القدس — و ص ف، رويتر — اعلنت امس قعضو في قمملس الاشتراعي الفلسطيني حنان عشراوي أنها ستدلي بشهادة املم محكمة فيديرالية في نيويورك تنظر في طلب تعمليم المسؤول في حركة المقلومة الاسلامية حماس

الجمعة الستدعاء الشمود

### نفي اثيوبي للتدخل في جنوب السودان

التيوبية ما اعلته الدُرطوم من أن قوات اليوبية ساعيت "البيش الشعبي لتدرير السودان" في السيطرة قبل أيام على بلدتي يابوس وفشلة في جنوب السودان، وقال أن هذه "المزاعم محاولة من السونان لتحويل الانتباه عن مشكلاته الدلظية". واكد أن بلاده لا تتدخل في شؤون الدول الدذري. البلنتين بعد تعرضهما "لهجوم بري شنته القوات الاثيوبية في الايام الإخرة بمساندة دبابات واسلحة ثقيلة" أخرى،

## تحقيق مصري في تسرب نووي في اسرائيل

القامرة – وص ف – اعلنت وزارة الدارجية المصرية امس أن السلطات

#### ان نسير في هذا الأتجاه؟". (رويتر، وص ف، أب) عمان تحرص على محاورة جميع الزعماء الاسرائيليين

افاد مسؤولون اردنيون ان زعيم تكتل "ليكود" الاسرائيلي المعارض بنيامين نتنياهو تناول الغداء امس الى مائدة ولي العمد الاردني الامير حسن في قصره في ميناء العقبة المطل على البحر الاحمرء وحضر المأدبة زوجتاهما ورئيس الوزُراء الاردئي عبد الكريم الكباريتي. وسبق للامير حدس أن التقى نتتياهو ثلاث مرأت منذ وقع بلعاهما عام ١٩٩٤ معامدة سلام ايدما الزعيم الاسرائيلي اليميني على رغم

ويتولى الامير حسن مهمات الحكم في غياب العاهل الاردني الملك حسين الذِّي يتعلقي في الولايات المتحدة من جراحة في الاذن اجريت له مناك. واوضح مسؤولون ارتثيون ان احتَماًءَ الْعقبة جَزَّ من جمود ابقاءً الاتصالات مع اطراف الحياة السياسية السرائيلية كافة بغض النظر عن انتخابات ٢٩ ايار. وقال أحدهم: "انه أمر طبيعي... اذ يريد الاردن الاطلاع باتصالاته مع الزعماء السياسيين الاسرائيليين على ما يحدث في الساحة الاسرائيلية حتى لا يفاجأ بأي

تعسكه بنان الاردن جزءً من ارض

فلسطينية متشددة الى قتل ٦٢ اسرائيليا، تظمر استطلاعات الرأي تعادل شعبية رئيس الوزرآة الاسرائيلي شمعون بيريس ونتنيأهو في ثناهسهما على منصب رئيس الوَّزراء في الانتخابات المقبلة. ويبود المسؤولون الاردنيون ان يفوز بيريس لضمأن بحث أأكثر سلاسة نسبياً" عن سلام شامل في

ومنذ ادت هجمات جماعات اسلامية

الرئيس ياسر عرفات في حال فُوزةً ويعارض زعيم "ليكود" أيضا أعلدة اي ُجَزَّ مِنْ مُرتَفَعَلَتَ الْجُولَانَ السوريةَ المِعتلق بيغما عرض حزب العمل

انسمابا جزئيا لتحقيق السلام مع

الشرق الاوسط. ويعارض نتنيامو اتفاقات السلام التي وقعتما حكومة حزب العمل مع الفلُّسَطينيين وقال انه لن يجتمع مع

(رويتر، و ص ف)

حملة فرنسية على اسلاميين

الاسَّلَامِيَّ التي تَتَخَذَ نيِس مقرا لماّ، احتجزوا في وقَتَ مَبكر لمس.

وأفرج عنَّ ثلاثة منهم ليلا بعد استجوابهم.

جنوب كابول وغريما.

خمسة كيلومترات من شاراسياب.

والقوات المندية شبه العسكرية

سريناغار بدأوا تسليم انفسهم الى الشرطة امس.

منفعية "طالبان" عن كابول.

نيس – رويتر – اوقفت الشرطة الفرنسية ثمانية متشددين أسلاميين في

مدينةً نيس ُ أمسٌ في ما يتعلق بتمديدات بالانتقام لمقتل اربعةٌ جزائريين لدىً خطفهم طائرة تابعة الخطوط البوية الفرنسية.

وصرح ناطَّق باسم الشَّرطة أنَّ الثمانية، وجميعهم اعضاء في منظمة المركز

وياتي منا التحرك عقب اعتقال جزائري في فرنسا في ١٩ كانون الاول وفي حوزته أوراق موية مزورة. وقال المحققين أن اشخاصا اتصلوا به رغبة منهم في

تَنْفِيدُ مَجْمَاتَ لِتَتَقَامِيَّةً فِي بَارِيسَ في نَكْرَى خَطْفَ الطائرة فِي ٢٤ كَانُونَ ٱلْأُولُّ

وخطف لربعة اعضه في "للجماعة الاسلامية المسلحة" الطائرة للفرنسية على الارض في الجزلار العاصمة وقتلوا ثلاثة من الركاب قبل ارغام الطائرة على الاقلاع والتوجه ألى مرسيليا حيث اقتحمتها قوات كوماندوس وقتلت المسلحين الاربعة.

وَتَبِنَت "الْجَمَاعَةَ الأسلامية المسلحة" موجّة التّفجيرات التي وقعت في فرنسا الصيف الماضي وراح ضحيتها ثمانية قتلى واصيب فيما اكثر من ٧٠ ( شخصاء

كابول – رويتر، أب – أفاد مسؤول في وزارة الدفاع الافغانية ان طائرات تابعة للوات الحكومية اغارت امس على مواقع اميليشيا حركة "طالبان" المعارضة

برب جبون وحريب. وقال أن القصف الجوي استهدف مبنى في قاعدة شاراسياب على مسافة 10 كيلومترا جنوب كابوي استهدف مبنى في قاعدة شاراسياب على مسافة 10 كيلومترا جنوب كابول حيث كان قادة "طالبان" مجتمعين المجدث في الحرب شد الحكومة، واضاف، "اقد كانت ضربة وقائية من الحكومة، استوطع أن تتبليل اصابت الثنتان منها مكان تجمع طالبان في شاراسياب"، ولوضح أن قبلين سقطتا على موقع الاحتياط النفط على مسافة في قدل المسافة المسافقة المسافة المسافقة المسافة المسافة المسافة المسافة المسافة المسافة المسافقة المسافة المس

وحصلتُ الفَارة وسُط شَائعاتُ عن استعماد الحكومة لشن هجوم وشيك الابعاد

وقالت الحكومة أنها قتلت اكثر من ٧٠ رجلا من قوات المعارضة في سلسلة من المجملت الجوية في الآيام الاربعة الاخيرة.

استسلام مسلحين في مسجد كشميري

سريناغار (الهند) – و ص ف – صرح ناطق باسم الشرطة الهندية ان الافصاليين المسلمين المتحمنين منذ ثلاثة ايام داخل مسجد حضرة بال في

وَّقَالَ، "لقَّد بِنأُواْ يُتسليم أتفَّسهم مع اسلَّحتهم". واوضح أن التفصاليين

ويعتبر هذا المزار المبني من الرخام الابيض من اقدس الاملكن بالنسبة الى

وكأن مسلحون يراوح عندهم بين ٣٥ و٤٥ ينتمون الى احد فعالل "جبعة تدرير جامو وكشمير" قد تحصنوا باسلحتهم داخل المسجد منذ تبادل النار الذي

واشار الناطق باسم الشرطة الى ان قالاد الفُصِيلُ صَابِر عديقي لا يزال داخل

المسجد القائم في احدى ضواَّحي سريناتار العلممة الميفية أولاية كشَّمير المندية،

مسلمي كشمير الذين يقولون أن شعرة من لحيّة الَّتِي محمّد محفوظّة داخله.

جرى بينهم وبين قوات الشرطة الاحد العاضي واوقع لحو ١١ قتيلا،

يخرِّجون على دَفعاتُ من ثُلَاثة اشخاصٌ من المسجد الذِّي تَعاصُّره الشرطة

غارات حكومية افغانية على "طالبان"

تايبه دعت بيجينغ الى الحوار مجددا

انحسار التوتر في مضيق تايوان

وكالت فرص السلام تزايدت

الاثنين عبر مضيق تايوان بعرض

تليبه مجددا التوحيد ووقف بيجينغ

مناورات استمرت اسابيع، وابدى

الرئيس الاميركي بيل كلينتون، الذي

كان أغضب الصين بارساله حاملتي

طاكَّرات الى المنطَّقَّة، تَفاؤُله بمدوًّ

الدرب الكلامية وفي معرض مسأهمة

حكومته في نزع فتيل التوتر بين

الجانيين، اعلنت واشنطن انما ستبدأ

خفض وجودها البحري قبللة تايوان

وجآء أعلان الصين انتهاء مناوراتها

في شمال مضيق تليوان في الُمُوعد الذي كانت اعلنته سلفا أي بعد ١٨

يوماً من بنكماء لكن المنف الكلمن

وراعها وهو ثني الثاخبين عن التصويت

لْلْرئيسَ الْتَابِيُّواني لِي تَينْغُ هوي لم

بتحقق، إذ هو سُحل فوزا سلمقاً في

غير الما على خلاف ما دايت عليه في

اعلانها ختم مناوراتها، لم تشر الى

مناورات جديدة مستقبلا لتخفف بذلك

وفي ألجهة المقابلة، ناشد رئيس

الوزرام التايواني ليين تشان أمس

الصين التخلي عن التهديد بالقوة احل

الخلافات بينَّ الجانبين. وقال في كلمةً نمام البرامان: "أناشد السلطات

الشَّيوعَيةُ الصَّينية التخلى على نحو

طي عن الاستراتيجية الخرقّاء بأحتمالً

اللَّجوَّ الى القوة احل المشاكل عبر

مضيق" تايوان. وشدد على أن أحلال

السلام في مصلحة الصين وتبايوان

وان "أنَّهاء الاعتداءات هو في معلدة

الشعب الصيني على جانبي مضيق

تايوان". لكنه أوضح ان بالأنه قادرة

هْيُّ ٱلْـُوقِـٰت نَـهُـُسُهُ عَـلُـٰى رَدِعَ لَيُ "مَعْامِرَات عَسَكَرِية".

🤻 في بيجيثغ، صرح الناطق بلسم

وزارة الخارجية الصينية شين عوفاتغ

أَنْ أَلَّصِينٌ \*نُستبقيّ بِأَبِ الْمُفْاوضَاتُ مفتوحاً"، لكنما تطالب تايوان بالتظي

عن سعيما الى الأستَقَالُلُ عبرً

محاولات الحصول على مقعد في الامم المتحدة ولقامة علاقات سياسية مع

دول لذري.

الانتخابات المناشرة السبت الماض

في الأيام المقبلة.

حدة المواجعة.

عادت الحياة في تطيوان امس طبيعية تقريبا مع الحدسار نشوة الانتظامت الاولى في العزيرة والمفاوف

من مواجهة مع العين. غير ان تليبه التي عرضت غصن زيتون على بيجينغ في مصالة التوحيد، لا تزال تترقب بقلق النطوة

التقية للصين التي لوحت لخيرًا بالقوة للقوميين التابوةيين الذين يسعون

الى الاستقلال. وأبرزت صحيفة "تشَّلِينَا نِيوز" في عُناُويْنَها الرَّيْسِية "ختام المناورات العسكرية الصينية"

و"بيجينغ تُمدئ لمجتَّمًا المعادَّية

لُتَأْبُوانِ"، وللمرة الأولى لم تعمل الصفحة الاولى للصحيفة انباء خاصة

المجلس البنغالي

أقر مطلبآ للمعارضة

داکا – و ص ف – تبنی مجلس

النواب البنفالي مشروع قانون يقضي

بتعديل دستور البلاد بما يتيع تنظيم لتنظيات نيابية في اشراف حكومة

محايدة وانتقاقية ومو أمر تطالب به

وكانت المعارضة قاطعت الانتخابات

العلمة التي أجريت في 10 شياط وفلز فيما بعالية كبيرة النزب القومي

فًي بَنْغَلَادش الذي تُتَرَعِمُهُ رِئْيِسُةً الوزر4 البيغوم خالدة ضيا. وطالبت

المعارضة بالغاء الاقتراع ورحيل رئيسة

الوزراء فورا، مؤكدة أن اقل من

خَمْسَةُ فِي الْمُلَةُ مِنْ لِلنَاخِبِينِ شَارِكُواْ

في الاقتراع وان الحكومة لا تتمتع بأي

صفة شرعية، وطالبت المعارضة أيضاً

بلجراء التَّخَابُاتُ جبيدة في ظل حكومة

وبعد مناقشة أستمرت ست

سأعلت، تبئى أعضاء مجلس الثواب

الله ٢٦٨ وغالبيتهم من الحزب القومي

وينبغي أن يوقع الرئيس عبد

الرحمن بسواس المشروع الذي تقدم

بِهُ الدَرْبِ الدُّومِي الاسبُوعُ الملقَّي البلُ

جديدة محايدة وانتقالية

مشروع القانون بالاجماع.

ان يصير قانونا.

المعادضة منذ سنتين..

بالتوتر بين الجانبين.

### اكتشاف إصابتين جديدتين بمرض "كرويتزفيلت - جاكوب"

## اتجاه الى إبقاء الحظر الأوروبي على اللحم البريطاني



سوق سميثغيك للحوم في لتعن لم يشمد لمس حركة في ظل التزمة. ﴿ أَ فَ بُ تَبْلِيغُوتُو ﴾ تمسكت امس اللجنة البيطرية الدائمة في الاتحاد الاوروبي بتوصية امدرتها الثنين وتقضي بقرض حظر شامل ولكن موقت على لدم البقر قبريطاني ورجح مصدر ديبلوماسي ايطاني في مقر الاتحاد في بروكسيل ان تقر المفوضية الاوروبية التوصية

> امس بناء على طلب من ركيس الوزراء البريطاني جون مايجر الذي اتصل هاتفيا بالمغوض الاوروبي جاك ساتتير إ أ مساء الاثنين أثر اعلان مقوض الزراعة الاوروبي فرانتس فيشلر الأرار العظر، من جمة احرىء نفى امس وزيـر الصحة البريطاني سنيفن دوريل أن تكون الحكومة اسقطت خيار أبادة الابقار المصابة بمرض جنون البقر او "بوفاين سبونجيفورم تسيّفلوبائي" لاسباب انتخابية كون كلفة مذه العملية تحول دون خفض الضرائب قبل النتخابات المقررة السنة المقبلة وهو تحبير بجلب عادة الناخبين البريطانيين، وقال في حديث الى هيئة الإناعة البريطانية "بي بي سي" ردا على أتباء صحافية وتصريح بهذا المعنى

لزعيم الدزب الديموقراطي المعارض الماشية فسنيذهب هذا المال هذرا". وبينما يستمر السجال الدأخلى، تسعت دائرة المقاطعة، اذ اعلنت شركة الخطوط الجوية البريطانية

على طلاراتُها، في حين، سيرت السلطات الإيرانيية دوريات على امتداد الحدود مع ليرلندا الشمالية خوفا من بُخولُ لِبُقَارِ بِرِيطاتيّة وبعيدا عن بريطانيا، وعد وزير

الزراعة الفرئسي فيليب فأسور مواطنيه بان يحمل احم البقر الذي يباع في الاسواق الفرنسية دمغة "اتم فرنسي" بحلول نماية الاسبوع واكد لله سيكون خاضعا لغدوص دقيقة وذاليا من أي مخاطر صحية وكذلك

والبناعة" التي ايداما معتبرا أن الزعيم

التركي "يسير بالوضع في الإتجاه

الذي يجب ان يسير فيه يجب ان

يكون هناك سلام بين اليونان وتركيا.

لريد من اليونان وتركيا الالتقاء لحل

مشلكتهما بطريقة تشعرهما برشي

وجاحت تصريحات بيرنز أذبل لذذه

علما برفض اليونان عرض يلماظ لجراه

مفاوضات مباشرة بين قمقبين بلا

شروط مسبقة لدل المشلكل العالقة بينهما وآخرها الخلاف على جزيرة

ايميا (كرداك بالتركية) في بحر أيجه.

في انقرة اعلنت المكومة

التركية أمس لاها تنوي أعلاة النظر

في التزاماتها" حيال الاتعاد الاوروبي

في أطار الوحدة الجمركية بيتهما بعدما

ادى اعتراض يوناني الى تأهيل

الاوروبي كنان مقررا عقمه قى

وجاء في ييان لوزارة الفارجية

التركية "انْ تركيا ستعيد النظر في

التَّرُامُاتُهَا حَيَّالُ الاِتَحَادُ الْأُورُونِيُّ فَيُ اطار مبدأ المصلحة المتبادلة أخذة في

الاعتبار الجوانب التي لم تكلل بالنجاح

وكان اجتماع بروكسيل ارجى الى اجل غير مسمى بسبب أعتراض

وكان يفترض ان يكون اجتماع

"رئيس قوزراء قال مجددا قه ليس

مكناً زيـارة تركيا في الطروف

الجيش التركي

يحمل على الاسلاميين

لتقرة – أب – إتـقد الجيش التركي امس موقفاً علنياً متشدداً من الداعين الى اقـامة نـظـام

اسلامي في اليلاد، الامر الذي زاد حدة الجدل مع حزب الرفاه

الاسلامي. ونكلت وكالة "اتباء العاضول" التركية شبة الرسمية عن جنرال

كبير في الجيش لم تكشف اسمه من الطبيعي لمؤلاء المؤمنين الزائفين الذي يُحمدون الثروات من طريق أستغلال المشاعر

الدينية لشعبنا (ـــ) أن يهاجموا

وجه هذا التصريح عقب انتقاد حزبُ الرفاه تنابير اتخنها العِيش لنيراً للحد من العمارسات

الدينية في صفوفه وبدا وُاضداً ان منه التعابير أتخذت نتيجة

القلق من سعي حزب الرفاه الى

كسب مؤيدين دُاخل الجيش الذي يعتبر نفسه الضامن النظام العلماني الحالي ذي التوجه الغربي. وقد منع الجيش انشاء مسلجد

جبيبة وتلاوة الصلوات الخمس

عُبر مكبراًت لُلصوت في الثكن. ورغم ان حزب الرفاة حصل

على أكبر نسبة من العوات في الانتخابات العامة التي أجريت في كانون الاول من العام الماضي،

فان البيش شفط على الجزيين

العلمانيين الرئيسيين في البلاذ

لاقامة الأتلاف بينهما منع

الاسلاميين من تولي السلطة.

القوات البسلحة".

(اب، وص څه رويتر)

الداضرة".

في علاقاتها معه".

لجتماع لمجلس الشركة التركي -

بادي اشداون أن الاعتبارات المتعلقة بالضرائب لم تتبادر الى انمان الوزره". واضلف أن "الدلائل تظهر أن اليقرة البريطانية منتج مضمون بالمعنى الخلقى للكلمة وفي هذا قسياق سيشكِّل القيام بِمَا هُو غير ضروري هدرا كبيرا واذا ادفقنا المال في المادة

ابريتيش أيروايز" انما ان تقدم ادم البقر المحلي أأى الاولاد المسافرين

المقاطعة. ونقلت وكالة الانباء الفلسطينية "وفا" عن وزارة الصحة الفلسطينية ان الاسواق الفلسطينية خالية من أي لحوم مجمعة من بريطانيا كماً ان أستيرك لللحوم منها لم يتم منذ سنوات عدة".

وفي وقت لا تـزال صناعـة لحوم الابقار البريطانية تدمي خسائرها، اعترف رئيس اللجنة المستقلة التي تدرس المرض جون باتيسون بظمور اصابتین جند بن بمرض "کرویتزفیلت - جلکوب" الذی ادی كشف تسببه بموت عشرة اشخاص في بريطانيا الى الأزمة الدائية. واوضح ان المريضين لا يزالان على قيد العيلة ولن الابحاث جارية لمعرفة سبب

للعموم قبل لسبوع ان ظمور الاصليات العشر قد يكون مرتبطا بدّنُون البقر، موضحا ان اكثرية المصلين تعمل في

منتجات غذائية خاصة تحتوي على مريس من لدم الضأن النيء خصوصاء قد يكون وراء التشار المرض في بريطانيا التي منعت حكومتما هذا النوع من التغنية عام ١٩٨٩ . ومعلوم أن الدراف تصاب بمرض شبيه يسمى "سكرايبي" ويوادي أيضا الى تلف الساغ. والفريب أن "رويتزفيلت — جاكتوب" لم يكن يصيب الا الاشخاص النبن تخطت أعمارهم ٥٥ علما، في حين أن النيان اصيبوا في بريطانيا راوحت اعمارهم بين ١٧ و٤٤

واكثر ما يخشاه العلماء أن يكون حصل تدول ما ادى الى انتقال المرض القاتل من الإبقار إلى الإنسان ودخوله

وكان دوريل قال امام مجلس

ويعتقد العلماء ان اطعام الابقار انتشار جنون البقر.

يوضح البلدان والمنتجات التي يشملها

فعلا ما يعرف باسم "السلسلة

لافتة في متجر للحوم في فرئسا تؤكد ان اللحم المطروح البيع من إنتاح مجلي. (رويتر نيليفوتو)

الغذائية" من لدوم ومشتقات الحليب

وفي القاهرة اكنت سفارة ايرلندا ان السلطات المصرية رفضت انخال ٥٢٠٠ رأس بـقـر مَـسـتـوردة مـن ايراندا تنفيذا لقرار اتـخذه الخميس لأرثيس حسني مبأرك يقضي بمنع استيراد لدوم من اوروبا خوفا من

واوضح السكرتير الاول في السفارة مليكل غلقي أن ثلاث سفن ايرلندية لا تزال راسية قبالة شواطئ الاسكندرية في انتظار تحديد وجهتما ونكر مُمثلُ المفوضية الأوروبية في القاهرة مايكل ماكفيفر أن الاتعاد الاوروبي تبلغ القرار المصري وانه يسعى الى معرفة تَفاصِيلُهُ لَاتُهُ لا

اثنه زيارة ياتسين. واوضحت الوكالة

النروجية الآلباء أنَّ عَشَرَات الاسْخُلَص

شاركوا في التظاهرة خارج فندق في وسط أوساو حيث كانت المكومة تقيم

مَّائِبَةً عُلَى شَرْفَ الرئيس الروسيَّ.

وكان يلتسين صرح للصمافيين علب

لقائه ركيسة الوزراء غروهارلم برونتلند

لله سيداول "وقَفُ العَمَلِيةَ الْعَسْكرية

في تشيتشينياً قبل الانتخابات" المقرّر

من جهة أخرى، كشف الرئيس السابق امداس السوفيات الأعلى،

الشيشقي روسلان حسبولاتوف، لمس وجود ما سماه "معسكرات اعتقال

رُوسَية" في تشيتشيلياً معتبراً ان العلم لم يشهد قط مثل هذه الدرجة

من الْرعْبُ منذ عمد بُول بوت في

وَفَيْ رسالة مفتومة الى رئيس

مجلَّمٌ دُوما الدولة الرّوسي تشرّتها أمس صحيفة "يزانيسيمايا فازيتا" قال

حسبولتوف أَنْ النَّزَاعُ الدَّاثُر في الجممورية القوقازية أوقع حتى الآن

أ للفُ قُتيلُ ومِنَّةُ الفُ جريح من

المنتجين، وأضاف أن الحرب تمرت

• ٣٧ مَنْ قَرَى هذه الجممورية ومنتما

قـ ١٠ قُولَ أَكْثَرُ مِن ثَلْثُ سُكَاتُهَا قبالغ مدهم ١,٢ مليون تحولوا لاجلين. واكد ان "الروس قشأوا معسكرات اعتقال يودة فيها الناس

مسترحت سنحل يونح طيعة التعلق وبينهم مبية لا يتجاوز عمرهم الـ؟١ حيث يتمرضون للتعنيب واعمال تتكيل وحشية نم يشهد لها العالم مثيلاً متذ

عمد الديكتاتور الكمبودي بول بوت".

وفي فييناء نئدت منظمة الامن

والتعاون في اوروبا بانتماكات حقوق

النسان في تشيتشينيا قتى ترتكبها القوات الروسية والتفصاليون على

السواء. وقالت في تقرير كما ان البنود الروس دأبوا على اطلاق النار

على المدنيين وتورطوا في اعمال سرقة واعتدالات اذري على

لجراؤها في ١٦ حزيران. معسكرات اعتقال

(اب، وص ف، رويتر)

### مع ترحيب واشنطن باقتراح انقرة حواراً

#### سيميتيس رفض دعوة يلماظ

اشادت الولايات المتحدة الاثنين باقتراح رثيس ألوزراء التركي مسعود يلماظ لجراء محادثات مع المكومة اليونانية، واصفة ايناه بأته فرصة نِيجَائِيةً للمُكومتين الجنيدتينُ في البليدن العضوين في حلف شمال

وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز بان واشنطن ستشجع محادثات جديدة بين اليونان وتركيا اللتين تصأعد ذراأذلاف ببنهما لواكل السنة الجارية الى حد النزاع المسلح في بحر ايجه، وقال ان يلمُاظ "اتفدّ خطوة أيجابية جدا في مستمل ولايتت رئيسا للوزراء بأرسال اشارة الى الدكومة اليوناتية والشعب اليوناتي مغادها ان تركيا تريد حقا مستقبلا سلميا مع اليونان (...) نأمل كثيرا في ان تلقى الدعوة آلى للسلام والوفاقُ ولأن لجراه تقاش مناتلة من الاهتمام (في اليولان) بالقاء المشاكل خلفهما". واكد ان "ثبمة شرصة آلان (...) لـزميـمين جديدين ولدكومتين جديدتين الالتقاء وحلُ المشاكلُ، وتقد شجعناهما في مذا الاتجاه (...) اعتقد قه سيكون ايجابيا أذا تمكنا من اللقاء من دونتا

أبناقشة مشاكلهما". وبعدما جده بيرتز استعداد الولايات المتحدة للتدخل أذا ما كانت ثمَّة ضرورة، اضاف "أنا رغبوا في ان نتدخل بطريقة ما، فاتني متأكد من لنا سننظر في مثل هذا الطلب". واشاد بياماظ "الملاحظات الايجابية

#### المئة دولار الجديدة في التداول

أثاً واشنطن - رويتر - بدأ تداول ورقة النقد الإميركية الجديدة من فئة مئة دولار في الأسواق العظمية بعد اعادة تصميمها امواجهة عمليات

سريت وصرح ناطق باسم وزارة الفزائة الميركية: "بدأ الناس يتداولون أوراق النقد الجديدة في طوكيو وفرصوفيا ولندن والقامرة، ونتوقع لن يتمكن الناس من التوجه ألى بعض المصارف غدا والحصول على ورقة النقد الجنيئة

ي مرسل اوراق النقد العديدة الى المصارف الاميركية الاثنين وينتظر التشار تداولها قريباً ويتم تداول ثلثي اوراق النقد الاميركية من فئة 100 دولار في مميرميد من تحد 1 بوور في الخارج. ويتركز في روسيا أكبر حجم من المولارات خارج الولايات المتحدة. وتأثير المديدة في شكل مختلف وتحقل بالقصائص الامنية التي تحدف الى التصدي الامنية التي تحدف الى التصدي المالة التريية التي تحدف الى التصدي

لعمليات التربيف الدائمة التطور ُ ولَا تَـزَالُ أَلْمِئَـةَ دولار تَحِمُلُ وجه الرئيس سابقا بنجأمين فراتكلين، ولكن بُحجم لكبر ابتعد عن منتصف

وتتضمن المواصفات الجديدة التي الدخات على الورقة علامة مائية، اضافة للى استخدام حبر خاص على أحد الارقام يتغير لونه من الاخضر الى الاسود يحسب طريقة المساك بالورقة النقيية وخيط معنقي ممتد بشكل رأسي داخل الورقة يتومج باللون الاحمر تحت الاشعة ما فوق الينفسجية

وطبع اكثر من ۸۵۰ مليون ورقة جديدة من فئة ۱۰۰ دولار أو ما بوازي ٨٥ مليار دولار حتى ألان ﴿ وَقَالَتَ الْدَرْقَةَ أَنْ لَا وَرَقَةَ الْجَدِيدَةِ ستطبع بمعدل ١٥٠ مليون ورقة

وتسحب اوراق النقد القديمة من التداول عندما تبلى، ولذا فان الاوراق الجعيدة من فئة ملة مولار ستحل في نملية الأمر محل معظم الاوراق

### موسكو تبدأ عملية لتنظيف غروزني وحسبولاتوف يكشف "معسكرات اعتقال"

ويكشف فيها خطته للسلام الا ان . العمليات الخاصة الفرديـة هد وحداث ستستمر". ورأى قه "لا يمكن الدبيث عَنَ لَحَلَالُ لِأَسُلِامِ قَرِيبًا ۖ فَي الْمِنْطَقَةَ؛ لاشيشانية غروزني، تعمد وزير الدفاع متوقعاً لن "تواصل عصابات المتمردين عمليات السرقة والارماب طويلاً. "الْعُمليّات العُسكرية الكبيرة" بعد ان أفي أوسلو، أستخدمت الشرطة يكشف الرثيس بوريس يلتسين خطته المراوآت والدروع لتفريق تظامرة السلام في هذه الجمهورية القوقازية. عغيرة هد التربُّ في تشيَّشيئيا، في

ونقلت وكالة الترفلكس الروسية المستقلة عن مصدر في وزارة الداخلية الروسية في موسكو أن العملية تستمدف خصوصاً أربعة أحياً من للمحيثة ينتشر فيها المقاتلون التنفصاليون بكثافة؛ من غير أن يحدّد مِنْهُ الأَحْيَاءُ؛ إِلَّا أَنَّهُ يُعَلِّقُهُ أَنَّهُا ستاروبروميساوفسكى وزافونسكي ولوكتيابريسكي وأضافت أن هذه تعملية التي جند لها "مثات من قوى الامن التابعة لوزارة العاظية والشرطة الشيشانية" الموالية لموسكو قد تنتمي في نيسان المقبل، وتحدث عن وجود نحو ٥٠٠ مقاتل أنفُصالي في غُروزني بينهم "١٥٠ رجلاً يقومون

أنه الأم الأمر ستشارك وعدات

مجلس الشركة الأول الذي يعقد بين الجانبين منذ دخل اتخاق الاتداد يعلي الموفية على الموفية من الموفية ا الجمركيّ يينهما حيز التنفيذ في اول كاتون الثاني الماضي، • في الينا رفض رئيس الوزراء البونقى كوستأس سيميتيس دعوة من يلملُّظ لزيارة لتقرة من أجلُّ البحثُ في النزاعات بين البلدين، تضمنتها رسَّلَةُ نُقَلَهَا الَّى سيميتيُّس قَسفير التركي في اليناء وصرح الناطق باسم الحكومة اليونانية ديميتريس ريباس:

المجوم الروسي هو الثّلجُ والضِّابُّءُ وقال تكاشّوف أن قواته اشتبكت

ايضًا مع وحدة تتألف من ٧٠ من المُقاتلينَ الشيشان في جنوب شرقٌ تشيتشينياء فقتل جنديان روسيان واصيب ١٤ آخرون بجروح. في غضون نَذَكَ، صرح غراتشيف، الني يقوم بزيارة مفاجئة لتشيتشينياء أن "أقعمليات العسكرية

مع بدء القوات الروسية عملية خاصة" واسعة ألنطاق لتصفية جيوب المقاتلين التفصاليين في العاصمة للروسي الجنرال بافل غراتشيف وقف

نشاطآت مسكرية فاعلة"، مشيراً ألَّى

من الجيشُ فَي هَذَه العمليةُ . وواصلت القوات الروسية هجومها ملى ثلاث قرى في غرب تشيتشينيا وبدأت تنظيف جيوب المقلومة في قرية لخري. وصرح رفيس الركان العامة للقوّات الروسية في تشيتشينيا الجرال ليكولي تكافئوف أن قواته تمليم ثـُلاثُ قَرَى بينها قريـة بأموت التي يختبئ الثوار بالقرب منها في قاعدة

غير انَّ القوآت الروسية لم تبدأ المجوم على الثوار المحاصرين في ثالث قرى اخرى على رغم انقضاء مملة اعطيت للثوار مناك لالقاء السلاح، واعرب صحّلُفي زار قريـة جويسكوي الجنوبية الغربية الاثنين عن اعتقاده أنَّ السببُ الوحيد الذي يؤخر

#### المعتلكات، واشارت من جمة أخرى الى تكرار الانفصاليين احتجاز مدنيين الكبيرة سُتتوقف بعد الكلمة" التي (اب، رویتر، و ص ف) سيلقيما يلتسين السبت او الاحد رمائن.



قَرفيس بوريس يلتسين يمسك بتراعي ملكة ثروج مونيا – الى اليمين – ورثيسة الوزراء غرو مارلم برونكند لـ"مورة ماثلية" وقد فلجأهما بذلك قبيل الغداء في أوسلو لمس. (أب تيليغوتو)

التي ينتظر ان ثوافق على ترشيع يلتسين رسميا، تسلمت الاثنين مليونا و-2 الف من التواقيع بينما يش القانون على جمع مليون توقيع فقط وأوضح فيلاتوف أن يلتسين

ويعتبر زعيم الدزب الشيوعي مرشدا أعلنوا نيتهم حُوض الانتخابات. وتظهر استطلاعات الرأي تفوق وتصمر مستحد وتصمر وتصمر على رغم زيوغانوف على يلتسين على رغم التناء الفادة بينمنا الاثنان. (أب)

اعلن امس سيرغي فيلاتوف مدير العملة الاتخابية للرئيس الروسي بوريس يلتسين أن لكثر من ثمانية ملايين روسي وقعوا عرائض تؤيد ترشيحه لرفاسة للجمهورية لولاية

السَّابِقِ لَقَرِيقَ الْعَمَٰلِ الْخُلُصُ بِيلْتُسَيِّنَ، على عمل ١٥ مجموعة من الناشطين سعت الى جمع التواقيع في قداء روسيا دعما نارثيس في الانتخابات الرئاسية

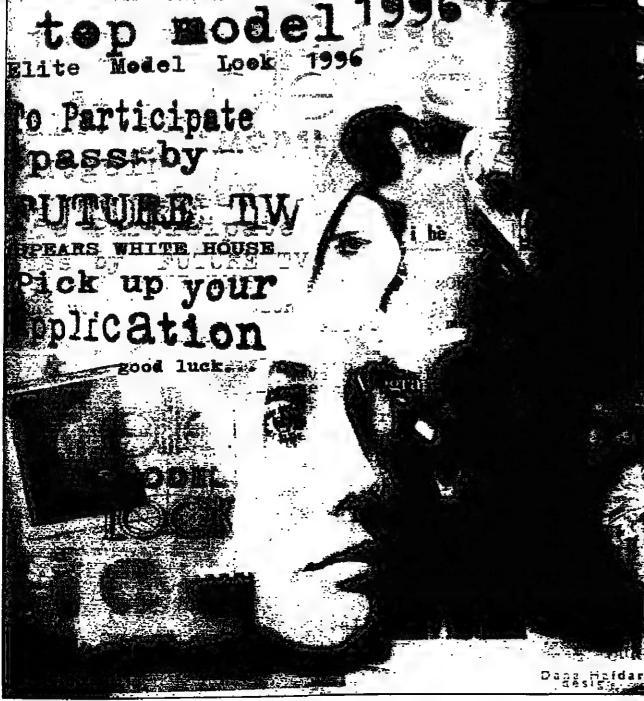
واشرف فيلاتوف، ومو الرئيس

المقرر ليراؤها في ١٦ حزيران المقبل. وقال ان "تتاكج الحملة توفر سببا لتقويم ليجلي الفرص يلتسين". وكانت لبنة الانتخابات المركزية،

تقلص الفارق بينهما الاثنين.

سيقدم برنامجه في مؤتمر التصاره قد يعقد اولال نيسان المقبل. ويعتبر رعيم الحرب السيومي الروسي غيتلاي زيوغاتوف المرشح الرئاسي الوحيد الذي قبلته اجنة الانتخابات حتى الآن من أصل علا

GRAND PRIX BREZIL 19.00 FORMULAT CHAMPIONSHIP



### ٧ مباريات دولية ودية مساء اليوم

### المانيا - الدانمارك، بلجيكا - فرنسا

مباراة تولية وبية في كرة القدم غنن استعدادهما لنهائيات كأس الامم الاوروبية العاشرة التي تنظمما انكلترا عن ٨ حزيران الي ٢٠ منه. وهي المعاراة الاولى لانكلترا منذ تعانلُمَا والبرنغال ١-١ في ويمبلي عي كانون آلاول 1996. وسيحوضُ منير المنتخب الاعكليزي تيري فينابلز اللعمة في غياب عدد من اللاعبين الساسيين لاسابتهم، ابرزهم قلبا

يلتقي اليوم على ملعب "ويمبلي" في لندن منتقبا اتكلترا وبلفاريا في

الدهاع طوني ادامس وغاري باليستر اللفان سيعل معلهما مارك رايت من ليفرنول والني خلض مباراته الـ٣٠٪ قَبِلُ ثُلَاثُ سُنُواتٌ وَنَصُفُ سِنْهُ، وسنیت ماو من نیوکاسل او فیل نُيثيلُ وَشَقِيقَهُ غَارِيَ. وربما عبار فيل وغاري نيفيل اول شقيقين يلعبان معا

لينشكوف ولميل كوستلدينوف

🗣 على الملعب الاوادبي في ميونيح تستغيف العانيا النافمارك في اطار

انكلترا

العرطة الـ ٢٦ من الدوري الانكليزي.

وسجل الاصابة المدافع جاسون دود

برأسه اثر رمية ركنية رفعها ماتيو

لوتبسييه في الدقيقة الثانية. واتقَذّ

المباراة كان حارس مرمى ساوتمبتون

وايف بيسانت لتألقه في الشوطُ

الشائي اذ احبط محاولات عدة

ماريو فان در انده (مولندا).

فرنساء هلموت كروغ (الماتيا).

– ۱۰/۱۰ مولندا – اسکوتلندا،

– ۱/۱۱: ايطَآليا – روسيا،

ليف سولدل (اسوج). رومانيا –

لسال موترام (أسكوتُلندا). تُرْكياً —

كروأتياء سرج مومنتالر (سويسرا).

ُّــُ7/۱۳، تُسويــسراً – هُـولــُندا، اتاناس اوزونوف (بلغاریا)، بلغاریا –

روماتيا، بيتر ميكلسن (الدانمارك).

- ١٤/٦: الجمهورية التشيكية -

ايطالياء انطونيو لوبيز نيتو

(أسبائيا)، البرتفال – تركيا،

– ۱/۱۵: اسکوتلندا – انکلترا،

• اسبانیا، قادیم جوك (روسیا

- ٦/١٦ء روسيا – الماتيا، كيم

ميلتون نيلسن (الدانمارك)، كرواتيا

– ۱/۱/۱، اسکوتاندا ـ سویسرا،

فاكلاف كرونول (الجمه ورية

التشيكية). فرنسا - بلغاريا،

درموت خالاغر (اتكلترا). مولنداً –

اتكلترا، غيرد غرابر (النمسا)، رومانيا

– ١٩/١٩، روسيا – الجممورية

التشيكية، انبيرس فريسك

(اسوج)ُ. كرواتيا – البرتغالُ، بيرند

هلينيمان (المانيا). ايطاليا - المانيا،

- اسبانيا، أحمد سأكار (تركيا).

- الدُانمارك، مارك باتا (فرنسا).

بيار لويجي بايريتو (ايطاليا)، فرنسا

ساتدور بول (المجر).

فاز ساوتمبتون على كوفنتري سيتي ١-٠ في مباراة متأخرة من

#### البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم

#### انكلترا: كوفنتري سيتي في وضع حرج تخام اليوم وغدا مباريات المرحلة

الـ٣٦ س الدوري الإسبائي لكرة الكنم الذي ئم يبق بنه سوى عشر مراحل، وغيما يعل أتلتيكو مدريد متمدر اللائمة بخارق ست نقاط عن وصيفه برسُلونة، عُلَى رايو فاليكانو الرابع سُر آلذي سبِيّ له ان صنع مفاجآت في ببارياته والفرق الكبيرة ولاسيما منتما بطل الموسم الماضي ريال مدرید. وکان اتالتیکو مدرید تعثر الاسبوع الماضي امام ريال سرقسطة

ويستضيف برشلونة تينيريف الذي بضم مداف الدوري الارجنتيني خوان أنطونيو بيتزي. أماً فَالْنَسِيا الثَالَثُ الذي لم يغلب لي الاسابيعُ الاخيرة، فيُستُطَيفُ سأعنقهُ ومنا البرنامج وننكر اولآ الغريق

رأيو فاليكانو - اتلتيكو مدريد. برشاونة – تينيريف. ديبورتيفو لاكورونيا – سلتا

فتُلتيكو بلباو – كومبوستيلا. ريال بتيس – الباسيتي ريال مدريد – رأسينغ سانتاندر.

ريال فالادوليد - اسبانيول

### نهائيات كأس الامم الأوروبية العاشرة حكام مباريات الدور الاول

اناع الاتعاد الاوروبي لكرة القدم اسمآه الحكام النين سيقودون مباريات الدور الاول من لَهائياتُ كأس الامم الاوروبية الساشرة المقررة في انكلترا في دزيران النقبل كالآتي،

- ٨ حزيران: انكلترا سويسرا، مانويل نياز فيفا (اسبانيا). - ١٦/٩ أسمانيا بلغاريا، بيرو تشيكاريني (أيطاليا). ٱلماتيا ۖ الجمهورية التشيكية، ديفيد ليليراي (الكلترا). الداتمارك - البرتفال،

#### تذاكر نهائىات كأس العالم ١٩٩٨

اعلنت اللجنة المنظمة اللحوار النهاثية من كأس للمالم لكرة القدم سُنَّة ١٩٩٨ في فرنسا أن التُدَلكرُ الاولى لُلساريات ستطرح في الاستواق من ٤ أينار مع وعد بناتها ستكون دون ما كادت في كأس العالم لأخيرة في الولايات المتحدة.

وأوعث ميشال ملتيني، لحد رئيسي اللجنة المنظمة مع فرنان ساستره ان الدفعة النب المستدكر ستكون مخصصة للنوادي والاعبين المسجلين في فرنساء مشيراً للى ان ٥٠٠ قف تذكرة اضافية ستقيم الى الاتجاد الدولى لكرة القدم "الفيفا" ليوزعما على الدول الدائة التي ستشارك في الادوار النمائية الى درنسا الدولة المنظمة، وقال ان نصف عليون تذكرة ستباع بستر ١٥٠ فرنكا درنسية (٢٠٠ دولارا) أو اقل علماً ان معظم المقاصد لن يكلف اكثر من ٢٥٠ أرنكا (٥٠

وستكلف ارخص المقاعد في المماراة المائية ١٥٠ فرنكا (٧٠ دولارا)، في مقابل تُلِاثَةُ اعتافُ مِنا المبلغُ في الساراة أَلَنْمِانِيةُ في الولايات المتصدة.

#### غي غوتالس (بلجيكا). تركيا – الناتمارك، نيكولاي ليفنيكوف (روسیا)۔ دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

المنطقة للشرقية:

مجموعة الاطلسك

١- أورلاندو ماجيك ٢٥-١١

۲- نیوپورك نیکس ۲۹-۲۷

آ – میامی هیت ۵ آ− آ آ

۱– شیکاغو بولز ۱۰–۸

؟- انديانا بايسرز ٤١-٢؟

– مجموعة الغرب الاوسط:

٣- كليفلاند كافالييرز ٢٩-٢٩

۱ – سان انطونیو سبرز ۵۰ – ۱۸ ۲ – یوتاه جاز ۵۹ – ۲

۲− هیوستن روکتس ۲۲–۲*۲* 

۱– سیاتل سوبرسونیکس

۲- اوس أتجلس لايكرز ٤١-٥٦

٣- فينيكس منز ٣٤-٢٤

المجموعة الوسطى،

🛊 المنطقة الفربية:

مجموعة الهادئ؛

10-01

#### جوردان يحتفظ بصدارة لائحة الهدافين من میوستن روکتس ۱۷۷۶ - ٦٦

حقق سان انطونيو سبرز متصدر مجموعة الغرب الاوسط في دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي - ۲۱٫۹ تم مالون ۲۵۷۲ - ۲۷ -۲۱،۲ وديفيد روبنسون من سياتل برسوب ونيكس ١٦٩١ – ٦٧ – أَيُّ فُورَهُ الـ16 على التوالي اذ تُغلبُ على مضيفه نبوحيرزي ننس ٩٥–٨٨. ٢٥٠٦ وتشاراً باركل من فينيكس صنر ١٤٦٢ - ٢١ - ٢٤. ومو يحتاج الى الفوز على نيويورك تبكس اليوم ليعادل رقمه القياسي وهثا ترتيب الفرق: ومو ١٥ فوزاً على التوالي الذي حققة مَنْ £1 اذار الى ٩ نيسَان ١٩٩٥. وسيل له شون اليوت ٢٥ نقطة بغارق نقطة واحدة عن رقمه القياسي

> وفي سولت لايك سيتي، فاز يوتاه جاز الذَّى بات خامس فريقَ يصعد الى الدور الأول "بلاي اوف" بعد شيكاغو بولز واورلاندو ماجيك وسان اتطونيو سبرز وسياتل سوبرسونيكس، على دالاس مافريكس ١٠٣-٨٦. وسجل له كارل مالون ٢٩ نقطة متخطياً حاجز الـ ٢٦ الله نقطة في حياته لاعبا في

> وفآز بورتلاند ترايل بلايزرز على فيُلادُلُفُما ٩٤-٧١ ولا بِيزَالُ نَجِم شيكاغو بولز مايكل جوردان يتصدر لائحة المدافين برصيد ٢١٢ نقطة في ٦٨ مباراة بمعدل ٢٠,٢ نقطة في

المباراة الواحدة، يليه حكيم اولاجوون

بلاتُ كَابتن الفريق وبولُ اينس العلاد بعد غياب سنة وبول غاسكوين الذي سيضطلع بدور حر بدل صأتع العاب ليفربول ستيف ماكماتاهان. أما حط المجوم فيتكون من آلان شيرر على رغم أنه لم يعرف طريقه الى المرمى في المباريات العشر الأخيرة، وتيدي شيريىنمام، مع العلم أن روبي فأوكر لاعب ليفربول جاءز للعب بدل شيرر الني يعاني تقلصاً عُضلياً طفيفًا. في المقابل، يخوض المنتخب البلغاري المباراة بالاعبيه الاسلسيين كلفة وعلى رأسمم عريستو ستويتشكوف وتريفون ايفقوف وكراصيمير بالاكوف وليحوردان

اوليفر بيرموف أمأ المنشفب الباتماركي اثني

دارس كوفنتري سبتي اوغريزيفيتش مرماه من اصابة تلتية في الدقيقة السامات أديم ماغيلتون، لكن نجم ربع النمائي من البطولة.

لكوفنتري للتعادل ابرزما في الدقيقة ٧٨ عندما انقض على كرة سننما لاودروب، ئىلىسىن، بە لاودروب، بلجيكا - فرنسا

وأنسحب قلبا دفاع المنتخب الفرنسي مارسيل دوسايي لاعب آسي، ميلان الايسطناني وفنزأنتك لنوبنوف لاعب ستراسبور لاصابتهما في مباريات التوري الأسبوع الملضي، ما أضطر محرب الشريـق أيميـه جاكـيـه الـى استدعاء لورأن بلان للمرة الاولى منذ ثمانية اشمر ليلعب الى جانب الان روش قلب دفاع باريس سان جيرمان. ولم يلعب بلان من اوسير والذي خَاصُ ٤٦ مِباراة دولية، منذ تموز الماضي وكذلك غاب معظم فترات الفرنسي وهو خوض ٢٠ مياراة على التوالي من دون خسارة.

دوغاري (۱۱)، بدروس (۸).

في خط المُدُّوم، فيما يحرس فيتور بالله المرمى على رغم ايقافه شمرين

## الدوري السوري

السوري الـ13 لكرة القنم.

التعادل السابي --- وكفة الفريق المشقى وتنابع المردلة بعد ظمر غد النميس مناراة وأحدة بين جاري العاصمة بردى والوهدة المشقيين، وتختتم الجمعة بخمس

ويسعى المنتخب الإلمأني الذي الكناس عامي ١٩٧٢ و-١٩٨٠. للتنار تُفسارِّتُه أمَّام الباتمارك ٢٠٠ في نماش البطولة التاسعة في سوج عندما حلت الدانمارك محل يوغوستافيا التى استبعدها الاتماد الاوروبي ثم ادرزت لقما الأول الكبير في تُأريَّفها. أبرز لاعبيه ومو اندرباس موار عشع العلب بوروشيا دورتموند الذي اعيب الاسبوع الماضي بتمزق في لربطة قنمه اليمتى وسيقبب عن الملاعب من اربعة

يخوض مباراته الاولى هذه ألسنةً. سيعتمد على لاعبيه المخضرمين امتثل بيتر شمليكل هارس مرعى مانشستر يونايتد الانكليزي وكيم فيلفورت والكابتن مايك لأودروب وشقيقه بريان، وعلى رغم ان الدانمارك تأهلت للادوار النمائية، الا أن مستوى فريقها يجدو بعيدا عن مستوى الفريق الذي أدرز الكأس قبل أربع سنوات وقد رحب بلقاء المائيا لاحتمال التَّقَلَعُمَّا مِنَّ ثَانِيةً في النور

يحتمل أن يمثل المانيا: كان -ملمر (سلمر)، کولر، بابل، رویتر، هاسلر، ایلتس، تسیفه، باسلر، كلينسمان، بيرموف ويحتمل أن يمثل الحاتمارك

الزيمبابوياني بيتر ندلوفو وارتدت من وبأت كوفنتري سيتي الذي يحيره رونَ الْكِينُسونَ، في وضع حَرجَ أَذَ يحتل المركز الثالث في ذيل اللائدة برميد ٢٧ نقطة بغارقَ نقطتين عن بولتون وثلاث عن كوينز بارك ريستجرز الالحيار، وينشأر الى أن كوفنتري سيتي ترك الدرجة الثانية (الاولى حاليا بعد اعتماد الدرجة الممتازة) قبـل ٣٠ سـنــة. أمــا ساوثمبتون فيبتعد عن كوفنتري بفارق نقطة واحدة.

الموسم بسبب الاصلية. ويأمل جلكيه من أن يخطم قريقه الرقم القياسي يُمثَّلُ فَرنُساء لأمَّا (1) – تـورام (١)َّ، روش (٤)، بلان (٥)، دي ميْكُو

البرتغال — اليونان • في لشبونة (البرتغال)، تلعب البرتفالُّ التي تُعادلتُ في مياراتين وخسرت الثالثة في اطار استعدادها لُكُنُسُ الامم، آليونانَّ. واعتمد الطونيو اوليفييرا مدرب المنتخب البرتغالى على تشكيلة مطية، فيما استبعد لأعبيه ہاولو سوسا من جوفئتوس وروی كوستا من فيورنتينا وفرناندو كوتو منُ بارما ولويسَ فيفو من برشلونة. وابرز اللاعبين المطليين دومينغوس أوليفييرا هداف الدوري برصيد ٢٣

ايراندا – روسيا 🗣 في نُبُلَن، تَلَثُقِّي جَمَعُورِية أبرلندا روسيا التى تستعد أيضا لكأس الامم الاوروبية. ويغيب عن الايسرائشتيين دفيس أرويس من مانشستر يونايتد وفيل باب من ليغربول وجون شيريدان مِن شيفياد ونحسناي والان ماكلوفلين من بورتسماوت والان كيلي حارس مرمى شيفيلد يونايتد وراي ماوتون من كريستال بالاس للاصلبة والمرض. 🗣 في اوسترافاء تلتقي الجممورية



الى ستة أسابيع طاردا لمكان مشاركته في البطولة التوروبية. وفاللُّ العدرب بيرتي فوغنس: "كلنت عشمة بالنسبة الي. غياب مولر بعد اللثه الرائع في المباراة ضد المرتفان (الشهر الماني) بؤلم كثيرا".

ورسا لضطر هوغتس ليصا تلى استبعاد ماتياس سأمر بسبب مشاكل في فذنه، ألَّا أنَّه يأملُ في ان يكون بورعن كولر لائقا أذوض مباراته الدولية الله ٨. ومن اللاعبين النين سيشاركون في الساراة من بدايتما العارس الثاني أوليفر كان من بايرن ميونيح، ومعاجم أودينيزي الايطاني

شمایکل – هوغ، شونبرغ، ریبر، يتشنيك، فيلقورت، طومسن، م،

على مُلْعب "الملك بودوان" في بروكسيل، تلتقي بلجيكا وفرنساً.

(٣)، ڪَابُتن) – اموشي (٩)، ڪَارمَبو (١)، ديشان (٧)، مارتئس (١٠) –

أصابة، وخوان بنتو اللذين سيلعبان

النشيكية تركيا، وهما تستعدان لكأس الامم ليضا.

🗣 في فيينًا (النمسا)، تستقبل النمسا سويسرا. 🖣 في غَلَاسغو (اسكوتلندا)، تلعب اسكوتلندا واوستراليا.

## المرحلة العا

حمشق – من فكرز وهبي: يلنقي بعد ظهر البوم على ملعب الجلاء في بمشق فريقا الشرطة الممشقى الداديـة عشرة أيابـا – من الدوري للعام الشرطة النمشتى التاسع وله ١٥ نقطة من خمسة انتصارآت وعشرة تعادلات وثماني فعبارات ولاشبرطة الملبى صلدب القاع وله ١١ نقطة من فوزين وفعيية تعادلات وست عشرة غسارة، والفريقان التقيا نهامًا الجمعة 1490/11/00 على ملعب المعدلاية في حلب واسقر لقاؤهما الذي قائم الدكم النولي ابرهيم الملاعن

- البيش - تشرين (ببشق). ~ عطين – فكرامة (اللانقية). ~ الدرية – العجد (حلب). الفتوة – الانما (دير الزور). ~ الجماد – جبلة (القابشلي)

### بيليه النجم تمثالا بالحجم الطبيعي



أومبرو البريطانية للإدوات الرياضية، تشالا له بالحجم الطبيعي في اللباس الإخضر والذهبي في اللباس الإخضر والذهبي المنتخب البرازيل الذي سجل له اللاعب ٧٧ اصابة، وذلك في دفلة القيمت في فرساي في الضابعة البريسية. وعلق بيليه (٥٥ علما) اذ شاهد "بيليه الاخر"، "ان منا على الاقل ان يشيخ"، مذكرا يقول صطفي فرنسي ذات يوم أنه "لن يكون أبداً بيليه "د

ورأى ان المنتخب الاولمبي الذي سيمثل البرازيل في دورة فتلانتا "مو اَفَضُلُّ فَرِيقَ اولِنِي شَاهِدَة في حَيَاتِيَّ. ولم يستبعد النجم الذي حقق ١٢٨٤ اصابة في حياته؛ الى الاصابات

### الدورات الدولية في كرة المضرب

### كى بيسكاين: أغاسى بصعوبة، غراف بسهولة

کی سوغیماما ۲-۵، ۲-۵. وفي الدور ربع النمائي تلعب غراف – داتي، هوبر – دافنبورت، سَابِلَتَينَي – روبن، سبيرليا -دورة الدار للبيضاء

المنف اول للنيسوي غيلبرت شلار المنف اول للدور الثاني من دورة الملك الدسن الثاني المفريية الدولية التي تقام في النَّار البيضَاء وتبلُّغ قيمة جوائزها ٢٢٨ الف دولار، بغوزه في الدور الاول على الفرنسي تبيري شلبيون ١-٦، ١-(، ١-١. وسقط التشيكي بومدان اوليمراتش المصنف ثانيا بخسارته أمام الاسبائي كارلوس مويا ٥-٢،

فأبيو ماغي على البلجيكي كريس غــوسـنـــس ١-١،١-١،١-١،٤-٤، والاسبائي فليكس مانتيلا على مواطنه

وفاز السويسري مارك روسيه

حقق الامبركي الدرينة اغاسي المصنف ثالثنا فوزا صعبا على الفرنسي جان – فَيُليب فَلُوريان ١-٦، ٤-١، ١-١ في ٩٤ دقيقة

جوائزها ٤٠١ ملايين دولار، وتأمل theer Hiles. ومي العرة الثانية على التوالي

خوض مباراة من ثلاث مجموعات بعد فوزه في الدور الثاني على الالماني بيرند كاربادًر. وهو سيلعب في الدور الرابع ضد الكندي سيباستيان لارو الذي حقق مفاجأة بفوزه على الاسباني البرتو كوستا المصنف رابع عشر آ-۱، ۱-۱، ویذکر ان اغاسی م يحرز بطولة في دورة منذ أبّ ١٩٩٥ وهو قد يقابل مواطنه بيت ساميراس المصنف ثلنيا في الدور

العقبات ووأصل الاسوجي ستيخان ادبرغ غير المصنف والذي يخوض موسمه الاخير، شق طريقه وفاز على الفنزويلي تيكولاس بيريرا الذي اسقط القمسوي توماس موستر المصنف اول في الدور الثاني ٦-٤،

وواجه الاميركي جيم كورير المصنف سابعا مقاومة عنيفة من منافسه الزيبابوياتي بغيرون بلاك في المجموعة الأولى من مياراتهما قبل ان يفوز عليه ٧-٦ (٧-١)، ٢-٠ . المصنف حادي عشر على الاوسترالي تود وودبريدج ٧-٥، ٥-٧، ٧-١ (٢-٤)، والخرنسي ارنو يوتش

المعنف خُلمسُ عشرٌ علَى الأميركيّ ماليفاي واشنطن ٦-٦، ٦-٤، والاوسترألى مايكل تيبوت على الالماني هندريك دريكمان ٢-١، ٢-٦، والأمبركي مليكل جويس على الافريقي الجنوبي ديفيد ناينكين 1-1، 1-1. وفي بطولة السيداتء قعمت

١٤ مباراة جمعتهما منذ احتراقهما.

وفازت الالماتية اتكه موبر للبصنفة ٦-٦، والرومانية ايرينا سبيرليا

وفاز التشيكي ييري نوفاك المصنف رابعا على المجرى ساندور نوشالي ١-١، ١-١، والأوسترالي ريتشارد فرومبرغ على الفرنسي جبروم غوامار ٢-٠٠ ١-٤، والإيطالي

رويرتو كاريتيرو آ-غ، آ-1. كآس ديفيس اذاع يانيك نواه كابتن منتخب فرنسا في كأس ديفيس اسماء

لاعبيه للمباراة بين فرئسا والعانيا المقررة من ٥ نيسان الى ٧ منه في ليموج (فرئسا) في الدور ربع وضمت التشكيلة سيدريك بيولين

وغبياوم رو وغبي فلورجيله ألى ارنوبوتش الذي غاب عن البياراة في الدور الاول ضد المدانسارك والشي اسفرت عن فوز فرنسا ٥-٠٠ ₽ في روماً، اختار ادرياتو باتاتا كامتن أأمنتخب الإيطالي لاعبيه المبارآة ضد جنوب افريقيا وهم رنزو فورلان وآندريا غونينزي وستيفآنو بيسكوسوليدو وبييغو ثارغيسو.

وكقت أيطالبا فارت في الدور الاول على روسيا ٦-٢. في فلوريدا، انضم تود مارتن وماليفأى واشنطن الى المنتخب الاميركي ألذي سيقابل الجمهورية التَشَيكُية في براغ. وفي مباريات الزوجي، اختار توم غوليكسون كابتن الغربق باتريك ملكنرو وباتريك

غالبرثيث وفي براغ، لذتار فلانيمير سافرنا كغتن أأمنتخب انتشيكي لأعبيه وهم بيتر كوردا ودانيال فأشيك ويبري نوفاك ومارتن دام

اقضل الرياضيين للجمعية الدولية للصحافة

لختارت الجمعية الدولية للصحلقة الرياضية

أحس البريطاني جوناتان ادواردز بطل آلعالم في آلولية التانتية الفضل رياضي لعام وتسلم أيان كول أمين المندوق في المعيدة المربطقية للمعافيين الرياضيين البَّنُزَةَ نِيلِيَةَ عَنَ لَمُوارِهِزَ فِي الْلَّتَتَاحَ الْمُؤْتَمِرُ 8-0 الجمعية النواية المحافة الرياضية في العاممة الماليزية كوالالجور. ولختيرت الالمقية شتيقي غراك نجمة كرة العفرب الأخل رياضية. وتصلم الجائزة نيابة عنها كاول – هاينس كلمان عن الجمعية

نأدي لجاكس امستردام المولندى افضل وفي أسياه ائتبر فلانيمير سميرنوف من كارَاحْستَان في التزاح الشمالي افضل رياضي، والسوريَّة عَايَّة شُعاع في أَلمسابقةٌ السباعية لفضل رياضية

الأمانية للمحلقيين لأرياضيين فيما لذتير



تسلم امس وزير الرياضة البرازيلي نجم الكرة السابق بيليه من شركة

الـ٧٧ المُنتذب البرازيلي، أنّ تبيّ نماليات كأس العالم ١٩٩٨ في فرنسا جِنْابَة، إذا أحسن الدكام تطبيق القواعد الجديدة التي وضعت اتشجيع

في النور الثالث من بطولة ليبتون الأميركية الدولية لكرة المضرب التي

يضطر أغاسي في بطولة ليبتون الى

لنمائي أنا تخطيا كلامما كل

الالمانية شتيفي غراف الممنفة اولى عرضا من جاتب ولحد في الدور الرَّابِع وسدقت الاميركية ماري جو فرناتديز البصنفة تاسعة ٦-١، ١-١ في ٥١ دقيقة فقط وتأهلت للدور ربع النمائي. وصرحت غراف: "كنت مندهشةً شُعرت أن في أبكاني أن افعل ما أشاء. كانت الظروف ملائمة تملماً في الملعب، خصوصاً أنه لم تُكُن تُمَّة ريح. كان في امكاني السنعرار. ولم اكن المانع". وهو

الفوز الـ16 لغراف على فرناتديز ً في وارتفع عدد المصنفات اللواتي ذرجن في ختام مباريات الدور الرابع لى تسع بنسارة الغرنسية جولى هالار – ديكوجيس المصنفة ثلثيةً عشرة أمأم ألسلونكية كارينا مايسودوف ٦-(، ٤-٦، ٤-١، والْفُرنسيَّةُ نَاتِالِي تَوْزِيا الْمَصَنْفَةُ رابعة عشرة لمام الاميركية تشاتيا روبن المصنفة سادسة ٢-٦، ٤-٦.

تالثَّةُ عَلَى النبسوية جوبيث فيسنر ١-٤٠ ١-٤، والارجنتينية غيربيلا ساباتيني المصنفة رابعة على الاميركية جنيفر كابرياتي ٦-(، ٦-٤، والبابانية كيميكو داتي المصنفة خامسة على الأبطالية سيلقياً فارينا ٦-١، ٦-١، والأميركية ليفعملي بافتبورت المصنفة ثلمنة على مواطَّئتها آن غروسمان ٦-٠،

#### على مصراعية. الاثمار -- الهومنتمن على ملعب صيدا البلدي يلتقي ... ومفاجأة ضخمة

الدور ربع النهائي من كأس لبنان لكرة القدم

حركة الشباب فاجأ البرج وأخرجه في الوقت الاضافي ٤-٢

للدارس للبرجي على عطيط يراقب من بعيد.

فعد بين ثلة من لاعبي الفريقين على ملعب بلنية برح همود أس.

والحكمة ويراقب اللقاء عبده خوري. وصل الصفاء الى دور الشمانية

بِقُورَهُ عَلَى الشبابُ الْقُارِيةَ ١-٠

أثلثانُه ١٩٩٥/٩/١٩ على مَلْعِبِه في

وطى المصيطية في دور الـ٣٢، وعلى

التفامن صور ٢-١ الجمعة

۱۹۹۲/۲/۶ في برج حمود في دور ۱۳۱۱ ووصل الدكمة بفوزه على

التضامن المرسل ٢-٠ الاحد

١٩٩٥/٩/٢ في برج حمود في دور: الـ٢٣، وملى الاتداد حارة الناعمة

٥-؟ الاربعة ١٩٩٢/١/٢٤ على

البلعب عينه وكفة الحكمة تبدو ارجح

قياسا على حسن الطالع للذي لازم

الحكمة في الموسمين الأخيرين على حساب منافسه، بيد أن باب المفلدات

فى مسابقات الكأس يظل مشرعا

البرجي علي رحال سلبط خلف الكرة ومتأوماً وفوقه الشعاليان ربيع عثمان وغسان أسعد وبدا

حقق فريق عركة الشهاب الطراباسي المفاجأة بفوزه على فريق البرج ٤-١ بعد تمديد الوقت في

تَلَيُّ وَبِارِياتُ دُورِ التُعَلِّيَةِ مِنْ مَسَابِقَةً

كأس لبنان الـعُ؟ لكرة القدم والتي

اجريت بينمما بعد ظمر اس على

علعب بلئية برج حمود، وبذلك صعد

فريق العركة الملاقاة النجمة في الدور

نصفُ النهائي، وأكد تلليا أنَّهُ لعد

لفراس الرهان في مسابقات الكأس

منذ صعودة الى دوري الاضواء اواخر

قدّم للغريقان عرضا متكافئاء اذ

ساد تأبرجيون ألشوط ألاول وسجل

لهم حسن رحال وعامر قرمات

اصابتين في النقيقتين - ( و٢٥

ولمحر لهم قضل رحال ثنائتة في الدقيقة ٤٢ وهو دلظ المندوق،

اطاح الكرة فوق العارضة وتلك بعد

مساجلة اعتمد قيما البرجيون

التمريرات الموائية الطويلة التى تكفلها منافعو الدركة نوو القامات

وُرجعت كفة الطرابلسيين في

الشوط الثاني الذي ظل فيه اللعب بامتا وملا ٢٧ دقيقة، قبل أن يمدر

شعبان حمادة فرصة محققة برأسه في

الدقيقة ١٨ ثم يعوضها بعد دقيقة ولحدة معززا اصابة زميله فؤاد قمد

الْجِرْلَايَةَ فِي الدَقِيقَةَ ١٦ مِنْ الشُوط

الأول، في حين امدر عامر فرحات فرصة محققة للبرج في البقيقة ٢٦ اذ اتباح لحارس الحركة على ابرمهم

فرصة قطعها على خط المرمى، وربيع

عثمان فرصة من طرازما الداماع الكرة الى يسار القائم برعونة وهو داخل الصندوق في الدقيقة ٢٤ قبل

ان يهدر فضل رحال أخر الفرص

الْبَرْجِيةُ فَي الْوَقْتَ الاصلَانِ، بَعْدُ

اخْتَرَاقَهُ المُطْقَةَ وَلَاقْرَادَهُ بِعِلَيْ أَبْرَهِيمِ الذي ثالق في عد كرته من الزاوية

لَّيْمِنْي لَتَتَنَهِي اللَّعِبْهُ فِي وَقَتَهَا الْاصَلِيِّ تَعَادِلَيْهُ ؟-؟.

وفي الشوط الاضافي الاول كان

البرجيون مم أصداب السيادة المطلقة

في الملعب ولاحث لهم فرعتان

ليُحسموا المباراة في مصلحتهم، بيد

أنْ عَلَى أَبِرِهُيمُ كَأَنْ لَقَدْيِفَةً حُسَّنَ

رحال في النقيقة ( ﴿ فِي المرصاد، اذْ

عولها بقبضته سابحاً، كما شتت

غسان اسعد رأسية السيد محمد

محسن اسماعيل عن خط المرمى وهي

وفي الشوط الإضافي الثاني، وكان البرجيون قد انماروا تماما خلافا اما

كان متوقعا، إضافًا محمد سليم برأسه وربيع عثمان الاصابتين الثلاثة

والرابعة، وفي الدقيقة ١٥ الاخيرة

لامت للحركة غرصة لتتناص الامأية

الخامسة، بيد أن محمد سليم أهدرها

اذا اطاح الكرة منفردا الى يمين

الاصابات: بعد عشر دقائق من

ضربة اليداية أثمرت لددى هجمات

للبرج شرية حرة أتبرى لما على رحال

وارسلها من تحو ٣٠ مترا هُواَكَـة

ساقطة فوق "المندوق"، فتطاول

اليما حسن رحال ودخل فيما برأسه

مسجلا عبر المقص الايسر اعابة

اخثت اليد اليسري للمارس

الطرابلسي المتألق علي أبرهيم وكان

التقدم البرجي (-٠. وفي الدقيقة ١٦ انطلق شعبان

متيامناء وحين اذترق المنطقة اعلقة

جماد كنعان من الذلف فكانت ضرية

جزاء "بنظتي" أنبري لها فؤك فهد

وارسل الكرة ارضية الى الزاوية

اليسرى لمرمى علي خطيط محققا

وفي النقيقة ٢٥ أنطلق فضل

رحال بالكرة عير الجناح الايسر وارسلها هوائية فوق المنطقة،

فتخطت المدافعين ووصلت الى عامر

قرحات المتابع في مركز الجناح الايمنُ فميأها لنفسه ثم خطفها بيمناه عبر

الزآوية اليسرى ألضيقة لمرمى على

ابرهيم مضيفا اصابة التعزيز البرجيين

وفي الدقيقة ٦٩ من الشوط الثاني

ارسال فؤاد فهد الكرة طويلة من

وُسطُّ الْمُلْعِبِ لِلَى شَعِبْلُنِ حَمَّلُاةً قَلَمْ

يُجِد معوبة في تحويلُما من فوق الدارس علي حطيط "لوب"، محققا

وفي الشوط الاضافي الاول بدا كل

شيء مُعددًا وعجرُ المعاجمون في كلا

المورية المراجع المرا

الى شُعبانُّ حمادةً عبر الْجِنَاح الايسر

فأرسلما مواثية سلقطة فوق

البتطقة، فدخل فيها معمد سليم

قلب للدفاع المتقدم يرأسه فأخترقت

المقص الابمن للعرمى البرجي مسجلة

وفي البقيقة ١٠ مرر غسان اسعد

الكرة من منتصف الملعب واللعة الى

ربيع عثمان المندفع في مركز الجناح

الايسر، فلمما وهو بعيد من الرقابة

ولفترق وللغرد ثم ارسلها بيسراه

خلطفة مباغتة أترتد من اسفل القائم

الايسر البعيد الى قُلب الشبكة

مسجلة اصابة الطرابلسيين الرقم

مثل حركة الشباب الدارس علي

ليرميم واللاعبون وسيم المتدى

ومحمد سليم وعلي قبوط ومحمد

مَسن وعلي مُبُوحٌ (صَافَي مُبِعر)

وناجى الحصيني وغسان اسعد وربيع

ومثل ألبرج الدارس علي حطيط

واللاعبون جماد كنعان (مصطفى

زعيتر) والسيد محمد محسن اسماعيل

ومجدي مرجان وعلي رحال وعلمر

فرحات وحسن حمدان وحسين رحال (علي متيرك) وفضل رحال وحسن

والله المباراة: الدكم النولي الاربني بدام العقيدات وعاونة حكما التماس

الدوليان زهير المصري ودسين صالح

وراقيما سليم ابو شيكة ولنذر الحكم

شَعَبَانَ عَمَانَةً مِنْ الدَرِكَةُ وَعَلَي رِحَالُ

الحفاء – الحكمة

على ملعب بلئية يرج حمود ياتقي غريقا المخاء وصيف للكأس الـ٣٦

رحال ورضا حركة

عتمان وفؤاد فهد وشعبان حمادة

لماية التغوق للمركة ٢-١.

التعادل من جديد للمركة ١-٠٠.

التعادل لابنه بعل مدسن (-1.

نةً بالكرة من منتصف الملعب

متجهة الى الزاوية اليمني.

في كأس سوريا في قدور الثاني من كأس سوريا لكرة للقدم، حقق التضامن السلملي من الدرجة الثالثة مفلوأة شخمة لا نخرج الاتداد بطل كنتك فار الفتوة على القورية من الدرجة

الثالثة ٩-١، والوعدة على التورة عرجة ثالثة ومبق القمير من الدرجة الثقثة ايما ان أذرج بردى من الدرجة الأولى بغوزه عليه

#### الانتين-

ووشو بودا تظم ثلثي بودا دورة في لعبة قووشو (كونغ فو) في قامته بعشاركة ٧٢ لاميا يطلون نوادي أمركزي وطيرجا بيتش والمئن الشمالي ويوما

؟ ومنا الاولال: ۲۵ - ۲۰ کلغ، جوستان موسی (یودا). ٣٠ - ٣٥ كلغ، صارح لمرا (المركزي)،

٣٥ – ٤٠ ڪلخ، يشير مبارك (آمتن ٤٥ – ٤٥ كاغ، ايلي قاعي (المركزي). ٥٠ – ٥٥ كُلْغَ: بشريل خوري (العتن

٥٥ - ٢٠ كاغ: سَمِيل سَلَمه (يودًا). ١٠ – ١٥ كلغ: الدريه مراد (بودا). ٦٥ – ٧٠ كلغ، جلك منسى (يودا). ٧٠ - ٧٤ كاغ، طوني خوري (بودا). ٢٥ - ٨٠ كلغ، رمع قداج (يودا). ١٨ - ٨٥ كلغ؛ زياد العير (بودا).

فوق ٩٠ كاغ، شريل لذول (المركزي)، وهذا ترتيب للفرق: ا – بوده ۲ – المتن الشمالي، ۲ – أشرف على للدورة رفيس النادي المحلي

#### فرنسوا معاده وآلا حكما اتدانيا ووزعت ميداليات على الفائزين.

بعثة الفروسية العسكرية

عامت من ممشق بعثة الاتعاد لللبناني للغروسية، بعدما شاركت في البطولة لادولية العسكرية العاشرة وصرح رثيس التحاد رئيس البعثة قامسد الركن سميل دُوري أن التنائج كالت مرشية على رغم رفعه مصتوى الفرق الجنبية المشاركة فقد احتل بطل ابنان كريم غارس المركز الاول في مسابقة اليوم الاول، بِرَمُهَا حَلَّ لِبِنَّانَ فِي مِسْابِقَةَ الْعَرَاقِ ثَلَاثًا بِينَ تول عريقة مثل ايطقيا وايران والمفرب

### ماراتون اتلتيكو

والجزائر والسعودية وسوريا

يعد مواققة ألاتحك اللبناني اللعلب القويء ينظم للدي فتتبكو سبلق ألمارقون الدواي السادس في اول ايار في اطار المرجان الرياشي للرئيس فؤاد شماب وفي رعاية **جىعية تُجار كسروان – الفتوح.** وقرر النادي اضافة فأنة القدامي الي السِّبَاقُ، فَبِلَقْتُ الْفَلَاتُ الْمُعَلِّمَدَةُ هِي: الرَّجِالُ ٨٤ سنة وما فوق، السيدات ١١ سنة وما قوق، القعلس ٤٠ سنة وما فوق. كنتك قرر تُذَّميص جَوائز مائية للوائل في فئتي الرجال والسيعات وكؤوس وميعظيات للاوائل في فئة قلماني.

#### التمالي على مسارت نادى الصفاء

واجتمعت اللجنة الادارية للنادي ليس

برئاسة الرئيس شربل شلالا وعبنت ؟؟

حكما وءع مراقبا للسباق واجرت الكشف

دعا تجمع الاصدقاه والمشجعين لنادي المقاه – فرع الشعار الى حضور الندوة التي يحاضر فيما الامين العلم النادي غاري علامة عن حُكرة القدم ماضيا وحاضراً ومستقبلاً، الساعة السليسة مساه الجمعة ٢٩ افار في قَامَة بِيتَ قَابَتِيمِ الدرزي في عبيد

### وكفة الانصار ارجح. وزير الشباب والرياضة

فريقا الانصار والمومنتمن ويراقب

الانصار حامل الكأس الـ٢٦ وهو

وصل الني هذا الندور يتشوره على

الاجتماعي الطرابلسي ٦-، الاهد

١٩٩٥/٩/٢ على ملعب لمين عبد

الاربعاء ٤٤/١/٢٤ على الملعب

البيليني في دور اليا آ. ووصلُ

المومنتين بغوزه على الشعلة صور

1-1 السبت 190/9/1 في برج همود في دور الـ71 وعلى الافا

اللاملي علليه بضريات الترجيح (٤-٢)

بعد التعلىل في الوقتين الاصلي

والاضافي ٢-٢ (١٥-٥) في المجموع

المسلم في دور السال الارسماة (١٩٩٦/١/٣) على منعب الصفاء

لللقاء محمود الربعة ونزيه مديحلي.

عاد من القاهرة عك فمن الى بيروت وزير التربية الوطنية والشيف والرياضة روبير غاتم، يعدما شارك في مجلس وزراه الشبلب والرياضة العرب أ الذَّى تَعقد في مقر جامعة الدول العربية فر القاهرة وايد تومية بوفه الدول المربية لاتزاءاتها البادية إدادة اممار البنشأت الرياضية في لبنان تمميما لاقامة النورة

#### للرياضية العربية الثلمنة في أيلول المقبل.

تعرج الجامعات لكد رئيس الاتعاد قرياضي اللبنائي للجامعات القاشي تمري لدود اقامة بطولة

### سياق الثمرج في التزلج قبل ظهر للسبت • الذار في منطقة فاريار والتجمع عند نقطة

شطرنج الفروع الاولى نظمت بطوثة القروع الاولى في الجامعة اللَّبْنَالَيْةَ فَي ٱلشَّطْرَاحِ فِي معهد العلوم الاجتماعيَّة، سُاِقِيةَ الْجَنْزِيْرِ، وَشَارِك فيما £اُ لأعبة ولاعباء واجريت وفق للطريخة

السويسرية من ست جولات مدة كل بنما أحرز تزار عبد العجد (كلية للطب) البركز الاول جامعاً ست نقاط من اصل ست محكنة، وحل معمد شري (كلية قطب) ثانياً جليعاً ٥, ٤ وفلدي سعد (كلية للحقوق) ثالثاً ٤. وحلَّث نُسرين قطيش (كلية الطب) اولى

### اتحاد العاب القوي

يين التلف وميمة راضي (العلوم الاجتماعية)

قرر الاتماد اللبناني لالعلب القوى مطلبة النوادي التعادية بنفع اشتراكاتما لسنة 1997 أقبل 10 ليسأن وسحب بطاقات الكتبين الموقعين كشوفها فبل ٢٠ نيسان للمقبل والمسؤول من كل نباد تبأمين للبطاقات الرسمية للاعبين في العلمب في كُلُّ بطولة ودورة رسمية والا يتحمل النادي واللاعب تبعة المثالفة. وقرر ايضآ وجوب المصول على موافقة المديرية العلبة للشباب والرياضة على سفر أي بعثة للى الخارج او على استقدام فرق

#### أتداد كرة السلة

دعا الامين العلم للأتماد اللبنقي لكرة السلة انطوان عبراتي، اعضاء اللبنة الدارية الى الاجتماع الساعة الخامسة بعد ظهر اليوم في مقر اللجنة الاولمبية اللبنانية لتقويم البطولة العربية ودرس البرنامج البنيد لبطولة الدرجة الأولى للفرق المعتازة

نادي الرسل جونيه دعا نادي الرسل جوئيه الى محاضرة في قاعة معهد الرسل الساعة السادسة مسه غد قنميس عنوقها فالافاق للمستقبلية امتلمج فتربية البطية والرياضة يلقيما نزار غريب الاخلاصاصي بالتربية البدنية والنشاطات

#### 沙山河西岛西 افراح غلام – بوريزي

الرياضية في المركز التربوي البحوث والانماء

لَّتُ قُلُ بِرُواجِ الْمُكَتُورِ مِيمَّرِي جَ. عُلَام والالسة مارتيني بوزيزي في باريس فيرر تأريح ٩ أَدْلُرُ وَمُمَّا يَسْتَقْبُلُانَ الْمُمْنَيْنِ فِي موعد يحند لاحقق

علي حسن شكر رزق السيد حسن شكر وقرينته السيدة حسنة تأود مولوداً تكراً سمياه على مو الرابع لمما بعد حسين وابرميم ورنا (مستشفى الرائي – الفازية).

- 100 - 100

خليل فاخوري يقص الحياة والعجب

ما هو المدخل الى ذلك؟

حروفها كانت دماً.

وورقما كان لعماً.

تدبى منه المشكلات:

الكفرين،

وُجُعلت اشتخاصها يتغنون نواتهم بنواتهم. ولم تعظهم وعظاً بل قرأت

الغير فى بزورهم فحركت هذا الخير

نقلتُ الانسان المصلب من بذوره

لم يكن لصاحب هذه القصص ان

تفرس فيما، حملق في ذوات

جعلَّهم يتعلملون ثم يتحركون،

ثم يثورون على واقعهم ليصبحوا هم هم الانسان. أي الحقيقيين من الناس

النين يعجب عملهم حتى الذي ما

كان يأبه لهم فيعود يأبه لهم ويكبر بهم لريحيين وعظاماً وربها عمالة.

منا، في منه القصص، الولد، والوالد، مثلاً، وكل في عمره الصغير الذي ما زال طفل بلارة يأخذ عن

الكبير الذي لنضجته السنون، ويبئي

ومنا القدوة تزحزح من هو على

ومَّنا البيئة اللبنانية الشممة.

وُلا في ولحدةً من هذه القصص تجد بطلاً ربيئاً.

قد تبدُّ بطلاً لا يـزال مغمض

قد تجد بائساً آلا أنه على الطريق

الى حيث سيصبح انساناً تحبه الحياة وتعجب به الحياة.

وتفعم المحبة كل هذه القصص

فالمحبة هي الخيط الذي يجمع

والمحبة فضيلة فضلال حياتناء نحن

كاتت لنا منذ الوف السنين، منذ

كنا بشرآ ولكن بشراً غير عاليين،

ومضينا في بناءً نفوسُنا حُتَى صَارَتَ حَقاً نفوساً. لي شهامة بشهلمة.

وهذه القصص تمشي. اتما ليست وصفاً أشيء بطيءً او

آمن. واتماً هي وصف لمسيَّرةُ تَنْتَقَلُ

من حال الى حال، من بؤس الى

قيامة من موت، الى بلوغ للحياة

الحركة في هذه القصص اساس. منا التطلع والبلوغ وتحقق الذات،

لآ ليست هذه القصص عجبآ

ولًا هي على لسان الحيوان، ولكنما تمشي على الارض.

تبكي الت مع بطل من ابطالها

ولكنك تخرج خبيرآ ببلسمة الجرا

خبيراً بـ شقع الناس حجراً متألقاً

اتما من الانسان والانسان.

ولكن لتكفكف بموعه.

فوق حجر متألق.

ومع بطل آخر تنجرح،

اهل هذا الشاطئ وهذا الجبل.

العينين، الا أنه سيتململ صوب

يتفرج على مشكلات الناس، بل

الى حيث صار نبتة تعيش للريح

مدر لظيل فاخوري كتابه البديد:

"قصص الدياة والعجب"، طبعة اولى

بيروت ١٩٩٥، في (١٤)، مع رسوم

وخطوط لجورج شَّلكر. وهنأ مُدخُلُ

ومل يجوز فرض اصول على

القَصة – القَصُوصةُ صَغَيرة كُأَتَت ام

رواية رحبة – وهي التي ُقيل فيها انها كالحياة لا تخضع لأصول؟

– برغم هذا ينبغي للقصة هي

وحتى عندماً نقولُ ان الضرب من

على أتنا، ولا بحال، تشاركه رأيه

منه القصة وهذه السعة وهذه

وعمل فني هي؟ كل عمل فني له

اول من حكى حكايـة – مفتتـحاً

هذا الفن - كان انساناً رأى عجباً

فكبرت عيناه وركض قافلاً الى بيته،

حتى اذا تكبش بأول انسان بصر به،

كل فلتح دفتي كتاب، بعرفه قصة

مُنْهُ الدَّقِيقَةُ سيفٌ نو حدين؛

تتحتم عليك من جمة أن تكتبما

عجيبة الى حد، ومن جمة أن لا

تسُقُّطُ وتروح تمعن ُ في العجب حُتى يصبح العجب لعباً بملواتياً.

الشرط الثاني منا مو ان تروح

مذه القصص، رغم عجبما المتواضع،

نبقيك في الأنسأن.ــ مجب القلم مو ايضاً انسان.

او مجموعةً قصصٌ هو سَلْفاً متوقع

راح يقص عليه قصة ما رأي.

ان يقرأ العجب.

ومنها

نلك الذي يدعي ان لا اصول للقصة.

الفن او ذاك لا يتطلب اصولاً بكون

وكلام على القصص؟

ايضاً أن تُنَامِس أَمُولًا أَمَا.

قولنا منا، احد منه الاصول.

القصة يسعة الحياة؟

الحياة لمِنَ أصول.

الى الموضوع:

تقول:

## الأوسكار توج "بريفهارت" المشهدي وكان الاحتفال هوليوودي السمات



موليوود دوما لياما، لا تخلع ثوبها

الاحتفالي للبراق واستعراضه فخامة

وتمجيداً وضحكاً وبكا وتأثرا. تجمع

قُلِيلاً مَن كُل شيءً في الطار الجذاب والانيق وتبله كل سنة عرضا شافقا

ومنتظرا مع "لهل البيت" جميعا تحت

لُسقَفُ، الْعَالَي الْلَّـوْرُوتِي تَشَاتَـَكُرُ بِالْعِلِيونِ، والْكَامِيرا جُوالَّةُ لَامِنَةُ بِين

ألافُ الوجوه، على خَشبة الاحتفال وفي

قاعته المكتظة، ولعشاق السينما

وتجومها (ومعظم ألناس كذلك) كل

وجه، كل لقطة، كل مرور، احظة

ثمينة تتلقفها العيون بلهفة العاشق

الولَّمَانَ المُنتظر ان يرى من يحب،في

جلوس عادى مكاته حيث يكون

ثمانية وستين لحياء له شيئاً من

اتارته واحتفاليته الضخمة، وبين فوز

وتكريم ونكري واطلالة مؤثرة،

بكتمل المشمد الموليوودي الميركي

وفني رائد عريق، ومن تخوق وعنجمية يبغين خدمة الصورة العامة الميركا

الاوسكار جزء من قدعاية التي تبغيها

اميركا لنفسهاء وقد يعكس لحياتا

وجها لنصامها مع ذاتها كما حدث

مَّنَّهُ للسنة لدى احتجاج الزعيم الاسود

جيسي جاكسون على استبعاد النجوم

والسينماكيين السود من قاكمة

الترشيحات، وقيامه بنظامرة مع

مؤيدية، واستدعى الأمر استنفارا من

اكأديمية ألبواكز آلتي أطلقت لسان

مقدمة الحفلء الكوميدية السودآء

ووبي غولىبرغ، في رد وتعليق

قد تكون صميحة أو هي وليدةً

الصنفة غير المقصودة.

مأذرين بحضأ لمزاعم جاكسون التي

ومع التطلاق في توزيع الجولار

بحسب للفئلة، حبست الفاس

الحاضرين ومعما انفاس الملايين الذين

تابعوا الوقائع عبر التلفزيون في النقل

بما ينطوى عليه من ترأث سينماذ

مكذا لا يفقد حفل الاوسكار منذ



المنافسة له (باستثنه "ابولو ۱۳")

جعل فوزه منذ للبدلية سمل التكمن.

كفا في باقي الفئات، حيث لم يفاحِيُّ

كثيرا أستبعاد مثيلات شارون ستون

وميريل ستريب لمصلحة سوزان

ساراندون، اذ بنا المعيار ان في وسع الاولى الانتظار، ونقت الثقافية تباعا

مايكفيها من اوسكارات وتقديره

بينما رشحت سأرقدون خمسا من

قُبل ولَم تَفَرُ بِالْاوْسَكُلْرُ مِرةَ وَاحَدَةً، لَذَا أَنَ لَمَا مَثَلَ مَنَا لَلْفُوزَ. وَالْمَر

نفسه ينطبق على نيكولاس كيدج

الذي للفسه الطوني مويكنز



المبلاشر. وكما سعيث كل علم، إتى بعض النتائج مطابقا للتوقعات، ويعضها للاخر مخالفا لهاء بيد أن حجم المفاجأة كان ضئيلا قياسا للى اعوام سابقة كان فيها ما يوازي الصدمة لأ المفلجاة. قَالَجَمِيعَ كَانَ، لُلَّمُثَالَ، مرجحاً فوز "قلب شِجاع" (بريفمارت) لمل غيبسون بأكثر من أوسكار واحد، وانت النتيجة بخسة لفيلمه العشهدي المتقن والمؤثر. ولعل ضعف الافلام

أن الضحك الذي أشاعه ظرف وويي غولنبرغ تقنيماً وربطا وتعريفا، حوى اوسكار السنة لعظتين مؤثرتين جدا: اطلالة النجم المقعد اليوم كريستوفر ريفز (٤٢ عاما) الذي هُوَى عَنْ حُمَلَتُهُ فَي لِيلَو 1940 وحكم عليه القدر بالشلل وضيق التنفس الدائمين، وكان ظهوره امام الحفل باعثا للتعاطف وللدب والتقدير فعب الحضور لتحيته بتصفيق طويل،

لَّذَى الْفَالَّارُينَ الْاسْلَسِينَ مُرى، مِلْ

وريتشارذ دريغوس حاملا الأوسكار ولم يتمكن من النطق سوى يبعض ماضیا، وتروازی بدا ان ترشیحه میتا كان لمدرد الذكرى والتكريم وفي العبارات عن السينما ودورها الاجتماعي. وليس لدنى تأثيرا وانعاشا الادوار الثانية، ربما تمثلت المغلجأة للنكريات الموليوونية القنيمة الحضور يفوز مايرا سورفيتو لنورها في الجميل والعملاق لكيرك دوغلاس الذي الفروديت الجبارة" لوودي ألن، متغلبة خص بأوسكار تكريمي لمجمل نتاجه على زميلات منافسات متفوقات المضور والتداء متيلات جوان ألن في وتسلمه من يد ستيفن سبيلبرغ الذى دور زوجة الرئيس نيكسون لدي أشاد بالرجل "الذي فعل كل شيء من التمثيل الى الأثناج" وبدوره أعلن اوليغر ستونء فيما نمب اوسكار مَنَّهُ الْفَتْهُ لِّنِّي لَّارِجَالَ الى كَيْفَنِ دوغلاس أنه فخور بكونه مثل جزءًا من سبيسي في "مشبومون عاندون هوليوود طوال نصف قرن، متوجها الى اولانه الاربعة النين كانوا حاضرين طبيعيا وباستحقاق، ومثله استحق الفيلم نفسه اوسكار السيناريو قَلَالُا "لَنَا فَحُورُونَ بِالْعَجُوزِ". وكلَّت الصبل كما في غالب التوقعات. ولدُّ ايضا تميات مأجرة للنين فقنتهم السينما العالمية خلال السنة امثال اوي عال وايدا لوبينو وجينجر روجرز وجين لُ فيقة حيقته (سارقدون الجبت منه أولادا ثلاثة من غير زواج حتى الان)

غيبسون المستحق بالطبع اوسكاري الغيام والاخراج، للمشمنية أأملحمية وليم وآلاس، الثائر مع شعبه الفقير والمزارع ضد العنف والظلم الاتكليزيين في القرن التلاث عشر، والقيلم (دو المقاديس الموليوودية استعراضية وضخلمة وفهما أمكونات العرض الكبير) يحوي معارك غاية في

الضخامة والتصوير المتقن (تسعفها

مايرا سورفينو، أوسكار الدور الثاني. طيعا تقنيات الكومبيوتر المديثة لـ وعي واحساس فيلم الحقية الجميل للمُحْرِّجُ التليوقي، الميركي الجنسية، أنغ لي، وتؤدي فيه البطولة ليضا. وبعدما احتكر "قلب شجاع" خمسا من لمضاعفة اعطد المحاربين) في خط موارّ مع قصة الحب والنخول الى بلاط الملوك وسجون المقمورين بلوغا للى لعظة المقصلة والاستشماد وكان لَّجُوالْزُ الاساسِيةِ (افضل فيلم، افضل لمذا الشريط الصدى البلغ في لبنان لخراج، افضل تصوير، لفضل مؤثرات حيث الاسقاط على معان ورموز صوتية، وافضل ملكياج)، توزعت للحرية من منظورات مناطَّقَيَّةُ الافلام الاخرى البيدة والذائبة بضعا وسياسية مختلفة. ومَع الفوز المحقق من البوائز المتبقية مثل المونتاج والصوت لـ"ابولو ١٢" والمؤثرات أيوم، ورغم النجاح والايرادات التي عرفها طوآل اسأبيع من العرض المشمدية لـ"بيب" شريط الديولنات المتواصل، قد يعيد موزعوه اطلاقه الذي ليقظ احتجلجا وضجيجا رافقا كل

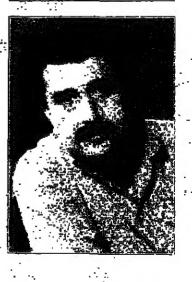
مراحل الترشيمات والتوزيع وخرج في لتتسنى للجميع مشامدة فيلم نَيكُولاس كيدج في شخصية الكحولي المدمر في "مغادرة لاس فيغاس" لمليك فينجيس يلفت منذ سنوات وادوار وأفلام آلى موهبته الفريدة والمميزة، ما هو يحوز شابا جِداً (٣٢ عاماً) أنتصاره الكبير لرهافة لالله الكاتب الشاب المدمن الذي قرر الانتحار أفراطا ولم ينقذه الخاؤة البغي الجميلة التي احبته (اليزابيت شوء رشحت ليضا لدورها مذا لكنما لم تَغْزُ). والقَصَة مستوحاة من سيرة جون أوبراين الذي واجه المصير عينه في السن الباكرة بعدما وضع كتابه في عمر ٢٦ علما كرنسالة وداع. وكيدج للاشارة والتذكير هو أبن شقيق المخرج الكبير فرنسيس فورد كوبولًا، وابدلُّ أسم عَلَالتُه حَبا، المغني هون كيدج. وفي "رجل ميت يمشى لتيم روبنز، نعبت سوزان ساراندون دور الراهبة (التي تظهر في الفيلم باللَّبَاسُ الْعَادِي لَا بِتُوبِمَا النُّهُمُوتِي) آلتي تؤمل روحيا شابا محكوما بالاعدام (شون بن) وتداول مساعدته على مواجهة الموت. موضوع قلس من تجربة واقعية للراهبة هيلن بريجان

المكايلت، تصنع العرض والاحتفال، ترفع الافلام والنجوم، تحيي وتكرم، وكأن منا للفن قد من سحر وخاود، وسنته الاولى بعد المئة كأنما الولادة المتجددة ابدا.

للخمسينية التي جاهدت طويلا لبلوغ هذا الفورد بعض افلام الاوسكارات شامئناما أو نشامتها والبعض الاخر الرائعة التصوير والادياء ألتى انبزها يرد علينا قريبا وتباعا، ولا تزال من وهي سيرة البطل الاسكوتلادي السينما تصنع المهشة وتغبرك

درءت ايما تومبسون اوسكار التمثيل (لا تعلى في الواقع حرمةا كَمِنَا لانَّمَا نالته قبل ثلاث لـ"مواريز قد") فازت بأوسكار اقضل سيناريو مقتبس

مؤلّف (بناية ماتيلد؛ و(آيام زائدة):





E

브

J

ص

J 2

الباء المشار اليه

الترف البجنية

لالفبائي. يمكنك

الاستقال بين

لمروف في كل

اق ف

3

اعداد: جورج الاسمر

2 2 2 2 2

خ ح غ ف ق ك ال م

ر ال

ظ س ش ص ض ط <u>و</u>

3

ق

4 2 2 5

ظ طفن من ش

3

ف غ ع ظ هـ

ن هـ م ل ن هـ ي

ن ط ن هـ

ل م ن هـ و و



🖣 افضل معتل لدور ثان، كيفن سبيسي في "مشبوهون عاديون". ■ نفضل معتلة لدور ثان، مايراً سورفينو في "افروديت الجبارة". 🗣 افضل سيناريو أصيل: كريستوفر ملك كواري لـ مشبومون عاديون". الفضل سيناريو ماتبس، إيما تومبسون الوعي وإحساس افضل ادارة فنية (ديكورات)، اوجينيو زانيتي لـ ترميم ♣ افضلُ تموير، جُونُ تُولُ لُـ قلبُ شُـُمَاعُ". افضل صوتًا ريك ديور وستيف بيدرسون وسكوت ميلان وديفيد ماكميلان لـ"بولو ١٢".

● افضل تُولِيف للمؤثرات الصوتية؛ اون بيندر وبير والبرغ لـ"قلب أفضل موسيقى اصيلة لكومينيا: "بوكامونتاس". الفضل موسيقى اصلة لفيلم درامي: "ساعي البريد".
 افضل اغنية: آلن منكن وستيفن شفارتز لاغنية "الوان الريح" في

 افضل ملابس، جيمس اشيسون لـ"ترميم".
 افضل واللقي، "أن فراتك تتذكر".
 افضل فيلم قصير واللقي، "ناج واحد يتذكر". ◄ افضل مونتاج، مليك ميل ودان ماتلي لـ"ابولو ١٢".

🛎 افضل ماكياج، بيتر فرامبتون وبول باتيسون ولويس بورويل لـ"قلب 🖣 افضل شريط رسوم قصير: "طق قريب". 🛎 افضل فيلم قصير، "ليبرمان مغرما". ♣ افضل مؤثرات مشهدية، سكوت إي الدرسون وتشاراز غيبسون ونيل سكاتلان وجون كوكس لـ"بيب".

وجوالز خاصة، 🗢 جلازة غوردون إي سوير؛ لدونالنسي روجرز، لمسلمعته التكنولوجية جائزة تكريمية: كيرك دوغلاس.

 جَائزة تكريمية، تشاك جونز. ■ جلازة إنباز خاص: المذرج جون لاسيتر لتمريك "توي ستوري" كومبيوتريا.

تبعل – قت -

من – رسالتك –

الي-البية-

الربيع – فلكرم ·

– قنا – اودها –

بروح – للبنفسج

– البار – منفحة

<u>کا د لاوت</u> –

المتحبرة – من –

ابعث عن هذه الكلمات واشطيما في كل الاتجامات،

تبقى لك لعرف عدة تولف بالتوالي كلمة السر.

م ة غ ت ب

2 ان ا

ل ش ل ا ل ا ت

19

على القلم أن تظل لعبته من أجل مِنَّهُ القَصَصِ مَالَتَ الَّيِّ الشَّقِّ الثاتي من هذه الأصول. لقم لّم تعمل كلّ العجب، لكنما شدنت على كونَّمَا للَّتَسَانَ. موضوعاتها، ابطالها، تدركها كل ذلك ضارب على بعض العجب ولكنه وضعتما في كتاب واقتبسها روبنز

اكثر من التمامل في جلد الانسان... كان كاتبها لا كتبياً، بل انساناً. من مقلع ما حوله قصب حجارته كعصفور تنقل من شجرة الى شجرة، وميل تحته الغصن بعد الفصن، ولكنه بقي انساناً... وتطلع الى خدمة شعبه. كل كلمة من كلمات القصص هنا، بل كل حرف، استمنف خير هذا الشعب. من منا، أن منه القصص

تستهيف بنياتاً، تستهيف خلق بلارة ابية، تستمنف رصف حياةً ومرت الكتابة هنا بالموجعين فلم نغمض عينها وآنما توقفت عندهم، شاركتهم الدموع، بكت معهم، قبلُ

#### خليل فاخوري تريز خبصة لها مشاهد وألعاب



ايبروفُ دَارِنْيَسَتَ، حِي السَّرِاسَقَةَ، ٣٦ عملا معالجا بالمواد المتنوعة. وتقدم عالمها الفرح الذي توزع بين ألطم والاستذكار أمشامد والعاب من ايام الطُّفولة، منا تركض صغيرة وهناك يستأثر حصان بمساحة اللوحة كسيد قصر أسطوري، وكل الاجوا تلبس قولا زهرية أو زرقاوية وفيها حكايات واذبار في زوايا العدائق او على حافة دائط أو تأكَّمة في المدى. وخصت خبصة بعض الاعمال بموضوع مأسوي سمته "هذا البلد الذي كدت ان افقده"، وله اسلوب مفاير لما قَتْمَجِتَهُ فَي بَاقِي لُوْحَاتُهَا، مُثَلًا استعمات الشخطات العريضة المصلبة

"هذا البك الذي كنت ان افقده" لتريز خبصة، تعرض تريز خبصة في غاليري

مع حبلة وكأنها تروي قَصَة الجلجلة، الى الولن وقحة وفجة وفاقعة حمرا،

كدم الشهيد أو رمز للفداء والاعمال تعمل عنفآ مخنوقا يفسر آلما مكبوتا لا ينجح في الاختباء والاستسلام. وخارج هذه المأساة التي تؤلم، تطل الاعمال البلقية بدعوة مباشرة وتلقائية الى المشاركة في اللعب والطيران فنوق الاشبياء والاشكبال وصول الأشخاص، وفي الاسفل تزهر نباتات خجولة. او تنسابق الفتيات او يخترن العناصر التي تلغي الغلق واليأس حتى التعتار والانكماش، ولا تكتفي بوضع موضوعُمّاً في احسن عالة نفسيةً بلُّ تؤطره بموامش صفيرة تكوّن المناخ الذي تتفجر فيه ابتماجات وضحكات ووشوشات لا ينجرؤ اسد على

لور غريب

'\. '- "العطاردة" (مغامرة تـشـويـق وعنف مع جان كلود فأن دام ومن لغراجه، والضيف روجر مور). ﴿ المعرالِ (ت: ٣٤٩٤٥٥): "المطارنة" (رابع برنامج إسياس). • الحمراء (ت: £16، ٢٤٢):

مشبومون عليون" (رابع برنامج سباس) • إلىورادو (ت: ۲٤۲٧۲۲): 'دولوريس كلِّيبورن" (الجريمة الق وعلاقة النوف والتوتر بين الام المتممة، كُلتي بيتس، والإبنة، جنيفر جيزون لي، لتي تكتوي بنا الشك، من الكاتب القدير تَيفن كَينغ، اخراج تايلور ملكفورد).

• إليزيه (ت: ١٥٢): "منتظر للانطلاق" (راجع برنامج

ساس) ۴ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲-۲۰): " - "جسور مقاطعة ماييسون" (المصور الفوتوغرافي، كلينت إيستوود، التي الى المنطقة الريفية الملاكة لتموير عادي، والأخراج ليستوود نفسه).

إخراج الغرنسي لرفيه بالود).

جسورها، يشعل في قلب المراة الريفية الفمسينية، ميريل ستريت، حبا غير ؟ – أموت من اجلما" (قوصولية الفاتنة نيكول كينمان لا تأنف من أي وسيلة لتحقيق طموحها واجتافها وفي غلث الجريمة ربساء إخراج فاس قان

كويد زوج خلان لزوجته جولها روبرتس البلحثة في ادارة لاس مالستروم عن حل العزمة العائلية). العزمة العائلية). العبير (ت: ٣٢٨٨٠٦): ا - "جزيرة العنفاح" (راحد د

جزيرة السفاح" (راجع برنامج برنامج اسباس). ﴿ برودواي (ت: ٢٤٥٢٩٤):

"كونسرَّتُو قَشَّلاني" (بوليسي تشويقي مع بوني سيدليا). مع بوني سيدليا). ألا بريزيدأنس (ت: ٢٦٠٩٢١): ا - الشيخة" (فيلم المخرجة اللبنانية ليلى عساف التي استلممت الواقع واماساة المقيقية للختاة التي المتاذاة التي والماساة المقيقية للختاة التي عسدت تُزعمت عصابة سرقة من الاطفال وسجئتٌ وشقيت وحاولوا تأميلها. فوهة اجتماعية والسألية مؤثرة من واقعنا اللبنائي ترحد تَأْتَبِرَاتَ الْدَرِبُ عَلَى الْأَطْفَالُ، مِعَ الْصَغَيْرَةُ

آ - "جسور مقاطعة ماديدسون" (راجع برنامج الماساد).
 آ - "الموت من اجلما" (راجع برنامج

فضلحك ترنس هيل وباد سبنسر في منابرة جديدة). • بلانيت (ت: ٩٠١٠٠٤):

١ – "موّت غجائي" (جان ڪلود فان دام يواجه مُخططات الاشرار في مُعامرة " – "**آملاک**ان العارسان" (گومینیا

فرنسية لجان — ماري بواريه مع الثنائي المنسجم جيرار ديبارديو وكريستيان كلافييه ولكل منهما ملاكه او شيطقه في المفلمرة المملونة ضحكا ومطاردات ومؤثرات). ٣ - "الرثيس الاميركي" (المضرح روب رايدار بحاول رصداً لاسرار البيت الابيض وكوقيسه حيث الرئيس، مليكل دوغلاس، متورط في فضيحة عشقية

يوعلاس، متورط في فضيحه عضفيه ومحلميته، اليت بينيغ، والاطار عاطفي الكثر منه جيداً، على المنازعة اللي يور كلب الراعي، يطمح في العززعة الى دور كلب الراعي، حورج أورويل وحيواللته النطقة، وهو مرسح لعدد من الاوسكارات بينها الاضل غام ما الاحترات الكثرات النظامة، وهو غام ما الاحترات الكثرات بينها الاضل غام ما الاحترات الله الاحتراب الاحتراب المنازعة الكفل غام ما الاحترابة الله المستالة الكريسة المنازعة الله المستالة المنازعة المنا غَيْلَم، والخراج الاوسترالي كريس نونان). ٥ – الى وونغ هو شكرا لكل شي•" ٥ - الى ووقع مو شكرا لكل شي" (ويسلي سناپيس وبالتريك سوييزي وجون ليفيزلمو، ثلاثة في الري النسائي لخلق الخروة الانسائية والملحكة في المجتمع الرييفي المساكن والسري"، والشريط من نخراج بيبان كيدرون لعله للمواة في العقام الأول, إذا قائدوم (ت: 227973): ا - "منده في المدحدة" (راده

به المعلوم (لك: ١١/ ١٥١):

1 - "مندي في المدينة" (راجع الرئامج إسباس).
1 - "توب" موع" (تـشاك نوريس الشرطي يفامر مع كلمه الذكر).
4 كنمليك (ت: ١٢٥٠٢): ( - "السَّلاكان المسارسان" (راجع

برنامج بلانيت). ٢ – "الرئيس الاميركي" (راجع برنامج "٢" – "حيناة مغفصلة" (تبريلر سيكولوجي تُشويقي لمواة النوع، بطولة ليندا ماملتون وجيمس بيلوتشي). • كوليزيه (ت: ٣٤٢٩٦٢): "جزيرة السفاح" (راجع برنامج

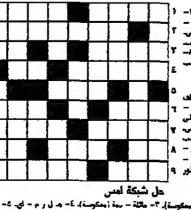
اسباس). گ کونگورد (ت: ۲۵۲۲۶۷): "الرثیس الامیرکی" (راجع برنامج راتيد). لا ساهيس (ت: ٢٠١٤٥٢): ١ - تيكسون (رجل فيتنام وولترغيث وقضاياً أخرى يسعى أوليفر ستون في كشف صورته والمرحلة، والشفعية يلعما القدير قطوني ووبكنز، وسطيم محمدي مصدي محمدي. اتر التعلق ورد الفعل). آ - "حصور مقاطعة ماديدون" (راجع برنامج ادباساد). آ - "العوت من اجلها" (راجع برنامج

است. ۱۹۳۲۰۰ (ت: ۲۳۲۲۰۰): ( – "النوم في العسل" (جييد عادل املم الكوميني مع شريكيه المعمونين وحيد حامد للكتابة وشريف عرفة

اساساد) ۳ – "سرير الورود" (المناخ العلطفي سيلتر وماري الهادئ مع كريستيان سيلتر وماري سيوارت ماسترسون). عُ - "الرحلة المدرسية للاهجوات الوطنية (كُرميديا مازلة في اوساط قتلمنة وامم). • ماريئيان (ت: TEOTAY):

"جسور مقاطعة ماديسون" (راجع رتلمج لمباسات). 🕏 مُونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): النوم في العصل (راجع برنامع

لاسيتيه).



1- السنطنة. ٢- الح - ختل (معكوسة). ٣- ماثلة - بهة (معكوسة). ٤- هـ أن ر م - أي. ٥- محى - لوميك ٦- لرح. ٧- بطل - زمدر. ٨- و ١ ض ا ل - شمل ٩- ريكي (معكوسة).

: ا = گيمه د مول. ۴ - گدفاد ۲- قتري < ٠ ص ي. ٤ - سٽه = ١٩٠ ت - تدت = او = ١. ١ - اهز.

التعلمات المستار لمعنة الشبكة الرقم ١١٧٨٦

1 7 7 3 6 F F A P القيا: ١- تخيل - العم عليك ٢-استخرجم ۱۳ ماثال معره – سرب گ- یلمون – نصف ادھی۔ ؟ – امتص، ۱- یکس – اشرب ۲- مرتفع – اشرف واتس، ۱۸- ۲ عقل - طلباً - قرع. ٩- نتعب (– تعكم – رجعت. آ– اطراف مقدمات قدوافر. آ– افزعه – مصف طريق. ٤- حريم، على الأكل وان امتلاً بطنه – امص. الحكل وان المنه بنامه - المسلى - 0 0- شم – رخو لين. آ– غضب – المد ۲- حرفان متشاهمان – ۸ اسم شرط ال- أنسن الثنة -رعه في التراب ٩- بيت منقور ٩

الله الله - مغير الله ح ت م - منجم ٩- تعبلت - رث

المكنا منه الملك

\$ 0

1 1 1

🗣 مــــــرح بــيـــروت، عــين المريسة (ت: ٣٤٣٩٨٨): 🖨 أسياس (ت: ٩١٨٨٤٧): ١ – "جزيرة السفاح" (البدرج ريني مارلن يحاول إدياء لمغامرات البحا "زاريشت مار كلبا" تريمون جبارة (من والقراصنة كما في زمن إيرول ذلن الذي لا يستعاد، مع ماتيو موسن وجينا 🤻 مسرح المديئة، كليمنصو ديفيس، انتاج اللبناني ماريو أقصار). (ت: ٤/٢/٢٢٩١٢)؛ أ- "مندي في المدينة" (الفتى الاتي من المجتمع البدائي الى باريس الدضرية، للكوميديا والمفارقة والضحاد مع لودفيك

– "المغناح ارثيق علي الدمد مع زياد أبو عوسيء اخراج ربيع مروة. 🗣 مسرح قصر البيكانيللي؛ بريان وتبيري ليرميت وآرييل دومبال، الحمراء (ت: ۲۲۰۰۷۸): آ - "جوماني" (من بطون التاريح تخرج العيولات الطخمة والراعبة مع روبن - "تأدر مش قادر" أمروان نجار، أخراج وليأس، والاذراج لبو جونستون). 2 – "مشبومون عاديون" بوليسي َ هُ مُسرح اوديون، انطلياس (ت: ۱۲۸۰ (٤):

- مسبومون عديون بوسيسي قلم وتشويقي ميز في نوعه للمخرج براين سينجر، مع غبريال بورن وكيفن سبيسي وتشار بالميتيري). 0 - "منتظر للالطلاق" (الصلاقة – "دو ري س"، مسرحية للصفار، تأليف بيزيل زرد، لذراج مبشال عر. 4 مسرح قاعة مار الباس، والشجون العاطفية بين اربع نساء سوطوات من ويثني ميوستن وأنجيلا باسيت واوريثا نيقاني وليلا روشون، في ادارة فوريست وايتاكر في تعربته الاول = "سندريلل"، وسرحية للصفار، اعباد مياء او شبيّد الزاح برُونُو حتارة. ﴿ الْمُمراء ﴿ مُسْرِح جَالْدَارِكُ، الْمُمراء ﴿ (ت: ٢٥٤٩٢٢):

– "عريس السنيورة"، توثيل خصر علاء النبن ، انزاع عمر میآتی. • مسرح ایفوار ، سن الفیل: – 'البسار ملکة قرطاح – رحلة الزمان''.

لعد الطبع كُركة. • المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ٢٠٩٨٨٩): - "لُونُو بلا لون"، مسرح نمي للصفار، اعداد طارق شومان، انواح کریم دکروب عسرح سلرولا، الصمراء (ت: ۲۲۰۰۵۷): - "كَانْقَلَاب" أمروان وغدي الرحباني.

۾ ايپروڤ دارتيست، حي السراسقة: يوسف عون (حتى ٢٦ أنثر). 🕏 ستاسيون دي زار، حرش آلكفوري: د شنتوت (حتی ۲۹ افار). 🗣 غاليري ٥٠ × ٢٠ ، اذ شارع التمراء:

 المركز الثقافي الفرنسي، – مجموعة تجارب حديثة "شمال نوب – دنین ( دتی ۵ لیسان). • جانين ربيز، الروشة: - عارف الريسُ (حَمَّى ١٢ أَيْسَانِ). • اجيالِ للفنونِ التشكيلية، شارع عبدالعزيز مدبود ادمز (حتى ٣ نيسان).

۾ غاليري اليس مفيد بولفار الرئيس حلُّو، سن الفيلُ: - ناييس (متى 7 نيسان). 4 البيت الليفائي الاثمائي قرب التلفريك، جونية: روشان، فردان بالأزاء – هلكوب هاغوبيان (حتى £ نيسان).

التأخريون

البرنامجان الاول والثاني ٢٠٢٠ النظر بالعربية، ١٠٨ ماي م . . . و حديد بالدريية، ۱۰ . أه ماي صيعتر سام ، ۲۰ . أدفير فرانس ٢ ، 4.50 ي ستريت ۹.۲۰ لفيار اي ليبان، ۹.۲۰ ماجمات تو برفران الله، ۱۰٫۱۵ ملين في اللماء قضه ١٠.١٥ هنين في الليل، ١١.١٥ هنية والرح ويرماء ١٠.١٠ أيام العقاب، ١١.٤٥ موريكو، ١٠. اطفر سيفارخان، ٢.٢٠ الكفار بالقرنسية، ٢٠٠٠ ووكر تقصض والبيزاد ... أي ستريت ... 5. اكترو مسكووب 7.0 كرتسفوريوز ... 1 توتي، ٢٠٦٠ الشمص تشرق بالاسلام ٢.٢٠ الطبار الالورياء ... 4 فواصل، ٢٠٦٠ قمانية تمب مرتین، ۲۰ ۱۱ أنو دومینی، ۲۰ ۱۱ ۲۰ عقبقد

● العمل (٢١ أدار – ٢٠ بيسان)؛ لعل حاجتك هي الى بعض الشرود والفهاب في اسباتك الى كُدرِما: الى حيث تعمل على نوقك وتكون العرتاح في اطارك الكابل، وتعنب لك الدباة لتفاهيلها وتقالقها. ولن تلبث أن تشمر بأثث ادير في سلنتكء وتطرد عفك الضعيط والبسلال السرعجة ونصلك البعبة اللطيفة والاسماق في الموى، قاتور (۱۱ نیسان – ۱۱ ایل)، تعود الی موایتك والی لواد المدیت الی التال التی تعرف عليها با تشاه ونشعر بالغبطة العامرة التي تلذك س فوق فی تعت ونری قك تأهذ ما تشه سا حولك، والأنزون في نطرة من العجب اليك، وفي نوع من السرور نك، ويقوم القباعل الذي يحين ويعزك في العبق. ۵ البوراه (۲۲ فیلر – ۲۱ حریرتی) رسة فر

الانشراح والانتقال نتو أمور لخرى وعلامات مرزوعة بعيناً عنلـــ ولعك وقت مكنا ندر وراف المانزين والْمرتبكين، وتعني في المبيلُ الْمُتَعَرِكُ والقَالُمُ على الأنس والسرور، ويتبعك الْعُرون وعم عي التلاء وليطاع معوك وتصنيق لك واقتتاع. 6 الصرطان (٢٢ هزيران – ٢٢ نموز) العمل كل شي، لتكون الأونة ومن حولك في دعة ولدة، وترتبط ملاحظة والاصحفاء لرتباطاً فكية بخوم على أمؤانسة وكعبة الى نكاه بغية هر النبيع أحو والى الدرنامج الذي تصفه والى الانكار الذي تطرادا غلبك ومي تمحك في الإنكاف المديح ليما كل. 8 الأسد (12 نصور – 77 أس)، المدود هذا عد من ردائدة الحديدة الن مواثلة الاطلابية والأخرى. وكان حلَّاف وكان فوع من الدفاء، ثم أحتَّ في بلك وما انت في قدرتك واندفاعك، ولك الديوية الكرمة لتفعل ما يحلو الله، وما برسلك الى الأمام، وتقع

مماك على ما برهيك ويرضي سواك، وينكون

 أكميرة (31 أب – 17 فيلول) تنتاج الى الموله الممش واللمسة المرتعشة. ولماها لا تِدعو الشدس الأدب الى هروح، والى الطلاقة بعبداً عن القواعد والمألوف وتعمي في حياكة حو ناعم بحال من يعلس فيه، ويشعر عائده. ولا تعناج الى الكتير لكون اك من العلطفة ما تريد حفاً. € الميران (٢٤ أملول - ٢٢ ت: الدلا ترمعات أو تباطؤ، ولا حمر وقالة في النؤس والتراجع، مل ترعب من التسمس الأخر، في الوفن من الرعشة والمح، مع النقال اللطيف الذي يقرل لك كمكة من قُرادةً وقعه، ولست كسكن أو ما شاءه، ونقع سرب وسنام وسناستين و تا سنام. على قرص والعومة، وعلى ما هو حق لك وسيد. • المقاوية (١٤ شا = ١٢ شا)، يهاب في الطريق، في الطبيعة أو في الاطار النَّطيف أبا كان وندمل على المكاملة التي تجمك وهي تسعيك طالاتها ولعيالها، ونشعر طالندنخ بعو الشيء وبدو الأخرين الألريين، وجناك السحولة في العطوات التي توریخ و و ترث الثر الطب واسارت الطریف. • الشوس (۲۲ ت ۲ – ۲۱ ۱۵) کسل ان تعبد الی فروح واقطاب قائمع والراق، نک نظرتك ومقعومك وُلَت في تطبيق لعماً، وتروح تتأمل ما مولك وتعمل ما هو صواب وترزع الممة في النطاق الصعيح، ومن منك تنفل ما يسعنك ويفيك من العلق.

€ کبنی (۲۶ ۱۵ – ۲۰ ۱۵) ملاقت من الدف والعاطفة وتروح معلقاً وسعيداً في مجلك الى أدر المطاف ولك اسلوبك الذي يحتمك ويرمعك في الانداء المعيح، والسعولة عباء ليست بقيدة عنك وتنصل على تقالع هي هدوء وسناطة، واك نفكبرك الدقيق التي يعلك الى الطريق. 8 الداء (٢١ ك) - 19 شياط). تيليه العباة والوفعاء وتبنعد في طريقك عوب الراءة والاعداف الصنيحة، ولا سؤال أدبك ألا عن المحة والسلامة، ومناشبة الاصدقاة في عمق عالمهم، ولاكارهم أتطبقه ونشعر بالس ألني بنبيك 8 السوة (١٠ شيط - ٢٠ أنز) المب الوقت والمناسخ سه، لتكون القاعل في أمنا الأطار: والبشتاق في العمل والإسفاع، وتقرأ ما هو معيد من غنياة وما ندوي من قعائمات قطيمة، وتروح

تحكر في ما هو فلسغة او دبس. وتأدد العبر مى

مية المعادر.

وشرح تويني للتلامذة متاعب

المهنة ومصاعبها بدءا من كبت

الدريات وصولا للى العقبات الملاية

التي تواجمها الصحيفة الدرة غير

المرتبطة بلي جمة والتي لا يمولها الا

قارئها. وعدد لهم مؤسسات

الصحيفة الولحدة كالاعلانات والمطلب

والتوزيع والتي تشكل وايلمأ جسما

واحدا يعمل بترابط وتكامل لتستمر

الصحيفة وتصل كل عباح الى يدي

ولتتقل الى الديث عن قالون

الأعلام المرئي والمسموع الجنيد واتتقد سياسة تقسيم النصص بين

بُعض السياسيين. وسرعان ما بدأ التلامذة بطرح

اسئلة اتت معظمها صريحة وهادفة

وجريئة، واجاب تويني بما ً ايقظ اعجابهم موضدا لمم لمورا شتى.

في "النمار"

التلامذة دعوة تُويني فاستقبلهم في مكاتب "النمار" في الحمراء وجال

واينهم في اقسام الصحيفة واطلعوا

على العمل فيما وزاروا المطابع

والتقوا المسؤول عنما زياد تويني،

الانظرات الجديد واستمعوا الى شرح

لطريقة لمخال الصحيفة ألى الشبكة

وكلفت الجافزة منبحت في العام

الماضي لمربي الاجيال في الدكمة

الاديب حسيب عبد الساتر، وكانت

كلمآت لرثيس مدرسة الحكمة رثيس

مجمع الدكمة العلمي الاب كميل

مبارك ولرئيس جامعة القنامى

القأضي جوزف فريحه وللاديب

كنعان والرئيس تدرير مجلة "الحكمة"

في عمدما الثالث النكتور لميل كبا

والمحامى رشيد الجلخ عريف للحقلء

وكلهم تغنوا بالدكمة المدرسة الأم

كنتك حيّا المتحدثون نادي

الحكمة لحلول فريقه لكرة السلة

وصيفًا لبطلُّ التُنْيَة العربيّة، وهي المرة الاولى يبلغ فيها لبنان هذا

الطرفين المتعلقدين او الالتزامات. بموجب القاتون البولي القائمة حالياً

او التي ستقرر في ما بعد بين

أنطرفين المتعاقدين الضافة الى هذا

الاتفاق تتضمن ترتيبا، سواء كان

علما أو محدداء يعطى الاستثمارات

من جانب مستثمريين من الطرف

المتعاقد الاخر الدق في معاملة اكثر

رعلية مما هو منصوص عليه في هذا الاتخاق، تكون اولية التطبيق لذلك

التشريع الى المنى الني مو اكثر

۲– علی کل طرف متعاقد ان

يراعي أي التزام لذر كان قد أخذه

على عَاتَقَه في ما يتعلق باستثمارات

موقفة في اراضيه من جانب

مستثمرين من الطرف المتعلقد الأخر.

المادة "١٢"

سريان مفعول التنفاق، ومعته

أ- يسري مفعول هذا التفاق

أنجزتُ. ويبقى هذا الاتخاق ساري

المفعول أمدة أجلها عشر سنين.

ويجرى تمديدها في ما بعد لمدة غير

مصدة ما لم يقدم أي من الطرفين

المتعلقدين (الآخر) أشعارا خطياً

بانمائما قبل اثني عشر شمرا من

آ– في حال تقنيم لشعار رسمي

لتماء منا التفاق الطلي فان أحكام

المواد "(" الى "١٠" تستمر سارية

المفعول لمدة اخرى اجلها عشر

سنين بالنسبة الى الاستثمارات

الموظفة قبل اعطاء الاشعار الرسمي.

انداه المغوض اليمما ذلك حسب

الاصول من جانب حكومتيهما قد

حررت على نسختين أمليتين في

كييفُ في تاريخ ٢٥ اللَّم ١٩٩١

باللفات العربية والاوكرانية

والتكليزية وتعتبر كل نسخة اصلية

وفي حال وقوع اختلاف في التفسير

عن حكومة الجمهورية اللبنائية

رئيس مجلس الوزراء

رفيق الدريري

واشهادا بذلك، فان الموقعين

انتهاء احلها.

وقعا هذا الاتفاق.

يعتمد النص الانكليزي.

قابلية تطبيق مذا الاتفاق

التى رعتهم صفارا وحضتهم كباراء

وكيفية اطلاع المشتركين عليها.

جائزة مجمع الحكمة لفؤاد كنعان

ثم كانت لهم وقفة مطولة في قسم 📉

وبعد الظهر لبي عدد كبير من

ترأس امس رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري اجتماعا للجنة المكلفة درس مشروع الترخيص للجامعات الذاصة حضرة الوزيران ميشال اده وعبد الرحيم مراد ورئيسة لجنة التربية النيابية النائبة بمية الحريري. بعد الاجتماع قال اده انه قدم الى اللدنة مشروعا متكاملا وعلميا يؤدي

الى رفع مستوى التعليم الجامعي في شكل كامل، اما الجامعة اللينانية فسيتم رفع مستواها برغم الأصوأت المعارضة، وأن المشروع سيوزع على الوزراء تمعيدا لدرسة، وان مجلس شوري الدولة اطلع عليه".

وفي هذا السياق من الترخيص الجامعي وعدمه كتاب من "اساتذة

جامعيين وممثلين للميثات النقاسة

والاتحادات والتجمعات العلمية واطباء

اسنان متدرجين"، الى الوزير اده

يناشدونه وقف متابعة سياسة

الترخيص لانشاء كليات جديدة صحية

ولاسيما في حقل طب الاسنان

اولاً. أن البراسات الاحصائية التي

تتناول لطبه ألاسنان في لبنان لمام

عند للسكان تفيد أن هذه النسبة

تضامي بل تفوق أي نسبة اخرى في

التالم العربي او الفربي. ثانيا: ان جميع الغبراء اللبناتيين

والاجانب النين عملوا على الدراسات

السموغرافية في هُنا المُقَلِّ أوصوا بالند من عند أطبه الاستان الذي

. ثالثًا: أن العمل على التشدد في الامتحادات الثانوية والجامعية

والكولوكيوم يساهم في رفع مستوى

وختلما "تطالب معاليكم بالعمل على

ابعاد الصفقات الطلاقية والمدسوبية عن قضايا التعليم العالي وخاصة

العلوم الطبية وتطبيق الاصلاحات التي

أقترحتموها وتشكرون عليماء بغرض

معدل ٢٠/١٢ للبكالوريا الرسمية

وسنوات التعليم العالى في كليات

لعلوم الطبية والتشدد في أمتدانات

الكولُوكيوم بشقيها النظري والعملي، بذلك يتعزز مستوى العلوم الطبية".

ومن المكتب السياسي للحزب الشيوعي اللبنائي، قد بحث مشروع

الترخيص لجامعات جميعة، ودعا

المهن الطبية (...)

وتلي التواقيع.

٤ – تعزيز التعليم الرسمي في كل مراحلة بما يوفر عبالغ طَائلةً تعدر على منح التعليم الخاص".

ادساسا منه بما يطرحه هذا المشروع

من مادة تقسيمية جديدة المجتمع،

"١" - ضرورة ان تعبد الحكومة

٢ - ان نجري اعلَّاة تشكيل

المجلس الاعلى التعليم العالى على

قاعدة لكثرية مطلقة لممتلي

المؤسسات الرسمية (وان يكونُ

لبجلس الجامعة الدور المحدد في وضع شروط الشرخييس إلي مؤسسة

٢ – المباشرة في تنفيذ البناء

الجامعي للجامعة اللبنآتية والذي تأمن

جزءُ اساسي من موازنته منذ سنوات، والعمل الجدي لتحقيق مطالب

وحرصا منه على مستقبل الشباب

اللبناتي ومستقبل الوطنء الى:

فورا الى رد منا المشروع.

جديدة للتعليم العالي).

"التعبئة التربوية" وكذلك من "التعبئة التربوية -حزب الله"، موقف معارض كما يأتى: اولا: ان انشاء جامعات جديدة أو الترفيص لكليات في جامعات

موجودة يشكل طتنة قاسية للجامعة

ثلقيا: من الواضع تماما ان مشاريع الترخيص لانشاء جامعات وكليات جنيدة يخضع لمنطق محاصصة طاكفية واستنسابية مرفوضة جملة وتفصيلا.

ثالثاً: أننا نسأل عن الشروط والمواصفات التي تعت على أساسها دراسة امكان الترخيص، واين مي المقاييس والمعايير القانونية التي تدند نلك، ومل في التشريع والقائون اللبنائي نصوص واضحة ومفصلة تديد الشروط ومواصفات

رابعا: أننا نسأل هل تمت دراسة سوق العمل المحلية او العربية لمعرفة حاجاتها من الفريجين... خامسا: اما مأزق الطلاب الذين تخرجوا دون شملاات فمن للناحية الانسانية ومع كل الازمات التي تعالج في شكل استثنائي من الوضع العلم الذي كان سائدا، فيمكن استصدار

مرسوم معالجة استثنائية لهؤلاء (...) سانسا: واذيرا نسأل اين اصبح موضوع توحيد الجامعة اللبناتية والبناء الجامعي الموحد (...)

على الدعم اعملية السلام".

راسيرسم

أعلان

لملنة المجالس البلدية والمنتارين ومراكز

استنادا لأدكام قفون الانتخاب الماد

في تاريح ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعبيلاته، تعلن

وزارة العلفلية لن لجلن الغيد للرسمية

المنتصة قد انجزت تنظيم القوائم الانتخابية

المنظمة لكل دائرة في جميع المناطق البنائية

وانها قد ارسلت نسخا عنها في امائة

لمجالس البادية أو المنتارين والى مركز كل

مدافظة وقضاء حيث يحق اي كان ان يطلع

تقدم طلبات التصميح والاعتراض وفقا

للاحكام المنصوص عليها في المواد ٢١ و٢٢

و٢٢ من هذا الققون الى لجنة القيد المختصة

خُلال مملة شمر ولعد من تاريح نشر هذه

آلي مشتركي معلجة مياه كسروان

والفنوح عملا باحكام المادة ٥٠ من نظام

الاستثمار نذكر المصلحة مشتركيها بوجوب

تسبيد اشتراكاتهم بالبياه عن العلم ١٩٩٦

وما قبلها وذلك قبل نهاية شهر ايلر

للسطقة السلماية ونماية شمر اب للمناطق

الجبلية والا ستضطر المصاحة الى قطع البياة

وفرض غرامة التأخير المنموص عليها في

مدير معلدة مياه كسروان – الفتوح

قنظلم وقدرها ولحد بالملية شهريا.

منذ سنة ١٩٧٧ واعلان وفاته.

تاريخ الاعلان.

بيروت في ١٩٩٦/٢/٢١

وزير العلظية

عيشال المر

جورج ملفي

القوادم للبتّ بها وفقا للاصول.

التكليف ٢٤٢

المطفظات والإقضية

أبداع نسح للقولام الانتخابية البنقعة الى

كريستوفر.

### الأب لويس الحاج عبر الفاتيكان رئيساً للاتحاد العالمي للموسيقي الدينية

لويس ألناج رئيسا للاتعاد للعالمي ومقره في روما. للموسيقي الدينية مثابة تتبيت لانتخاب كان جرى في الجمعية العمومية للاتعاد التي انعقات في مونني كاسينم (ابطَّاليا) في شمر تشرين الثني عنى نقطتين اساسيتين:

ماروني حائز شمانات عليا وعوائز الكنيسة الغربية منفردة وتعبير عن عالمية في حفل الموسقى والعلوم تقنهم بان الرثيس الدديد قادر على للموسيقية (نكتوراه في العقوم الموسيقية من جامعة السوربون، ان يقوم بمنا النفتاح على تراثلت للكنائس للشرقية ويبدو ضرورة ملحة مكتوراه فخرية من اعيركا، جلتزة مع عصر اصبحت فيه البشرية ~ الاكلىمية الفرنسية...) أسس وأثار معمد العلوم الموسيقية في جامعةً الروح القدس – الكسليك كما رأس وكأنما تعيش في بلدة صغيرة – روابط وعلاقات جنيدة لا عمد لما بما الجامعة، له مؤلفات علمية في هقل الموسيقى وعشرات الاسطولات مَن قبل. فالموسيقي الدينية خاصة، تستطيع ان تلعب دور الرابط الاحسن والعلاقة القضلي. والكاسيت مدرت في لبنان وفرنسا والمائيا. وهنو الى وظنائف أشرى وَمَنْجَزَلْتَ قَامٍ بِمَاءَ كَتَأْسِيسَ الْمُوسُوعَةُ الْمَارُونِيةَ، وترأس الْمُؤْتِرِ النَّولِي الأول يعطي الاتناد طابعا شمولياً جديدا كما يبرز طابع الكنيسة البلمعة. فالأب يبرر الماح مو اول رئيس شرقي لاتماد عني، حتى اليوم، بالموسيقي الكنسية والثاني للموسيقي العربية في لبنان ١٩٩٢ و١٩٩٥، يظل حاليا مرجعا في الالحان المارونية والتمريكية كما فر الموسيقى العربية. وكان مديرا لجوقة جامعة الكسليك الشهيرة اتى صحبها الى الماتياء بلديكاء استاتيا، فرنساء

والرجوع الى ينايعها الملفية. في هذا المجال، ينكر الدير الإعظم، بعد المجمع من التراث الموسيقي تكون عبر تعمور ويظل اليوم في الاستعمال وكأنه مُرآةُ الغن والثقافة الانسانية عند منتلف الشعوب".

### مهرجان "البستان" ١٩٩٧ سيكون نمساوياً

دعا الدكتور سيب دابرنفر ممثل الفرفة الاقتصادية الفيديرالية للنمسا في لبنان، عددا من العدافيين الى لقّاً؛ تعارف ودي حول عأدبة عُداء في "تاور كلوب" في الطبقة السلاسة عشرة من مبنى برج الغزال في حضور السيدين خليل فتأل القنصل الفخرى للنمسا في لبنان وسايد كرم الملدق

ابطالياء الفاتيكان والولايات المتحدة

الاسركية حيث كانت عفلات موسيقية

وأسس البابا بولس السادس الاتطد

غربية وشرقية نقت اعجاب الستمس

بطريقة قلاونية في شمر تشرين الثاني

الفلايكاني الثاني في روما. وهو يقوم بمهمته الرسولية بتكليف من السلطات

من علم ١٩٦٢ ، إبان أنعقاد المجمع

والأب لريس الداح رنهب لبنان

الصحافي لَّنى السَّفَارةُ التمسأوية في

أأنمسا بدورها بلفثة كبيرة بحسمها جزءًا لا يستهان به من الديون. وانطلاقا من هذه المعاهدة الجديدة يتسلم الملحق التجاري النمسأوي منصبه في لبنان ابتداء من شمر تشريس ألاول مصادفا اسبوع

والعائدة الى مشروع قلديشا، وقامت

المأكولات التمساوية. كما سيقام معرض لمواد البناء وتأهيل القطاع الكَمْرِبَائِي ۗ في لَبْنان. ۗ وبعد شؤون الاقتصاد والتجارة

اتتقل البكتور بابرتفر الى الثقافة وان ممرجان البستان ١٩٩٧، سيكون من وحي النمسا وتاليا سيكون غنيا بالموسيقى والفناء والفنون التشكيلية النمساوية، بما سيوثق اكثر فأكثر

## الخوري وصعب وكرم يعضدون الجميل جبران تويني في سيدة الجمهور

نم في حاضرة الفاتيكان تعيين الآب الكنسية، مرتبطا بمجمع العبادة الالهية، ثم أن لأنتخاب الآب البروفسور لويسن آلماج رئيمها الاتعاد أعالم للموسيقى للدينية معنى واضحا يرتكز ا- أنه تعبير عن رغبة الأعضاء والمسؤولين في الانفتاح على أفاق موسولية جديدة تتخطى التي تخص

التُّربية ويأتي مَنا الانتخاب ومنّا اكتعيين بعد تعبير البلبا يوهنا بولس التلتي عن تقديره لتراثات الكنائس للشرقية وبعوته الى الدفاظ عليما الفاتيكاني الثاني بأن الدى مختلف عائلات الشرق والغرب كنزا ولا أغنى

دار اللقة على العلاقات المتطورة بين لبنان والنمسا على الصعد الاقتمادية والتجارية والثقافية. ونوه الدكتور دابرنفر ببدء علاقات جدية ومستندة الى ثقة كبيرة بين التمسا ولينان مذ سدد الديون

الراسية عليه منذ سنوات للنمساء ◄ واشنطن تريد الاجتماع لكافحة الارهاب، والعرب للسلام

> بررت تعليق المفاوضات السورية -انتحارية".

## قمة طارئة

وَمَنَ الْمَتُوطُعِ أَنْ يَتَحَدِثُ فِي الْمُؤْتَمِرِ مدير مكتب الشرق الاوسط في مجلس الامن القومي ديفيد سأتيرفيات والنائب نيك رهال والنكتور صائب عريانات مبتل الصلطة الفلسطينية في أجتماع المتأبعة لقمة شرم الشيخ ومشل منظمة التدرير الفاسطينية في واشنطن حسن عبد الرحمن والصغير اللبناني رياض

 تتبة المنشور في الصفحة ( – غداً سيبحث في القضايا الواردة في الخلسطينية، ولفت الى ان ممثلي اعلان شرم الشيخ وهي مكافحة الدول الاوروبية ابدوا تفهما للموقف الارهاب ودعم عملية السلام واوضاع الفلسطينيين من خلال مجموعات عمل وان الاجتماع لن يصدر بيانا ختاميا بل سيرفع مجموعة توصيات آلى وزراء الخارجية للنظر فيها قبل اجتماعهم في الاسبوع التالي، واضاف أنه من وجهة نظر الولايات المتحدة الارهاب مسألة مهمة. أن هذا كان المدور الرئيسي في قمة شرم الشيخ واذا استطعنا

حلُّ القلق المتعلقُ بالارماب في الشرق الاوسط عندها يمكن الدصول وسيمثل واشنطن في اجتماع الذميس مساعد وزير الذارجية لشؤون الشرق الاوسط روبرت بيلليترو ومساعد الوزير لشؤون مكافحة الارماب فيليب ويلكوكس، وسيبنأ الاجتماع بكلمة لوزير الخارجية وارن

من جهة اخرى، نحدت طهران وطرابلس بدعوة رئيس الوزراء مؤتمر شرم الشيخ الماسوني المؤامرة". وأضافت "أن مسلسرً

ر. بعا المعمد العربي – الاميركي الي "قمة طاركة للقادة العرب الاميركيين"

# واعتبرت ان ذلك مو "السبيل الوحيد

ايران وليبيا

### مشروع قانون يمنع الاختلاط في الجامعة والمدارس

### وفاة ادموند ماسكي

واشنطن – أب – توفي وزير الخارجية الاميركي سليقاً أصوند ماسكي (٨١ عاماً) في وقت ميكر على اثر أصابته بأزمة قلبية.

مُسْاعدة كارول بارميلي من مكتب مُسَاعدورني وباركي للحراسات

لوريـن شاهـام ان ماسـكي تـوفي الساعة ٤٠٠٦ بتوقيت وأشنطن (٩٠٠٦ بتوقيت غرينيتش). وتولى ماسكي طويلاً منصب حلكم

الفرطوم - رويتر - افعاد

الطائرة الى اريتريا الاحد

وينكر ان غالبية التلاميذ في المنارس الخاصة، حيث يسمح بالاختلاط، هي من ابنا؛ مغتربين يمثلون 17 في المئة من مجمل السكان الذين يقدر عددهم ب١,٨٨ مليون شخص.

امس في مستشفى جامعة جورج تاون وكقت أجريت لماسكي الاسبوع المأضي جرادة ناجحة في وريد مسدود في رجله، لكنه أصيب بنوبة قلبية بعد بضعة أيلم فيما كان لا يزال في المستشفى، كما أفَّاد

وصرحت الناطقة باسم المستشفى

### كانوا على الطائرة السودانية المخطوفة

سؤولون سودقيون ان السلطات الاريترية لمتجزت ثلاثة ركاب أيرأتيين كاتوا على طائرة الفطوط ألجوية السودانية التي خطفت الاحد الى اسمرة. وقد عاد جميع الركاب الأخرين وطاقم الطائرة الى الخرطوم جوا الاثنين. وصرح عدير الشؤون السياسية في

في لحدى شركات القطاع الخاص السودائي العاملة في مناعة الغاز وكاتوا في طريقهم آلى مينا؛ بور سودان عندما خطف سوداتيان الفاطفين هما ضابطا الامن ألسابقان جعفر أبرميم حسين وعز الدين

# الحكومة الكويتية ترد

الكبويت - وص ف - نـشـرت الصحف الكويثية لمس ان الدكومة رفضت مشروع لأقون ينفع الاختلاط في جامعة الكويت والمنارس الخاصف وصرح مقرر أجنة التربية في مجلس الامة النائب الاسلامي جمال الكندري أن الدكومة ترفض أهذا المشروع من حيث ألمبدأ الا ان شيئا لا يمنع تطبيقه

ولايةً مُقَن ثم أنتخب سناتوراً عن الولاية، وأنضم إلى مكتب الدراسات القلامنية عام (١٩٨ بعدما كان وزيراً للفارجية في عمد الرئيس الأميركي سابقاً جيمي كارتر،

وزارة الفارجية صالح فضيل في مؤامرً صحافي امس أن الايرانيين يعملون وأوضدت وكالة الانباء الاربترية أن

الدولية في مجلس النواب الأميركي.

## "سيريا تايس" الولايات المتحدة الى السمرة تحتجز ٣ أيرانيين

لوضع حد لمحاولات اسرائيل ابقاء عملية السلام رهينة سياستما . وقالت أنه "أذا كان لعملية السلام أن تخرج من الطريق المسدود فلا بد من مسعی لمپرکي جدید تقوم به . ۗ وكانَّت وزارة الخارجية الاميركية

الاسرائيلية برغبة الولايات المتحدة في "اعطَّهُ بعثن الوَّقَت" للحكومةُ الاسرائيلية "لتتأكد من ان كل التعابير اتخنت لمنع وقوع هجمات

الاسرائيلي الى اقامة تعلق دولي ضدهما وضد العراق، ووصفت وكالة الجماهيرية للانبه "اوج" الليبية الدعوة بانما "شاهد جديد على نتائج الارهاب الدولي الاسرائيلي – الاميركي الصَّنعُ المبصُّومُ عليهُ في شرم الشَّيخُ يقفؤ مباشرة الى قرار الدرب على الدول الرافضة التخلي عن سيادتما واستَقَلَالها والانصيَّاع لَلْمَشَيِكَةُ الاسرائيلية – الاميركية .

وفَيَّ طَمرانَ نَكَدَ الناطق بلسم وزارة النارجية اليرانية معمود معمدي بدعوة بيريس، وقال ان "مذه الضجة ضد ايران حرب نفسية يشنها نظام أسرائيل المجرم وغير الشرعي بدعم من الولايات المتحدة" وان "بيريس الذي يترأس نظاما غير مشروع لن يستطيع ان يخفي افعاله الارمابية ضد النساء والأطفال الفلسطينيين". ("النمار"، وص ف، رويتر، أش أ)

### للعرب الاميركيين واشنطن - "النمار":

منفها، كُما قال منير المعمد النكتور جيمس زغبي "تعني الادارة الميركيةً لكي تنتهج سياسة متوازنة" وتوفير البدائل "لاننا نخهم اماذا السفنوا الخطوات التي اتخذوها لدعم لسرائيل لكنهم لم يتفذوا في الوقَّت نَفْسَه الجراءات مماتك من لجل حماية الفلسطينيين اقتصاديا. واذا لم يفعلوا ذلك فأنمم يسلممون في نهاية

وأصدر أأمعهد بيانا أوضع فيه أن منف القمة هو البحث في تـأثـبر النطورات الاخيرة التي "لا تُمدد عملية السلام ومستقبلما في الشرق الاوسط فحسب بل تمثل خطرا حقيقيا على الشعب الفلسطيني في الضفة الغربية وقطاع غزة وحتى بعض الحقوق السياسية افعائل من الجالية العربية –

أعلان قطائي تعلن المحكمة الابتدائية المنفية في للجنوب غرفة الرئيس رباح ان كلار جرجس ابو زيدان تقدمت في تاريح ٢٥/٦/٢٧ باستدعه مسجل قرقم 977/90 تطلب اعتبار ان زوجها فايز بطرس طنوس مفقوها فمن له مصلحة بالاعتراض ان يتقدم به الى قلم المحكمة خلال عشرون يوما من طبارة ومايك فاندوزن من لجنة العلاقات

#### لكن الناطق باسم وزارة الذارجية الاميركية نيكولاس بيرنز قلل من امميَّة الخلاف ونفى ان يكون ذلك

سببا لخفض مستوى التمثيل في

الاجتماع للى السفراء، قبائلا أنَّ

الاسبوع ألمقبل سيشهد اجتماعا اخر

على مستوى وزراء النارجية في

واشنطن. واوضح أن اجتماع السفراً

في البُّعَامِل، صرح ناطق باسم

القنصلية الاميركية العامة في القدس

أن موضوع مكافحة الارهاب واسع الى

درجة أنه لا يمكن لجتماع واشنطن أن

ببعث في مواضيع اخرى آلى جانبه.

وقال ان المشاكل التي يواجمها

الْفاسطينيون حاليا يجب أن تعللج في اطار ميئات اخرى مثل مؤتمر الدول

احلانات بيزية 

مطلوب ارض في مزرعة يشوع الاليسار بيت الشعار العظيرة ضبية ·1/E9A0Y - - T/TTEYYY

مطلوب ارض الفنار ، العكوانية ، المونتيفردي، البوشرية، مزرعة يشوع، قرنـة شـموان. تـ ١٠٥م ٩/٨٢ - ــ .T/5.A9E

#### سيارات

Seat toledo modele 1993 excellent état. Tél.: 490642 Golf VR6-94 full options Me-

tallic Grey Excellent condition 24000\$. Tel.: 03/888270 94-95 Mercedes C220 & C280 Silver and Black Brand New Tel: 03/315700 - U3/618722 -01/351678

كانيلاك Fleetwood collection موسيل 14 – A/C كطي جينة جنا لسعر ٥٠٨٥٠ ت ٥٨٨٠٠ -

### مفروشات

لاحل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن • (۲۱۸۰ كورنيش المزرعة – رضا.

لاسباب اضطرارية للبيع فرش بيت فذم جديد، ٣ نوم، ٣ كوان، طعام، صالون، باهو، بار، سكرتير، كونسول ATTTA3 - STP(A3

#### متفرقات

للبيع بياتو جديد ١١٥٠ \$ موغاتو طاعة محمصة الحلبي محل عجوز للبيانو. ت ٢٠٧٢٢ – ٢٠١١٥١

For sale one share in luxurious sports & Leisure club contact 03/384688

## ◄ نتائج زيارة الحريري لبوخارست وكبيف

سلطة التلفزيون أهي أكولة للطفل؟ حادث تلاميذ صحافياً ثم رافقهم

النكتور جان كرم (من اليمين) النكتور برهيس الجميل، النكتور نسيم الذوري الزميل أدمون

"الطفل والاعلام" عنوان ندوة نظمها الدس والقدرة على أختيار ما هو خطأ

وما هو عواب

وتمدث المكتور جان كرم عن

للكتيب وابدى وجَمْنَي نَظَرُ وَلَمَدَةُ مؤيدة له وأن يصدر النكتور برجيس

الجميل كتباً تبحث في مُوضوعين اساسين "البيئة" و"العلام" واعتبرها

مخاطرة كبيرة منه أما الكثير وعليما

الكثير فأن لا تسلمل في منين الموضوعين المساسين ولا يمكن

التلاعب بهما. وكان له مأخذ على جملة

على الفلاف التأرجي، "أنه عالم الطفولة يتسلقط تحت سلطة الاعلام". واعتبرها

كُلمة خطرة وقال ان التلفزيون ليس كل الاعلام ويمكن أن يكون الفضل بكثير كايلة أبناع وعطاء لكل الاطفال

والاولاد والشباب. وعارضه في الايحاء بأن التلفزيون خطأ والاناعة افضل

قليلًا. وللنظر في العلصقات التي تراها على الجدران والطرقات وما فيما من

عنف يغتمب تفكير من يشامعها

فجماز التلفزيون يحكن لطفاؤه ولكن

ما السبيل الى عدم رؤية العلصقات

الموجودة حولتا وتحن ملزمون النظر

اليما. والتلفزيون يمكن أن يكون

شيئًا غَيِر الموجُودُ ولا يجوز أن تقولُ قه مخرب البلد والناس، ممكن ان

يكون سيئًا او ان يكون جيدا جداً وراثما.

ألى كلمة المؤلف الدكتور برجيس

الجميل وقال أن الخيار صعب والمهم

ألان نترك اطفالنا واولادنا مستعبدين

في علم الاعلام لان الاعلام الروح

القنس وروح الشيطان في هذا العصر

ويمكن للتلفزيون أن يكون مو

لَّدُدِمِتُهُمْ وَلِيمِن هُمْ لَخُدِمِتُمْ وَقَالَ النَّا لَّسَتُ مِن المسيئين الى التلفزيون بل

الان تستعبد هذه الآلة المددة

مجتمعنا. ومشروعا التحدي والرهان

قصنت منموا أن أقدم عدمة تربوية

اللمل والتلاميث والمسؤولين

وجب على الطرف المتعاقد العذكور

لخيرا دون المساس بحقوق الطرف

المتعاقد المنكور اولا بموجب المادة

"٨" من منا الاتفاق، ان يقر

بالتنازل، سواء بموجب قادون او وفقا امعاملة قانونية، عن اي حق

ملكية خلصة بذلك المستثمر الي

الطرف المتعاقد اولا او وكالته

المعنية، ويجب على الطرف المتعلقد

المنكور أخيرا أن يقر أيضا بحلول الطرف المتعاقد المذكور أولا (محل

المستثمر) في ما يتعلق بأي حق او

مطلب كمنا يكون لنلك الطرف

المتعلقد الحق في أن يـؤكد على

مقدار الدق نفسه كسلفه في ملكية

(فلك العق) ويحق للطرف المتقاعد

الاخر ان يجري مقلصة بين الضرائب

والبصاريف العامة الاخرى المستحقة

والواجبة الدفع من جانب المستثمر

الملدة "٧"

تحسويسة الفالفات حول

١- ان اي خلاف ينشأ بين

مستثمر من طرف متعاقد والطرف

المتعلقد الدخر في ما يتعلق باستثمار في اراضي ذلك الطرف المتعاقد الاخر

ينبغي أن يخضع للمغاوضات بين

٢- اذا تعذرت تصوية اي خلاف

بين مستثمر من ظرف متعاقد

والطرف المتعاقد الاخر على هذا

ألنمو خلال فترة ستة أشهر، بات

من حق المستثمر أن يرفع القضية

أ - المحكمة المختصة لدى

الطرف المتعاقد الذي وظف

ب - المركز الدولي لتصوية الذلافات حول الاستثمارات وفق

أحكام اتفاق تسوية الفلافات حول

الاستثمارات بين الدول ورعايا دول

اذرى والني فتح بلب توقيعه في

العَلْمُمَةُ وَأَشْنَطُنَّ فِي تَارِيخٌ أَ الْأَرْ

(مارس) ١٩٦٥ في حال لمبيع الطرفان المتعاقدان كلامها عضوين

ج – هيئة تعكيم تنشأ لهذا

الغرض وفقا لأنظمة التحكيم الخاصة

بلجنة الامم المتحدة لقانون التجارة

الدولية ما لم يتم الاتفاق على خلاف

٣- ثبت الهيئة التحكيمية موضوع

الخلاف وفقا لامكلم هذا الانتفاق

وقواعد القائون الدولي ومبادئه

المعمول بها. وتكون قرارات التحكيم

تمائية وملزمة لكلا الطرفين. ويجب

على كلُّ طرف متعاقد أن ينفذ دون

تأخير، لي قرار كهنا، ويجب تطبيق

مثل هذا القرار وفقا للقلتون المطي.

٤- يجب على الطرف المتعاقّد

الـذي هو طرف في النياف أن لا

يتمسك في أي وقت في أثناه

الإجراءات القانونية لتسوية الخلاف

على الاستثمار، كحجة نفاعية،

قيض تعويضا بموجب عقد تأمين

يفطيّ الاضرار أو الْحَسائر المتكبدّة بكاملها أو جزء منها.

بعصائته او يحقيقة أن المستتمر

نلك من جانب طرفي الظاف

الاستثمار في لراضيه، او

في هذا الاتقاق او

الطرفين المتنازعين،

الاستثمارات بين طرف متعاقد

ومستثمر تأبع للطرف المتعاقد الاخر

وما يتوجب له.

الفرع التأتي لكلية الإعلام والتوتيق في الجامعة اللبنائية حول كتيب الدكتور برجيس الجيل الطفل والاعلام، الفائل برجيس الجيل الماثر

اليوم عالم الغد" وشارك فيما مدير

الذرع المكتور نسيم الخوري والزميل

المون عبيب والتكتور جان كرم والتكتور برجيس الجيل، ظهر اس

فَي قَاعُةُ الْمُدَاضُراتُ فَي الْكَلْيَةُ فَيُ الْفَتَارِ. وحضرها الطائب والاساتِدَة.

النوري النشيد الوطني افتتاحا فالى كامة المدير المكتور أسيم الفوري مرحبا

بالجممور والمشاركين واورد عدماً من الاحصاف لما يشامده الاولاد ومفاطر

الى كلمة الزميل أنمون صعب على

موضوع التربية، وتحنث عن تأثيرها

وتأثير الاعلام التجاري. وقال أن كل

ألجمد مصبوب على التحكم في

المشاهد ومناك ردة فعل من

المنظمات الإملية متعاونة مع الجامعات

والمدارس والمؤسسات التربوية لاطلاق برامج وخلق نوع من التربية

على الاعلام تكون على مستويين: اولا

تعويد التلميذ من عمر ٩ سنوات

التَّفُكير النَّقَدي في محاولة فهم الرسالة الاعلامية وتعليلها وتعليل

رموزها. والتربية على الديموقراطية

والنضج السياسي منذ المدرسة فيتعلم

التلميذ التمييز بين المح والفطأ

فيكشف أن العدرسة هي الخميرة

الاساسية للوعي والادراك والمستوى

الثاني الفاعل هو التربية على نوع معين

من القيم أي أن يميز التلميذ بين القيم الجمالية الحقيقية التي يجب أن

تسود في المجتمع والقيم للتي يسمعها في وسلال الاعلام التي

تحرص على الابتعاد عن كل ما يعطلُ

مشروعها التجاري. وشدد على دور المدرسة التي تنمي

هذه المأدة تسري ليضاً حين ينزع طرف متعاقد ملكية موجودات شركة

لَاشُئْت بموجب القُلُونُ النَّافَدُ في أي

من اراضيه والتي يطلك اسمما فيماً مستتمرون من الطرف المتعاقد الاخر.

ان المستثمرين التابعين لاي

طرف متعاقد ممن تتكبد

استثماراتهم خسائر في اراضي

الطرف المتعاقد الاخر بسبب نشوب

حرب، او نزاع مسلح آخر، او ثورة،

او حال طواری؛ املیة، او عصیان،

يجب ان يمنحوا معاملة، في ما يتعلق

بأعادة الدق الى صاحبه، أو تعويض

الاضرار، أو العوض او التعويضات

القيمة الاخرى، لا تقل رعلية عن

تلك المعاملة التي يمنحها الطرف

المتعاقد الاخير للمستثمرين التلبعين

له أو للمستثمرين التابعين الي بلد

ثلاث امهما الاكثر رعامة وهذه

المدفوعات يجب أن تكون قابلة

المادة "٥"

١- على الطرفين المتعاقدين ان

يضمنا تدويل المدفوعات المتعلقة

الاستثمارات والعائدات ومذه

التحويلات ينبغي أن تتم بعملة قبلة

التحويل بحرية، دون اي قيد وتأخير

لا لزوم له، وينبغي لمنَّه التحويلات

ان تشكل على وجه التخصيص لا

أ- العائدات وفقا للفقرة "٢" من

ب- الببالغ المتعلقة بقروض جرى

ج- الدميلة المتجمعة من للمبيع

د- المكاسب والتعويضات الاخرى

التي يقبضها رعايا الطرف المتعاقد

الأخر النين يسمح لمم بالعمل في

ما يتعلق بأستثمار موظف في اراضي

هـ – رأس المال والمبالة الاشافية

المخصصة الاستعمار الاستشمار او

و- التعويض المدفوع بموجب

آ- يتعهد الطرفان المتعلقدان

تسميل الاجراطت اللازمة لعمل هذه

التحويلات دون تأخير، وفقا

للدرسات المتبعة في المراكز المالية

الدولية وينبغي للطرفين المتعاقدين

كليهما لن يتعمدا القيام بالاجرائات

الشكلية للمطلوبة للحصول على عملة

اجنبية وتدويلما الفعلي الى الذارج

خلال فترة ثلاثة اشمر. وعلاوة على

نَكَ، يِسْفِي للطرفين المتعاقبين أن

يتعمنا منح التحويلات للمشار أليما

في هذه البادة معليلة لا ثقل رعاية

عن ثلك التي تمنح لتدويلات متأثية

من استثمارات وظفها مستثمرون

المادة ٢٠

اذا دفع أي من الطرفين

المتعاقدين او وكالته المعنية مبلغا

لاحد المستثمرين له بمقتضى اي

ضمان مالی ضد اخطار غیر تجاریة

تابعون ای بلد ثالث

الطول محل المستثمر

البلدة "٤" من هذا الاتفاق.

الكلِّي او الدِرْئي لاحد الاستثمارات أو

تكييما، او التزامات تعلقيية اخرى

جرى تعمدها من لجل الاستثمار.

المادة "١" من عِذَا الاتفاق.

من نُقَل ملكيته أو تصفيته.

الطرف المتعاقد الاذر.

للتحويل بحرية

التحويلات

العلب الفيديو ألعنيفة

حل أمس الننير العام لـ"النمار"

جبران تويني هيفا على تلامنة

الصف الثلاوي الثاني في مدرسة

سيدة للجمهور واستمعوا اليه

محاضرا عن الصحافة ودريتما

وماهيتها. وطرحوا عليه أستُلَةً في اطار "سبوع الصحافة" السلسلة

التوجيهية التي تنظمها المدرسة من

٢٥ آذار الى ٢٠ منه، وتشمل

محاضرات لننبة من امل القلم

الاعلامي هم، الى تويتي، كميل

منسى (حاضر اول من لمس) وعيسى

غريب وجاك تويوري. وحضر، الي التلامنة النين للمز

عديمم الـ ٢٠٠ في مختلف الشعب، رئيس المدرسة الاب سليم دكاش

ومديرها جوزف سلامة ومنسق

النشاطات الاجتماعية والثقلقية ناجي

خوري ومسؤول قسم التاريخ والجغرافيا لديب شكيبان والاسلانة

جان كريستوف كوبيه وجان فيليب

بوتي وجوزي جمموري. تحدث تويني عن أرسالة المهنية في الصحافة والصحيحة التي آلت ان

تلتزمها، معتبرا أن ذلك عقد بين

الصحيفة والقارئ. وشدد على أن

الاخلاق للمهنية اساس الرسالة بعيدا

عن الاسفاف والاستزلام بل عبر

الرتباط المطلق بالدقيقة من غير

مواربة. واضاف أن الصحافة تعدت

الدور السياسي لتشمل دورا نمضويا

ينهب بالمجتمع نحو الوعي الثقافي

اقلمت جامعة قدامي الحكمة –

بيروت عشاعما السنوي في عيد

شفيعما القنيس يوسف في رعاية

رئيس اساقفة بيروت للماثلفة

الْمارُونَيَّة خَلِيلَ ابْيُ نَادَر في فندق برنتانيا – برمانا شارك فيما العنيد

من الوجوه السياسية والدينية

والثقافية والعسكرية والاجتماعية من

أبناء الحكمة والنائب البطريركي العلم

المطران يولس مطر ورؤساء مدارس

وكان العشه السنوي متاسبة منح

خلاما العطران لي نادر التديب فؤاد كنعان، ابن الدكمة ورثيس تدرير

مجلة "المكمة" في عُهدها الاول، جائزة مجمع المكمة العلمي 90 ( ،

وهي عشرة ملايين ليرة لبنانية.

 - تتمة المنشور في الصفحة ١٠ - كان قد منحه في ما يتعلق باستثمار ٦- ان احكام الفقرة "١" من في اراضي الطرّف المتعاقد الاخر،

تسوية الفلافات بين الطرفين ١- أن الخلافات بين الطرفين المتعلقتين حول تفسير او تطبيق أحكام هذا الاتفاق يجب أن تسوى من طريق القنوات الديبله ماسية. ؟- اذا تعذر على كلا الطرفين المتعاقدين التوصل الى لتفاق خلال ستة اشهر من بده المفاوضات وجب عرض الذلاف بناء على طلب اي من الطرفين المتعاقدين، على ميثة تحكيمية مكونة من ثلاثة اعضاء وعلى كل طرف متعاقد ان يعين محكما ولحدا ويجب على هنين

المحكمين أن يعينا رئيسا للميثة التحكيمية يكون مواطنا من بلد ٣- أذا لم يعين أحد الطرفين المتعاقدين محكمه ولم يراع دغوة الطرف المتعاقد الاخر لأجراه ذلك التعيين خلال شهرين، وجب تعيين نلك المحكم، بنه عل طلب نلك

محكمة العدل الدولية ٤- اذا تعذر على كلا المحكمين التوصل الى أتفاق حول اختيار رئيس الميثة التحكيمية خلال شمرين من تعيينهما وجب تعيين نلك الرئيس، بناء على طلب اي من الطرفين المتعاقدين من جانب ركيس محكمة العدل الدولية

٧- تصدر الهيئة التحكيمية

المقبولة عموما. أ- مع مراعاة الاحكام الاخرى التي أتفق عليها الطرفان المتعاقدان

٩- يتحمل كل طرف متعاقد 

... The To تطبيق انظمة اخرى والتزامات

ان هذا الأنفاق الدالي يسري ايضاً على الاستثمارات التي وظفت في اراضي طرف متعاقد وفقا لقولينه وانظمته من جانب الطرف المتعاقد، من جانب رئيس مستثمرين تأبعين للطرف المتعاقد الاخر قبل سريان مفعول هذا الاتفاق - بيد أن منا الاتفاق لا يسري على الخلافات التي تكون قد نشأت قبل سريان مفعولها. Hales " ( C" العلاقات بين الحكومتين هذه المعاهدة سارية المفعول بصرف النظر عما اذا كانت ثمة علاقاًت بيبلوماسية او قنصلية بين

رعادة.

"1 - " aslali

٥- اذا منع رئيس محكمة العدل الدولية، في الدالتين المنكورتين في الفقرتين "؟" و"5" من هذه المادة، الطرفين المتعلقدين. من أتجاز المهمة المذكورة أو أذا كان من رعايا أي من الطرفين المتعاقدين، وجب اجراء ذلك التعيين من جانب نائب رئيس محكمة العدل الدولية. واذا منع الأخير من أنجاز المممة المنكورة أو أذا كأن من بعد ثلاثين يوما من تاريخ ابلاغ كل رعايا أي من الطرفين المتعاقدين، من الطرفين المتعاقبين بعضهما وجب لجراء ذلك التعيين من جاتب البعض أن أجراكتهما القانونية قاضي المحكمة ذي الاقدمية الذي لسريان مفعول هذا الاتفاق قد

يكون من رعايا أي من الطرفين المتعلقدين. ٣- تتومل الميئة التحكيمية الي قراراتها بأكثرية الاصوات قراراتها على اساس احترام القاتون، والاحكام التي تضمنما هذا الاتفاق حول اتفاقات أخرى سارية المفعول بين الطرفين المتعاقدين وكذلك على أسلس مبادئ القادون الدولي

تقرر الميئة التحكيمية اجرااتما

نفقات المحكم الني عينه ونفقات تَمَثِيلُهُ فِي الْجِلْسِأْتِ الْتَدِكُ مِنة ويشترك الطرفان المتعاقدان في تعمل نفقات رئيس الهيئة التحكيمية والنفقات المتبقية بالتساوي ويجوز للمبئة التحكيمية ان تضع نظاما مختلفا في شأن النفقات. التحكيمية تملكية وملزمة لكل طرف

1- أذا كان التشريع لدى أي من

عن حكومة أوكرانيا رگيس الوزراء يفنين مارشوك".



----

. ---

and the second

. . -- --

\_ \_ -

---

. ....

---

معنا و مستان محاور سادن محاضف و ادوار محاور دارار

بالرصى والنسليم امشيئة الله سبدك

وداد عبد الباقي عساف

ارهلة المرحوم يوسف سليمان عساف

اولادها على ورمزى ونظلم وهادي عساف

اشقاؤما خؤك وسلمي وريلض وطأرى

أسلافها تبوفييق وأتييس عساف

تقبل التعازي في دار الطائفة الدرزية في

بيروت اليوم الاربعاء ٢٧ لذار من الساعة

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الراضون بقصائه أل عساف وعبدالباتي

انتقلت الى رحمته تعالى في ايوظبي

الحاجة عنبر خاتم الهبري

لرملة المرحوم حسن يوسف للعبري

اولانها مصطفى وعلي وعاروق والحاج

اصهرتها فلتسا راو ومكرم سعد ونماد

أحفلتما داتو حسن وداتو عاتي ومدمد

وقد على على حثمانها عصر اليوم ناته

تقبل التعازي للرجال في الثالث ٢٧ انار

بعد ملاة العصر في مركز الخاروق الاسلامي

في رمل الظريف – الزينقية، وللنساء في منزل ولدها مصطفى هسن المبري في

الظريف شارع رشيد نظة بناية البلعة الطابق

الأسفون أل المبرى وأتسباؤهم.

انتقل الى رحمته تعالى في المهجر

نبيه الياس ابو حمد

نقبل التعازي يومي الغميس والجمعة ٢٨

و٢٩ اذار في منزل شقيقه حصيب في

أدونيس ملك فرنسيس الطابق الذامس قبلاة

شركة ميتافكو METAFCO وكلاء

النطوط الجوية اليونغية في لبنان تنعى

مزيد من الاسي الزميلة المأسوف على

الين انطوان فؤاد المايغ

التي قضت في حادث سير ، وتسأل الله

عز وجل ان يدخلها فسيح جناته ويلمم

ذكري اسبوع

القاضي ديب درويش

رئيس هيئة التغنيش القضائي قسابق

فتتلى على روهه أي من الذكر الحكيم

المصيطبة شارع جبل العرب بناية همود

الاسغون آل درويش وحجلزي وعموم

vendredi

29 Mars

وتقبل التعازي في منزل الفقيد في وطي

تصادف اليوم الاربعاء ٢٧ اثار تكرى

أملها والزءلاء جميعا الصبر والسلوان.

مرور أسبوع على وخاة فقيدنا الفظى

لمالي بلدة بنواتي ومنطقة جزين.

الطابق الرابع.

TRAVOLTA SLATER

Prepare To Go Ballistic!

BROKEN

حسن وعبد النلصر ومحمد لنيس وهارون.

في جلمع لبو ظبي حيث ووري الثرى

الخامس الشقة ٢٨.

زمحته نليبا غبريال

أدونيس الكترو سيتي.

اعاشرة عبادا دتى السادسه مساء

لاتنين ٢٥ آذار فقيمتنا الفالية

وعموم أهالي عيتلت

فازى ورشيد

والعرحومان سليم عساف وسلوى الجعفري

وعصام ونبيل وهدى عبد الباقي وعفلف

وتعالى ننعى فقيدتنا الفالية

المأسوف عليه

قَتُقَلُ الَّى رحمته تعالَى قمربي الكبير

حنا حلاج

اولاده للدكتور متري والدكتور انطون

وقنكتور بشور والنكتورة أوجيني زوجة

وعموم عاكلات حلاج وبشور ومثلك ولتنبيأ

بحتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم الاربعاء

ثقبل التعازي في منزله في صور

النميس والبمعة والسبت ٢٨ و٢٩ و٢٠

لطبه مستشفى بشور في مور ولدارته

وموظفوه يتعون بعزيد من الاسى مديرهم

عنا حلاج

والد الاطباه متري وانطون وبشور

الفقيد الرحمة ولعاذلته الصبر والسلوان.

لولاده فارس وجورج ونخله ودوللي

شقيقاته اورفيليثا وفدوى ونوال ووردية

ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الفالى

جليل جرجس سركيس

يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في كنيسة

لسيدة في شكا اليوم الاربعاء ٢٧ أذار

تقبل التعازي قبل النفن وبعده وايلم

الغميس والجمعة والسبت ١٨ و٢٩ و٢٠ منه

لارجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

فتقلت كى رحبته تعكى فقيدتنا الفظية

الحاجة اكرلم محمود مرعى

أرطة المرحوم قحاج محمد نمر عودة

اولادها المهندسون سعيد وسلمي وتأبت

يشقاؤها عثمان والمرحومان عبد الرحمن

عمراما غقب المدمون والمرحوم فأروق

لزواج شقيقاتما السفير عننان بدرا

يصلى على جثمانها عصر اليوم الاربعاء

تقبل التعازى قبل الدفن وبعده وفي

الثقي في منزل الفقيدة في الطريق الجديدة

قبقة الاطفلاية بناية الزهور وفي الثقت

للرجال في منزل وليها سعيد عودةً في جل

قيدر بناية ثلجة والنساء في منزل الفقيدة.

الاسفون آل مرعي وعودة وللسياؤهم.

لِتَكَلَّتُ إِلَى رِحْمِتُهُ تَعَالَى فِي فَرِنْسَا

النكتورة سهام أتيس خلف

يسجّى جثمانها صباح غد الفميس ٢٨

آثار في كنيسة القعيس جاورجيوس للروم

يحتفل بقملاة لراعة نفسها الساعة الثالثة

تقبل التعازي قبل الصلاة وبعدها في

صلاون الكنيسة وليلم الجمعة والسبت والاحد

الدازمية شارع مار روكز بناية خلف الطابق

زوجة الفقيد مريم سليم قاعوف

واوديت زوجة الياس فياض وعائلتما

وتريز زوجة سعير قطويل وعلالتها

وعفاف زوجة ولبد صهيون وعلالتما

اولاد اشقاله المرحومين بيوس

عبيب مرعي ابو سليمان

والنصف بعد ظهر اليوم الاربعاء ٢٧ اذار في

كنيسة مار يوسف في بيت الككو ثم يوارى

تنغبل التعاري ايام النميس والجمعة

والسبت ٢٨ و٢٩ و٢٠ منه في منزل ولده

حورج في بيت قككو قرب كنيسة مار

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارآ عاصاً.

لبنة للفقيعة شغيفة زوجة يورغي

آمال ارملة اننها المرحوم خليل الاسطا

شقيقاتما جولبا زوجة عساف رزق

وشغيعة زوجة هليم نمر واولادها

لرملة شقيقها المرحوم جرجي كيروز

ارملة شقيقها لأمرحوم نبيب كيروز

اولاد شغيقها البرحوم عبدالله كيروز

ينعون بعريد من الاسى فقيدتهم الغالبة

ونيعة كيروز كيروز

ارملة المرحوم اليأس خليل الاسطا

ينقل جثمانها اليوم اكربعاء ٢٢ آذار الى

عالون كبيسة مار يوهنا المعمدان العاروبية

تقبل التعازي قبل العفن وبعده فر

ملاون الكنيسة ويومي النعيس والجمعة ٢٨

و٢٩ منه في منزل عهرها يورعي قيومجيان

في سن الفيل حرج ثابت قبالة مقر الشرطة

ِ في ولاي شحرور ويحتفل بالصلاة لراحة

نفسها للساعة الثالثة بعد الظهر.

العسكرية ملك دسييان.

ليومجيان وتولادها وعاثلاتهم

واولاما وعائلاتهم

ولولادها وعاثلتهم

وعائلتها في المهجر

البأسوف عليها

palities

يحتفل بالصلاة لرئحة نخسه السلعة أتثالثة

وامثل زوجة قور حداد وعائلتها

شقيقه الياس وعائلته

وطقيوس وشكري وعائلاتهم

ينعون فقيدهم للبرحوم

في مدافن الرعيف

وجانيت زوجة جورج أبو سليمان وعائلتها

ولداه جورج وجان وعلاكتاهما

بثاته الاخت لوريت ماري

إُ. الكاتوليك في دير الشير (بعكين) ديث

كيأسوف على عبلما

والدها قيس وديع خلف

ينعونها بعزيد من الاسي.

والتصف بعد الظهر.

لاقت تصفيقا عالياً: "قيوم نحن ج ٢٩ و٢٠ و٢١ منه في منزل والجما في

قسادس.

والدلما أيفيت الياس قشوع

شقيقاها عصلم وسلمي وعلالته

وسعيد الوزان والمرحوم أبرهيم الاصفعالي.

٢٧ انار في جامع الفاشقين ثم تواری في

الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر.

في يتزل للفقيد في شكا.

(ابرهيم قطويل)

وتغمموه. فهو البلقة للمزهرة مشكلة

من اقسام مختلفة بكل قسم عطره

وأربجه ولكل زهرة فيه لونها

وعبقما، بل لزيدٌ فأقولٌ وعنرًا أن بالغت (...)".

عيد التور

فالى العميد عبد النور مرتجلا كلمة

مجتمعين في لمدى بنايات كلية

العلوم. كلكم يعرف شو وضع

معمينا. لحن بدنا نوحدوا، والتوحيد

يبدأ بالقلوب وبالفكر قبل الارض

والمركز (...) كلكم سمع عن

مشروع الترخيص للجامعات الخاصة،

٢٥ جامعة خاصة، هينى الجامعات

ستكون منهبية طائفية ندن لا

تقبلها لاننا نعرف ماذا وراعها، من

عشرين سنة حرب منمرة عملوها

حتى يُفتتوا البلُّه وفشلُوا. واليوم

البعض بدو يحاول تفتيت البلد

موسائل تعليمية (...) ما في مستقبل للجيل الجنيد الا في جامعة

والاذيرة للمكتور دياب، "(...)

لتينا جميعا استخة واملا واقارب

لنحتفل بعرس نحييه كلما أنطوى

علم ولاح آذر، نحتفل بتذريج كوكبة

من كواكب معمد الفنون الذي

يحمل في ناته معناه (…) معنى

الغن والجمال الذي لا يتقنه سوى

اهله المبدعين، والمعهد يتعامل مع

الموهوبين هو كصاقل الماس يحسن

صنعه ويتعبه، فيزيد الجمال جمالا

(...) هذا المعهد يحمل رسالة

مختلفة عن بقية الرسائل، يحمل

الجمال وما ينطوي على الفن، وهما

من الصفات الأقومية (...) هذه

الجليعة تفاخر بأنما أسأس وحدة

وطننا لبنان، فيا ايما الذريجون

والخريجات اعقدوا العزم حتى نسير

في الطريق الولحدة من لجل الوحدة

(...) في منا المعمد أتوا من كل

المشارب والطبقات وخضنتهم

الجامعة. ولتتم اذ تقبلون على ساحة

العمل وزودتكم جامعتكم، وزنات

ثقيلة لن تنحنوا تحتما. كونوا طوال

القامة عمالقة (...) أذا كان الوداع

يحمل حسرة الفراق، فإن التفرج

ثم سلم الدكتور شرف درع وفاء

الى رئيس الجامعة، ومثلها الى

الاستأذة في المعمد سمر مكي "التي لولاما أما كان الدفل" وختاما وزع

الدكتور دياب والعميد عبد النور

والمديران شرف وصقر ورؤساء

الأقسام الدكاترة عادل عويني

ومحمود شرف الدين وشوقي حمزة

على الضريمجين والضريمهات

يحمل معنى أستمرار الدياة (...)".

لبناتية وطنية قوية وموحدة".

زوجة الفقيد الملزة نعمة الله طربيه

والعقه فروسين شاهين

بجلبت وعلالاتهن

مدير مستشفى بشور في صور

شقيقته مادلين زوجة أيليا مالك

وشقير وفلذوري وشمندي وونذل

٢٧ أذار الساعة الثلاثة بعد الظمر.

ينعونه بمزيد من السي.

زوجته روز بحور

النكتور ميشال شقير

المأسوف عليه

انتقلت للى رحبته تعلى المأسوف عليما

ليلى عبدالله نجار

ارملة للمرحوم رياض نخول

والاستاذ باسم نحول

بنامة دمعة

الدديد والعد في لبتان

ويلهم عائلته الصبر والسلوان.

أتتقل الى رحمته تعالى

ومتذر ولدمد وممدوح

أبلتما أمل نخول

شقيقها الياس نجار وعلالته

ينعونها بيزيد من السي.

أبناها المهندس نجاد نخول وعائلته

تقام الصلاة لراحة نخسما الساعة الرابعة

بعد ظمر اليوم الربعة ٢٧ انار في كنيسة

تكبل التعازي يومي الذميس والهمعة ٢٨

٢٩ منه في منزلها في طرابلس شارع التل

بناية الغندور ويوم السبت ٢٠ منه في منزل

أمنما نجاد في حارة صخر اوتوستراد جونيه

الجمعية التأسيسية لنقابة تجلر الذرضوات

تتعی بمزید من السی احد اعضائها

الحاج فؤاد بماء الدين الجمل

على موسى مزيد

اشقاؤه حسن وحسين ومحمد واحمص

تقبل الثمازي ايلم الاربعاء والغميمر

والجمعة ٢٧ و٢٨ و٢٩ انار في منزل الفقيد

في برج البرلجنة عين السكة بناية زكور

انتقلت تلى رحمته تعالى ففيحتنا الغالية

الداجة لطفية مصطفى اللادقائي

ارملة العرجوم نمر خليل ياسين

تقبل التعازي في الثالث ٢٧ أذار في

نزل الفقيدة في مين المريسة زاروب المحب

خلف السفارة الاميركية وللرجال في خلية

مسجد عين العريسة من الساعة الثالثة حتى

الأسفون آل اللانقائي وياسين والبيلاني

آلحاج معروف على فرحات

والدعلي ورؤوف وزكي وغازي والدكتور

اصماره على عقيل وخالد التريري ومحيي

تقبل التعازي طوال أيـام السبوع في

بلبته باتوليه وفي بيروت يوم للجمعة ٢٩

أذار في مَثرَل ولده محمد في بثر حسن بناية

الأسغون آل هرهات وعقيل والمريرى

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

رشيد امين عساكر

أبناؤه جورج وعاثلته وابرهيم وعاثلته

وشربل وعلالته وجوزف وعلالته ونلبي وأمين

بنأته نوال زوجة نبا مرتينوس وعلالتما

ونباة زوجة جريس عساكر وعاثلتما ودعد

تقبل التعازي ايلم الاربعاء والخميس

والممعة ٢٧ و14 و١٩ لظر في مغزله في

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

انطون ميخائيل ابرص

أولاده الكفت مارييت أبرص من راهبات

القلبين الاقدسين والاب ميشال أبرص من

الرهبائية الباسيلية الطبية ومكدا زوجة

جيلبير شماع وعلالتما وجورج أبرص وعلالته

تقبل التعازي يومي الاربعاء والضيس ٢٧

أبناء الفقينة فليز وترهيق ووفيق وبأسم

فشقلؤها مدمود واحمد والمرحوم محمد

ينعون بعزيد من الاسى فتبعتهم الغالبة

تقبل التعازي يوم الممعة ٢٩ افار

للرجال في منزل لينوا فغيز حياضو في بيروت

عين التبنة بناية صاباً. وللنساء في منزل

ابنها باسم حباعو دي بيروت مبن التينة

بناية كأمل عابر. ويوم السبت ٢٠ منه في

طرفلس للرعش في صرل أنتما فأيز في

المعرض ساية مطر بيصون، وللنساء في منزل

فتظت تى رحمته تعالى المأسوف طيها

نقبل اتتعازي يومي تلذميس والجمعة ٢٨

و٢٩ انار هي منزل آمدنمي شوقي هريـز

قرب لتعمله تعسكري وراء تلامت هاوس

بنتاه حوسلين زوجة جورج صقر وعلالتها

شقيقته ابغيت زوجة حورح يربك

وعلالتما ونودي ارطة المرحوم فيليب شاليه

وعلالتما في للممدر ولقلين زوحة حورح رباط

وعموم عثثلات بصبوص وشليطا ونعيمة

وصقر وينزنك وشتلينه وزبلط ومنصور

ويبروني وديناص ومرضح وواكيم وعموم

أهالي غوما ينعون بمزيد من الاسى فقيمهم

روبير جورج بمبوص

و٢٨ ادار في سرل القليد في سد التوشرية

تقبل التعاري يومي كاربعاه والنميس ٢٧

مباشرة ملك ابو نعيم تنطبق الرابع.

زوحة الفقيد حيثة نعيمة

شقيقه كميل وعائلته

وعلالتها في لمعدر

ولده حورج

وستريسيا

مهيبة قاسم حريز

شقيقها تعرعوه حيب قضم حريز

وندا شقيقها تعطبي شوتي وهياة

ابتها عمك في المعرض مغلبة معن كرفي.

يسرى المصري جباضو (ام فايز)

لرملة المرحوم محمود جناضو

زوجته الطوانيت أبرهيم عسلكر

زوجة جورج سليمان وعاثلتها

ينعونه بمزيد من الاسي.

جبيل تي عار بطرس،

وغسلن ادرعن.

ينعونه بمزيد من الاسي.

و14 اظر في صالون الدير.

وزياد وعمك وعدنان ومأهر جباشو

جبلضو وفلييا زوجة عتمان سليم

أبنتا الفقيدة فايزة أرمئة المرحوم

السادسة مساء

واورفلي وشمس قدين وكجك

أتتفل في رحمته تعلى فقيدنا

بحمد ويوسف والدكتور عبد المجيد

شقيق المرحوم أأحاج مصطفى

للبين نعوس وعلي البهيئي

كة المنتخل

ونعوس والنهيني

وجوني وزيك

ممرها الناج موسى خليل البيلاني

لحفادها خليل ومدمد ووليد وفايز

أولاده الرائد موسى ومحمد ومصطفر

سائلة الله تعلى أن يسكنه فسيح جناته

العدرسة الانجيلية الزاهرية في طرابلس.

لتتقل الى رحبته تعالى المأسوف عليه

جان خليل قلاووز

لولاده غايق وعائلته في المهجر وفادي

الشقاؤة جوزف وعائلته في المهجر

تقبل التعازي اليوم الاربعاء ٢٧ اذار في

وغسان (الكاتب العدل في بيروت)

بناتما ناديا زوجة سميل ديبه واولادها

ونجاة زوجة سلمي الذوري وعلالتها

وسهلم زوجة سلام سمارة وعافلتها

بنعون بمزيد من الاسى فقينتهم الغالية

اوجيني عيسى عبلا

ارملة المرحوم سمعان غطلس الخوري

بنزل ولدها للدكتور فطاس في رأس بيروت

شارع المقدسي بناية ربيز فوق محلات بلعه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

جمعية رعاية لطفال المسلمين ينعون

شقيقه المرعوم العكتور يشير همال

واداه الدكتور سليم والمهندس سعد

تقبل التعازي في الثالث ٢٧ لظر في

منزل الفقيد في للعمراء شارع ابرهيم عبد

العال نزلة غاليري كونداس بنابة ارتواء

الأسخون آل حجال وحموي ولبان

المهندس العاج سعيد حجال

فسيح جنقه والمم ذويه الصبر وفسلوان.

الجمعية الخيرية الاسلامية العاملية

تنعى رجل العطاء والنير المهندس

الداج سعيد سليم حجال

التعازي سالالة المولى تعلل أن يتغمد الفقيد

الفاقي بواسع رحمته وان يلهم الجميع الصبر

EMDIDE

وتتقدم من نويه وعائلته وانسباثه بلدر

رحمه قله وتغمده بواسع رحمته واسكنه

ابنته الدكتورة خزامة هجال الشعار

عهره المهندس انيس الشعار.

للنساه فبل الظهر وللرجال بعدم

مؤسسات الاهام شرف آلدين

الكلية الجعفرية – مور

تنعى المغفور له

والهرنوي والآغا والشعار.

المهندس الماج سعيد سليم عجال

تقبل الثماري اليوم الاربعاء ٢٧ انار في

منزل الفقيد في غادير -- جونيه ملك انطون

شيعا قطابق الثقث قرب شركة هيونداي.

وعائلة للمرحوم انغار وعلالة المرحوم روبير

زوجته رينه سمعان عطائله

وأونيت زوجة ناود الجلح وعائلتها

ينعونه بمزيد من الآسي.

أولاد الفقيدة غازي وعلالته

والدكتور غطاس وعائلته

عمته دوريس زوجة ايلي فرج الله

وعلألته ومي

معلالتم

ورستم وعلألته

لطابق الثالث.

آل حجال

نقادة الممند

زوجته رياض حموي

#### كان الاحتفال بعيدها هي

"احتفلت"، يوم الجمعة ١٥ انار ١٩٩٦، بعيد مولدي. . . . في الواقع كُأن الاحتفال بعيدمًا مي. في مثل منا اليوم من كل سنة كاتب تمتم بالعيد امتماما بالفاً. وكُنت أنا اصلي من اجلها هي. وك لأن كل مناسبة سعيدة كاتت في نظري عيداً من اعيلهما. وكانت تحب اعيك الانسباء والاصطاء الى العرجة لنها تعفظ تاريخ مولد كلُّ مُنَمَم فَاذًا مَا لَحُلُ الْيُومِ بِالرِّتَ الْيَ الْاتْصَالُ بَصَاهِبِ الْعَبِدِ تَلْفُونُيا مُنْذُ السَّاعات الباكرة والى معاينته. - مبروك عليك، أن شـَاه الله بالأفراح والعمر الطويل وراحة اليال

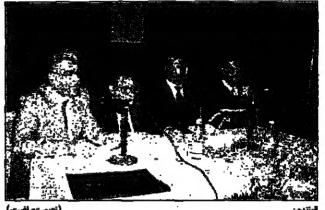
أما عيدها هي فلم يكن يوم مولدها في ؟ آب بل يوم عيد مار انطونيوس البلدواني في ١٣ مزيران، لأنه شفيع المرضى والمصابين بالدوادث طالبي الشفاء وشفيع اصحاب الاشياء الطائعة. رحلت ومي تطلب الشفاعة، ولكن حظما كانت الشفاعة في اتجاه للسَّمَاءُ، لَا فَيُّ لِتَجَاهُ ٱلأرضَ. عيدي، هذه السنة، كعيدي في السنوات السابقة، ابتمالات الى السماء

من أجلها ومن أجل كل نسيب ورقيق، بل من أجل الانسانية جمعاء. ما هي الاعباد، في الدقيقة؟ اعياد الاشخاص مناسبات لتجديد فتح الدوار مع السماء، لاتقاد التغوس، لتذكّر الراطين بألّخير والاتعلظ اعياد هذه الدنيا لا تقوم على المال والملذات المتنوعة، بل تقوم على هي اعياد لطلب تحقيق مشيئة الألهة مِن قبشر. ولاقتناعنا بما قسم انا

ىن خبر ومفقرة، وابعاد التجارب الشريرة عنا، وتمتعنا بالطمارة والانسانية عيدي، الذي هو عيدها، من هذه التوجهات، لطلب الشفاه ما دام جزءاً من الشرعية الوجودية، الشفاء من أوصاب هذا العالم ومن الخطايا والاستعداد لولوج باب الجنة

بهذه التوجه علشتء ومعه رحلت وانا على خطاها سائر مُتضرعاً، في عيدي وفي كل عيد، الى السماء، كي تلمنا سلوك سبل الذير والخلاص من الآن والى الأبد. ً فاضل سعيد عقل

### رابطة شباب الغد اختارت التلوث حديثاً ينبه الى البيئة والسلامة



طرابلس – "النهار": في أُجتماعها الأولَ، وفي يوم البيئة العالمي وتدت عنوان "المنن الصحية بيئيآ أقامت رابطة شباب ألفد علقة دراسية شارك فيها رثيس اكاديمية البيئة الدكتور ميلاد جرجوعي والاستاذ المساعد في كلية الصّحة في الجلمعة والبنائية في الشمال الدكتور منذر حمزة ورثيس الرابطة، قنصل فرنساً

#### تكريم محمد بركأت

دعا المركز الاسلامي – علاشة بكار إلى احتفال تكريم "وفاك وتقديراً لبحمد بركات" الساعة ١٠٠٠ مساء الخميسُ ٢٨ آثار، وفي البرثامج كلمات لرثيس المركز محمد أمين للداعوق ولاصدقاء المحتفى به الدكتور وجيه خاطر، والميئات الاجتماعية والخيرية والثقافية الوزير عبد الرحيم مراد، والمحتفى به. والتقديم لامين الشؤون الثقافية في المركز ععقان

#### السينودس في بعديه

'السينودس في بعنيه الراعوي والاجتماعي" عنوان ندوة تـقلم في دُلَّا الْعناية فِّي الصَّالدينَّة في الْخَلْمَسة والنصف مساء غد الذميس ويشارك فيها المطران كيرللس سليم يسترس والنكتور ماود صفيغ والمدامي ابرهيم

**KEVIN SPACEY** 

التخطيط العامي وينتهي بالحياة الصحية النظيفة، مروراً يكل ما يمكن ان يشكل طريقة مثلي المعالجة. ثم تمنث النكتور منذر حمزة مستعيناً بضوئيات عن انواع التلوث

والعناصر الأساسية في حياة الانسان (الهواء، الماء، التربة) وتطرق الى كل نوع، وإلى خطورة ما تشهده حالياً من تَلُوثُ أَدَى الَّى تُقب طبقة الأورون، وزاد في تسبة الاصابة بالامرأش الشرطآلية وسرطان الجلد وفي مصادر العياه في لبنان قال النكتور حمرة أن حوالي 37٪ من مصادرهاً في منطقة الشمال ملوتة جرثومياً، وتُكك تكون خطرة في الاستعمال

KEVIN POLLAK

Best supporting actor

STEPHEN BALDWIN

ELMPIRE - EL COMP - AL HAMRA

الفذري في الشمال، مصباح الاحدب

وادارها المكتور فرج كرياج في عضور عند من ابناء المدينة والقري المجاورة

للأحنب وان الرابطة في جلستها

الأولى اختارت أن تكون البيئة

الموضوع وان الاهمال البيئي مرض

عاتيناه في لبنان وفي الشمال ومعالجته مسؤولية مزدوجة يتحملها

القطاعان الرسميّ والامليّ في آن. ثم قدم الدكتور ميلاد جرجوعي

في مداخلته نظرة تاريخية والأسباب

التَّى انت لأى التلوث باشكاله في

منتنأ المعاصرة، وكيف تسبب بامراض

وكوارث صحية ضخمة ومستمرة في

غير منطقة من عالمنا البشري. وانّ

للعمل لمعالجة المشكلات البيئية ليس

وشدد النكتور كرباح على لمبية

موضوعاً اساسياً.

النشيد الوطني افتتلحا فترحيب

دلالة على أمرين هامين: ورسللة ورؤية وسلوكاآ ليس هذا

اليس هذا هو دوركم (...)".

وتكلم ممثل الاساتنة في المعمد الدكتور ايليا خوري: "( ... ) لو يؤكل ارزك لبناني، تمرا أوراقا اخشأباء لاكلوه أكلا لاكوه، ويطير الرمز اذا طاب وكيف يؤكّل ارزك لبناني وامامي اشبال تتوثب للانطلاق وأنامل رقيقة تتحضره

### معهد الفنون الجميلة اطلقهم للحياة لا وداع للمتخرجين بل معنى الاستمرار



لمعندس المعماري محمد بردى يتسلم شعادة من النكتور دياب والعميد عبد النور



الفريجون والفريجات



كلمة زماتكه ولتلحت لنا الدرصة التعلم والتنفس.

هو التميز-

صقر في كلمةً بالعامية،

سون ومهندسات معماريون وداخليون وفنلتون وفنلتات دفعهم مساء أمس معهد ألفنون الجميلة للجامعة اللَّبنانية في حقل تَحْرج له رعاه رئيس الجامعة اللبناتية الدكتور أسعد دياب في كلية العلوم؛ الحدث، وحضره آليه عميد المعهد الدكتور هائي عبد النور ومدير الفرع الاول الفتان رفيق شرف ومدير الفرع الثاني للبكتور جوزف صقر ورؤساء الاقسام وجمع كبير من الاستنذة الجلمعيين وشخصيات تربوية ووجوه فنية، الى أمل

والى مدير الشرع الاول رفيق

أياها الله هبة من عنده، صقلوها بألكد والصبر والسمر ومصنوما بالاخلاق، ورعتهم اياد خبيرة، وتعمدتهم قلوب كبيرة (...) والفنان من قدر أن يبلغك الكنه المستور في ضمير الازل بمفردات من قاموس مو غير قاموس الناس، مفردات تكتسبها أجسلا على خشبة مسرح او بريشة تعزف الوقا من المياة على لوحة ما، او خطوطاً لتستحيل لحجاما ومكعبات تضج بالمياة وتحوي كل الشعر وموسيقا (...) وبكل معبة وصدق اقول لاخواتي مؤلاء حافظوا على سمأت الضريجين والفريجات واقارب هذا المعهد ورسالته وعلى موقعه بينكم ولا تصرجوه بل طلوه

النشيد للوطني سبقه موكب المحتفى بهم، فتقديم للذريج كمال جماء ثم القى الغريج حسن حمود "(...) اذ نودع اليوم تلك القاعات والعتبات آلتي ضمتنا واحتوتنا جميعاء

"(...) انتا نستشف في هذا اليوم لما الامر الاول، فهو في طبيعة الدراسة التي عرفتم وذبرتب في معمد ارتبط أسمه بالفنون الجميلة وقوانينما وتعاليمما ومناخاتما المميزة، بات هذا المعهد، مصنعا تعمل فيه ومنذ تأسيسه رئاسة وادارة وأساتنة لاحتضان المواهب للفتية، ورعايتها وشحنها بالحوافز الغنية الاصيلة والمبدعة ونشعر بالامان لتكم سلكتم طريق الفن أداء

لما الامر الثلقي، فمو الوعد والعمل، لايماننا بما يكاد يكون حتميا بأن تتنحى الصفوف يوما في الوطن لَفُنَاتِينَ مَبِدَعِينَ فَي مَجَالَاتَ ٱلْعَمَارُةَ؛ والرسم والمسرح، والزخرفة. ولا غُرِابُةُ آئِذَاكُ أَنْ تَكُونُوا فِي موقعكم الصحيح، فمعركتكم المقبلة هي هذه ومي أيضًا معركة الجمال ضد البشاعة في المكان والزمان وحيثما تكونون،

وتبعه مدير الغرع الثاني الدكتور لا بد تي قول شي كلمة من هون عم فكر بمالكلمة، رحت عا صدى الكلمات لقيت سر البدء كان كلمة، يا ناس حبوا الناس والكلمات. للمب مو سبب الكلمة. لونوما فراشات وفرافير، رددوها نغمة عصافير، عمروما بكل أقطار الدني عا مدى الاجيال والاكوان أسطورة

زادهم علم حصلوه وموهبة حباهم

فمن حق هذه الجامعة علينا الدعم وكل الدعم، لكونها الجامعة الوطنية

E Palladium

## INSTITUTO CERVANTES

يعن معهد تربانتس عن بدء التسجيل

- دروس في النُّغة الاسبانية شروس منتظمة ومكثفة، لكل المستويات قبل وبعد الظهر

- شيادة DELE الأسبانية كلغة لجنبية صادرة عن وزارة النزبية والعلوم الاسبانية • شهادة ابتدائية CERTIFICADO INICIAL • شهادة أساسية DIPLOMA BASICO

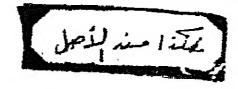
موعد الامتحانات: ١٧ أيار ١٩٩٦ موعد انتياء التسجيل: ١٢ نيسان ١٩٩٦ بدء الدروس التحضيرية أعذه الامتحانات: ١٠ نيسان ١٩٩٦

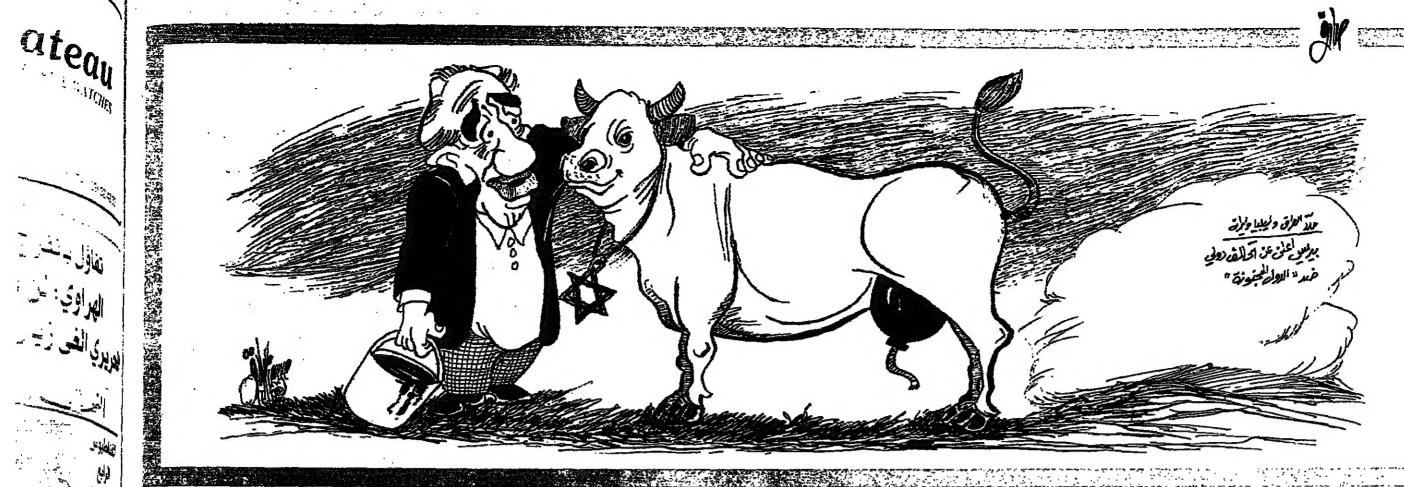
لمزيد من المعلومات الاتصال بمعيد الربانس على الأرقاء النالية: ٣٥٢٤٤٨ - ٣٥٧٧٥٥ - (١٠)

العنوان: معهد تربانتس، شارع الكومودور، بناية عساف الطابق الأول، الحمراء، بيروت،

شارع للفردوس ملك هان يزبك. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. http://www.annahar.com.lb







### الفنّانون الأوستراليون ولو طاروا غضبا ينالون من الدولة ما يرضيهم

وأصلة تمويل الانشطة العنية برغم أعلانها الما ستلفي نهج كيتينغ الذي

----

لين

الدكتور رستم الخطيب

رئيس قسم التقنيات المساعدة للحمل (طقل الاتبوب)

المركز الاوروبي للقلب – صيدا

يعلن عن استقيال مرضاه في عيادته في صيدا

في مستشفى الجبيلي

تلقون: ۷۲٤۷۷۹ (۰۷) – ۱۹۹۸ (۰۷)

الأثنين والأربعاء من كل استبوع بعد الظهر

مَعض بَيروت الدائم للكِنابُ

خراه - شارع العادات - قري مخفرجهايّن: ت ٨٦٥٦٧٠ - ٢٠١٨ ٨٦٠ - ١٥٦٨ مراه ١٥٦٨ مرا ٨٦٥٦٩

ويرغم تعنير كيتينغ من أن المدافظين "مناولون للفن" فأن سياستهم في هذا الصدد أوبات بترحيب ماهيري.

> "كَانَ كَيِتَيِنْغُ يَوْعَى الْفُنَ لَمِنَةُ ١٢ سنة لآنه شخصياً يحب الفتون. جماعة الفنانين كالت تشعر بامان مع حكومة

> > ووقع الفنانون في هب كيتينغ منذ ان كان وزيرا للخزانة ثم رئيسا للوزراء حس وريرا منطوعا عم رئيسا بدورود ويعشق كيتينغ أعمال مالر وسموى جمع الساعات الفراسية القديمة ومرة وصف نفسه بلاه أمطرت من لجل الفن".

عشر من تمتمهم بمخصصات سخية

نفض تمويل انشطتهم.

عمد حكومة العمال السابقة برئاسة بول

كيتينغ لانهم الان مع تولي حكومة المعافظين السلطة يولجمون اعتمالات

قالت مارجوري جونسون المتحدثة اسم الحملة الوطنية لغنون اوستراليا،

ُّمناك قَلَق بِالْفُعَلِ، توجس من حكومة

قَالُ كَيْتَيْئُغُ فَي خَطَابُ عَنْ سِياسَةَ حكومته الفنية علم 199£ وعنوانه البة خَلَقَةً": "الثقافة في الشيء الذي يعطينا لحساسا بالفسنا، نعترف بان حياة الأمة وحياتنا جميعا اكثر ثرأه وسط بيثة يزدمر فيما الفن والابتكار

يرمر فيه المن والبحر .
وفي حملة اغتذابات ١٩٩٣ العامة اعلن
كيتينغ سياسته الفنية من مسرح الدولة
الفنة في سيدني في احتفال حضره كبار
الفنةين والنقاد في اوستراليا. وكالت
الموات الفناتين عابلا ممما في نجاح كيتينغ وحزب العمال للفنون دعا المعافظون في نلك الوقت

وعلى رأسهم الاقتصادي جون هيوسون أى خفض مخصصات الفنون يعقدار (£ مليون دولار اوسترالي (٣١) مليون دولار اميركي) والفاء المجلس الاوسترالي المسأول عن الفتون. وكان المجلس وزع في قعام الملفي جوائز ابداع مقدارها ٦٠ مليون دولار

اوسترقي (٤٦,٢ع مليون دولار اميركي) على فناتين وميثات فنية، وفي الانتخابات العلبة التي جرت يوم

## عمدة القرية فوزية فهمى عبدالملك امرأة ومنصب ولا يعجب المصريون



محاضرات في تنظيم الاسرة وسلفت حضانة تقوم فيما الجدات بالعناية وتتقول فوزية ان مهمة العمدة بالاطفال اثنا عمل النساء في الدقول". بعضان من الساحي مسورة . موضحة أن "الاطفال يمضون كل الوقت في الشارع في غياب امعاتمن حتى لذا بلغوا السادسة كانوا غير القرويين بسيطة ولا يمكن مقارنتها بالمشكلات التي كان يتيرها الغارجون على القانون في حي الشرابية في العاصمة حين كنت أعمل في ادارة مميأين نفسيا لنخول المدرسة وتلقى العلم فلخل اربعة جدران". الاسكان حتى العلم ١٩٨٤ قبل العودة الى القرية". الشّباب لان المسلّين "يصعبّ تغييرهم" اما الشباب "فهم الاغلبية

سافتح منزلي لمن، كما سأعمد الى

وتتحدث فوزية باسى عن البطالة

ويقول اسماعيل ابن فوزية الذي

ينظم مع لفيه التوأم ايراميم (٥٠

عاما) الحملة الدعائية لمهما ان

"اساتنتي في المدرسة باتوا ينادونني يابن العملة".

بين مصد وكمثل كثيرين من ابناء القرية، يقول النجار سلمي فرج (٢٠ علما) "ليس لدي لي اعتراض على تولي

سيدة لمنصب العمدة بل اشجع ذلك".

وكان لترشيح فوزية اثر في تقدم

ثلاث سيدات في أنَّداً؟ مَخْتَلُفَة مِنْ مصر للمنصب نفسه: اثنتان في الصعيد

أيضاً والثالثة في الدلتا شمال القامرة.

فالارملة التي فقدت زوجها قبل عام وهم أيد فعالة في المجتم الرغبة في التقدم والتعلم". تحب التحدي الذي طبع تاريخ حياتها منذ ان عارضت عائلتها واعتنقت الاسلام في العلم ١٩٦٢ ، ثم عندما عملت مساعدة اجتماعية في مسلطها للتي تدفع الشّبان المجرة الى الذارج قائلة أن قرية "كفر بن علي تزرع بني سويف ومن ثم في القلمرة؛ حيث لصبحت اول امرأة تتولى منصبا في النباتات الطَّبية. والعماد بتم في الميف لما في الشقاء فلا يجدّ الفلاحون ما يفعلونه". الاسكان في لحد أحياء العاصمة،

وتتحدثُ فوزيةً عن تلك الفترة قائلة، "كان الغفر (حراس نظاميون) معترضين على تعييني في الشركية ومارست نشاطي واقنعتهم فلزموا حُدِمُم وعلموا أي حِثْث لتطبيق القَلُون لحسن من المسؤول الني تـولى المنعب قبلي. لا يستُطيع ليَّ كانُ انْ يقف في وجه المرأة الصارمة في عملها ابدا مهما كانت الظروف .

وتقول لاها ستعمل حال فوزها على وحور عد سمان حريد ممارية الامية التي تشمل ٧٠٪ من سكان الريف المصري الأن الجمل في رأيها هو "أكبر مشكلة تواجهها مصر"، " سافتح فصولا لتعليم " سافتح المراحية المالية الم النساء واذا لم اجد أي مكان لذلك

تقول فوزية فممي عبد الملك اتما تتمتع بكل القدرات التي تؤملما للغوز في نهلية نيسان بمنصب العمدة في قريتها لتصبح اول امرأة مصرية تتبوآ هذا المنصب الذي ظل حتى الآن وقفا

وتأمل هذه السيدة الستب المربوعة القامة التي تدب نشاطا بنظارتيها السميكتين آن تصبح عمدة قريةٌ كَفَر بن عَلَي آلَتي فيماً سبعة الله نسمة وتقع على بعد ١٧٠ كيلومترا جنوب القاهرة في معافظة

أما سكان القرية المنسية التي يصعب العثور عليها على الخارطة كما لّا لأفتة اليمآ عند منظما فيفضلون فوزية على منافسيها الستة الى الدرجة أَنَّهُم بِلِدُوا مِن الآن يَطِلُقُون لَقُبِ \*خضرة العمنة\* على المرأة التي تَحافظ على زيما التقليدي؛ طرحة على الرأس وبنطال ومعطف رماديين فوق قميص طويل لحمر مقابل جلابيات الرجال الدلكنة اللون.

وعلى فوزية ان تنتظر شمرا قبل ان تعرف عن اللجنة العليا التي تضم وزراء المخلية والعدل والامارة ألمحلية هل تختارها بين منافسيها. فللمرة الاولى لن يتم أتتَّذلب العمد كما درجت

### تر. نفزت النزار

#### مجانين!

هل يجد شمعون بيريس من حوله وحول اسرائيل غير "المحانين"؟ اول من امس دعا بيريس الى قيام تعالف دولي ضد ما سماه المبنونة ً اي ايران والعراق وليبيا (!) وامس صرب موعدا لتحقيق السلام في المنطقةً هو السنة ٢٠٠٠ ، أي بعد اربع سنوات، يُغترض أن تتم في ذلالما السيطرة على "مجانين الداخل" والمقصود "حماس" و"الجماد

المترامي مِن حول الدولة الاسرائيلية. فلذا كان النين يعارضون ميمنتها حملة الهيمنة تلك، فلذا انخرطوا كاقوا وطنيا كمن أصيب بلوثة، واذا أحجموا عن ذلك صنفتهم اسرائيل "مجانين"!

وعلى "قاعدة" أن الشرق الاوسط عصفورية كبيرة يخع بيريب وهي المسلحة معتبرا أن القضاء على "حماس" و"الجهاد الاسلامي" يخترض أن س لتحقيق "السّلام الشامل" في المُنطّقة حتى لو تطلّب الامر تأخر

تشملدية، وما تتطلبه من تصلبُ في الموت والصّورة عشية الانتخابات العامة، فأن كلام بيريس يشكل ترجمة واضحة وصريحة للامداف الاسرائيلية البعيدة المدى والكلمنة وراء مغموم التسويات، ذلك أن تل بيب لا تبحث عن شركه في السلام بمقدار ما تسعى الى الحصول على أتتداب سلمي" على المنطقة يجعل منها مركز السيطرة والقرار، ولو في

. وعلى "مّاعدة" ان الشرق الاوسط هو "منطقة المخبولين" ربما، ينعقد مؤتمر المتابعة لقمة شرم الشيخ في العاصمة الاميركية، وهو يلقي عرض المائط بكل ما قيل عن خطط "دعم السلام" ليركز اعماله وابحثته على خطط "مكافحة الارْهَاب"، وهذا ما يشكل مدخلاً ألَّى أيجاد الترجُّمُة الواقعيَّة لدعوة بيريس الى قيام تعالف دولي ضد "الدول المجنونة".

وأذا تَذْكَرنا معاهدة التعاون الأمني التي وضعت ملامحها الاولى بين السرائيل واميركا في خلال زيارة بيل كلينتون لتل ابيب، بعد قمة شرم الشيخ، يمكن ان نفهم سلفاً أبعاد الجنماع المتأبعة الذي لا يخرج كما يبدو حتى الان، على نظرية بيريس، اعتبار معارضي

والمعترضين على هذا الاسلوب "مصليين بلوثة". وعلى رغم أن اقتفاع البعض في الادارة الاميركية أن يهوه يـشرف شخصيا على صناديق الاقتراع في الولايات المتحدة الاميركية، وأن ممالأة اسرائيل هي اهم برنامج التعالي، فإن ما يحصل منذ قمة شرم الشيخ لن يكون على المدى البعيد اكثر من عملية تفخيخ اميركية – اسرائيلية لكل ما تم التوصل اليه من اتفاقات وتسويات حتى الان. وقُياسًا بتاريّخ أزّمة الشرق الاوسط وبالأبعاد الوجدانية والسياسية

للصراع العربي - الاسرائيلي، يمكن البحث عن المجانين وسط هذه المتاهة العمويَّة النَّاشُطة، في أمكنَّة أخرى غير تلك التي يتُحدث عنها شمعون

فَعَمْ يشكو "جنون الهيمنة" عند الاسرائيليين؟ وماذا عن "جنون الانحياز" عند الاميركيين؟! ومانا انا جن العرب فعلا"؟! راجح الخوري

#### **QUAND LE HAUT DE GAMME DES FRANCAISES SE VEUT TOUJOURS PLUS GENEREUX OFFRE SPECIALE SUR LES 25 PREMIERES**



#### **CREDIT SUR 48 MOIS** SANS PREMIER VERSEMENT

12% D'ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT DE PIECES DE RECHANGE ORIGINALES CITROEN PENDANT 3 ANS

SYSTEME HYDROPNEUMATIQUE DIRECTION ASSISTEE CLIMATISEUR: WITRES TEINTEES ET RIDEAU ARRIERE CONDAMNATION CENTRALISEE DES PORTES

PLIP (COMMANDE DE VERROUILLAGE À DISTANCE)

LEVE VITRES ELECTROCES (AVANT ET ARRIERE)

PROJECTEUR ANTIBROUTLARD AVANT

RETROVISEURS ELECTRIQUES CHAUFFANTS

PEINTURE METAL (ISEP (VERNIE OU NACREE)

SIEGE CONDUCTEUR BEGLABLE EN HAUTEUR

SIEGE ARRIERE RABATTABLE (AVEC ACCOUDOIR ET TRAPPE A SKI)

VERSION AUTOMATIQUE OU MANBELLE CONDAMNATION CENTRALISEE DES PORTES



CITROEN

STE. DAGHER HAYECK FRERES Autostrade Zelics - Tel.: (01)893398 - 893406 - 893407 - 893414 - 893417 - (03)278805
Autostrade Zelics - Tel.: (01)893398 - 893406 - 893407 - 893414 - 893417 - (03)278805
Tel.: (01)444856 - 443231 - 445087
Tel.: (08)800403
Tel.: (08)800403
Journal, El Mina El Jadide - Tel.: (08)910375

### روبن هود لا خاتمة لحكايته نوتنغهام لن تطرده من الغابة

ويحكى ان روبن الثلار ومحبوبته ماريان ورجاله المرحين كاتوا يعيشون في غابة شيروود في عمد يعيشون في غابة شيروود في عمد معدد الاول، من ١١٩٨ الى

وبعد ثملية قرون لا يزال روبن مود يواصل عطاءه بتدفق السلاحين. ألى أن أكثر من ٥٠ فيلما عن هذا المغامر الاسطوري. ويزور السياح متنزها للملامي وبقايا غابة شيروود التي تغطي ٤٠٠ فدان.

#### قنبلة تزن طنأ من الدرب الثانية

مأغىيبورغ (المانيا) – قامت ألشرطة الالمانية باجلاء عشرة آلاف شخص على الاقل واضطرت الى استخدام القوة لاخراج بعضهم من احد احياء ماغديبورغ لدى اكتشاف قنبلة ترن طناً وآحدا من الحرب العالمية الثائية وعمدت الشرطة الى القوة الخراج

علالات رفضت مغادرة بيوتما. وعليت هذه العائلات حين ابطل خبراء المتفجرات مفعول القنبلة التي اكتشفت اثناه اعمال ترميم بعد خمسين علما على وجودها في المكان. وقالت الشرطة الألمانية الما لكبر قَنِيلَةَ مِنْدُ سِنُولَتِ فِي مَاعَدْيبورغ. ومي تعثر استمراراً على متفجرات وقابل من ألدرب العالمية الثقية في المدن الالمقية للتي قصفها الدلفاء اتناء

لندن – رويتر – خياتة وغدر في نوتنغمام وكمين استغرق اعداده ٨٠٠ عام الايقاع بروبن مود- ويملل رئيس البلدية بأنه التصر أخيراً على أأذارج على القانون الاسطوري بطل الفقرآء وتصير المظلومين. قَرْر رِثْيسُ البلديثُ في هذا الزمن الردي، أن شخصية روبن هود اشمر مفامر في تاريخ الكلترا لم تبق رمزا لمدينة حديثة تقف على اعتلب القرن الداني والعُشرين. قَالُ رُوي غَرِينُسمِيث، "اسطورة

روبن مود تدور حول شخص كان يحثه ضميره وروحه على سرقة الاغنيا، واعطاء الفقراء. هذه صورة اصبحت موضة قديمة هذه الايام". ويعتقد رجال اعمال محليون ان روبن هود ورجاله المرحين في ملابسهم النضراء صورة سيئة لمدينة تقدم نفسها للعالم انها مشفولة بالثورة التكنولوجية وان النضال بالسهام من مخلفات الماضي

ودعأ كونسورسيوم نوتنفهام فيرست الذي يضم نفبة من رجال الاعمال أربع وكالات للاعلان لتصميم رمز لَمَنْهُ ٱلْمَنْيِنَةَ في وسطّ أنكلتراً بِكُونَ أَقَلَ "عَدَّاء" المستثمرين. قال غرينسميث: "بطل التزلج تورفيل وبين وفريق نوتنفهام فورست وبرايان كلاوف اكثر شعبية هنا". وكان كلاوف اكثر المديرين نجاحا لفريق نوتنفهام فورست

للدوري الممتأر لكرة القدم ولكن ليفعل رئيس البلئية غرينسميث وزمرته ما يشاؤون فأن روبن هود سيظل البطل المدبوب لعوالي ١.٥ مليون سائح يزورون

### XERYUS ROUGE

**POUR HOMME** 



GIVENCHY

الدارة والتحرير، دار التعاونية المحفية

جبران تويني حورف نصر السي الحاج شرع مصرف ابتان من ١١٠٠١٠ - يد ١٠٠١٠٠٠

الحقراب فاروا ويالانون

الطابع التعاونية الصحفية شءرا السرائم وليد تويني